TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso y frío durante la noche y la mañana. Disminución de la nubosidad en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 5,7 grados C., a las 4 horas 45 minutos. Máxima, 14 grados C., a las 13 horas 10 minutos.
PRONOSTICO: Nuboso y frío, durante la noche y parte de la mañana en los valles interiores del centro del país.

LA NACION

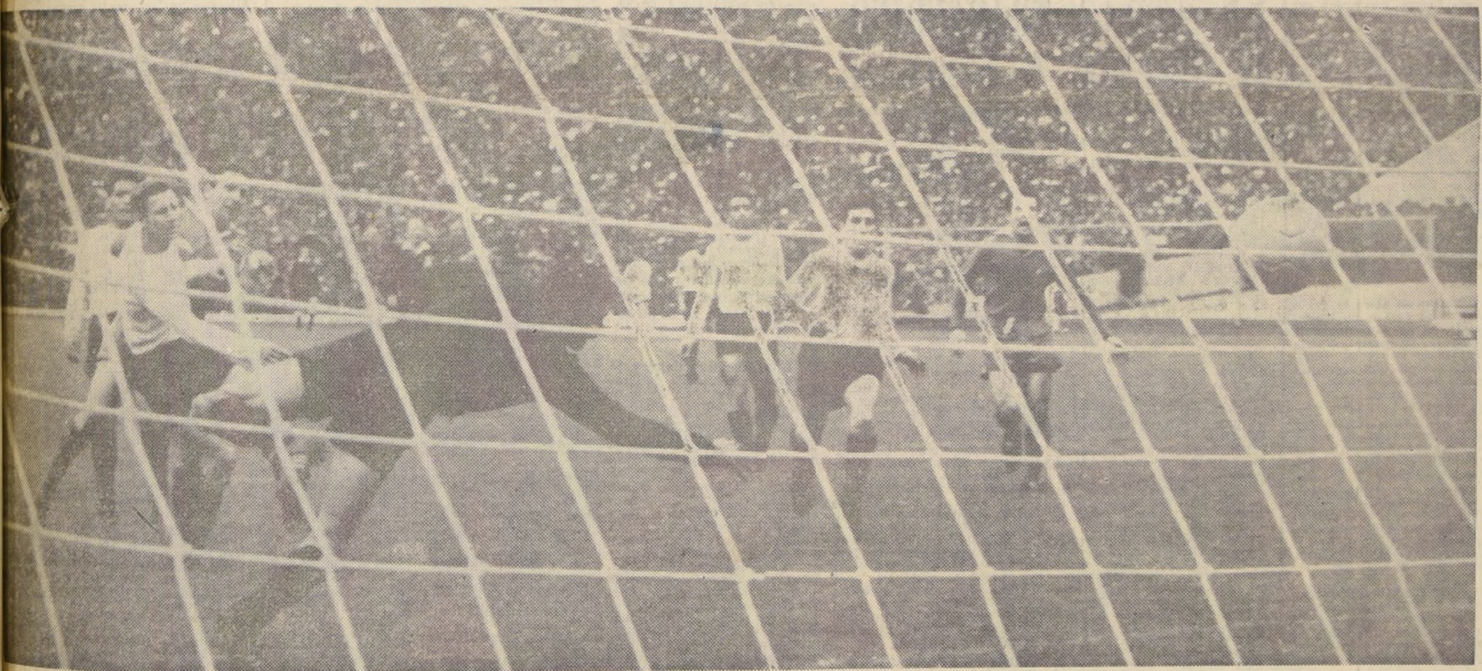
AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 14 DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: E.o 0,10 — N.o 16.749

Edición de [illegible] páginas — En dos secciones

Deportes, Pág.	5	Bata, Pág.	17
Hípica	6	Cables	18 y 19
Crónica	[illegible]	Económicos	20
Redacción	[illegible]	Social	21
Política	13	Teatros	22 y 23
Gremios	[illegible]	Magazine	24
Provincias	16	Cartas	24

En el Primer Tiempo "Liquidó" Colo Colo a Rangers: 4-1

ESPECTACULAR CONQUISTA.— Fue el segundo gol de Colo Colo y su autor, Walter Jiménez, entrando como una "tromba" por el centro, con una zambullida llena de riesgo, hizo llegar la pelota a la red ante el asombro del arquero Rubio, muy lejos de la jugada.



EL TERCER GOL DE LA "U", marcado por Alvarez a los 41 minutos del segundo tiempo. La escena muestra el instante preciso en que la pelota, impulsada por el calificado forward universitario —quien aparece tapado por Schiro—, vence la resistencia de Larraín. A un costado está Fumaroni, autor del pase y autor del primer gol para la "U".

NINO LANDA INICIA LA CUENTA.— Corrían los 12' de la primera etapa del partido Unión-U. Católica, cuando Nino Landa, luego de dejar en el camino a tres defensores, hizo la pared con su hermano Félix y batió a Fernández.

Amplia superioridad acusó el cuadro albo en la fracción inicial del partido. Mejoró Rangers en la segunda etapa. Jiménez (2), Moreno y Alvarez, marcaron los goles del ganador. Juan Cortez, descontó para los talquinos.

Comentario de:
Jorge Fernández R.

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 64.984 personas.
RECAUDACION: 65.315 escudos 70 centésimos.
ARBITRO: Sergio Bustamante; bien.
SOCIOS: Colo Colo, 3.375; Rangers, 1.011.

EQUIPOS:

COLO COLO (4): Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Hermazábal, Alvarez, W. Jiménez y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.

RANGERS, de Talca (1): Rubio; Parada, Martínez y Romero; Azócar y Arredondo; Medina, Porcel de Peralta, Soto, Cortez y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

GOLES: Recién iniciado el match, a los 2 minutos, JIMENEZ abrió la cuenta, luego de recoger un rechazo parcial de Romero, ante una falla previa del arquero Rubio.

El mismo JIMENEZ, a los 11 minutos, arremetió por el centro y con un espectacular cabezazo anotó el segundo tanto. Antes el arquero talquino había manoteado un tiro de Alvarez, sin controlar el balón, que luego de dar en el palo, fue recogido por Jiménez.

MORENO, a los 37', se recostó un poco sobre el medio para rematar sorpresivamente de izquierda, con un semi chanfle violento y cruzado, que resultó inatajable para el golero sureño.

Finalmente, a los 43 de este primer tiempo, ALVAREZ recogió en la boca misma del arco, arremetiendo por el medio, un centro bajo de Moreno, que se fue a las mallas ante la tardía reacción de los defensores talquinos.

En la segunda etapa, a los 23 minutos logró Rangers su único gol. CORTEZ, autor de la conquista, batió a Escuti con un tiro bajo y muy pegado al palo, luego de ser puesto en juego por el argentino Porcel de Peralta.

El hecho de que Rangers, hubiera superado en su reducto al actual puntero, en la primera rueda, lo hacía aparecer como un rival muy peligroso para las posibilidades de Colo Colo, existiendo la impresión que estaba el cuadro talquino en condiciones de repetir la hazaña y ser el único elemento que hasta el momento ha logrado derrotar el equipo que adiestra Tassara.

Sin embargo, hubo una diferencia manifiesta en las circunstancias que rodearon ambos resultados. Mientras en Talca, Rangers fue integrado con su plana completa; ayer en el Nacional, debió sufrir dos ausencias: Canttatore y Rodenak, cuyos reemplazantes estuvieron muy lejos del rendimiento normal de los titulares, —con el consiguiente quiebre del sistema ofensivo y defensivo del conjunto de Talca.

Tal vez ante otro cuadro, este handicap no habría significado mucho, pero es bien sabido que Colo Colo es un equipo cuya capacidad normal de juego, se ve aumentada o para ser más preciso saca provecho de cualquier ventaja que le otorgue el rival.

Respondiendo a este principio general, Colo Colo aprovechó bien la declinación de Rangers y prácticamente liquidó el partido en el primer tiempo. Acentuando la impresión, podría afirmarse que las posibilidades de Rangers, no existieron o se fueron al suelo, a poco de comenzado el match.

Cuando aún Rangers no terminaba de "desentumecerse", en los primeros finteos, ya el cuadro albo estaba en ventaja con el tanto inicial de Jiménez, en el que si puede hablarse de sentido de oportunidad del forward argentino, también hay que hacer hincapié en la falla evidente del arquero sureño.

Casi a renglón seguido, de nuevo Jiménez, en una espectacular "palomita" le dio la segunda "puñalada" a los defensores de Talca. Posteriormente, en una jugada excelente con un remate violento e inesperado, Moreno, acentuó aún más la ventaja y echó definitivamente por tierra, las pocas esperanzas que pudiera alentar el elenco del sur.

Mientras la cuenta indicaba una diferencia inobjetable, el acontecer en la cancha reflejaba con entera justicia lo que "decía" el marcador. Prácticamente, un solo equipo: Colo Colo, se veía y mandaba en el campo. Rangers, preocupado defensivamente por la inseguridad del meta Rubio, no podía controlar el andar rápido, vehemente y lleno de luces del ataque albo. Moreno por su ala, habilísimo y muy dinámico, una y otra vez entraba anulando la débil resistencia de Romero. Lo propio le ocu-

(PASA A LA PAGINA 8)

¿EN QUE PIENSA NITSCHE?— El equipo de los Diablos Rojos de Santa Laura ingresa al campo de Independencia a disputar el cotejo con el otro cuadro del barrio: Universidad Católica. Encabeza la fila india el arquero Nitsche, sorprendido en curiosa actitud. Con los dedos de las manos entrelazados y sus ojos totalmente cerrados, en clara actitud de honda reflexión. La siguen Avendaño, Araneda, Mario Ramírez, Luco, Félix Landa, Cruz y Zambrano

Más allá de la CRONICA por RAUL HERNAN LEPPE

WALTER JIMENEZ: Jugó con corazón criollo. Como un colocolino puro.

■ Naturalmente que los hinchas de Rangers podrán tejer muchas hipótesis alrededor de lo que habría ocurrido si hubiesen jugado Rodenack y Canttatore. Rubio, el arquero reserva, tuvo participación muy decisiva en dos goles. Y durante casi todo el primer tiempo se mostró nervioso, saliendo a destiempo, como si esa muchedumbre de 80 mil almas lo aplastara. Hizo mucha falta, entonces, el giganteseo y díscolo guardavallas argentino. Arredondo, que se paró en el medio campo, allí mismo donde Canttatore suele recortar su estampa gallarda y dominante, e hizo poco pie en la primera parte del match. Mejoró bastante en el segundo tiempo cuando Cortez, y sobre todo Porcel de Peralta, le tendieron una mano y pudo así jugar con los dos insiders. Pero no puede haber dudas de que a pesar de su empuje y terquedad no alcanzó la estatura del eje medio titular. Más que eso, careció de la personalidad de Canttatore, que pertenece a ese tipo de jugadores que se imponen por su personalidad avasallante. Y porque habla, en el sentido de que manda. Dirige. Orienta.

■ Expuesta así la significación de los dos grandes ausentes es fácil colegir que el once de Talca salió al campo de Ñuñoa concediendo un handicap que si influye en los equipos de nombradía, mayor repercusión aún causa en los cuadros llamados chicos, bien que esta formación piducana ha jugado tanto y bien esta temporada que ya está pidiendo un lugarcito entre los "grandes" del fútbol chileno. Empero, por encima de esta consideración está la victoria de Colo Colo, clara y rotunda, de una expresión abrumadora en las cifras y con un perfil harto convincente como demostración de juego. De calidad auténtica. Como jugó Colo Colo en los 20 minutos iniciales era como para aplastar a cualquiera, y de ahí que las ausencias tan lamentadas por los sureños sólo puedan servir de tema de especulación, bien que habría sido lindo ver al puntero frente a un Rangers que hubiera parado a todos sus "craques" en la cancha del Estadio Nacional. Quizá si lo que más haya que lamentar sea que, por razón de las deserciones de Rodenack y Canttatore ,no hallamos al partido que pudo ser, con un Rangers entero, sin fisuras, con todas sus baterías en condiciones de librar la batalla.

■ Le hizo muy bien el descanso a Walter Jiménez. Desde que largaron el delantero argentino mostróse ansioso, muy codicioso. Sus dos conquistas prueban de que la plaza de "Chamaco" Valdés no quedó desierta. Pero más que eso, esos dos goles nos mostraron a un notable realizador, especialmente en el segundo, estupendo porque para conseguirlo nos brindó Jiménez una especie de compendio de lo que es el fútbol jugado allí en el terreno de las 18 yardas, donde realmente se resuelven los partidos. Parecía que le iba la vida en ese gol, porque se jugó entero. Más tarde, decreció en su labor a causa de una lesión que obligó a ponerle un vistoso vendaje sobre el antebrazo izquierdo, pero su voluntad se mantuvo enhiesta y estuvo siempre trabajando de sol a sol, dicho esto sólo literalmente, ya que la tarde fue gris, con chubascos que ni cuando arreciaron lograron enfriar el fervor y entusiasmo de la hinchada alba, conmovida al ver cómo "su equipo" salvaba otro obstáculo de los considerados difíciles o severos.

■ En las inmediaciones de la torre sur se ubicó la gente adicta a los colores talquinos. Ellos fueron un espectáculo aparte con su grita constante, su apoyo permanente a sus once bravos. Y no se achicaron, siguieron gritando cuando Colo Colo se puso en ventaja de 4—0 y sus gorritos y mantas de rojo y negro fueron como una esperanza que no murió a pesar de la derrota. Esperanza que se afirma en la notable campaña del conjunto talquino.

■ ¿Es realmente un gran equipo este Colo Colo 1963? Sinceramente, creemos que sí. Ya ha jugado mucho, con prestancia y solvencia de arrogante campeón. Y puede, deber dar más todavía. Se nos ocurre que aún no se ha dado la coincidencia de que en una tarde suya feliz se haya topado con un rival de parecidas dimensiones. Y decimos que no ha ocurrido hasta ahora, porque el domingo próximo enfrenta a Universidad de Chile, justo en el instante en que el team colegial viene levantando cabeza y pidiendo cancha, como queriendo decir: "Un momentito, señores, que el campeonato aún no terminó y yo vuelvo a ser el mismo de 1962. El campeón, el gran vencedor de Santos, campeón del mundo..."

■ Es lógico que Universidad de Chile haya modificado su fútbol. Hay ahora una modalidad distinta, otro estilo en el cuadro azul, sobre todo en lo que toca a su ataque. Prevalece en el quinteto una mentalidad argentina de fútbol impuesta por el terceto de Coll, Fumaroni y Alvarez. Los dos punteros, Sánchez y Marcos están entrando por esa línea y prueba de ello es que el izquierdo ya no juega a levantar centros. Eso estaba bien para Carlos Campos y su cabeza de oro, pero como ahora no está, lo aconsejable es insistir en la nueva modalidad. Ayer la "U" impresionó como una fuerza maciza que ganó un partido difícil, pero bien, frente a un Magallanes que perdiendo dejó en claro que se trata de un equipo respetable. Digno y capaz. Y al que le hizo una falta bárbara Guillermo Yávar, que es el forward albiceleste que revuelve el chocolate en el quinteto albiceleste.

ERNESTO ALVAREZ: Resurge junto al campeón de 1963, que está en el umbral del "ballet".

■ Hay que fijarse de una vez por todas lo bien que juegan y en las cosas hermosas que hacen Juan Cortez y Porcel de Peralta. El insider izquierdo completó su faena con un gol de factura sobresaliente, en tanto que el derecho fue un armador inteligente y tenaz. Les faltó el respaldo de Canttatore.

EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID	HOTEL ALBION
Estado 360 Fono 31061	Ahumada 95 Fono 61284

AHORA CON SUS TARIFAS REBAJADAS

Sin PENSION desde E°3.°°	Sin PENSION desde E°2.50
Con PENSION desde E°5.°°	Con PENSION desde E 4.50

GRANDES REBAJAS A:
Delegaciones Sindicales Deportivas Estudiantiles

EN INDEPENDENCIA:

UNION, CON SU FUTBOL ALEGRE, BATIO A U. CATOLICA 3 POR 1

Honorino Landa (2) y Araneda, las conquistas hispánicas. Fouillioux, el único gol universitario. Los cruzados tuvieron un excelente primer tiempo, para defeccionar posteriormente.

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 5.802 personas; socios locales, 1.045; visitantes, 556.
RECAUDACION: 4.333 escudos y 55 centésimos.
ARBITRO: Claudio Vicuña; más que regular.
U. CATOLICA (1): Fernández; Olivares, Villarroel y Valdés; Adriazola y Jorquera; Orlando Ramírez, Prieto, Tobar, Fouillioux e Ibañez. Entrenador: Andrés Prieto.
U. ESPAÑOLA (3): Nitsche; Avendaño, Luco y Miranda; Cortés y Zambrano; Cruz, Araneda, Félix Landa, Honorino Landa y Mario Ramírez. Entrenador: Isaac Fernández.
GOLES (Primer tiempo): 12', LANDA, Honorino, avanzó desde el centro del campo, eludiendo a tres defensores; a la entrada del area grande hizo el dos-uno con su hermano Félix y quedó solo frente a Fernández, al que batió con tiro suave. Unión 1-0. 19', FOUILLIOUX, en la boca misma del arco, conectó pase de Orlando Ramírez, decretando la igualdad. UC 1-1. (Segundo tiempo): 8', ARANEDA le punteó, dentro del área de valla, el balón que Villarroel frenó, sin advertir la presencia del atacante rojo. Unión 2-1. 28', LANDA, Honorino, interceptó pase de Villarroel a Olivares e ingresó al área penal, dejando atrás en velocidad al propio zaguero central católico, y cuando salía Fernández, se la pasó por debajo del cuerpo, con suave toque a la pelota. Unión Española 3; U. Católica 1.

Unión Española con un fútbol alegre y un Honorino Landa inspirado —genialidad y humorismo— batió en su reducto de Independencia a un equipo universitario que luego de un excelente primer tiempo, bajó verticalmente en el segundo. Es decir, en el caso singular de U. Católica se dio aquella expresión de que "nunca segundas partes fueron iguales".

Es conveniente consignar algunos detalles, para apreciar mejor no sólo las conclusiones, sino el epílogo mismo del partido. En el primero y segundo ataques de los dueños de casa, estuvieron a punto de abrir el marcador. Tras cartón —a los cinco minutos— Fernández se hizo aplaudir al evitar un gol hecho, ante disparo de cerca del puntero derecho Cruz. Todas estas incidencias dentro de un trámite veloz, sin pausa.

Ni la apertura del marcador a favor de la Unión ni la igualdad lograda siete minutos después llamó la atención a nadie. Tal era el equilibrio y las oportunidades malogradas por ambos ataques; primero por el mal estado del campo, y segundo, porque al balón mojado no es fácil otorgarle dirección.

En un plano general, nubo mayor dominio de la Católica porque la dupla Jorquera-Prieto funcionó muy bien. A tal punto de que el comentario de los adictos cruzados en las tribunas, no era otro de felicitarse de la feliz idea de excluir del cuadro a Néstor Isella.

Si Fouillioux y Tobar eran problemas para la extrema defensa hispánica, otro tanto acontecía con Honorino Landa y su hermano Félix. Sin embargo, cerca de la media hora de juego, la dirección técnica de los rojos hizo un cambio en las alas. El argentino Cruz ocupó su plaza habitual en la izquierda y otro tanto Mario Ramírez. Esto varió de inmediato el panorama. Los de Santa Laura se vieron más potentes en la ofensiva. Los aleros, que hasta ese momento habían sido frenados por sus cancerberos, al trocarse, los nuevos custodios tuvieron problemas.

El segundo tiempo mostró una fisonomía distinta. Se podría afirmar, sin llegar con ello a la exageración, de que éste fue otro partido. Tanta diferencia hubo en el rendimiento de los equipos. Mientras Unión adoptaba un fútbol atildado, de control absoluto del balón, buscando siempre por las alas y con un trío central, en donde las genialidades de Honorino afloraron con todo el gracejo que el centrodelantero pone en su cometido; su antagonista entró a un plano inclinado como secuela de la baja de Jorquera, en el medio campo y de Ibáñez en la punta izquierda. Claro está que el vacío que provocaba el primero, gravitó mucho más que el opaco desempeño del puntero. La baja de Jorquera fue hábilmente explotada por Zambrano y Cortés. Este último también fue al apoyo, copando ese sector tan vital como es el centro de la cancha. La suerte de Universidad Católica quedó sellada. De nada valieron los esfuerzos y la honestidad con que lucharon, por variar el destino, Tobar, Fouillioux e Ignacio Prieto.

Con todo, Universidad Católica parece haber hallado la formación que más acomoda a esa característica tan suya: la velocidad. Jorquera, más ambientado, demostró ayer —en el primer tiempo— que se acopla mejor que Néstor Isella.

Unión Española fue un vencedor legítimo, porque a un primer tiempo bueno, siguió otro mejor. Y eso es gran mérito.

Renán Andrade Martínez

GRAN INTERVENCION DE NITSCHE.— En la jugada del grabado, Ignacio Prieto, que fuera habilitado en profundidad por Tobar, a raíz de un tiro libre de Fouillioux, ejecutado con suave toque de balón, quedó solo frente a la valla hispánica; pero, la salida del arquero español evitó el [...] enviarla con un manotazo al corner. [...]tos de Miranda, Luco, Cortés y [...] son de evidente zozobra.

U. de Chile venció a Magallan con irregular faena: 3 por

Buena labor en el primer tiempo y baja en el segundo cumplió el equipo azul. El reverso de la moneda fue el cuadro albiceleste. Fumaroni, Marcos y Alvarez marcaron los goles de la "U", y Ampuero el de Magallanes.

Cancha: Estadio Nacional.
Socios: U. de Chile, 2.295. Magallanes, 660.
Arbitro: José L. Silva, menos que regular.
U. de Chile (3): Astorga; Navarro, Donoso y Villanueva; Musso y Hodge; Marcos, O. Coll, Fumarone, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
Magallanes (1): Larraín; Santis, Carrasco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Stuardo, Torres, Romero, Gutiérrez e Ibarra. Entrenador: Martín García.

Goles: (Primer tiempo).— Abrió el marcador FUMARONE, a los 14', con certero cabezazo, luego de servicio de L. Sánchez, ante el cual Larraín salió en falso. Aumentó MARCOS, a los 20', al recoger un precioso y preciso pase en profundidad de O. Coll desde la mitad de la cancha. Ganó en carrera Marcos a Carrasco, y sin dilación, a la entrada del área grande, disparó fuerte shut a la carrera. Segundo tiempo. — Descontó AMPUERO a los 25' al recoger con impresionante "volea" sobre la raya del área grande un rechazo corto de la defensa azul, luego de un corner de Stuardo en el que Astorga quedó "pagando". Y ALVAREZ, a los 41', estructuró el 3-1, al recibir buen pase de Fumarone en combinación dentro del área (Fumarone estaba off side al recibir el balón, lo cual lo anotó con su banderola el guardalíneas de las tribunas. Pero el árbitro, cerca de la jugada, no se percató de ello.)

■ Una prueba de dulce y de grasa cumplió U. de Chile en la víspera de su trascendental match con Colo Colo. Venció a Magallanes por 3 a 1. Y lo derrotó sin apelación alguna, pero mostrando dos caras muy diferentes entre uno y otro tiempo. Mientras su actuación en los 45' iniciales fue más que buena, casi excelente, en la fracción final fue opaca. De ahí entonces que haya quedado una suerte de duda en cuanto a su standard de juego. Esto, aún tomando en cuenta que por el hecho de haber sacado clara ventaja de 2 a 0 en el primer tiempo pudo haberse dejado estar —deliberadamente— en el segundo período, guardando energías para la brega con los albos.

Magallanes hizo lo que pudo, con afán y empuje, ante un rival que se sabe superior individual y colectivamente. Afrontando la brega sin Yávar, animador de su delantera, mostró también dos facetas. Una, en la primera etapa, con una ofensiva que casi no inquietó al meta Astorga. Y la otra, con una delantera que ahora sí dio trabajo al guardarredes universitario, marcando un gol que le abrió las puertas del empate, lo que significó que redoblara sus cargas hacia la ciudadela azul. Debe, en consecuencia, quedar también por esta parte, la duda en cuanto a si fue la baja de la "U" la que permitió la levantada albiceleste, o es que la mejoría de Magallanes hizo mermar el tranco del cuadro universitario.

U. de Chile comenzó con sus mejores galas. Firme, atildada su defensa, frenando al ataque rival e hilvanando juego. Casi pasó inadvertida inicialmente la ausencia de Eyzaguirre. Musso y Hodge en la pareja de media cancha se complementaron muy bien, controlando el juego el 6 gracias al aporte valioso de Coll. Adelante, Alvarez muy recuperado, formó junto a Fumarone y Coll un trío de quilates, mientras que Marcos derrochaba pulmones, quitando, anexando y finiquitando acciones. Sólo Sánchez se notó bajo en la mejoría notoria que observó la oncena universitaria.

Magallanes salió a jugar de igual a igual con el campeón de la temporada pasada. A correr, a su ritmo, dando con ello un gran incentivo, pero arriesgando mucho con esta disposición, dado el menor poderío de su elenco.

TUVO ALGUNOS PROBLEMAS Universidad de Chile para doblegar a Magallanes, debido a la baja que evidenció en el segundo tiempo. Flaqueó mucho el ataque, que fue inferior en número y potencial a la zaga magallánica, como puede advertirse en la escena. Fumaroni, huérfano, trata de cabece[...]lota que rechaza Carrasco, y que [...] tomar Larraín. Al fondo, tapado p[...]ga, está Coll, mientras que en prim[...] Ampuero (6) observa la acción.

Sin embargo, gustó la faena albiceleste en el terreno de la buena jugada. Lamentablemente, la delantera no tuvo punch, perdiéndose en la nada acciones bien hilvanadas que gestaron Torres y Ampuero.

En el segundo tiempo las cosas variaron. Todo lo bueno que había mostrado la "U" en la primera etapa se fue diluyendo, porque se fueron diluyendo hombres que habían sido importantes en su lucida faena. Coll ya no fue el colaborador eficiente de Hodge, llevando a éste a una labor huérfana en el medio campo. Musso se replegó, perdiendo U. de Chile totalmente el control del sector vertebral de la cancha. Y como los delanteros casi no tuvieron apoyo, fueron naufragando poco a poco. Marcos ya no tuvo los pulmones de los 45 minutos iniciales, y Sánchez, por mucho juego que buscó, yéndose hasta el costado derecho para encontrarlo, nada de efectivo aportó. Alvarez y Fumaroni tuvieron apenas el chispazo del último gol, pero antes muy poco pudieron amalgamar. Quizás si fueron los zagueros los únicos que mantuvieron un nivel parecido al del primer tiempo, aunque también algunos yerros cometieron, contagiándose con ellos hasta el propio meta Astorga.

Magallanes, en cambio, mejoró lo malo. Se entendieron algo Romero y Gutiérrez, y Torres se fue también decididamente al ataque. Esto, porque el medio campo lo controlaron Zúñiga y Ampuero, empujando de frentón a su ofensiva. Y como los punteros también entraron en la línea, la ofensiva magallánica [...] más eficaz. Atrás, la [...] mandada por Carrasco [...] arregló sin muchos [...] ante los raleados ava[...]les.

Sacó el descuento [...]nes, y cerca estaba [...]te cuando algo des[...] "U", aunque sin lleg[...]dir en el plano evide[...] el primer tiempo. En [...] sí, el equipo azul, [...]ridad, advirtiéndose [...] victoria no se vería [...]metida. Vino su [...] que quizás fue [...] premio para su [...] mucho castigo para [...]llanes que no mereció [...]cador tan adverso.

Encuentro disput[...] lluvia, que gustó y [...]

Manuel Emilio [...]

2 A 2:

DE ATRAS TRASANDINO LE EMPATO A ÑUBLENSE

Los chillanejos habían ganado el primer tiempo 2 a 0.

Cancha: Estadio Municipal de Chillán.
Pagaron: 1.831 personas.
Socios: Ñublenses 618. Trasandino: no registró.
Recaudación: 1.143,60 escudos.
Arbitro: Hugo Madariaga. mal.
Ñublense (2):— Pérez (Venzano); Muñoz, Rojas y Mamani; Abarca y Sepúlveda; Venzado, Lagos, Cares, Clemente y Castro. Entrenador: Abdón Casales.
Trasandino (2):— Pulgar; Soto, Vasquez y Holz; Angulo y Esquivel; Herrera, Guerra, Espinoza, Pérez y Barrera. Entrenador: Raúl Pino.
GOLES: Primer tiempo. — A los 17' CASTRO; a los 18' CASTRO, con tiro penal por "foul" de Angulo en contra Mamani. Cuenta parcial: Ñublense 2 Trasandino 0. Segundo tiempo.— A los 15' ESPINOZA y a los 36' ESPINOZA. Cuenta final: Ñublense 2 Trasandino 2.

Decisiva fue para la mejor chance del cuadro local, primero la lesión de su arquero Pérez, al chocar casualmente con Espinoza a los 40 minutos del primer tiempo y luego la expulsión de su zaguero-centro Rojas, a los 18 minutos de la segunda fracción. Pérez debió ser reemplazado por Venzano cuando estaba en ventaja 2 a 0 y bajó ostensiblembente su fuerza ofensiva. Con todo la disminuída escuadra chillaneja se defendió heroicamente en el primer lapso y se fue al descanso con su valla invicta. Sin embargo, poco después del primer gol de descuento de los andinos, el árbitro expulsó de la cancha a Rojas y aquí la afectada fue la defensa roja. La reacción de Trasandino no se hizo esperar. Aprovechó el "handicap" que se le daba y, a los 36 minutos logró la paridad, por intermedio de Espinoza, "scorer" del elenco y de la cancha. El último cuarto de hora fue de dramático trámite. Pugnaron los visitantes por romper la igualdad y conseguir el triunfo y volvió a defenderse estoicamente, con nueve hombres Ñublense. Y así con la cuenta empatada a dos, se llegó al término del encuentro. Resultado que fue equitativo por el mérito hecho por Ñublense en el primer tiempo y por Trasandino en el segundo. La única nota ingrata del lance la puso el árbitro Madariaga, juez que emuló en mal desempeño a Pablo Sarkadis, perjudicando por igual con sus desaciertos a ambos equipos especialmente el local. Debió salir oculto en un furgón de Carabineros para evitarse las represalias del público. (Apolinario Ordenes, corresponsal).

EN EL PRIMER... (De la 1a. Pág.)

rría a Martínez con Alvarez y en la zona peligrosa a Azócar con Jiménez. Era Colo Colo una fuerza compacta de juego hilvanado, serio y contundente, cuyo accionar macizo, sin fallas defensivas, resultaba demasiado oneroso para la conducta evidentemente inconexa, sin médula, con sólo gestiones individuales de Rangers. Este, normalmente de juego ordenado y con clara tendencia ofensiva, no creaba nada y menos aportaba como índice de ataque ante la carencia de seguridad en el medio campo de Arredondo, sólo "teórico" sustituto de Cantattore.

Así las cosas, con amplio dominio de Colo Colo, vino el 4.o gol, que aparte de la gestación muy buena de Moreno y también el finiquito oportuno de Alvarez, no aportó mucho a la incertidumbre del match, que como reiteramos, estaba prácticamente definido con el tercer gol de Moreno.

En la segunda fracción, tuvo el partido un vuelco notable, que si bien no inquietó mayormente a Colo Colo en las cifras, permitió que el espectáculo como tal mantuviera su interés. Ello a raíz de una mejoría evidente de Rangers, que con mayor capacidad colectiva y mejor rinde individual, dominó con insistencia a lo largo de los 45 minutos. También fue decisivo en esto, la abulia y desinterés por luchar que mostró el elenco albo. Jiménez, lesionado en un brazo, no se esmeró y por ende, la disputa del sector medio quedó entregada sólo a Ortiz y Hormazábal. No obstante el talento de éste y la dinámica conducta del volante, hizo suyo Rangers el medio campo y desde ahí con el aporte muy grande de Cortez y en menor grado de Peralta y Medina, empezó a llegar a la zona de Colo Colo.

Escuti, que en el primer tiempo sólo había sido un espectador, debió ahora trabajar bastante, ante requerimientos de los forward rojinegros, apoyados por los marcadores de punta y en general por todo el cuadro, que decididamente buscó el descuento. Lo consiguió Cortez, pero talvez un poco tarde, ya que con todo el empuje y a ratos buen fútbol que puso Rangers, la defensa alba, replegada atrás y aumentada en número por Bello, Ortiz y Hormazábal, se bastó para contener al rival, cuya carencia de disparo o deficiencias de dirección o fuerza, limitaron en mucho sus posibilidades.

En todo caso, siendo inobjetable el triunfo de Colo Colo, fue meritorio el desempeño de Rangers, cuya levantada en la segunda fracción le debió significar por lo menos una caída menos amplia, considerando también en ello, que a fuerza de amor propio y con algunos destellos de calidad futbolística, se puso en el segundo período a la par del rival, a quien otorgó un handicap demasiado grande.

LA SERENA GOLEO SAN FELIPE: 4 A

El primer tiempo terminó 3—0. En el segundo fueron expulsados dos jugadores sanfelipeños y uno nortino. Trigilli, Carvajal, Godoy y Verdejo marcaron los goles del equipo vencedor.

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PAGARON: 5.689 personas.
SOCIOS: La Serena, 1.572; San Felipe, 108.
Recaudación: E° 3.840 95. — ARBITRO: Jaime Amor, mal.
LA SERENA (4): Cortés; Poblete, Figueredo y Araya; Aravena y Rivera; Carvajal, Verdejo, Godoy, Triguilli y Hurtado. Entrenador: Miguel Mocciola.
SAN FELIPE (0): Carvajal; Figueroa, Miranda e Ibaseta; Lobos y Astorga; Vásquez, Cárdenas, Beliomo, Castillo y Alcaíno. Entrenador: Julio Valdobinos.
EXPULSADOS: (Segundo tiempo) 10', Figueroa y Hurtado, por agresión mutua. A los 10' Astorga por foul descalificador a Verdejo.
GOLES: (Primer tiempo), 5' TRIGILLI, con cabezazo luego que la pelota había remecido los postes ante disparos de Hurtado y Carvajal; 12' CARVAJAL, al tomar "a la carrera" un centro enviado por Hurtado. 40' GODOY con espectacular "palomita" luego de centro de Verdejo. (Segundo tiempo), 34' VERDEJO al rematar lucida combinación con Rivera.

■ Goleó La Serena a San Felipe en un match de escaso interés, dada la clara superioridad que evidenció el cuadro nortino en el primer tiempo, que hizo suyo por 3 a 0. El team visitante no ofreció posteriormente mayor resistencia. Para colmos, el segundo tiempo se disputó en un clima de beligerancia, lo que opacó aún más el incentivo de las acciones. Pudo de cualquier modo La Serena ganar por guarismos más expresivos, ya que fue notorio el fracaso de la defensa sanfelipeña, que dejó entregado a su propia suerte a su arquero Carvajal. Este, felizmente, tuvo buen y afortunado desempeño, como que más de un chut pegó en los palos de su arco cuando ya estaba vencido. La ofensiva serenense piloteada por Verdejo arrolló en el primer lapso a la feble zaga visitante. Y como todo el cuadro [...] se replegó, observ[...] quiere, un juego uni[...] el que el ataque de [...]lipe pasó prácticam[...]vertido.

La segunda fracci[...] desordenada ante la [...]bre observada y las [...]nes anotadas. Por lo [...] vencedor ya estaba [...] el primer lapso. (M[...] corresponsal.)

SIN PROBLEMAS VENC TEMUCO A MUNICIPAL:

Miranda, Vidal y Herrera, autores de las co[...] temuquenses. Sierra marcó el único gol del p[...]

Cancha: El Bajo de Temuco.
Recaudación: 2.063,55. escudos.
Pagaron: 3.222 personas.
Socios Deportes Temuco, 999. Deportivo Municipal 45.
Arbitro: Alberto Vásquez. Regular.
Deportes Temuco (3).— Marín; Urra, Goiti y Cabrera; Guevara y Silva; Miranda; Pérez, Vidal, Ivanovic y Herrera.
Deportivo Municipal (1). — Cisternas; Bel[...] rra y Vega; E[...] Uribe; Sepúlveda, [...]quez, Sierra, Reyes [...]jillo. Entrenador: Cassartelli.

Goles.— A los 7' [...] mer tiempo, MIRA[...] los 5' de esta mis[...]ción, VIDAL aum[...] Temuco. En la seg[...]pa, a los 25 He[...] a tres y a los 31' [...] descontó para Mu[...]

Con una holgura que refleja más o menos bien el marcador, superó Temuco a Municipal, en el cotejo que ambos jugaron ayer en la histórica cancha El Bajo. No tuvo problemas en realidad el equipo local, cuya mayor solvencia y mejor condición individual le permitieron dominar con absoluta tranquilidad los dos períodos del match. Sólo espaciadamente y a base de corridas individuales consiguió el equipo foráneo, llevar algún riesgo a la portería de Marín. Pero en general, en el campo hubo un solo equipo y ese fue el cuadro temuquense, quien acusó una mejoría muy clara en su juego con respecto a su[...] presentaciones.

De esta manera [...] contendor de poco [...] que sólo se hizo ver [...]tusiasmo de algunos [...] hombres no extraño [...] alguno que los de[...] club local, fueran [...] asegurando la victoria [...] puntos. El triunfo [...] la significación que [...]ner como tal, re[...]tancia en el aspecto [...] de los hombres, que [...]fían que el próximo [...] ganarán a Trasandino [...]sea en la propia casa de Aconcagua.

(Gentileza de Radio [...] de Temuco.)

El "clásico porteño" fue para Everton por 1-0 sobre Wanderers

Betta, faltando seis minutos para el término del match, marcó el único gol. No alcanzó gran nivel el encuentro entre viñamarinos y porteños.

Cancha: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
Pagaron: 11.299 personas.
Socios: Wanderers, 1.684. Everton, 641.
Recaudación: 11.792,80 escudos.
Arbitro: Hernán Silva, regular.
WANDERERS (0).— Olivares; Valentini, R. Sánchez y Acevedo; Riquelme y Salinas; Méndez, Haroldo, Díaz, Becerra y Hoffmann. Entrenador: Donato Hernández.
EVERTON (1).— Aguilar; González, D. Sánchez y Garcés; Gallardo y Pérez; Ahumada, M. Rojas, Doldán, Betta y Alvarez. Entrenador: Daniel Torres.
GOL: A los 39 minutos del segundo tiempo, BETTA, con preciso empalme de cabeza, ante un centro de Doldán. Este peleó una pelota que se iba al out y sobre la marchi envió un centro sesgado, mientras Betta muy atento cargó sobre Olivares superándole en el salto.

De que Wanderers ya no es el mismo de antes, no cabe la menor duda. Ahora hasta los clásicos los pierde en su casa. Everton lo superó en su reducto de Playa Ancha, por estrecho, pero justiciero 1 a 0. En el primer tiempo, de juego cauteloso por ambas onces, ya se observó leve mejor actuación del equipo viñamarino, como que Manuel Rojas perdió un "gol hecho" a los luego de eludir hasta a Sánchez.

En la segunda fracción apuró Everton y obligó a una faena replegada de los wanderinos, que con el trueque de Méndez en el centro y Becerra a la punta, buscó más potencial para su ofensiva. Controló el juego Everton, y si bien Wanderers tuvo dos inmejorables ocasiones de gol, a los 25' y 29', el mérito de las contenciones felinas de Aguilar ante envíos "a boca de jarro" de Ricardo Díaz, sirvieron de gran acicate para la conquista que más adelante consiguió Betta.

Un "clásico porteño" que no alcanzó mayor estatura. Muy conservadores ambos cuadros en el primer tiempo, entraron a exagerar sus celos defensivos, como para no perder. El ritmo cansino quizás favoreció a Everton, en cambio perjudicó la faena comúnmente "guerrera" de Wanderers. Y cuando los caturros salieron en el segundo lapso a atacar decididamente, se encontraron con un elenco evertoniano que los superó en dicho trajín, y los obligó a refugiarse en muchos pasajes en su ciudadela. Por lo tanto, el balance resultó favorable al justo vencedor, que fue Everton. (ARMANDO JORQUERA, corresponsal.)

BETTA dio el triunfó a Everton.

Everton avanzó al 5.o lugar

Lugar Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Pts.
1.o Colo Colo	22	16	4	2	68	26	36
2.o La Serena	22	14	4	4	49	28	32
3.o U. de Chile	22	13	4	5	46	30	30
4.o Rangers	22	10	6	6	45	25	26
5.o Everton	22	11	2	9	37	36	24
6.o Ferrobádminton	22	9	5	8	37	35	23
U. Católica	22	7	9	6	41	38	23
San Felipe	22	7	9	6	41	50	23
9.o Coquimbo	22	8	6	8	35	38	22
U. Española	22	10	1	11	48	40	21
La Calera	22	8	5	9	35	44	21
Wanderers	22	6	8	8	32	33	20
Magallanes	22	8	4	10	37	46	20
San Luis	22	6	7	9	24	41	19
Palestino	22	6	4	12	28	43	16
O'Higgins	22	6	2	14	23	36	14
Audax	22	4	6	12	26	43	14
Santiago	22	4	4	14	26	46	12

Con un gol en cada tiempo San Luis batió a Santiago

Tunessi, de penal, y Godoy, se hicieron presentes en el marcador.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 3.518 personas.
RECAUDACION: 2.258,65 escudos.
SOCIOS: Locales, 1.578. SM., 100.
ARBITRO: Domingo Massaro, bien.
SAN LUIS (2): Storch; Chávez, Torres; Velasco, Castillo y Brunetti; Ortiz, Godoy, Tunessi, Valenzuela y Zamora. Entrenador, Dante Pesce.
SANTIAGO MORNING (0): Godoy; Villanueva, González y Carrasco; Cabello y Ramírez; Urbano, Mohor, M. Páez, Rodríguez y Contreras. Entrenador, Carlos Arce.
GOLES: Primer tiempo: 19'. Tunessi, con tiro penal, por infracción de Villanueva, quien tomó con las manos una "peinada" de Brunetti.
Segundo tiempo: 23' Godoy aumento para los locales en una jugada que iniciaron Storch y Velasco. El insider, en acción diestra, burló a Contreras y luego batió a Adán Godoy.

Resultó merecido el triunfo de San Luis sobre Santiago Morning, toda vez que tras un comienzo donde la visita dominó, el equipo local fue paulatinamente afirmando su juego hasta convertirse en dominador. Papel este que el cuadro dirigido por Dante Pesce no abandonó en el segundo tiempo; antes, más bien lo intesificó.

Tuvo Santiago, como queda apuntado, un cuarto de hora inicial donde hasta bien pudo ponerse en ventaja, pero sus forwards desperdiciaron dos ocasiones muy favorables en jugadas malogradas por Rodríguez y Páez. Al enterarse este lapso de juego, San Luis comenzó a salir de su posición defensiva y llevado por Brunetti que encontró eficaz complemento en el insider Godoy, se adueñó primero del medio campo, para terminar por establecer un claro dominio territorial. Si bien el primer gol local fue el producto de un tiro penal, servido certeramente por Tunessi, la verdad es que la falta fue consecuencia de ese mismo dominio.

Ya en la parte final el match se clarificó mucho más, advirtiéndose la diferencia de fútbol de los dos equipos. San Luis se movía con seguridad, no exenta de armonía y sentido de profundidad, en tanto que Santiago no conseguía coordinar su labor ofensiva, a despecho del trajín gastado por Rodríguez y el espíritu firme y rendidor de Leonel Ramírez. Tuvo Santiago ahora más sentido de ataque; intentó al menos ir hacia arriba, y prueba de ello fue que Carrasco se mezcló en muchas jugadas con sus delanteros; empero, sin lograr darle configuración de línea completa por errores propios, pero también a causa de tropezar con una defensa atenta y resuelta en el quite. En esa modalidad de juego salió el segundo gol— excelente maniobra del interior Godoy, que culminó así su labor sobresaliente—, y todo quedó consumado. De ahí en adelante fue sólo cosa de aguardar el pitazo final, al que se llegó sin que la cuenta sufriera modificaciones. Sobre los 45' Villanueva cometió un foul descalificador agrediendo a Godoy, quien fue retirado del campo herido en un pómulo y trasladado al hospital local. No hubo sanción porque el juez Massaro, de espaldas a la acción, no vio, naturalmente, la infracción. Sólo así se justifica que Villanueva haya podido permanecer en la cancha.

7 POR 0:

Ovalle perdió el invicto en casa al caer con Green Cross

Se batió el record de público y de recaudación en el Estadio Ferroviario de Ovalle. Ricardo Sepúlveda, al minuto del segundo tiempo, logró el tanto de la victoria.

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PUBLICO.— 5.552 personas; socios locales, 739; visitantes, 59.
RECAUDACION: 3.754,40 escudos.
ARBITRO: René Bulnes, más que regular.
OVALLE (0): Veloso; Godoy, Navea y Larrondo; Ossandón y Ramos; Azola, Gallardo, Escudero, Paredes y Huerta. Entrenador: José Balbuena.
GREEN CROSS (1): Mussimesi; Encinas, Recabarren y Body; Pacheco y Maturana; Torres, Portillo, Iturrate, R. Sepúlveda y Aravena. Entrenador: Francisco Hormazábal.
GOLES.— (Segundo tiempo), 1' R. SEPULVEDA escapó a la vigilancia de Naveas y con impresionante disparo batió a Veloso. Green Cross: 1-0.

Record de público y de borderó fue la consecuencia del enorme interés que despertó en la zona de Ovalle la presencia del puntero e invicto equipo de Green Cross, que llegó a disputar una revancha muy esperada por los dueños de casa.

El triunfo de la cruz verde se justificó en razón de su mayor tranquilidad y mejor juego a través de las dos etapas.

En la primera fracción dominó abiertamente el conjunto local; pero, ese dominio no era producto de una mayor capacidad colectiva o individual, sino consecuencia de la actitud defensiva que asumió el equipo metropolitano.

La apertura del marcador en el primer contrataque de Green Cross, lejos de provocar desánimo en las huestes locales, los llevó a redoblar sus esfuerzos. Vano intento. El puntero del Ascenso, a su vez, fortificó su extrema defensa. Frente a la valla muy bien defendida por Mussimesi se estableció una verdadera muralla humana. Allí perecieron todas las intentonas de Ovalle. Ningún camino permitió llegar a la ofensiva local hasta el arco rival.

El público alentó a los suyos y quedó satisfecho de la actuación cumplida. No así de los visitantes, que —necesario es repetirlo— sólo vinieron a no caer vencidos y aprovechar al máximo las oportunidades de contragolpear. Una de ellas resultó y eso los conformó.— (Gentileza Radio Norte Verde, de Ovalle.)

CALERA MERECIO MAS QUE EL 2-2 ANTE COQUIMBO

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera.
PAGARON: 3.047 personas.
RECAUDACION: 2.204 escudos 45 centésimos.
SOCIOS: Unión Calera, 1.054; Coquimbo Unido, 72.
ARBITRO: Rafael Hormazábal; muy mal.
EQUIPOS:
Unión Calera (2): Pérez; Vargas, Valdivia y Córdoba; García y Leiva: Sepúlveda, Silva, Cabrera, Ríos y Torres. Entrenador: Raul Marchant.
Coquimbo Unido (2): Gardella; Echeverría, Morales y Muñoz; Monardes y Contreras; Luna, Cubillos, Pesce, Balza y A. Díaz. Entrenador: Francisco Molina.
GOLES: En el primer tiempo, a los 21, Balza, de cabeza, ante un corner servido por Arturo Díaz. Empató Sepúlveda a los 18 de la segunda etapa, también de cabeza, al aprovechar un rechazo parcial de Gardella, a quien apremió primero Cabrera. A los 20, Cubillos, en una arrancada individual, puso en ventaja a su equipo. Finalmente, Cabrera, a los 36, señaló la paridad definitiva con un tiro suave y colocado.

Muy poco premio para el cuadro calerano significó el empate a dos goles logrado ayer ante el equipo de Coquimbo. Por lo que hizo en ambos períodos por el intenso dominio ejercido y por las muchas posibilidades que tuvo el equipo local, se hacía merecedor con creces no sólo a la paridad, sino que incluso a un triunfo que de haber llegado habría dejado las cosas en su real lugar

Sin embargo, por esas cosas que tiene el fútbol, lo que fue un empate pudo ser también una derrota para el equipo calerano, que sin duda habría sido injusta, pero estuvo muy cerca de producirse. En efecto, en jugadas individuales, en contraataques, estuvo siempre en ventaja Coquimbo y para lograr igualar tuvo mucho que laborar el conjunto dueño de casa, ya que Coquimbo dede los comienzos, jugó casi exclusivamente a la defensiva. Quebrar ese sólido bloque extremo en el que "entraron" casi la totalidad de los hombres, fue un real problema para los jugadores de Calera. Lo consiguieron en dos ocasiones, pero a no mediar la faena heroica y sin fallas de la retaguardia coquimbana, pudo haberlo logrado en dos o tres oportunidades más.

La paridad entonces hay que encontrarla en lo que hizo como defensa Coquimbo, ya que ofensivamente fue sólo contraataque, y tanto el sector medio como el control general del partido perteneció a Calera, quien como señalamos, mereció por ello algo más que el 2 a 2.— (Rolando Escobar, corresponsal.)

Sewell, Campeón Nacional de Palitroque

Sewell se clasificó campeón del torneo nacional de palitroque que durante los días viernes, sábado y domingo, se disputó en dicha localidad. El equipo campeón sumó 30 puntos, por 24 de Potrerillos, y 20 de Caletones, que ocuparon los lugares secundarios en un total de doce participantes.

El mejor promedio individual fue de Guillermo López de Coya, con 192 palos. Y el record de una sola cancha lo obtuvo, Guillermo Pérez de Sewell, con 236 palos.

La representación de Sewell, en su calidad de campeón nacional representará a Chile en el Campeonato Mundial que se disputará en México, en noviembre próximo.

Colchagua aventajó 3-1 a Valparaíso en sus propios pagos

El cuadro sureño decidió el triunfo en el segundo tiempo.

CANCHA: Estadio Playa Ancha.
PAGARON: 11.299 personas.
SOCIOS: Valparaíso, 223; Colchagua, 50.
RECAUDACION: 11.792,80 escudos.
ARBITRO: Héctor Ortiz; bien.
COLCHAGUA (3): Moscoso; Ajraz, Alarcón y Mejías; Aliste y Jorge Albornoz; Matamala, Escobar, Meléndez, José Albornoz y Castañeda. Entrenador, Oscar Andrade.
VALPARAISO (1): Pastenes; C. Zamora, J. Zamora y Alvarez; Sánchez y Valdebenito; Johnson, Farías, Rolón, Ulloa y Sergio Araya. Entrenador, Luis Rodríguez.
GOLES.— Primer tiempo: A los 28 minutos, FARIAS, pase de Rolón, y a los 33 minutos, MATAMALA iguala a uno para Colchagua. Segundo tiempo: A los 10 minutos, José ALBORNOZ, después de burlarse a toda la defensa porteña, incluso al arquero, y a los 15 minutos, nuevamente José ALBORNOZ. Cuenta final: Colchagua, 3; Valparaíso, 1.

Satisfizo y convenció, en el primer tiempo, la performance del cuadro local. Hubo entereza y decisión en el elenco y la delantera, muy bien dirigida por el paraguayo Rolón, se lució en la cancha, ejerciendo un evidente dominio del campo en dicha fracción. Sin embargo, al finalizar la etapa, reaccionó el elenco sureño y ello le permitió alcanzar con toda justicia el empate. En el segundo tiempo, Valparaíso cometió el error de volcarse entero sobre el rival, ansioso de romper la igualdad, pero descuidó, lamentablemente, el contragolpe adversario. Y así fue como sendas movidas de retruque de Escobar y Matamala para José Albornoz, permitieron al hábil interior izquierdo colchagüino, primero colocar en ventaja parcial a su equipo y luego aumentar la cuenta, decidiendo la suerte del lance. Conseguido ésto, el dominio de los visitantes fue absoluto hasta sonar el pitazo final. Pese a este fracaso local, el encuentro agradó a la concurrencia por sus variadas y vistosas facetas. (Armando Jorquera, corresponsal.)

En Torneo Cervecerías Unidas, ganaron Mirasol y U. Charlín

CAMPEONES DE SAN FELIPE.— Hé aquí "Guapo" Campeón de los Sanfelipeños, Deportivo Población Yungay. En la rueda final por la disputa del título del Monumental de los Barrios que auspicia la Cía. Cervecerías Unidas, buscará el gran título con otros 15 Campeones, tanto de Santiago como Provincias. Población Yungay puede ser la grata sorpresa de la rueda final a efectuarse en noviembre próximo, por el más sensacional de los torneos de fútbol de los Barrios que se haya efectuado en nuestro país.

Bravos fueron los cotejos en cancha Roberto del Río.

En las semifinales de las eliminatorias del Sector Central efectuadas ayer, por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que auspicia la Cía. Cervecerías Unidas, lograron los triunfos los conjuntos del Mirasol de Las Condes, 4 x 1, frente a Andes Sotomayor, y Unión Charlín, sobre el Deportivo Domingo Fuentes, por la cuenta mínima.

Los "albos" de Vitacura sólo encontraron rivales en sus adversarios en el primer tiempo, con goles de Zagglioni para Andes, Sotomayor y D. Echeverría, para Mirasol.

En el segundo tiempo, Mirasol entró a dominar abiertamente las acciones, mediante oportunas intervenciones de sus delanteros, y lograron tres goles más, por intermedio de J. Echeverría, A. Pérez y Sergio Rodríguez. Antes Sotomayor hizo lo posible por descontar, pero ahí se encontró con uan defensa inexpugnable de los albos que dirige Fernando Sandoval, y no lograron descuentos. Mirasol, el vencedor, deberá jugar su último compromiso ante Domingo Fuentes el domingo próximo.

En el segundo partido, Unión Chárlín cumplió una hazaña. Con ocho jugadores logró hacerle frente al buen conjunto del Domingo Fuentes, quien también actuó con 10 hombres, ya que el resto de sus componentes no concurrieron a la cancha por creer suspendidos los partidos por mal tiempo, y obtuvieron con clase y garra, pese a la desventaja numérica, lograr hábilmente el triunfo por la cuenta mínima, con gol conquistado por Bianchi, a los 15 minutos del período final. Unión Charlín iguala a Mirasol en el puntaje y el domingo se medirá con Andes Sotomayor en su último compromiso, buscando el título.

¡CLUBES DE SAN MIGUEL SE UNEN!

San Miguel es cuna de bien organizadas instituciones de fútbol de los barrios. En cada esquina hay una entidad que agrupa a una juventud henchida de entusiasmo, y cada domingo se entregan a la práctica del popular y sano deporte del balompié.

La cancha del Club Flamengo ha sido escenario durante dos años seguidos de las dignas eliminatorias del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Compañía de Cervecerías Unidas, y sus canchas, ubicadas en Carelmapú 2795, han sido escenarios de batallas caballerosas por conquistar el título de Campeón de la popular comuna.

SERA LA CUARTA LIGA C. C. U.

Ahora, las eliminatorias del Club Flamengo se convertirán en el próximo campeonato en la Liga Independiente de Fútbol CCU. Será la cuarta en constituirse. Anteriormente se han organizado las Ligas Independientes del Sector Central: Las Barrancas y Quinta Normal, las que de inmediato han comenzado torneos preliminares al compás de las fechas del Segundo Campeonato Monumental, actuando cada club con tres equipos y entrando de inmediato a mantener una actividad constante.

CITA DE HONOR PARA EL JUEVES

El jueves próximo, a las 21.30 horas, será la gran cita de honor de las instituciones que deseen participar en la Liga Independiente de Fútbol CCU en San Miguel, para que, CON SUS TRES EQUIPOS, actúen en los Campeonatos de 1964. Es una magnífica oportunidad para quienes deseen actuar durante todo el año en una competencia oficial digna de organización. La directiva del Comité Ejecutivo ha enviado ya las citaciones e invitaciones correspondientes a clubes seleccionados de la comuna, a fin de que sus dirigentes concurran a esa reunión, la que se efectuará en la sede del Club Flamengo, calle Carelmapú 2795, Población Dávila.

Ahí se les dará un informe amplio de cómo será el torneo de 1964, los proyectos en carpeta que tiene el Comité Ejecutivo y Compañía de Cervecerías Unidas, y todo... ABSOLUTAMENTE GRATUITO, incluso hasta la afiliación, y los beneficios que obtendrá cada club afiliado. El número máximo de instituciones a participar en la Liga Independiente CCU de San Miguel será de veinte clubes.

EN EL VIAJARAN LOS CAMPEONES.— Este es el moderno Caravelle Lan-Chile que desde el año próximo surcará los cielos de las tres Américas. En esta moderna aeronave de la mundialmente famosa empresa nacional, viajará a la Argentina aquel club que logre el título de Campeón del Monumental de Fútbol de los Barrios que auspicia la Cía de Cervecerías, en un nuevo esfuerzo por dar estímulo al deporte amateur de nuestra patria. Los 16 campeones le harán empeño a atravesar la majestuosa cordillera en este Caravelle LAN-CHILE, orgullo de nuestro país.

Surgido de la transformación de la célula normal en célula cancerosa en la intimidad del tejido humano, el cáncer se manifiesta por la multiplicación desordenada de esta célula patológica, que constituye progresivamente un nódulo canceroso.
LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER, Presidente Ríos 31, Ofc. 5, Fono 84366.

Especial relieve alcanzó la ceremonia inaugural de la Olimpíada Anual de INSA (Industria Nacional de Neumáticos S. A.), realizada el sábado último en el estadio de esta industria en Maipú. EN EL GRABADO, un aspecto de este acto con que se inició la competencia deportiva anual organizada por el Sindicato Industrial INSA y que esta vez se prolongará hasta el 19 de noviembre próximo. Desde la tribuna oficial, el gerente general de la Empresa, señor Howard Swires, hace uso de la palabra.

Con solemne ceremonia cívico-deportiva fue inaugurada Olimpiada Anual INSA

Con una ceremonia cívico-deportiva que alcanzó singular brillo, fue inagurada el sábado la Olimpíada Anual organizada por el Sindicato Industrial INSA (Industria Nacional de Neumáticos S. A.).

El acto, efectuado en el estadio INSA, de Maipú, contó con la asistencia de todo el personal y sus familiares y fue realzado con la presencia de los más altos personeros de esta importante industria, entre los que anotamos, al Gerente General, señor Howard Swires, a quien le acompañaba el presidente del Sindicato, señor Pedro Farías; el Superintendente de Fábrica, señor Miguel Busquet; el Gerente de Ventas, señor Raúl Gregg; el Jefe de Personal y Bienestar, señor Juan Costa; el Superintendente Técnico, señor Isidoro Udler, y otros.

La inauguración de este torneo deportivo que se prolongará hasta el 19 de noviembre próximo comenzó con un desfile de los diferentes equipos que participarán en la competencia, encabezados por la banda instrumental del Regimiento Buin y el Coro Polifónico INSA cuyos integrantes portaban las banderas de las 21 Repúblicas Americanas, como homenaje a las festividades del Día de la Raza. Inmediatamente después y a los acordes de los himnos de cada nación fueron izados los Pabellones de Chile y Estados Unidos.

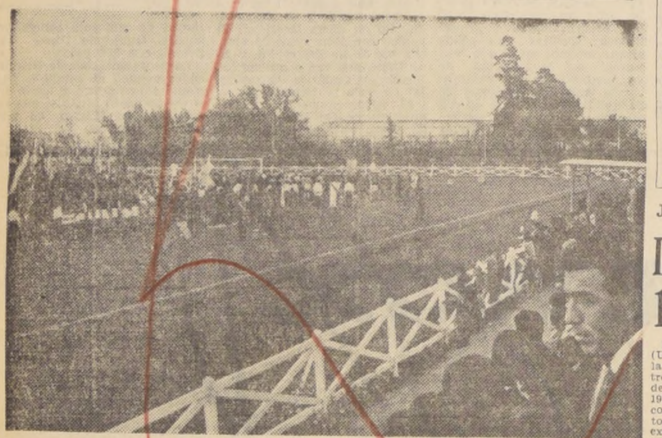
A continuación hizo uso de la palabra el presidente del Sindicato Industrial INSA, señor Pedro Farías, quien al dar por inaugurada la Olimpíada, expresó sus agradecimientos, tanto a sus compañeros de trabajo como a los jefes de la empresa que han hecho posible la organización de este torneo, señalando que este espectáculo es digno de destacarse porque es la más clara expresión de lo que es capaz de realizar el obrero chileno cuando, como en el caso de INSA, existe una sana convivencia entre el personal y la empresa.

Enseguida, hizo uso de la palabra el Gerente General, señor Howard Swires, quien felicitó a los organizadores de esta competencia y de este espectáculo inaugural que —dijo— se ha hecho tradicional en nuestra industria y constituye un vivo ejemplo de lo que es posible realizar cuando hay entendimiento mutuo entre el personal y las empresas.

Finalizó el acto con interpretaciones musicales a cargo del Coro INSA dirigido por Mario Baeza elevación de globos y fuegos artificiales.

Posteriormente, se dio comienzo al primer partido de fútbol del torneo que, como hemos señalado, se prolongará hasta el 19 de noviembre próximo.

Inaugurada Olimpíada Anual de INSA



Un carnaval deportivo ofreció el personal de INSA al inaugurar su torneo anual.

Valparaíso sigue en el pozo

Lugar	Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Pts.
1.o	Green Cross	20	14	6	0	45	16	34
2.o	Trasandino	20	12	4	4	53	25	28
3.o	Temuco	20	10	7	3	42	21	27
4.o	Ovalle	20	8	7	5	28	25	23
4.o	San Antonio	20	8	7	5	33	33	23
6.o	Lister Rossel	20	8	6	6	28	31	22
7.o	Colchagua	20	7	5	8	22	26	19
8.o	U. Técnica	20	7	4	9	38	42	18
8.o	Luis Cruz	20	6	6	8	28	23	18
10.o	Ñublense	20	6	5	9	31	39	17
10.o	Iberia	20	6	5	9	28	37	17
12.o	Municipal	20	5	4	11	29	37	14
13.o	San Bernardo	20	2	7	11	22	37	11
14.o	Valparaíso	20	2	5	13	26	50	9

TORNEO ECUESTRE:

AMERICO SIMONETTI GANO EL CHAMPION

Confirmando el buen período porque atraviesa, Américo Simonetti, de U. Católica, se impuso en la tarde de ayer en el premio Champion, durante la etapa de clausura del certamen oficial organizado por el Santiago Paperchase Club. Además, venció en otras dos pruebas individuales en que participó y en la prueba de equipos reglamentarios, integrando el de su club, ocupó la segunda clasificación.

Los resultados de las diversas competencias celebradas ayer, pese al mal tiempo, fueron los siguientes

Tercera categoría.— 1.o Eduardo Llanos, U. Católica, en Gorosito, cero faltas y 47"; 2.o Manuel Rodríguez, Regimiento Coraceros, en Príncipe, cero faltas y 48"; 3.o Heinz Lowe, Santiago Paperchase Club, en Arrayán, cuatro faltas y 49"2.

Segunda categoría.— 1.o Américo Simonetti, U. Católica, en Gitano, cero faltas y 1'14"4; 2.o Klaus Jashen, Escuela de Caballería, en Millantú, 4 faltas y 1'12"; 3.o Pelayo Izurieta, Escuela Militar, en Rubí, 4 faltas y 1'13".

Prueba de Barreras.— 1.o Américo Simonetti. U. Católica, en Cobre II, cuatro faltas; 2.o Gonzalo Jimeno, Santiago Paperchase Club, en Apolo, siete faltas; 3.o Gastón Zúñiga, Escuela de Caballería, en Memorial, once faltas.

Prueba para Damas.— 1.o Gloria de Franke, Valparaíso Paperchase Club, en Arrebol, cero faltas y 54"; 2.o Bellen Loewe, Santiago Paperchase Club, en Espartaco, cero faltas y 57"; 3.o Bárbara Barone, U. Católica, en Sputnik, cero faltas y 59".

Equipos Reglamentarios.— 1.o Escuela de Caballería con ocho faltas y 4'14"1 (Gastón Zúñiga, en Maitón; Jaime Donoso, en Chincol; Mario Correa en Huaillillinga; Klauss Jashan, en Millantú;) 2.o Universidad Católica con ocho faltas y 4'20"4.

Prueba Champion.— 1.o Américo Simonetti, U. Católica, en Cobre II, cero faltas y 1'27"1.

Pese al estado del terreno no se registró ningún accidente y el escaso público que asistió por las condiciones climáticas adversas, siguió con interés la competencia.

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION

PALESTINO: R. Coll
O'HIGGINS: Dagnino
FERRO: Rodríguez
A. ITALIANO: Zuleta
U. DE CHILE: Navarro
MAGALLANES: Ampuero
COLO COLO: Moreno
RANGERS: Cortez
LA SERENA: Araya
SAN FELIPE: Alcaíno
WANDERERS: Díaz
EVERTON: M. Rojas
SAN LUIS: Godoy
SANTIAGO: Rodríguez
LA CALERA: Córdova
COQUIMBO: Gardella
U. CATOLICA: I. Prieto
U. ESPAÑOLA: H. Landa

SEGUNDA DIVISION

IBERIA: Navello
SAN ANTONIO: Cornejo
U. TECNICA: Nazur
L. ROSSEL: G. Parada
OVALLE: Veloso
G. CROSS: Sepúlveda
LUIS CRUZ: Riquelme
S. BERNARDO: Kusmanic
TEMUCO: Goyti
MUNICIPAL: Sierra
ÑUBLENSE: Lagos
TRASANDINO: Guerra
VALPO-FERRO: Rolón
COLCHAGUA: Albornoz

JUEGOS OLIMPICOS:

Los 4 postulantes a sede 1968 muestran enorme fe

BADEN-BADEN, Alemania, 13. (UPI). Los primeros disparos por la ciudad norteamericana de Detroit con vistas a lograr ser sede de los Juegos Olímpicos de 1968 fueron hechos hoy, cuando comenzaron a descargarse las tres toneladas y media de equipo de exhibición, por un valor de cien mil dólares, con el que se confía impresionar a los delegados que tomarán la decisión.

"Es la séptima vez que tratamos de ser sede de Juegos Olímpicos..., y creo que las posibilidades son ahora excelentes", dijo Norman Warren, secretario ejecutivo de la Comisión Olímpica de Detroit.

No obstante, agregó: "No subestimamos las posibilidades de otras tres ciudades". Se trata de Buenos Aires, México y Lyon, que también realizan cabildeos en procura de votos.

Según Warren, la ciudad de México constituye el rival más fuerte.

La delegación francesa dijo: "Desde el Presidente Charles de Gaulle hasta el mundo del deporte francés nos apoyan en nuestra gestión".

Un portavoz del grupo de Buenos Aires dijo: "Creemos que tenemos posibilidades reales de éxito. De cualquier manera, es tiempo que los Juegos Olímpicos tengan lugar en la Argentina. Contamos con todas las facilidades necesarias y nuestro pueblo es muy adicto a los deportes. Subrayó, asimismo, el hecho de que cuando se eligió a Melbourne en el año 1956, la Argentina perdió por sólo un voto.

La votación tendrá lugar el viernes próximo. Mañana comenzarán las deliberaciones con una reunión secreta del ejecutivo de la Comisión Olímpica Internacional, que preparará el temario para la semana.

Colvin, Winkler, Chamorro y Cristino ganaron moto-cross

Santiago Colvin, en la prueba principal, y Reinhold Winkler, Sergio Chamorro y Adriano Cristino, en las restantes, fueron los vencedores de la interesante reunión motociclística cumplida ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal por la penúltima fecha del Campeonato de Chile de Moto Cross, y que organizó con éxito notable, pese al mal estado del tiempo, el Santiago Moto Club.

La nota simpática y emotiva de la reunión la pusieron los entusiastas corredores de los clubes Ingeniería, Centauro, Puente Alto, San Bernardo, Milano, Green Cross y Santiago que renunciaron espontáneamente a sus premios, para no gravar más la pérdida del club organizador por la falta de público.

Los resultados generales de la competencia fueron: CATEGORIA 50 cc.: 1.o Adriano Cristino, del Centauro; 2.o Eugenio Tixier, le Ingeniería; 3.o Ismael Gajardo, de Audax; 4.o Santiago Bascuñán, de Ingeniería, y 5.o Fernando Mendez, del Centauro. MOTONETAS 175 cc.: 1.o Sergio Chamorro, del Centauro; 2.o Alejandro Moya, de San Bernardo; 3.o Alfredo Silva, de Puente Alto y 4.o Luis Fuentes, de Santiago M. C. CATEGORIA 100 cc.: 1.o Reinhold Winkler, de Ingeniería; 2.o Raúl Madrid, Audax; 3.o Ezio Bruno, Audax, 4.o Romelio Vergara, Audax. CATEGORIA 250 cc.: 1.o Santiago Colvin, de Puente Alto; 2.o Reinhold Winkler, de Ingeniería; 3.o Enrique Orta, de Puente Alto y 4.o Francisco Morrison del Santiago M. C.

EN ISLA DE MAIPO

En esta localidad y dentro del programa oficial de celebración del Día de la Raza, los corredores del Santiago Moto Club yl Milano de Quinta Normal hicieron una demostración de acrobacias y carreras de motos, ganando la prueba principal José Luis Palles, del Santiago Moto Club; 2.o Guillermo Horta y 3.o Hugo Giordano, del Milano. En la exhibición acrobática destacaron la corredora Zoila Espinoza y los motoristas Alejandro Carrasco, Guillermo Horta, Wilson Avila y Hugo Giordano.

Vóleibol:

Equipo de la U. Católica ganó a Selecc. de Temuco

El equipo de vóleibol de Universidad Católica de la capital cumplió dos presentaciones en la ciudad de Temuco frente a la Selección local, y venció en ambos partidos, dejando grata impresión, no obstante que debió sufrir la ausencia de su mejor valor, Hugo Grissanti, que viajó reforzando a Vida Sana, que se halla en Buenos Aires.

El primer encuentro tuvo lugar en el gimnasio del Instituto San José, la noche del sábado, y el equipo metropolitano se impuso por 3 sets a cero. La revancha se realizó en la mañana de ayer, en el mismo escenario. Esta vez, los guarismos arrojaron tres sets a uno favorables a los universitarios católicos, que de esta manera se mantuvieron invictos.

COLO COLO

GRAN RIFA NACIONAL CON VALIOSOS PREMIOS

(Autorizada por Decreto del Ministerio del Interior N.o 1.362, de 20 de julio de 1963.)

——oOo——

El domingo 15 de diciembre próximo, ante Notario Público, se llevará a efecto esta Gran Rifa Nacional, con DOCE VALIOSOS PREMIOS, entre ellos:

Auto NSU, Prinz, modelo 1963, de valor de E° 12.000; radio electrola "Telefunken", de valor de E° 3 000; televisor importado, de valor de E° 1.500; dos pasajes aéreos de ida y regreso a Buenos Aires, con ocho dias de estada; amoblado de living, bicicleta y otros valiosos premios más.

Los números para esta GRAN RIFA, al precio de un escudo (E° 1), cada uno de ellos, se encuentran en venta en los siguientes locales:

CLUB COLO COLO, Cienfuegos 41, teléfono 80806.

INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO, Agustinas 828, local 179, fono 392835.

TIENDA LA PIEDAD, Phillips 33-35, teléfono 398248.

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN, San Diego 227, fono N.o 63831, y

SEDERAP, Casa de Deportes, Chacabuco 6-B, 2.o piso, fono 90347.

¡¡APRESURESE A ADQUIRIR LOS NUMEROS QUE DESEE!!

IMPORTANTE: Atención especial a provincias, escribiendo al Comité de la Rifa Nacional Colocolina, Cienfuegos 41, Santiago.

TORNEO DE ESGRIMA:

ROBERTO LOWY LOGRO EL TITULO EN ESPADA

En el gimnasio de la Escuela de Carabineros se puso término ayer al certamen de esgrima organizado por dicho plantel policial y que contó con la participación de numerosos equipos, tanto de la capital como de Valparaíso.

Los resultados generales del calendario fueron los siguientes: FLORETE, DAMAS. 1.o) Melba Woolcott, Los Mosqueteros; 2.o) Ester Cruchet, Club de Campo; 3.o) Elizabeth Fuentes, de Los Mosqueteros. ESPADA, PRIMERA SERIE. 1.o) Roberto Lowy, del Maccabí; 2.o) Sergio Vergara del Stade Francais; 3.o) Jaime Riedle, de la Escuela Naval y 4.o) Gonzalo Buidiller, Escuela Naval.

Al término de la reunión se procedió a la entrega de los premios a los tiradores que resultaron campeones y posteriormente la Dirección de la Escuela de Carabineros, en el Casino ofreció un cóctel a los defensores de los clubes participantes. Escuela Naval, Escuela Militar, Maccabi Los Mosqueteros, Stade Francais, Scaramouche Club de Campo, Asociación Valparaíso y los dueños de casa, organizadores del torneo.

Colo Colo-"U" en la próxima fecha

DIVISION DE HONOR

(23a. fecha)

Rangers con La Serena, Ferrobádminton con Wanderers, U. Española con San Luis, Coquimbo con Santiago Morning, San Felipe con U. Católica, U. de Chile con Colo Colo, Everton con Magallanes, O'Higgins con Audax Italiano y U. Calera con Palestino.

Conforme a estas parejas, y dado que se consultan sólo tres encuentros para la capital, el sábado en el Estadio Santa Laura se enfrentarán U. Española con San Luis. Y el domingo, en el Estadio Nacional, Ferrobádminton con Wanderers y Colo Colo con U. de Chile.

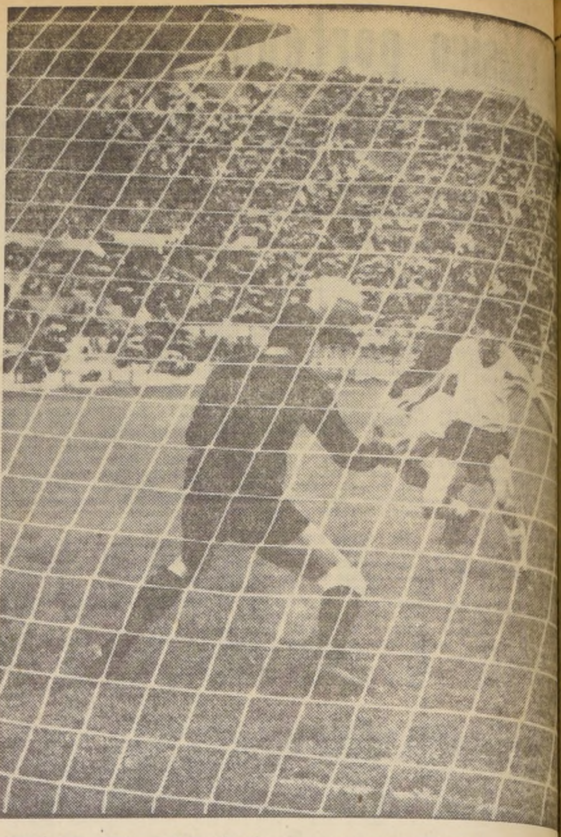
Monedas de plata compro

Pesos Coquimbo, año 1828, c/u.	$ 260.000.—
Pesos año 1817 al 1849, c/u.	60.000.—
Pesos años 1853 al 1891, c/u.	4.230.—
Pesos años 1895 a 1905, c/u.	1.290.—
Pesos años 1910, c/u.	560.—
Pesos años 1915 a 1917, c/u.	450.—
Pesos años 1921 al 1927, c/u.	290.—
Pesos Dávila, año 1932	160.—
Monedas de $ 5, año 1927	1.920.—
Monedas de $ 2, año 1927	570.—
Monedas de $ 0,50, años 1902 al 1906	450.—
Chauchas, dieces y cincos de plata por peso anterior a 1920	480.—
Níquel, por cada peso	10.—
Cobre, por cada peso	4.—

Compro al mejor precio monedas antiguas para coleccionistas; antes de vender consulte precios.

CASA RITZ - ESTADO 248 - FONO 32437

(Entrada HOTEL RITZ)



ULTIMO GOL ALBO.— Luis Hernán Alvarez, confirmando una vez más su positivismo marcó ayer el cuarto gol de su equipo. Atropelló el piloto popular en momento oportuno ante un centro de Moreno y en la boca del arco doblegó con un tiro violento al talquino, que en la emergencia no [illegible] defensa alguna.

Rusia superó a Italia [illegible] Irlanda eliminó a Austri[a]

Los soviéticos ganaron 2 a 0 a los itálicos en Moscú y los irlandeses 3 a los austríacos en Dublín, por la Copa Europea. Betis y Zaragoza p[...]ros en España. Real Madrid no pudo con Español: cayó 1—0. Santos [...] permiso a Pelé para que forme en el equipo de la FIFA, contra Ingla[terra]. No se jugó en Italia.

FUTBOL EN EL Mundo

MOSCU, 13 (UPI).— El seleccionado soviético de fútbol derrotó al italiano por dos goles a cero en el primer match entre ambos países por la Copa Europea disputada esta tarde ante 100.000 espectadores en el Estadio Lenin de esta capital.

Los tantos rusos fueron señalados por el centrodelantero Ponedelnik, a los 22 minutos de la primera etapa y el entreala derecho, Chislenko, 20 minutos más tarde.

El partido se disputó con tiempo frío y lluvioso, pero el campo de juego estaba en excelentes condiciones, pues permaneció cubierto con una tela plástica hasta instante antes de iniciarse las acciones.

La victoria local fue facilitada por la salida del puntero izquierdo italiano, Pascutti, quien fue expulsado por el árbitro polaco Banasjuk por haber dado un golpe de puño al zaguero derecho soviético, Dubinsky, a los 24 minutos del período inicial.

A los 22, la vanguardia local atacó por el ala izquierda, en una ingeniosa combinación de Ivanov y Khusainov. Este último pasó a Ponedelnik en la boca del arco y el violento remate desde unos cinco metros de la línea del gol resultó imbarajable para Negri.

Tras la expulsión de Pascutti los soviéticos atacaron con frecuencia pero no supieron sacar provecho de su superioridad numérica y el ritmo del match comenzó a decaer.

A los 44 minutos, sin embargo, Rusia conquistó el segundo tanto con una jugada que pareció un calco de la que originó el primero, volvió a atacar el ala izquierda soviética y esta vez el pase cruzado de Khusainov fue tomado por Chislenko, quien batió a Negri con un remate corto.

A las órdenes de Banasjuk, los equipos se alinearon así:

ITALIA: Negri; Maldini, Facchetti y Guarneri; Salvadore y Trapattoni; Bulgarelli, Corso, Sormani, Rivera y Pascutti.

UNION SOVIETICA: Urushadze; Dubinsky, Shesternev y Krutikov; Voronin y Korolenkov; Metreveli, Chislenko, Ponedelnik, Ivanov y Khusainov.

DUBLIN, 13 (UPI).— Irlanda se clasificó por primera vez para los cuartos de final de la Copa Europea de Fútbol, derrotando a Austria por tres goles a dos, en el segundo match por su eliminatoria del certamen, jugado esta tarde en el Dalymount Park.

El primer partido, disputado en Viena el 25 de septiembre último, terminó igualando sin tantos y el período inicial del encuentro de esta tarde también había concluído con un empate, a un tanto.

ROMA, 13 (UPI).— No se disputaron hoy partidos de primera división en la Liga Italiana de Fútbol debido a la fecha internacional que tuvo efecto en Moscú entre Italia y la Unión Soviética.

MADRID, 13 (UPI).— Quinta jornada del Campeonato de Liga y el marcador no registro cambios sensibles, excepto el haberse emparejado el Betis y Zaragoza para el primer puesto de la clasificación.

En realidad la ventaja de la jornada ha sido para el Zaragoza, único triunfador del cuarteto de cabeza, ya que el Betis sólo pudo empatar con Elche a cero tanto, mientras que Zaragoza vencía a Barcelona por 2-0, y Real Madrid perdía con Español por 1-0.

Las sorpresas de la jornada pueden resumirse en ese empate a cero registrado por los betisos frente a los de Elche, lo que demuestra lo que se venía suponiendo: Betis ha disfrutado de la cabeza de la Liga por breves jornadas, ya que su equipo, sin nada sobresaliente, no estaba destinado a empresas semejantes.

Zaragoza, cuyo triunfo sobre Barcelona estaba previsto, comparte hoy la cabeza, con más probabilidades que los betisos praa el futuro por reunir un plantel de mejores jugadores. El 2-0 sobre Barcelona marca las posibilidades zaragozanas hasta tal punto que habrá que contar con dicho equipo para las horas finales del torneo.

Por su parte, Real Madrid no pudo con Español de Barcelona en el campo de este último. Un primer tiempo favorable a los locales, en el transcurso del cual marcaron su gol. Y una continuación del dominio madridista, pero infructuosa, lo que significa otro resultado de sorpresa, por cuanto después del triunfo de Real Madrid sobre Glasgow Rangers, en la Copa de Europa, el aficionado esperaba un paseo poco menos que militar sobre las huestes españolistas.

En el encuentro Español-Real Madrid (1x0), por parte españolista actuaron el chileno Ramírez, interior izquierdo, que en su misión de apoyo cubrió la zona de volantes a perfección. El argentino Carranza, interior derecho, luchó de forma incansable y fue uno de los peones fundamentales de su equipo. Por parte de Real Madrid, el uruguayo Santamaría, defensa central, defendió su área con acierto y seguridad. El brasileño Evaristo, extremo derecho, se mostró muy decidido en sus intervenciones, pero le vigilaron estrechamente, lo que mermó sus posibilidades. El argentino Di Stéfano, delantero centro, realizó una buena labor, aunque se vio continuamente marcado por adversarios, no teniendo suerte en los remates.

No entra dentro de las sorpresas el empate a un tanto registrado en el match Atlético de Madrid-Sevilla, ya que los madrileños llevan una temporada francamente decepcionante para sus méritos. Otro tanteo de sorpresa puede consignarse en el match Valladolid-Córdoba, cuyo tanteo, de 0-0, deja muy en entredicho al conjunto local.

MADRID, 13 (UPI).— Resultados del torneo de fútbol de PRIMERA DIVISION:

Zaragoza-Barcelona, 2—0; Atlético de Madrid-Sevilla, 1—1; Murcia-Levante, 1—0; Fontevedra-Oviedo, 4—1; Valencia-Atlético de Bilbao, 2—1; Real Betis-Elche, 0—0; Español-Real Madrid, 1—0; Valladolid-Córdoba, 0—0.

POSICIONES:

1.o) Zaragoza, 9 pts.; 2.o) Betis, 8; 3.o) Barcelona, 6; 4.o) Real Madrid, 6; 5.o) Valencia, 6; 6.o) Elche, 6; 7.o) Sevilla, 5; 8.o) Córdoba, 5; 9.o) Español, 5; 10.o) Murcia, 5; 11.o) Fontevedra, 4; 12.o) Levante, 3; 13.o) Atlético de Madrid, 3; 14.o) Oviedo, 2; 15.o) Atlético de Bilbao, 2, y 16.o) Valladolid, 2.

En el match Atlético Madrid-Sevilla (1-1), por parte de Atlético actuaron el portero argentino Madinabeytia, que cumplió bien hasta que lesionado por un botellazo de un espectador abandonó el terreno de juego. El defensa central, también argentino, Griffa, que igualmente tuvo buena actuación, y el medio izquierdo brasileño Ramiro, que fue la figura del encuentro. Por parte sevillana, el paraguayo Achucarro, medio izquierdo, cumplió aceptablemente, al igual que el argentino Dieguez, interior derecho.

PARIS, 13 (UPI).— Resultados del Torneo de Fútbol de Primera División:

Reims-Nice, suspendido a los 31 minutos del segundo tiempo, con Nice en ventaja por 1-0; Nantes 3, Lyon 1; Toulouse 2, Sedán 0; Stade Francais 5, Rouen 2; Valenciennes 1, Racing 3; Mónaco 4, Strasbourg 2; Anger 1, Rennes 1; Nimes 0, St. Etienne 2; Bordeaux 1, Lens 1.

Posiciones (todos los equipos han jugado seis partidos, con la excepción de Reims y Nice): 1.o) Tolouse 9 puntos; 2.o) Mónaco, 9; 3.o) Racing, 8; 4.o) St. Etienne, 8; 5.o) Reims, 7; 6.o) Lens, 7; 7.o) Bordeaux, 6; 8.o) Lyon, 6; 9.o) Valenciennes, 6; 10.o) Nice, 5; 11.o) Rennes, 5; 12.o) Strasbourg, 5; 13.o) Nantes, 5; 14.o) Rouen, 5; 15.o) Sedán, 4; 16.o) Angers, 4; 17.o) Nimes, 3; 18.o) Stade Francais, 3.

LA HAYA, 13 (UPI).— Resultados de los torneos holandeses de fútbol:

DIVISION DE HONOR

Ajax 6, Dos 1; Heracles 3, Volendam 1; Feijenoord 4, Psv 2; Gvav 1, Mvv 0; Dws 3, Blauw Wit 2; Fortuna 54, 0; Sparta 0; Nac 4, Go Ahead 0; Ado 1, Enschede 1.

Posiciones tras siete [...] Ajax y Psv, 11; Ado, Nac [...] 10; Fortuna 54, 9; Gvav, [...] Dos y Feijenoord, 7; Go [...] Enschede, 6; Blauw Wit [...] racles, 4; Sparta, 1; Volen[dam] [...]

PRIMERA DIVISION

Telstar 3, Veendam 1; [...] dese Boys 0, RBC 5; Willem [...] SHS 2; Vélox 2, Sitt[ardia] [...] Elinkwijk 5, BVV 2; VVV [...] celsior 1; Eindhoven 1, [...] na 54, 0; DHC 2, De Volew[ijckers] uno.

ZURICH, 13 (UPI).— Los [par]tidos de la séptima [...] Campeonato de Fútbol de [Prime]ra División de Suiza, di[...] hoy terminaron con los [resul]tados siguientes: Canton[al] [...] chatel 2, Basel 1; Chiasso [...] vette Geneva 0; Grass[hoppers] [...] Zurich 4, Biel 2; Grenchen [...] 2, Sion 2; Lausanne 1, La [Chaux] de Fonds 2; Schaffhausen [...] Zurich 4; Young Boys [...] Lucerne 0.

Posiciones después de [...] ruedas: Elinkwijk, 13; [...] y Velox, 10; SHS, Stistar y [...] 9; Sittardia, 8; Volew[ijckers] [...] Fortuna VL., RBC y Eind[hoven] [...] 7; Willen II 6, Enschede [...] y VVV 4; Veendam y BV[V] [...]

La tabla de posiciones [...] siguiente: F. C. Zurich, 11 [pun]tos; Basilea, 10; Young B[oys] [...] Grasshoppers, 9; Servet[te] [...] Lucerna, 8; Grenchen, 8; C[hias]so, 8; La Cheaux de Fon[ds] [...] Cantonal, 7; Lausana, 6; S[chaf]fhausen, 3; Biel, 2; Sion, 1 [pun]tos.

BRUSELAS, 13 (UPI).— [Resul]tados del Torneo de Fútbol [de] Primera División:

Standard 2, Turnhout 1; [Beer]shot 4, La Gantoise 1; St. T[rond] 1, C. S. Bruges 2; F. C. Br[...] Liege 0; Daring 0, Anderle[cht] [...] Lierse 0, Diest 0; Beeringe[n] [...] Antwerp 0.

Posiciones: Anderlecht, 11 [pun]tos; Stanrd y Beeringen 10, [Lie]ge y Beerschot 8; Antwerp [...] C. S. Bruges, 6; Turnhout, [...] Berchem, Lierse y Daring [...] Gantoise, 4; F. C. Bruges y [St.] Trond, 3; Malinois, 2.

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI).— El Santos Fútbol Club neg[ó] [ofi]cialmente permiso a su [ju]gador Edson Arantes Do Nascim[ento], más conocido por "Pelé", [para] que forme con el equipo de [la] FIFA que ha de enfrentar [al] seleccionado de Inglaterra [el] próximo día 23 en Londres. [San]tos tomó esta decisión en [vista] de que la Federación Pa[ulista] de Sao Paulo no puede [cambiar] la fecha del partido entre [San]tos y Portuguesa señalado [para] el día 24 de los corrientes, [lo] que impide la presencia de [Pelé] en aquel partido.

Por su parte, Pelé comu[nicó a] su club y a los periodistas [que] su deseo es participar en el [par]tido de la FIFA vs. Ingla[terra]. El Santos intentó pospo[ner el] juego con el Portuguesa para [el] día 4 de diciembre, pero el [pre]sidente de la Federación de [Fút]bol de Sao Paulo, el [...] "creador de líos", Mendonça [Fal]cao, vetó esta decisión [...] nía el apoyo del Portug[uesa] [...] demás clubes de Sao Paulo [...] tos aspira este año a [...] cuarto campeonato conse[cutivo] de Sao Paulo.

Ciclismo:

J. Batiz y Ric[ardo] Senn van 1.os en prueba los "6 Día[s]"

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Los argentinos Jorge [Batiz] y Ricardo Senn, volvieron [...] mediodía de hoy a tomar [la] delantera en la compe[tencia] ciclista de "Seis Días" [que] tiene lugar dentro del [Esta]dio cubierto de Luna Park.

A esa hora los argentinos tenían 13.591 vueltas y un to[tal] de 223 puntos.

Una vuelta detrás [...] guía el campeón mundial [de] Italia Leandro Faggin [...] puntos. La firmeza que [...] liano ha demostrado en [...] la carrera le señala como [po]sible ganador.

10 COMBATES EN LA 1a. RUEDA DEL NACIONAL DE AFICIONADOS

El torneo comenzará mañana en el ring del Caupolicán. Ayer se hizo el sorteo y se cumplió y el pesaje y examen médico de los pugilistas que intervendrán en la rueda inaugural. Esta tarde se inicia el Curso de Arbitros y Jurados. El miércoles llegan Arica y Valdivia. Un solo hombre traen Osorno y Antofagasta. Sugar Ray Robinson, reaparece esta noche en París ante el francés Armand Vanucci. Carlos Ortiz, campeón mundial de los livianos, peleará el 22 en Londres con Maurice Cullen, en un combate en el que no expondrá su corona.

Boxeo al DIA

■ Mañana debe comenzar en el ring del Teatro Caupolicán, una nueva versión del tradicional Campeonato Nacional de Aficionados. Los trámites previos al certamen, ya se han cumplido casi en su totalidad, faltando sólo el pesaje y examen médico de los peleadores que por no haber llegado todavía no lo pudieron hacer ayer como estaba dispuesto.

■ No obstante, ambos trámites, se cumplieron por todos los pugilistas que figuran sorteados y que por lo mismo actuarán en la fecha inaugural del torneo, fijada para mañana, a las 21.30 horas. Ello se hizo ayer en la mañana, en la Secretaría de la Federación con la asistencia de los miembros de la Comisión y de los representantes de las Asociaciones presentes en el torneo.

■ Esta tarde, también en la Federación, se dará cumplimiento a dos hechos importantes: comenzará el Curso de Arbitros y Jurados a las 19.30 y un poco antes, a las 18 horas, se efectuará el pesaje y examen médico de los pugilistas que no lo hicieron ayer.

■ El Curso de Arbitros y Jurados, lo dictará el señor Octavio Alwyn con la asesoría importante del señor Rafael Nahrias, dirigentes ambos de amplios conocimientos en la materia. Hasta el momento figura inscrito un grupo numeroso de dirigentes y con carácter obligatorio, para todos los delegados de las Asociaciones que intervendrán en el Campeonato.

■ Ayer fue un día de bastante animación, en lo relativo a llegada de Asociaciones. Lo hicieron en la mañana Copiapó, Ovalle, Osorno y Antofagasta. En la tarde: Curicó, María Elena y Vallenar. En total, serán 25 las Asociaciones que participarán con 138 peleadores hasta el momento.

■ Valdivia y Arica anunciaron su llegada para el miércoles, mientras que Valparaíso, debe hacerlo hoy a mediodía. El equipo valdiviano será presidido por el ex pugilista Arturo Miranda, y lo integrarán los siguientes boxeadores: Mosca, Luis Meza; gallo, Ulises Saavedra, y liviano, Juan Henríquez.

■ Osorno y Antofagasta se harán representar por un solo peleador: Los sureños por el ex campeón nacional de los moscas, Nolberto Soto, y los antofagastinos, por el medio mediano ligero, Sergio González.

■ La rueda inicial del campeonato, se cumplirá, como dijimos mañana, empezando con la ceremonia de presentación de las delegaciones a las 21 horas. Media hora más tarde, se realizará el combate inaugural, a cargo de Juan Guerra, de Tocopilla, y Raúl Bustamante, de Puerto Montt, vale decir, que se enfrentarán en el peso mosca, norte contra sur.

■ El programa con que comienza el torneo, consta de 10 peleas oficiales y además con 3 de reservas, que se harán en reemplazo de algunas de las anteriores que por cualquier razón no pueden cumplirse. En las ruedas posteriores, se efectuarán 12 combates oficiales, cifra que se mantendrá hasta las ruedas finales.

■ La nómina de las peleas de mañana es la siguiente:

(21.30 horas, primera pelea)
CATEGORIA MOSCA:

Juan Guerra (Tocopilla) vs. Raúl Bustamante (Pto. Montt).
René Leiva (Talca) vs. Antonio Ibáñez (Viña del Mar).

CATEGORIA GALLO:

Samuel Sepúlveda (San Carlos) vs. Luis Rivera (Tocopilla).
Vicente Morales (Vallenar) vs. Rubén Carmona (Rancagua).

CATEGORIA PLUMA:

Gustavo Moscoso (Iquique) vs. Raúl Chávez (Curicó).

CATEGORIA LIVIANO

Alíro Castillo (Ovalle) vs. Pedro Avendaño (Pto. Montt).
Eduardo Barrios (Rancagua) vs. Raúl Céspedes (Valparaíso).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO:

Luis Correa (Curicó) vs. Herminio Adonis (María Elena).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO

Pascual Pasten (Vallenar) vs. José Quintanilla (Rancagua).
Fabián Escobedo (Copiapó) vs. Hugo Guerrero (Talca).

R E S E R V A S:
CATEGORIA MOSCA:

Nelson Castillo (Vallenar) vs. Guillermo Clavería (Santiago).

CATEGORIA LIVIANO:

Juan Vargas (Viña del Mar) vs. Hugo Figueroa (Tocopilla).
CATEGORIA MEDIO MEDIANO
Bernardo Barrera (Cisterna) vs. Agustín Carrillo (Concepción).

■ NUEVA YORK, 13 (UPI).— La cartelera boxística de esta semana se ve animada con la reaparición de tres pugilistas conocidísimos que hacen su retorno llenos de esperanzas y con la pelea de Gaspar Ortega, en París.

Los tres que buscan otra chance son el ex campeón welter, Luis Rodríguez; el ex monarca de welters y medianos, Sugar Ray Róbinson; y el ex primer aspirante pesado, Zora Folley.

Rodríguez, de Cuba, quien arrebató la corona welter a Emil Griffith el 21 de marzo último, para luego devolvérsela a las malas el 31 de junio, se medirá con el invicto Wilbert (Skeeter) Mclure, joven aspirante mediano, en el Madison Square Garden, la noche del viernes.

Rodríguez, de 26 años, es favorito 9-5 sobre Mclure, de 23 años, de Ohio, recientemente licenciado del Ejército. El ex soldado es invicto de 14 combates profesionales en los cuales despachó a seis por la vía rápida y está figurando séptimo en el ranking de aspirantes medianos.

Rodríguez tiene anotados 22 K.O. en su record de 51-3.0.

El peso pesado Zora Folley, que reaparece por primera vez desde que fuera noqueado por Doug Jones, en diciembre pasado, enfrentará al aspirante pesado Billy Daniels, neoyorquino, el jueves en Montreal.

Folley, de Arizona, figura noveno entre los aspirantes y Daniels, quinto.

El otrora grande Sugar Ray Róbinson, reanudará en París el lunes (hoy) noche sus tentativas de retorno peleando contra el mediano francés Armand Vanucci.

■ NUEVA YORK, 12 (UPI).— Carlos Ortiz, el campeón mundial de peso liviano firmó contrato para pelear frente al púgil inglés Maurice Cullen, el 22 de este mes, en Londres. El combate será a diez asaltos y no se pondrá en juego la corona, según anunció el manager Bill Daly.

NOLBERTO SOTO.— Ex campeón de los moscas, será el único defensor que envía Osorno, al Campeonato Nacional de Aficionados que comienza mañana en el ring del Teatro Caupolicán.

29 goles se registraron en la 5a. fecha: primer premio es de Eo 87

Intensamente se movió el marcador, pese al mal tiempo, en las diferentes canchas.

Con 29 goles cerró la quinta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, en los encuentros realizados el sábado y ayer domingo en canchas de la capital y provincias.

Este resultado configura un primer premio en dinero efectivo de 87 escudos para el ganador del Concurso de LA NACION, y que se sorteará entre los lectores que señalaron la cifra exacta, cuya nómina comenzaremos a publicar mañana.

Se registraron dos goleadas: Colo Colo 4. Rangers 1; y en el triunfo de La Serena sobre San Felipe. 4 a 0.

Los 29 tantos se distribuyeron en la siguiente forma: Audax 1 — Ferro 1; Palestino 2 — O'Higgins 1; San Luis 2 — Santiago Morning 0; La Serena 4. San Felipe 0; Coquimbo 2, — Unión Calera 2; Unión Española 3 — Universidad Católica 1; Everton 1 — Wanderers 0; Universidad de Chile 3 — Magallanes 1; y el puntero de la competencia, Colo Colo se impuso 4 por 1, al visitante Rangers.

El doble sorteo como lo hemos anunciado, correspondiente a las fechas cuarta y quinta, se efectuará el próximo sábado en el escenario instalado en el hall de LA NACION.

Tendrá a su cargo la animación el popular Chito Morales.

Se disputarán 76 premios, dos de ellos son la equivalencia en dinero efectivo de los goles marcados en las respectivas fechas. En la 4a. fecha fueron 37, con un primer premio de 111 escudos.

LIQUIDO
POR CUENTA FIRMA CONSTRUCTORA
PARTIDA DE
PINTURAS

BLUNLATEX . . .	E° 12,60 galón
OPALETTE	16,05 "
JAPONETTE	12,24 "
3 CORONAS . . .	11,30 "
PASTA LATEX . .	0,55 kilo

10% DESCUENTO
SOBRE ESTOS PRECIOS
Fono 452734
STA. ISABEL 0506, 0512
FERRETERIA CANALS

Max Rodríguez ganó selección de tiro con fusil de guerra

Con 226 puntos, Max Rodríguez ganó la selección "Premio Nacional Caupolicán" de tiro al blanco con fusil de guerra, organizado por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, para elementos de primera categoría, en el polígono de Recoleta.

Los resultados de la competencia fueron los que siguen:

1.o Max Rodríguez, con 226 puntos; 2.o Gilberto Muñoz, con 213; 3.o Arturo Gallegos, con 203; 4.o Pedro Randolph, con 198; 5.o Manuel Avaria, con 195; 6.o Iván Martínez, con 193; 7.o Iván Leigtham, con 188; 8.o Luciano del Río, con 188; 9.o Carlos Sepúlveda, con 187 y 10.o Eugenio Caselli, con 181 puntos.

Con este triunfo, el tirador Max Rodríguez ascendió a la categoría de campeón del tiro al blanco metropolitano.

GRATA SORPRESA.— El cuadro de Punta Arenas, luego de iniciar el match frente a la "U" en forma vacilante, afirmó más adelante su juego y llegó a constituirse en serio rival para el linajudo cuadro universitario, en el encuentro inicial del Torneo Nacional. En el grabado, Vilma Casanova trata de lanzar con retención, obstaculizada por Eugenia Lupayante; más atrás, María Boisset, gran valor de la "U", y Blanca Carreño.

VUELTA CICLISTA DE MEXICO:

GRAN VICTORIA DE GUILLERMO VARGAS EN LA UNDECIMA ETAPA

■ AGUAS CALIENTES, México, 13 (UPI).— La undécima etapa de la X Vuelta Ciclista de la Juventud, se cumplió hoy entre Zacatecas y Aguas Calientes, con un recorrido efectivo de 125 kilómetros, en que el promedio de velocidad del líder fue de 43,760 KPH.

Llegó primero Guillermo Vargas, de Chile, en 2 horas 42 minutos 02 segundo.

Segundo, Delmo Delmastro, Argentina, 2 horas 42 minutos 12 segundos.

Tercero, Heriberto Díaz, México, 2 horas 42 minutos 22 segundos.

Cuarto, Juan Brotto, Argentina, 2 horas 42 minutos 32 segundos.

También en cuarto lugar entró un pelotón en el cual venían los siguientes corredores: Luis Sepúlveda, Chile; Melecio Soto, Pepsicola; Carlos A. Torrero, Panamá; Isaías Macaya, Chile; Gregorio Carrizales, Venezuela; Rolando Colof, Guatemala; Orlando Guzmán, Chile; Eduardo Rassim, Argentina, y Joel Aquino, Guatemala.

En el lugar 51 entró el colombiano Martín Rodríguez, con tiempo de 2 horas 50 minutos 30 segundos. En este lugar, también entró su compatiota Gabiel Halaixt.

Rodríguez se retrasó del pelotón puntero, debido a dos pinchazos en los primeros diez kilómetros de la etapa. Sus compañeros de equipo lo esperaron y el líder aprovechó el descanso de los colombianos para lanzarse con fuerte pedaleo para adelantárlos ocho minutos.

El entrenador del equipo de Colombia declaró al llegar a la meta de Aguas Calientes, que su equipo "tiene mala suerte". Agregó: "Ordené a Pablo Hernández y a Gabriel Halaixt que esperaran a Martín, cuando pinchó, y creo que eso fue fatal para nuestro equipo, porque todos los pepsicolos que trabajaban en la punta del pelotón, nos dejaron totalmente. Ahora espero la montaña en la próxima etapa, y veremos qué podemos hacer".

PATRICIO RODRIGUEZ, quien, junto a Ernesto Aguirre, doblegó a la pareja colombiana en el Campeonato Sudamericano de Tenis.

S. A. DE TENIS:

CHILE GANO A COLOMBIA EN LA COPA MITRE

Triunfos de Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre. En la Copa Bolivia, los ecuatorianos superaron a los nacionales.

MEDELLIN (Colombia), 13 (UPI).— Perú conquistó en el Campeonato Sudamericano de Tenis la Copa Osorio, venciendo hoy Virginia Cáceres a la colombiana María Elena Escobar, por dos—seis, seis—cuatro y seis—uno.

La Escobar sufrió calambres durante el partido.

Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, de Chile, vencieron por su parte a William Alvarez y José Alejo, de Colombia, por seis—dos, seis—dos y seis—cero en competencia por la Copa Mitre.

En el puntaje, Chile tiene dos y Colombia, uno.

Ernesto Aguirre, de Chile, venció a José Alejo Cortés, de Colombia, por seis—dos, seis—cuatro, uno—seis y seis—dos, en las finales por la Copa Mitre.

■ MEDELLIN (Colombia), 13 (UPI).— En el Campeonato Sudamericano de Tenis, Ecuador conquistó la Copa Bolivia cuando Francisco Guzmán venció a Jaime Fillol, de Chile, por seis—uno y seis—tres, y Washington Suárez a Carlos Barón, también de Chile, por seis—dos y seis—cuatro.

Arriendo casa desocupada
y traspaso galpón especial para industria, entrada de automóvil. Tratar con su dueño, en
Av. Independencia Nº 956

PARTICIPE EN EL GRAN CONCURSO "VIU"
1er. PREMIO $ 500.000 Y MUCHOS PREMIOS MAS. POR CADA COMPRA QUE HAGA. EXIJA
UNA FICHA IGUAL A ESTA
JUNTE 10 Y CANJEELAS POR EL CUPON DE LA SUERTE EN SAN PABLO 5071 — BORGOÑO 2696 — EL PINAR 150 — GANDARILLAS 1806.

19.o TORNEO NAC. FEMENINO:

CESTERAS DE PUENTE ALTO TRAS SU SEGUNDA VICTORIA

El quinteto que capitanea Irene Velásquez enfrenta esta noche, en el cotejo estelar de la 3a. fecha, al representativo de Concepción. Santiago actúa en el semifondo ante Arica. Punta Arenas y Valparaíso abren la jornada. Para el 22 de este mes quedó fijada la final del Torneo Oficial masculino. Rusia ganó el Campeonato Europeo.

■ Con tres encuentros continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel el Torneo Nacional de Básquetbol, Femenino, en su edición N.o 19. Inicia la jornada, a las 19.30 horas, el match a cargo de los quintetos de Punta Arenas y Valparaíso; en el semifondo, a las 20.30 horas, vuelve a actuar Santiago, esta vez enfrentando al representativo de Arica, para dejar el cotejo estelar a dos cuadros de provincias, Puente Alto y Concepción.

■ Punta Arenas ya nos mostró en su debut la calidad de su juego. Es un cuadro que actúa en base de velocidad, explotando muy bien la buena puntería de Nancy Formantel y Vilma Casanova, de modo que considerando también el accionar de las porteñas, el match puede ofrecer agradables pasajes. Son dos equipos de los llamados "chicos", que justamente en estos encuentros necesitan vencer para no quedar mal ubicados en la tabla de posiciones.

■ En cuanto al semifondo, para Santiago, que no ha tenido tiempo de preparar su selección, este cotejo frente a Arica, le puede servir de fuerte apretón para los encuentros finales, ello considerando, desde luego, el potencial que tiene en sus filas, donde Ismenia Pauchard constituye de por sí una cuota considerable de puntos para las metropolitanas, y a la vez sin tomar en cuenta el exagerado optimismo que reina en las filas de la delegación nortina, que consideran que con el cuadro que traen, bien pueden dar una sorpresa de proporciones.

■ El match de fondo tiene el incentivo de la actuación de Irene Velásquez con su cuadro de Puente Alto, esta vez ante un rival más difícil que Valparaíso, el quinteto de Concepción. De esta manera, la tercera fecha ofrece básquetbol para todos los gustos, y desde temprano.

■ Las siete candidatas a Reina del Torneo Nacional son las siguientes: ARICA, María Angélica Soto; PUENTE ALTO, Violeta Curiante; VALPARAISO, Rita Rojas; SANTIAGO, Otilia Pino; UNIVERSIDAD DE CHILE, Nancy Ubeira; CONCEPCION, Gloria Sandoval, y PUNTA ARENAS, Silvia Cabrera.

■ El match de definición por el título de campeón del Torneo Oficial de la Asociacion Santiago masculina, entre Colo Colo y Unión Española, se efectuará el martes 22 a las 22 horas, en el Gimnasio Nataniel.

■ Tanto el cuadro hispano como el colocolino han continuado en forma intensa sus entrenamientos. Unión desechó una invitación formulada por Israelita de Valparaíso para actuar este fin de semana en el puerto, justamente por ese motivo y además para no arriesgar a los jugadores a una lesión que mermaría el poderío del conjunto para el match final.

■ VARSOVIA, 13 (UPI).— La Unión Soviética ganó por séptima vez el Campeonato Europeo de básquetbol. Hoy derrotó a Polonia por 61 contra 45 en Wroclav (antes Breslau).

Al terminar el primer tiempo el resultado era 34 contra 18.

La clasificación general en el campeonato es la siguiente: Primero y campeón europeo: la Unión Soviética; segundo, Polonia; Tercero, Yugoslavia.

Las posiciones siguientes correspondieron a Hungría, Bulgaria, Alemania Oriental, España, Bélgica, Israel, Checoslovaquia, Rumania, Italia, Francia, Finlandia, Turquía y Holanda.

UN PASO HACIA EL TITULO.— Quinteto de Puente Alto, que esta noche enfrenta a Concepción. El cuadro que capitanea Irene Valásquez, con el refuerzo de Inés Segovia, de La Serena, ha ganado en potencialidad y es serio candidato al título. En el grabado, Cristina Ovalle, Eliana Besoain, Irene Velásquez, Clementina Salinas y Teresa Norambuena.

CESTEANDO

Grata resultó la velada inaugural del básquetbol femenino. Sobria la ceremonia del desfile, izamiento del pabellón y juramento de las participantes, y de hondo contenido humano las palabras de la presidenta Fresia Urrutia, en su recuerdo emocionado de la gran dirigenta que fue Sarita López.

Todo se juntó para que el público que llenó casi por completo el Gimnasio Nataniel quedara conforme y satisfecho por el cometido cumplido por las "chicas" de Punta Arenas que sorprendieron al linajudo quinteto universitario, en el encuentro preliminar.

Volvió María Claverie a vestir de corto. Esta vez lo hace por la "U". Desgraciadamente jugó lesionada. En un entrenamiento sufrió un esguince, que le impidió actuar en forma normal. En todo caso puede ser un buen aporte al seleccionado nacional, si pudiera llegar a recuperar su calidad reconocida.

Irene Velásquez, se llamó la noche inaugural. ¡Qué manera de hacer todo bien! No tuvo fallas. Certera en los lanzamientos, serena en la conducción del equipo y generosa en su esfuerzo para que Inés Segovia de La Serena, entrara en el ritmo que juega Puente Alto. Convirtió treinta y nueve puntos, y aparte de ello, llenó con su calidad el Gimnasio.

La "U" en todos los certámenes muestra un valor nuevo. Ya lo hizo en el anterior con Cristina Faúndez, que fue señalada como la revelación del Torneo. Esta vez Don Reta, mostró a Nancy Ubeira, que además de ser la candidata a Reina por sus atributos femeninos que tiene bastantes, juega con desenvoltura, además de poseer un físico muy apropiado para este deporte. Puede llegar.

Ni la fuerte lluvia caída el sábado en la noche impidió ver el Gimnasio Nataniel casi repleto. Todos los equipos llevaron su barra propia. Público de distintas ciudades que por un motivo u otro residen en la capital, y que para estos casos se apretan en un racimo compacto para alentar a sus representantes.

La nota divertida, la constituyó el cuidador del Gimnasio, con sus entradas repetidas al parquet con un trapito para secar las goteras que tiene el Gimnasio y que al caer copiosamente, mojan las zapatillas con el consiguiente peligro para las jugadoras de caer y lesionarse. ARRAP.

¡Inauguración!
Contamos con un amplio estacionamiento, donde podrá ser atendido comodandante en su coche.
GRAN PARRILLADA
AMUNATEGUI 10
EN PLENO CENTRO inició el VIERNES su atención al distinguido público de la Capital y de todo Chile.
Atención toda la noche y días hábiles.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o CALLENZA (7), 50 kilos, por Colenzo y Anchoa, del Stud Buenaventura. Jinete, Marcelo Ramírez .. 1641
2.o Egilope (10), 52; Jn. Aliega .. 7848 0,36
3.o Arrayanina (4), 54; L. Camus .. 10863 0,26
4.o Boikaya (6), 54; Edo. Soto .. 3250 0,87
5.o Ariadna (3), 50; M. Campos .. 2611 1,08
6.o Petulancia (14), C. Galdames .. 315 8,97
7.o Lady Row (13), 54; V. Barra .. 370 7,64
8.o Clodette (8), 54; J. Aravena .. 795 3,55
9.o Astronomía (5), 52; L. Muñoz .. 705 4,01
10.o Compleja (9), 54; H. Salas .. 6707 0,42
11.o Katira (12), 52; Gmo. Arancibia 100 28,26
12.o Amenazadora (1), 54; R. Jaque 1730 1,63
13.o Susanella (15), 54; Jn. Martínez rodó .. 1250 8,26

38185

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.15 3|5.
Retirados el (2), Animadora y el (11) Jugada.
Preparador: Tulio Herrera.
DIVIDENDOS: E° 1,72 y 0,21; 0,14 y 0,13.
Viña: E° 3,29 y 0,46; 0,12 y 0,14.

DESARROLLO.—Ariadna tomó el mando, seguida de Egilope y Callenza. La puntera entró a lo derecho con ventaja, pero paulatinamente se pasó y luego avanzó Callenza para cortarse al frente con la carrera asegurada, sin inquietarse por la atropellada de Egilope.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o LA PORRA (10), 54 kilos, por El Gaucho y Sun Cross, del Stud La Muñeca. Jinete, Luis Camus 10171
2.o Vandolena (13), 52; L. Muñoz .. 1192 3,19
3.o Calesita (3), 54; Edo. Soto .. 8875 0,43
3.o Furika (6), 54; G. Jorquera .. 3030 1,25
5.o Rezongona (12), 54; C. Sepúlveda .. 4477 0,85
6.o Diablaza (5), 54; H. Pilar .. 10985 0,35
7.o Zancara (15), 50; G. Ayala .. 325 11,69
8.o Nildita (11), 52; R. Neira .. 1238 3,07
9.o Arriba (1), 54; V. Espinoza .. 413 9,20
10.o G. del Carmen (7), 52; G. Meneses .. 4966 0,76
11.o Cinnamón (4), 50; J. Duarte .. 265 14,34
12.o Vinagrera (14), 50; C. Ibarra .. 615 6,18
13.o Kerville (8), 50; N. González .. 3318 1,14
14.o Kurila (9), 54; J. Aravena .. 115 33,04
15.o Brickina (2), 54; Jn. Toro, rodó 1360 2,79

51343

GANADA por 1 1|4 cuerpo; los terceros en empate; el 5.o a 5 cuerpos, y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.14 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,20; placé de Bandolena, E° 0,49; placé de Calesita, 0,13, y placé de Furika, E° 0,19.
Viña: E° 1,93 y 0,27; 0,27, 0,12 y 0,16.

DESARROLLO.—Calesita al comienzo y luego Furika, corrieron al frente, seguidas de La Porra, que en la curva pasó al frente para desprenderse de sus rivales. Eso sí, al final, tuvo que esforzarse para vencer a Vandolena que la tuvo emparejada en fuerte avance por fuera.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o BELGA (4), 54; por Biriatou y Atizas; del stud Pelequén; jinete, Fernando Toro .. 8168
2.o Furnaca (8), 50; M. Campos ... 3287 1,33
3.o Pussy Girl (9), 54; J. Toro .. 5462 0,80
4.o Santa Carola (14), 52; G. Meneses .. 14880 0,29
5.o Miss Rosarito (11), 50; M. Ramírez .. 850 5,13
6.o Caterina (5), 53; B. García ... 2230 1,96
7.o Sorprenda (15), 50; A. Morales .. 813 5,37
8.o Parsimoniosa (12), 54; H. Pilar .. 7438 0,59
9.o Samari (3), 50; V. Espinoza .. 1785 2,45
10.o Discola (7), 50; J. Aliaga ... 3545 1,23
11.o Marinka (10), 54; M. Alquinta .. 8116 0,54
12.o Atalata (2), 50; N. González ... 730 5,98
13.o Cosa Rara (6), 52; A. Mora ... 400 10,91
14.o Antusa (1), 52; L. Muñoz ... 1280 3,41

58984

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 cabeza; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.14 4|5.
Retirado: Atalia (3).
Preparador: Alvaro López.
DIVIDENDOS: E° 0,53 y 0,26; 0,35 y 0,24.
Viña: E° 0,93 y 0,32; 0,30 y 0,29.

DESARROLLO.—Caterina corrió a la delantera, seguida de Santa Carola y de Parsimoniosa. La puntera entró a lo derecho con ventaja, pero avanzó Belga por fuera que pasó fácilmente a la delantera para imponerse con comodidad sobre Furnaca que avanzó.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.

1.o ANDEN (1), 55; por Trois Moulins y Alouette; del stud Doña Eliana; jinete, Luis Muñoz .. 2920
2.o Vulcano (7a), 51,5; A. Mora .. 12219 0,41
3.o Petitero (7), 52; V. Espinoza (en llave con Vulcano) ..
4.o Casamata (5), 53,5; L. A. García 7100 0,70
5.o Quenequén (12), 49,5; J. Adasme 2569 1,94
6.o Lunada (14), 48,5; Hugo Pilar .. 8832 0,56
7.o Aspersión (8), 51,5; N. González . 4181 1,19
8.o Murray (2), 55; R. Neira .. 6421 0,78
9.o Bulgaria (11), 50; B. García .. 3035 1,64
10.o Floreada (9), 51,5; E. Guajardo .. 1272 3,92
11.o Teatino (13), 49; A. Morales ... 5528 0,90
12.o Antiparra (4), 53,5; G. Meneses . 5889 0,85
13.o Mulpún (10), 51,5; A. Díaz ... 2958 1,69
14.o Esperanza (6), 52; P. Muñoz ... 4188 1,19
15.o Oscarillo (3), 55; R. Pávez .. 5528 16,63

67412

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.15 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Mario Murillo.
DIVIDENDOS: E° 1,71 y 0,39; 0,29 y 0,29.
Viña: E° 1,93 y 0,78, y placé de la llave (7), E° 0,29.

DESARROLLO.—Aspersión tomó la delantera seguida de Vulcano y Andén. En la curva, Vulcano pasó a la delantera, pero atropelló por el centro, Andén que, cruzándolo logró vencer.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.

1.o INSTITUTANO (13), 51; por Admiral Terek y Marga, de la señora Violeta F. de Quiroz. Jinete: Ricardo Jaque .. 15560
2.o Barbián (1), 53,5; M. Alquinta 22021 0,34
3.o Benavides (5), 52,5; H. Salas . 22379 0,33
4.o Altavoz (3), 53; Fdo. Suárez .. 9892 0,75
5.o Souvenir (11), 51,5; L. A. García .. 8674 0,86
6.o Gobiernista (6), 52,5; R. Neira 5039 1,48
7.o Mortimer (14), 51; M. Ramírez . 645 11,55
8.o Nibalda (2), 53,5; Edo. Soto .. 9899 0,75
9.o Ancoa (7), 52; C. Ibarra .. 5615 1,33
10.o Artillero (12), 51; M. Campos . 540 13,30
11.o Burlado (8), 52; R. Pávez .. 452 16,49
12.o Abedul, (DA); 52; S. Alcaide descartado ..

100715

GANADA: por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 1|5.
Retirados el (4) Ardentera, el (9) Clarinda, el (10) Prinkipa y el (13a.) Lixie.
Preparador: Rafael Quiroz.
DIVIDENDOS: E° 0,48 y 0,13; 0,14 y 0,14.
Viña: E° 0,42 y 0,11; 0,12 y 0,13.

DESARROLLO.—Desde la partida, estuvo Institutano a la delantera, seguido de Barbián. En todo el recorrido el puntero no tuvo enemigos y completó la distancia sin problemas.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. Serie.

1.o BATUCA (11), 50; por Master Bowman y Balalaika, del señor Mario Valenzuela. Jinete: José Latorre .. 12970
2.o Hasta Luego (6), 51; S. Allende .. 4455 2,45
3.o Pericles (13), 50; Jn. Toro .. 13715 0,80
4.o Quieto (9) 5,1; Edo. Soto .. 4939 2,21
5.o Bully (12), 50; A. Mora .. 2974 3,68
6.o Hill Boss (7), 51; M. Caro .. 2579 4,25
7.o Barba Roja (3), 52; C. Sepúlveda .. 24993 0,44
8.o Lomaso (1a.), 49; G. Meneses . 25585 0,42
9.o Guay (1), 53; R. Madariaga (en llave con Lomaso) ..
10.o Lamballe (14), 49,5; Jn. Amestelly .. 18506 0,59
11.o Indomable (4), 52; R. Neira . 1447 7,56
12.o Calpe (10), 50,5; S. Allende . 15785 0,69
13.o Shoki (2), 52,5; H. Salas .. 8066 1,36
14.o Pastorcita (5), 52; R. Jaque ... 6915 1,58
15.o Iodamés (8), 51; Hugo Pilar .. 4759 2,30

147739

GANADA por 1 cuerpo, el 3.o a 2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 cabeza, el 5.o a 3|4 cuerpos, y el 6.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.14.
Corrieron todos.
Preparador: Mario Valenzuela.
DIVIDENDOS: E° 0,84 y 0,29 0,70 y 0,24.
Viña: E° 0,75 y 0,27; 0,59 y 0,39.

DESARROLLO.—Batuca, seguida de Hasta Luego comandó el grupo. Más atrás, Iodame, que punteó un leve trecho, y luego, Bully. La puntera encontró cancha propicia y se mantuvo al frente hasta el final del recorrido.

SEPTIMA CARRERA.— 2a. serie.— 1.200 metros.

1.o ULTIMO RECUERDO (6), 51 kilos, por Amasis y Miss Recuerdo, del Stud Monita. Jinete, Eduardo Soto .. 40982
2.o Angurriento (3), 55; E. Saavedra .. 18359 0,57
3.o Le Girondin (4), 54; B. García 5211 2,00
4.o Novial (9), 46,5; F. Meneses .. 10354 1,01
5.o On Benja (7), 49; R. Jaque .. 27504 0,38
6.o Hungría (5), 51,5; Jn. Amestelly .. 10880 0,96
7.o Baribal (1), 58; R. Madariaga .. 13516 0,77
8.o Candente (2), 57,5; Fdo. Toro 14111 0,74

140,917

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 3|4 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12.
Retirado el (8), Esponja.
DIVIDENDOS: E° 0,25 y 0,15; 0,17 y 0,30.
Viña: E° 0,20 y 0,13; 0,19 y 0,55.
Preparador: Silvio Miceli.

DESARROLLO.—Ultimo Recuerdo tomó el mando desde el vamos y no se dejó alcanzar en todo el recorrido. Al comienzo vino asediado por On Benja y luego, por Le Girondin, pero completó el recorrido en forma cómoda sobre Angurriento que avanzó al final.

OCTAVA CARRERA.— Carrera Especial.— 1.500 metros.

1.o RUSTICO (3), 58 kilos, por Calificado y Cuarterola, del Stud Secreto. Jinete, Ricardo Madariaga .. 37784
2.o Atropello (8), 49; Jn. Amestelly 19,071 0,72
3.o Multimillonario (6), 52; C. Pezoa 14674 0,94
4.o Gran Puyehuito (2), 58; E. Saavedra .. 8515 1,61
5.o Nipón (5), 55,5; Fdo. Toro .. 63775 0,22
6.o Lucas (7), 49,5; R. Jaque .. 19283 0,71
7.o Flaubert (4), 56; J. Escobar .. 18147 0,78
8.o Mascarade (1), 63; Edo. Soto .. 4309 3,19

185558

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.32 3|5.
Retirado el (9), Estirón.
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,15; 0,18 y 0,31.
Viña: E° 0,64 y 0,22; 0,15 y 0,21.

NOVENA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o MISTER NAT (11), 47,5 kilos; por Holmbush y Miss Universo, del Stud Gerona. Jinete, Juan Amestelly .. 79313
2.o Bobby (15), 45; S. Alcaide .. 31270 0,64
3.o Malvinas (1), 57,5; Fdo. Toro .. 11727 1,70
4.o Alouet (8), 49; C. Meneses .. 30134 0,87
5.o Dollinco (13), 48,5; Fdo. Meneses 19140 1,04
6.o Nacarada (12), 47; R. Jaque .. 20623 0,97
7.o Serafín (2), 57,5; S. Pérez .. 6315 3,16
8.o Kleber (10), 48; Hugo Pilar .. 4115 4,81
9.o Positivo (9), 50; L. Muñoz .. 6282 3,18
10.o Alassio (4), 55,5; Orl. Castillo .. 3690 5,41
11.o Windsor Lad (6), 52,5; Osv. Hermosilla .. 38617 0,52
12.o Vergel (3), 56; Edo. Soto .. 10499 1,90
13.o Cotería (14), 46; N. Vásquez .. 5854 3,41
14.o Polignac (7), 50; S. Allende .. 2295 8,70

269913

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 3|5.
Retirado el (5) Ahora Sí.
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 0,25 y 0,17; 0,18 y 0,35.
Viña: E° 0,24 y 0,18; 0,29 y 0,26.

DESARROLLO.— Bobby tomó el mando a poco de largar y fue seguido de Alouet y Mr. Nat. En tierra derecha, el puntero se abrió y Mr. Nat avanzó, siempre tras él, llegando a la meta con ventaja sobre Mr. Nat, pero fue distanciado al segundo lugar.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

1.o DALIA (10), 52; por Murmullo y Píldora; del stud Norton; jinete, Eduardo Soto .. 61148
2.o Nazarena (9), 53; C. Sepúlveda .. 16857 0,91
3.o Chaqueta (2), 54,5; S. Meneses .. 2100 7,31
4.o Huaso Segundo (DA), 53,5; J. Adasme (descartado) ..
5.o Apple Cider (6), 53; R. Madariaga .. 36523 0,42
6.o El Golf (11), 52; R. Neira .. 5419 2,83
7.o Monacal (12), 52; G. Meneses .. 14448 1,06
8.o Pretty (14), 50; J. Amestelly .. 29182 1,53
9.o Plácida (13), 51; N. Vásquez ... 4030 3,81
10.o Alteza Imperial (1), 54,5; C. Ojeda 22002 0,70
11.o Rinsol (3), 54,5; V. Barra .. 6776 2,27
12.o Decret (7), 53; R. Valenzuela .. 8965 1,71

207450

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.
Retirados: Desolado (4), Violeine (5), Mauloso (8) y La Petite (15).
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 0,25 y 0,15; 0,25 y 0,68.
Viña: E° 0,35 y 0,16; 0,22 y 0,68.

DESARROLLO.—Dalia tomó el mando muy asediada por Chaqueta y Huaso Segundo. La puntera logró afirmarse paulatinamente y en tierra derecha, defendiéndose bravamente del lote, consiguió ventaja sobre Nazarena que avanzó atropellando a trechos.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o SUN LORD (8), 52; por My Sun y Talcual; del stud Haras El Palco; jinete, Gabriel Meneses .. 19292
2.o El Campero (12), 51; L. Muñoz .. 27716 0,83
3.o Salto de Agua (13), 51; B. García 21861 1,06
4.o Calivorano (3), 52,5; R. Jaque ... 21001 1,10
5.o Compostela (11), 51; C. Sepúlveda 20114 1,15
6.o Milagrito (15), 50,5; J. García .. 15797 1,46
7.o Leoncavallo (5), 52,5; R. Madariaga 28440 0,81
8.o Conciliador (2), 53; R. Neira .. 46920 0,49
9.o Salima (10), 51,5; J. Latorre .. 19842 1,16
10.o Regalón (7), 52; J. Aravena .. 910 25,35
11.o Cielito Lindo (14), 50,5; S. Allende 13958 1,65
12.o Sun Ren (9), 52; J. Amestelly .. 10778 2,14
13.o Ansiedad (6), 52; J. Toro .. 5983 3,86
14.o Cipayo (4), 52,5; E. Soto .. 59160 0,39

31177

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.14.
Retirado: Tunecino (1).
Preparador: Nicanor Peralte.
DIVIDENDOS: E° 1,29 y 0,32; 0,29 y 0,30.
Viña: E° 0,85 y 0,30; 0,27 y 0,26.

DESARROLLO.—Compostela salió al frente, seguida de Conciliador. La puntera no tuvo rivales hasta faltar cuatrocientos metros, donde atropelló Sun Lord por el centro que se hizo de la punta para vencer en buena forma.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o DOLLAR ORO (2), 54; por Boabdil y Esterlina; del señor Guillermo de la Cerda; jinete, J. Toro .. 20048
2.o Snake (13), 51,5; E. Soto .. 28753 0,86
3.o Grand Conde (4), 53,5; C. Ibarra . 33724 0,73
4.o Mustango (7), 52,5; N. González . 15527 1,58
5.o Gran Señor (3), 54; O. Castillo .. 69522 0,35
6.o Mirasierra (12), 51,5; G. Meneses 18463 1,33
7.o Cri de Guerre (11), 51,5; A. Díaz 4449 5,53
8.o Papelucho (5), 53,5; R. Madariaga 19538 1,26
9.o Mister Chuki (10), 52; J. Amestelly .. 18506 1,33
10.o Chinchorrito (8), 52; E. Salas ... 34518 0,71
11.o Watusy (9a), 51,5; B. García ... 60162 0,49
12.o Oidora (6), 53; R. Jaque .. 4037 6,09
13.o Tolondrón (14), 51,5; Hugo Pilar . 7208 3,41
14.o Bombardón (1), 54,5; C. Ojeda 7907 3,11
15.o Manubrio (9), 52; V. Barra (en llave con Watusy) ..

332360

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Guillermo de la Cerda.
DIVIDENDOS: E° 1,23 y 0,34; 0,27 y 0,24.
Viña: E° 0,90 y 0,22; 0,19 y 0,21.

DESARROLLO.—Gran Señor estuvo al mando de las acciones seguido de Grand Conde y de Watusy. En lo derecho, Grand Conde pasó al frente, pero atropellaron, Snake y Dollar Oro por fuera, venciendo éste último en buena forma.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o (15) MAGDALENA 48,5; por Trois Moulins y Madrina; del señor Carlos Gouet; jinete, Gabriel Meneses .. 31094
2.o (14) Errata, 49,5; G. Arancibia .. 27250 0,78
3.o (3) Ojo de Aguila 54,5; R. Madariaga .. 8734 2,44

(PASA A LA PAGINA 8)

Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o MAÑOSITA (S. Fare) R. Moya.
2.o Tumbada.
3.o Doña Isaura
GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Preparador, A. López.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,12; 0,12 y 0,13.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o DUSE (Dusty), I. Lara.
2.o Yapeyú
3.o Batuta
GANADA por pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.28.
Preparador O. Martínez.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,13; 0,16 y 0,15.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o CAMBALACHE (Cambronne II), J. Salina.
2.o Doña Moni
3.o Campaña
GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos
Tiempo: 1.27 4|5.
Preparador, J. Casanueva.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,15; 0,27 y 0,15.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o GALLITO (Huemul II), L. Cifuentes.
2.o Dual.
3.o Don Pepito.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 4|5.
Preparador: M. Azócar.
Dividendos: E° 0,42 y 0,18, y 0,15.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o RENTIER (T. Moulins), J. Salina.
2.o El Galope.
3.o Madú.
Ganada por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Preparador: P. Molina.
Dividendos: E° 0,27 y 0,17, y 0,20.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o DESCRITERIADA (Dusty), B. Parra.
2.o Caripulún.
3.o Costurera.
Ganada por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.06 4|5.
Preparador: E. del Nido.
Dividendos: E° 0,93 y 0,23; 0,33 y 0,20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o TRALUÑE (Copete), D. Muñoz.
2.o Atotón.
3.o Talmada.
Ganada por 3 3|4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.06 1|5.
Preparador: H. Avendaño.
Dividendos: E° 0,29 y 0,12; 0,12 y 0,12.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o QUEEN D'ORSAY (L'Exile), E. González.
2.o La Fleché.
3.o At Five.
Ganada por nariz; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.06.
Preparador: M. Azócar.
Dividendos: E° 0,40 y 0,21, y 0,26.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o QUE TE CUESTA (Pistolet), L. Saavedra.
2.o Trépano.
3.o Pino de Oro.
Ganada por cabeza; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.25.
Preparador: A. López.
Dividendos: E° 0,56 y 0,19; 0,12 y 0,13.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o BEOTIS (Venerador), M. Sánchez.
2.o Chilembo.
3.o Sal Gruesa.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.05 4|5.
Preparador: J. Espinoza.
Dividendos: E° 0,49 y 0,22, y 0,14.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.

1.o DON RAMO (Sun Prince), L. Saavedra.
2.o Dráculu.
3.o Pleiteador.
Ganada por nariz y 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 1|5.
Preparador: S. Romero.
Dividendos: E° 0,46 y 0,17; 0,13 y 0,14.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o NASTACIA (8), 49; por Copernic y Nivea de la señora S. Yáñez de V.. Jinete: R. Céspedes ... 4820
2.o Double Life (6), 53; C. Pezoa . 18070 0,20
3.o Canteras (3), 49; M. Ramírez .. 4700 0,77
4.o Persepolis (11), 51; J. Aliaga .. 3850 0,94
5.o Fair Maid (7), 49; F. Venegas . 570 6,36
6.o Coquera (4), 52; G. Saavedra . 3650 1.—
7.o Taniusha (12), 51; L. Godoy ... 1230 2,95
8.o Chaminade (5), 53; G. Muñoz . 1690 2,15
9.o Nomalía (9), 53; E. Araya ... 6820 0,53
10.o Angela (2), 49; J. Duartes . . 520 6,97
11.o Otala (10), 51; E. Guajardo ... 1050 3,45
12.o Agua Fría (1), 53; F. Meneses . 2030 1,78

49000

GANADA: por 1|2 cuerpo y 4 cuerpos, el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.39.
Preparador: A. Valdés.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS E° 0,75 y 0,20; 0,14 y 0,23.

DESARROLLO.— Nomalía "picó" al frente. Mal salió Chaminade. En la curva de los 1.300 metros Persepolis descontó terreno y pasó al primer lugar seguida por Nomalía, Nastacia, Double Life y Canteras. Double Life apuró ingresando a la recta en el primer lugar. Canteras, Nastacia, Nomalía la seguían. Nastacia, a 400 metros, avanzó. A 200 ya estaba al frente y fue la ganadora.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o DINDINA (5), 53; por Bekara y Dantesca del Stud "Izarra". Jinete: G. Jorquera .. 8610
2.o Estampada (7), 53; E. Araya . 11010 0,49
3.o Ilusionada (8), 49; J. Duarte .. 990 5,49
4.o Lindana (10), 51; L. Godoy . . 2130 2,55
5.o Paolina Borghese (11), 49; . Céspedes .. 4730 1,15
6.o Porte des Lilas (12), 53; F. Toro .. 15940 0,34
7.o Doreta (6), 49; M. Ramírez .. 1650 3,29
8.o Aikira (1), 53; C. Pezoa .. 18120 0,30
9.o Lady Hemingwy (9), 51; J. Aliaga .. 430 12,62
10.o Temeraria (13), 52; G. Saavedra 1260 4,31
11.o Alunada (2), 53; A. Núñez .. 7990 0,68
12.o Borborita ((3), 50; G. Ayub .. 380 14,28

73440

GANADA: por 5 cuerpos y pescuezo, el 4.o a 3|4 cuerpos, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.39.
Preparador: P. Medina.
No corrió: Combatira.
DIVIDENDOS: E° 0,62 y 0,23; 0,25 y 0,71.

DESARROLLO.— Porte des Lilas, Paolina Borghese, Estampada, Didina y Doreta salieron al frente. En los 1.000 metros se agregó a ellos Alunada. Estampada ingresó al derecho en la primera colocación. Por el lado interior avanzó Dindina. Con mucha facilidad se fue descontando terreno hasta llegar al primer lugar y después distanciarse. Ganó con mucha comodidad.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o ARRUGADO (1), 51; por Nipigón y Alta Estima, del Stud "Solito". Jinete: F. Venegas .. 10690
2.o G. Poupee (6), 50; E. Guajardo .. 6350 1,21
3.o Malvácea (7), 51; P. Muñoz .. 8130 0,95
4.o Tomyris (3), 55; P. Ulloa .. 25950 0,30
5.o Castaña (5), 52; C. Sepúlveda . 12350 0,62
6.o Minajou (8), 50; J. Aliaga 12120 0,63
7.o Cacique (2), 55; C. Pezoa.. .. 14640 0,53
8.o Mimoso (11), 46; . Céspedes . . 8110 0,95
9.o Bazkari (9), 46; J. Araya .. 470 16,33
10.o Atnasa (13), 46; F. Arredondo 3670 2,09
11.o Gol y Gol (10), 49; M. Ramírez .. 840 9,15
12.o Oly (12), 47; J. Duarte .. 590 13,02

103910

GANADA: por ventaja apreciable y 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, y el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador: O. Silva.
No corrió: Bagoas.
DIVIDENDOS: E° 0,72 y 0,26; 0,33 y 0,22.

DESARROLLO.— Oly se quedó en las huinchas cuando ordenaron la salida. Grande Poupee salió al frente seguida por Bazkari, Arrugado, Tomyris y Malvacea. La puntera ingresó a la recta con dos largos a su favor. Por segunda línea arremetió Arrugado y desde los 300 metros trató de alcanzar a la puntera. Grande Poupee se defendió, pero al llegar al disco, Arrugado la alcanzó. Sólo el "ojo eléctrico", ese sí, pudo determinar una diferencia mínima en favor del hijo de Nipigón.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— 7a. serie.

1.o (5) TERMAR, 54 kilos, por Admiral Terek y Marga, del Stud "Viviana". Jinete, F. Toro .. 12840
2.o (2) Berenice, 56; O. Olivares .. 7970 0,92
3.o (10) Fra Angelico, 50; G. Jorquera 10780 0,68
4.o (11) Bellatrix, 49; J. Aliaga .. 2710 2,71
5.o (16) Moai, 45; R. Céspedes 720 10,20
6.o (9) Montecristo, 52; C. Pezoa . 7320 1,—
7.o (12) Virginia Paz, 49; C. Sepúlved .. 13720 0,54
8.o (15) Borsalino, 47; C. Miranda . 500 14,68
9.o (4) Germano, 54; R. Latorre .. 3420 2,15
10.o (3) Angelus, 55; A. Núñez .. 27370 0,27
11.o (6) Arrullo, 51; J. Duarte .. 520 14,12
12.o (7) Comoedia, 52; H. Salas ... 3460 2,12
13.o (13) Longista, 48; F. Meneses . 8820 0,83
14.o (4a) Ancalú, 46; J. Araya .. —— 2,15

99350

GANADA por 1 1|2 cuerpo y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.05.
Preparador: J. Suárez.
No corrieron: Hondazo, La Siesta y Vitry.
DIVIDENDOS: E° 0,61 y 0,24; 0,30 y 0,24.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Termar se ubicó al frente del grupo. Berenecie quedó en su siga delante de Fra Angélico. En la recta no hubo cambios. A 300 metros, Berenice parecía que dominaría. Se defendió el puntero Termar y llegó en el primer lugar al disco.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.

1.o (1) CASTIZO, 55 kilos, por Bayard III y Casandra, del señor S. Guerra O. Jinete, F. Toro .. 22410
2.o (8) Fidelio, 52; A. Núñez .. 22440 0,32
3.o (7) Damocles, 52; G. Saavedra . 15280 0,47
4.o (4) Lagartijo, 54; R. Latorre .. 12980 0,55
5.o (2) Jarder, 55; O .Olivares .. 23740 0,30

96850

GANADA por pescuezo y 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza y el 5.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.45 3|5.
Preparador: A. Breque.
No corrieron: Burbujón, Chacalluta, Caracal y Mi Esperanza.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,16, y 0,17.

DESARROLLO.— Castizo salió adelante. Le siguió Fidelio. Más atrás Damocles, Lagartijo y Jarder. En los 1.300 metros, Fidelio, pasó al frente. Hasta la curva estuvo en esa colocación, allí Castizo volvió a tomar la dirección de las acciones. Se mantuvo al frente hasta llegar al disco. Ganó por un pescuezo.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.

1.o (1) PENITENTE, 58 kilos, por Penny Post y Mi Prenda, del Stud "San Lunes". Jinete, L. A. Díaz 18540
2.o (5) Carrasco, 50; A. Núñez .. 30390 0,40
3.o (4) Beaumarchais, 50; F. Venegas 14590 0,83
4.o (8) Sapo Loco, 48; P. Muñoz .. 32020 0,36
5.o (2) Bull Finch, 56; O. Muñoz . 11440 1,06
6.o (6) Mirita, 50; G. Jorquera .. 12330 0,98
7.o (3) Juvénica, 51; F. Meneses .. 22030 0,55
8.o (10) Respaldo, 46; J. Aligaa ... 20500 0,59

163850

GANADA por 1|2 cuerpo y 3 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.45.
Preparador: J. Cavieres.
No corrieron: Pichuco y Urania.
DIVIDENDOS: E° 0,65 y 0,26; 0,15 y 0,22.

DESARROLLO.— Sapo Loco, Juvénica y Penitente salieron al frente. Más atrás Beaumarchais. Penitente, definitivamente, quedó al frente. Ingresó, en este lugar, a la recta. Carrasco, por fuera, atacó a 350 metros. A 250 metros se puso a su lado. Corrieron, ambos ejemplares, luchando cabeza a cabeza. Dominó Carrasco, pero L. A. Díaz, por dentro, insistió con Penitente. Metros antes del disco se aseguró el triunfo.

SEPTIMA CARRERA. — 1.000 Metros. — Quinta Serie.—

1.o BELLA CHILLANEJA (10), 48; por Treble Crown y Bella Donna del Stud "Nebucanita", jinete R. Gatica .. 40190
2.o Mono Fox (1), 55; F. Toro .. 45380 0,40
3.o Tejuelita (2), 54; C. Sepúlveda 24900 0,72
4.o César Borgia (5), 50; G. Jorquera 40040 0,45
5.o Excel (11), 48; F. Meneses .. 15470 1,16
6.o Serenita (4), 53; J. Castro .. 9570 1,88
7.o Sun Vido (6), 50; R. Céspedes .. 18550 0,97
8.o Comet (12), 47; P. Muñoz .. 24170 0,75
9.o Gran Clarín (13), 46; A. Morales ..
10.o Doña Panchita (7), 49; M. Martínez ..
11.o Girondine (8), 49; J. Aliaga ..

Ganada por: Pescuezo y 1 1|4 ... 4.o a 2 cuerpos; y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.04.
Preparador: P. Valderrama.
No corrieron: Scots Lary y Maganc...
DIVIDENDO: 0,45; 0,17; 0,17; y 0,...

DESARROLLO: César Borgia salió al frente. Bella Chillaneja y Mono Fox, más atrás ... ta, César Borgia entró con dos largos ... Mono Fox, a 350 metros, arremetió ... Tejuelita lo hizo por el medio y Bella ... por fuera. Esta, exigida a fondo, descontó ... y pasó al primer lugar. Fue la ganadora.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 Metros. — Especial.—

1.o CAÑON DE ORO (10), 53; por Souepi y Canyon Gold, del Stud "Elliot", jinete R. Parodi ..
2.o Murmurio (13), 47; R. Gatica ..
3.o Maquiavélico (4), 58; P. Ulloa ..
4.o Freno (2), 61; L. Espinoza ..
5.o Lustre (9), 53; O. Muñoz ..
6.o Le Touquet (11), 51; L. Godoy ..
7.o Caleuche (6), 55; G. Jorquera ..
8.o Marignan (5), 56; L. A. Díaz ..
9.o Bataclán (15), 46; J. Amestelly ..
10.o Halcón (3), 59; J. Escobar ..
11.o Bramante (12), 48; F. Meneses ..
12.o Duchito (1), 62; E. Contreras ..

Ganada por: Cabeza y 1 1|4 cuerpo ... a 1 3|4 cuerpos; y el 5.o a cabeza.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador: J. Inda.
No corrieron: Victoria Eugenia, Golo... y Boxeadora.
DIVIDENDO: 0,91; 0,31; 0,34; y 0,...

CARRERA "A" — 4.000 Metros — Steeple... E° 1.000 al 1.o.—

1.o SPRING (1a), 71; por Carnaval y Represa, del señor E. Lueje; jinete, E. Carreño.
2.o Maremoto (1), 85; A. Carreño.
3.o Bufido (4), 64; G. Lemma.
4.o Malosvientos (2), 75; E. Bravo.
5.o Vierol (6), 64; J. Rojas.
6.o Cocotero (3), 69; L. Briones.
Ganada por: 1 1|2 cuerpos; y 2 ... 4.o a 3 cuerpos; y el 5.o lejos.
Tiempo: 5.05.
Preparador: A. Carreño.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— ...

1.o (9) RADIANTE, 51 kilos, por High Born y Miss Mabel, del Stud "Nacional". Jinete, J. Amestelly
2.o (3) Nino Diablo, 54; C. Pezoa .
3.o (1) Granjero, 59; L. A. Díaz ..
4.o (7) Takamatsú, 52; F. Toro ..
5.o (8) Escandinhas, 51; G. Jorquera
6.o (6) Don Tavi, 52; H. Salas ..
7.o (5) Canceta, 52; C. Sepúlveda .

GANADA por 2 1|2 cuerpos y 1 1|2 c... 4.o a 1 3|4 cuerpo, y el 5.o a 1|2 ca...
Tiempo: 1.45.
Preparador: O. Jara.
No corrieron: Cecil Rhodes y Aquila.
DIVIDENDOS: E° 0,41 y 0,26, y 0,...

DESARROLLO: Radiante salió al frente. ... blo quedó en su siga. Nadie, en ningún ... pese a que se abría el puntero, pudo ... cance. Ganó de punta a punta.

DECIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Con...

1.o (6) MONTEALEGRE, 52 kilos, por Monterey y Soliram, del Stud "Tres Mosqueteros". Jinete, C. Pezoa ...
2.o (1) Júbilo, 54; E. Soto ...
3.o (13) Secoya, 49; A. Núñez ..
4.o (2) Cachivache, 50; E. Guajardo
5.o (3) Champignon, 52; H. Salas .
6.o (8) Rumbero, 52; F. Toro ....
7.o (4a) Irascible, 51; P. Muñoz ..
8.o (5) Lindofuerte, 52; C. Sepúlveda
9.o (4) El Caribe, 51; G. Saavedra .
10.o (10) Tío León, 52; G. Jorquera .
11.o (7) Portland, 52; R. Madariaga .

GANADA por 12 cuerpos y pescuezo; ... 3|4 cuerpo, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.10.
Preparador: R. Allen.
No corrieron: Quelona, Susto, Flaming... Kawasaki.
DIVIDENDOS: E° 0,72 y 0,23; 0,19 y ...

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— ...

1.o (11) LIPINGUE, 47 kilos, por Asombro y La Internacional, del Stud "Don José". Jinete, J. Aliaga ...
2.o (9) Messager, 48; F. Meneses .
3.o (10) Aleación, 47; R. Céspedes .
4.o (1) Cotileo, 55; V. Bravo ..
5.o (6) Queridita, 50; A. Núñez ...
6.o (7) Banquier, 49; C. Sepúlveda
7.o (4) Perdurable, 53; O. Muñoz .
8.o (2) Pachamanca, 54; R. Valenzuela ...
9.o (5) Repaso, 53; G. Jorquera ...

GANADA por 1|2 pescuezo y cabeza; ... 1 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.04 2|5.
Preparador: A. Abarca.
No corrieron: Imperioso y Presuntuoso.
DIVIDENDOS: E° 0,75 y 0,21; 0,20 y ...

DESARROLLO: Queridita salió al frente. ... Mesagger y Pachamanca más atrás. Ultimo ... Queridita ingresó al derecho en el prime... Aleación salió en su busca y detrás de ... hizo Messager. Cotileo arremetió por ... Abierto a última hora, salió Lipingue que ... misma raya, sacó diferencia a su favor.

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— ...

1.o ETIOLOGY (5), 53 kilos, por Holmbush y En Jaque, del Stud "Maucevic". Jinete, C. Pezoa ..
2.o Paso al Rey (12), 50; L. Godoy
3.o Gaucha Linda (53), A. Núñez ..
4.o Esteruleza (15), 48; C. Sepúlveda
5.o Ernesto (13), 49; E. Guajardo ..
6.o Cielo Claro (8), 52; F. Venegas
7.o Rectángulo (8a), (46); A. Morales ..
8.o Off Set (10), 52; F. Toro ..
9.o Indulto (14), 49; G. Ayub ..
10.o Tía Claudina (11), 51; P. Muñoz
11.o Borinquen (2), 56; R. Neira ..
12.o Marisa (7), 53; R. Céspedes ..
13.o Hill Land (9), 52; G. Saavedra
14.o Lakmi (3), 55; E. Soto ..
15.o Bienestar (1), 57; P. Ulloa ..

GANADA por 1|2 pescuezo y 5 cuerpos; ... pescuezo, y el 5.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.03 3|5.
Preparador: A. Muscatt.
No corrieron: El Cuco.
DIIDENDOS: E° 0,53 y 0,25; 0,33 y 0,...

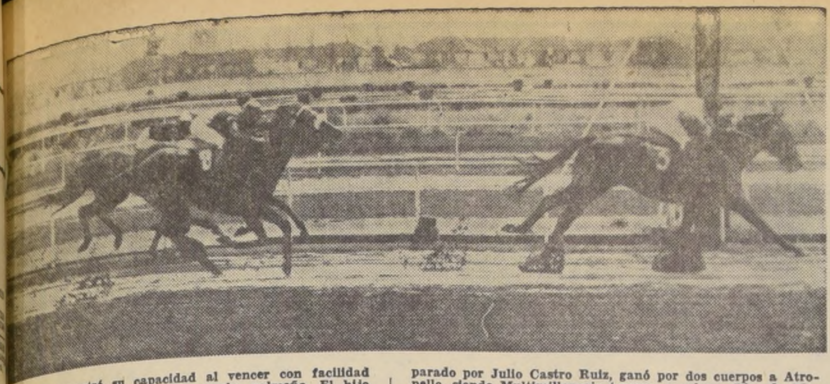
DESARROLLO: Etiology se colocó al frente ... grupo a los pocos metros corridos. La siga ... Ernesto, Paso al Rey y Gaucha Linda. Nadie ... gró alcanzar la y triunfó de punta a punta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— ... serie.

1.o TABAOLA (4), 53 kilos, por Le Tellier y Taramasowa, del Stud "Anita". Jinete, F. Toro ..
2.o Paraiba (9), 51; C. Pezoa ..
3.o Lipipan (8), 50; G. Jorquera ..
4.o La Chunga (5), 52; L. Godoy ..
5.o Villa Esperanza (3), 54; E. Soto
6.o Vergonzoso (7), 51; E. Guajardo
7.o Hípica (10), 49; P. Muñoz ..
8.o Don Quijote (1), 56; P. Ulloa ..
9.o Uspallata (2), 54; J. Castro ..
10.o Marité (6), 52; G. Saavedra ..

GANADA por 2 cuerpos y cabeza; el 4.o ... beza, y el 5.o a 2 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.04.
Preparador: A. Bullezú.
No corrió: Isabel.
DIVIDENDOS: E° 0,54 y 0,21; 0,18 y 0,...

DESARROLLO: La Chunga salió adelante. ... y Tabaola quedaron en su siga. En la curva ... abrió Lipipán y por el medio avanzó, entonces ... baola que al final, fue la vencedora.



RUSTICO demostró su capacidad al vencer con facilidad en los 1.500 metros de la mejor prueba palmeña. El hijo de Calificado, que pertenece al Stud Secreto y que es preparado por Julio Castro Ruiz, ganó por dos cuerpos a Atropello, siendo Multimillonario tercero, a cabeza. Ricardo Madariaga condujo al vencedor, que cargó 58 kilos.

RUSTICO IMPUSO SU CLASE

El hijo de Calificado venció con facilidad en 1.500 metros, cargando 58 kilos.

Certificando su buen segundo de Titanium y corriendo mucho en los metros finales se impuso ayer Rústico, en la carrera Especial, premio Olhaverry, sobre 1.500 metros, corrida ayer en la pista del Hipódromo Chile.

El ganador vino actuando en sexto término y dejó puntear a Atropello sin preocupaciones. Cuando el grupo se abrió en tierra derecha, pasó por el centro a la delantera, atropellando y ya no tuvo rivales. Así, obtuvo una victoria que no hace más que confirmar el excelente estado a que lo ha llevado su actual entrenador Julio Castro Ruiz.

DESARROLLO.— Al abrirse los cajones salió de inmediato Atropello a la delantera, seguido de Mascarade y de Flaubert. Cuarto, accionaba. Nipón quinto; Multimillonario, sexto Rústico penúltimo Puyehuito y último Lucas. No hubo variaciones hasta los 1.200 metros, donde Multimillonario se puso tercero, pero siempre a unos tres cuerpos del puntero. En tierra derecha, Atropello se abrió a media cancha, y permitió el paso de sus rivales por el centro donde Rústico con fuerza, atropelló para pasar al frente faltando unos trescientos metros y no dejarse alcanzar hasta la meta, venciendo por 2 cuerpos a Atropello que a su vez precedió por cabeza a Multimillonario. Cuarto, a 1|2 cuerpo, Gran Puyehuito; quinto a 1 cuerpo Nipón; sexto Lucas a 3|4 cuerpos, séptimo, Flaubert a 1 1|2 cuerpo y última a unos cuatro cuerpos del lote, Mascarade, que evidentemente, corrió muy desmejorada en el handicap.

El tiempo fue de 1.32 3|5 para los 1.500 metros, en cancha muy barrosa.

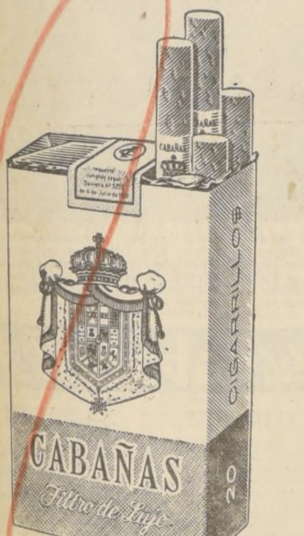
CUADRIPLETA DE F. TORO

Estadística de preparadores y jinetes.

CUATRO TRIUNFOS consiguió ayer Fernando Toro. Tres de sus triunfos fueron en el Club Hípico y uno, en el Hipódromo Chile. Como Héctor Pilar no siguió corriendo, le permitió esa cuadripleta descontar los puntos que había conseguido el líder. Ahora están a 9 victorias.

Entre los preparadores, Guillermo Sarmiento hizo tripleta, y se afirmó en la estadística.

	JINETES			PREPARADORES	
1.o	HECTOR PILAR	118	1.o	GUILLERMO SARMIENTO	52
2.o	Fernando Toro	109	2.o	Jorge Inda	42
3.o	Sergio Vera	81	3.o	Augusto Breque E.	37
4.o	Carlos Pezoa	64	4o.	Julio Castro R.	36
5.o	Enrique Araya	58	5.os	Juan Melero	34
6.o	Aurelio Núñez	54		Guillermo Urquidi.	34
7.o	Ricardo Madariaga	51	7.o	Pedro Bagú	31
8.o	Juan Martínez	48	8.os	Juan Cavieres	30
9.o	Galvarino Jorquera	45		César Covarrubias	30
10.o	Eduardo Soto	40	10.o	José González H. (Q. E. P. D.)	29



CALIDAD CON FILTRO

DULCE VENENO

PARA ELLAS..

la bola matamoscas TUGON atrae a las moscas y las mata...

Tugón

en venta en farmacias, ferreterías y almacenes

BAYER

QUIMICAS UNIDAS S.A.

CARLOS FERNANDEZ 260 - CASILLA 139-D FONO 55563 SANTIAGO

Voraz incendio provocó la muerte de 26 caballos

WESTBURY, Nueva York, 13 (UPI).— Un incendio provocó la muerte de 26 caballos de carrera y destruyó dos establos "a prueba de llamas" en el Hipódromo Roosevelt, de esta localidad vecina a la ciudad de Nueva York, considerado el más famoso del país para pruebas de trote.

Un portavoz del hipódromo declaró que los establos eran de madera, pero habían sido objeto de un tratamiento especial para hacerlos a "prueba de incendios".

En el momento del incendio había en las cuadras 48 animales, pero los peones lograron salvar a 22 de los animales, enloquecidos por el terror.

Se estima que las pérdidas ascienden a unos 250.000 dólares, de los cuales 50.000 representan el valor de los establos y 200.000 el de los caballos y equipos destruidos por las llamas.

Rápidas Colocaciones de Vidrios A DOMICILIO

Cualquiera cantidad en cualquier punto de Santiago.

LIRA 617 - FONO 30403
Vidrios Planos Giraudo

¿Qué hizo su caballo?

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— CALLENZA, vino colocada y atropelló. EGILOPE, avanzó. ARRAYANINA, malona su carrera, llegó muy atrás. ADRIANA, se para mucho. SUSANELLA, rodó. LAS OTRAS: Esperar otra pista.

SEGUNDA CARRERA.— LA PORRA, vino segunda en la curva y pasó al frente. VANDOLENA, atropelló. FURIKA, veloz se vio. CALESITA, ésta, igual. LAS OTRAS: Malitas.

TERCERA CARRERA.— BELGA, avanzó por el medio con facilidad. FURNACA, muy tarde salió. FUSSY GIRL, atropelló algo. SANTA CAROLA, vino colocada y retrogradó al final. MISS ROSARITO, peleó al final. CATERINA, veloz y nada más. LOS OTROS: Nada.

CUARTA CARRERA.— ANDEN, cruzó a su rival cuando lo pasó. VULCANO, estaba batido de todos modos. PETITERO, avanzó tarde. CASAMATA, lo mismo ésta. ASPERSION, punteó un trecho. LOS DEMAS: Muy lejos y separados.

QUINTA CARRERA.— INSTITUTANO, ganó de extremo a extremo. BARBIAN, se vio incapaz para el vencedor. BENAVIDEZ, tercero con todo lo que tenía. ALTAVOZ, avanzó al final. GOBIERNISTA, lejos venía. LOS OTROS: Nada.

SEXTA CARRERA.— BATUCA, ganó de extremo a extremo. HASTA LUEGO, vino peleando. PERICLES, avanzó. QUIETO, peleaba. BULLY, estuvo entre los vanguardistas. HILL BOSS, tardee avanzó. LOS OTROS: Ni nombrarlos; el estado de la pista no permite comentarios.

SEPTIMA CARRERA.— ULTIMO RECUERDO, ganó de extremo a extremo. ANGURRIENTO, atropelló. LE GIRONDIN, peleó desde el vamos. NOVIAL, atropelló. ON BENJA, vino segundo al comienzo. HUGRIA, poco avanzó. LOS OTROS: Nada.

NOVENA CARRERA.— BOBBY, por segunda vez lo distancian y por la misma causa: Abrirse en los metros finales; hay que decir que de todos modos gana, porque Mr. Nat no hizo más que estar tras él sin buscar otra línea. MISTER NAT, le regalaron una carrera que pierde de todos modos. MALVINA, peleó. ALOUET, OUET, peleó mucho. LOS OTROS: Nada.

DECIMA CARRERA.— DALIA, venció de punta a punta. NAZARENA, atropellaba a trechos, es mañosa, pudo ganar. CHAQUETA, peleaba. HUASO SEGUNDO, mostró recuperación. APPLE CIDER, al comienzo vino mal. EL GOLF, avanzó. LOS OTROS: Nada.

UNDECIMA CARRERA.— SUN LORD, atropelló y ganó bien. EL CAMPERO, no pudo correr libre en la punta como acostumbra. CALIVORANO, avanzó. SALTO DE AGUA, al final se hizo presente. COMPOSTELA, solamente veloz. MILAGRITO, al comienzo, muy mal. LOS OTROS: Nada.

DUODECIMA CARRERA.— DOLLAR ORO, bien al final. SNAKE, mucho atropelló. GRAND CONDE, peleó desde la largada. MUSTANGO, al final corría. GRAN SEÑOR, ligero, nada mas. LOS OTROS: Nada.

DECIMOTERCERA CARRERA. — MAGDALENA, avanzo por los medios. ERRATA, pasó bien a la punta. OJO DE AGUILA, pudo ganar, atropelló tarde. ORFEO NEGRO, avanzó. BRETON, algo hizo al final. CUYANO, estuvo entre los punteros. LOS OTROS: Nada.

DECIMOCUARTA CARRERA. — GRAZNIDO, mucho luchó. REBUENA, es veloz y luchadora. LARIATE, mal al comienzo. RAS PADDOCK, peleó. EDMUND, venía colocado. COBRADOR, mal al comienzo. ASTURIA, corrió tercera. LOS OTROS: Nada.

BOBBY fue distanciado en favor de Mister Nat. El pupilo de Rafael Quiroz partió en punta y mantuvo esa colocación durante toda la carrera, pero al entrar al derecho se abrió, molestando a sus rivales. El grabado muestra la llegada. El jinete Sergio Alcaide no fue castigado, ya que trató de hacer lo posible porque su cabalgadura mantuviera su línea de acción. Es la segunda vez en el año que Bobby es distanciado.

Por 2a. vez en el año distanciaron a Bobby

El 20 de enero fue postergado al segundo lugar en favor de Cargosa.— Otra multa para Eduardo Soto.

PRIMERA CARRERA

Dieron cuenta: Jorge Aravena (Clodette) que tuvo que afirmar a la altura de los 500 metros, donde rodó Susanella. Igual cuenta dio Guillermo Arancibia (Katira). En esta carrera, rodó casualmente Susanella, montada por Juan Martínez, cuyos compromisos de monta se ordenó cambiar por recomendación médica.

SEGUNDA CARRERA

Reclamaron: Juan Toro (Brickina) contra Jorge Aravena (Kurila), éste contra Guillermo Ayala (Zancara) por molestarlo en la partida; Comprobado casual; Gabriel Meneses (Guadalupe del Carmen) contra Juan Duarte (Cinnamon) por abrirlo hasta los 900 metros. Comprobado. Carlos Ibarra (Vinagrera) contra Galvarino Jorquera (Furika) por cerrarlo en los 900 metros. Sin comprobación.

TERCERA CARRERA

Reclamaron Luis Muñoz (Antusa) contra Fernando Toro (Belga), éste, Alberto Morales (Sorprenda) y Juan Toro (Fussy Girl) contra Víctor Espinoza (Samarí) por cargarlos desde la partida. Comprobado casual. Se multó en 10 escudos a Juan Toro por presentarse con atraso a ratificar su reclamación ante la Junta y ser reincidente.

CUARTA CARRERA

Reclamaron A. Mora (Vulcano) contra Luis Muñoz (Andén) por cortale su línea en la tierra derecha. Comprobado desestimado. Se deja constancia que Muñoz hizo lo que estuvo de su parte por evitarlo y se notifica al preparador para que tome las precauciones aconsejables en el caballo Andén. Reclamó Raúl Neira (Murray) contra B. García (Bulgaria) por abrirlo en los 900 metros. Sin importancia.

QUINTA CARRERA

Dieron cuenta: Carlos Ibarra, que la yegua Ancoa no se empleó y se vino resbalando.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: S. Alcaide (Calpe) y A. Mora (Bully) contra Hugo Pilar (Iodamé) por estorbarlos en los 900 metros. Desestimado. Reclamó Edo. Soto (Shoki) contra S. Alcaide (Calpe) por molestarlo en los 600 metros. Se suspendió a Alcaide por 7 días y se multó a Edo. Soto en 30 escudos por expresarse en forma inconveniente e irrespetuosa ante la Junta de Comisarios.

OCTAVA CARRERA

Reclamó Ricardo Jaque (Lucas) contra J. Amestelly (Atropello) por molestarlo en la partida; comprobado, casual por haberse abierto violentamente Atropello. Se notifica a su preparador, a fin de que tome las medidas aconsejables para evitar que estos hechos se repitan. Dio cuenta Edo. Soto que Mascarade se vino abriendo. Se notifica al preparador que no podrán volver a inscribirla sin presentar previamente certificado veterinario a la Junta.

NOVENA CARRERA

Reclamó Juan Amestelly (Mister Nat) contra Sergio Alcaide (Bobby) por abrirlo desde la entrada de la tierra derecha hasta la meta. La Junta de Comisarios estimando que el contratiempo sufrido influyó en el resultado de la carrera resolvió alterar el orden de llegada, quedando primero Mister Nat, y segundo Bobby. No se castigó a Sergio Alcaide jinete de éste porque hizo lo que estuvo de su parte por evitarlo, y porque se trata además de un caballo reconocidamente mañoso. Se notifica a su preparador que adopte las medidas aconsejables para evitar futuras irregularidades.

Dio cuenta Edo. Soto que Vergel se negó a correr. Se suspende a Vergel por 3 meses, por ser reincidente. Dio cuenta Segundo Allende que Polignac se vino abriendo. Se notifica al preparador de Polignac, a fin de que lo adiestre para correr.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: Clemente Ojeda (Alteza Imperial), que se agotó totalmente; Raúl Valenzuela, que Decret partió mal; Gabriel Meneses, que Monacal movió con desventaja; Neftalí Vásquez, que Plácida se vino espantado del barro que recibía y que mañoseó; y Juan Amestelly, que Pretty no se afirmaba en el barro y que se iba de punta, por lo cual no se le permitirá la participación de dicha yegua en esta clase de piste.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamaron Raúl Neira (Conciliador), José Latorre (Salime), Luis Muñoz (El Campero) contra Carlos Sepúlveda (Compostela), por cargarlos en la partida; Bernardo García (Salto de Agua) contra Gabriel Meneses (Sun Lord) y éste contra L. Muñoz (El Campero), por cerrarlos en la partida. Se comprobó que el causante fue Compostela, que se cargó bruscamente hacia los palos. Juan Amestelly (Sun Ren) contra S. Allende (Cielito Lindo), por abrirlo en los 900 metros. Desestimado. Dio cuenta Edo. Soto, que CL payo no le respondió y que es mal barrero, notificándose a su preparador que no podrá correr en canchas anormales. S. Allende, que Cielito Lindo no pudo correr entre los punteros, como eran las instrucciones recibidas, y Juan García, que Milagrito se negó a correr en las primeras distancias. Se notifica por última vez al preparador de Compostela que debe adiestrarlo para correr, de lo contrario será suspendida.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: Carlos Ibarra (Gran Conde) contra Orlando Castillo (Gran Señor) y Bernardo García (Watusy), por cerrarlo entre los 600 y 400 metros. Se suspendió por una reunión a Orlando Castillo y Bernardo García.

Reclamó Eduardo Soto (Snake) contra Juan Toro (Dollar Oro), por cruzarlo en tierra derecha. Se suspendió por 16 días a Juan Toro, Gabriel Meneses (Mirasierra) contra Carlos Ibarra (Gran Conde), por cerarlo en los 900 metros. Comprobado. Casual.

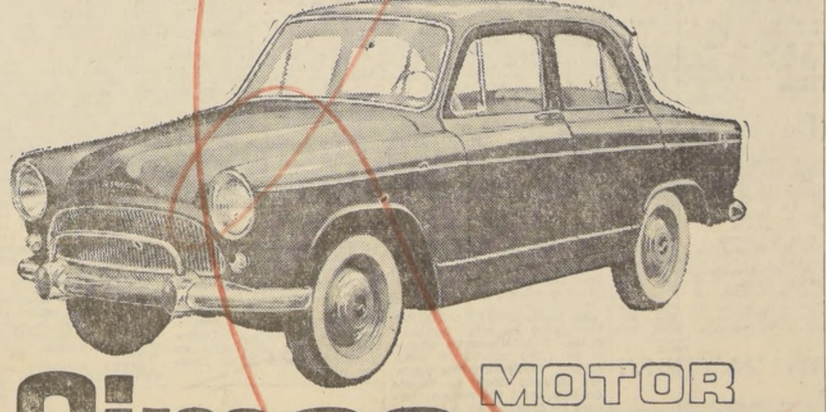
DECIMOTERCERA CARRERA.— Dio cuenta A. Díaz, que Paicaví se negó a correr. Se suspende a Paicaví por tres meses, por mañoso. Luis Camus, que Curicó movió con desventaja y no le respondió durante el curso de la carrera. Eduardo Soto, que Manchego no le respondió en ninguna parte.

DECIMOCUARTA CARRERA. — Reclamaron: Ricardo Madariaga (Ras Paddock) contra J. Aravena (Tarsiana), y éste contra Edo. Soto (Graznido), por estrellarlo en la partida, comprobado, casual. Dio cuenta: L. Muñoz, que Cobrador no entró en carrera y se niega a emplearse a la huasca.

Las suspensiones aplicadas en el día de hoy rigen a contar desde el 14 del mes en curso.

no necesita más...

12 KILOMETROS POR LITRO DESARROLLA EL SIMCA 1300, RENUEVA EL ACEITE CADA 5.000 KILOMETROS.
NUEVO MOTOR RUSH
52 HP., para 200.000 kilómetros con promedio de 100 Klms. por hora.
• 1300 c.c. de cilindrada • El más económico, el más barato de todos los 4 plazas.



Simca MOTOR DELANTERO 1300
LOS MAS BARATOS ENTRE LOS EUROPEOS DE SU CATEGORIA

PRODUCIDOS POR LA PRIMERA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA DE CHILE
1955 • ARICA • 1963
• Autos y camionetas entrega inmediata
• Colores a elección
• FACILIDADES HASTA 15 MESES

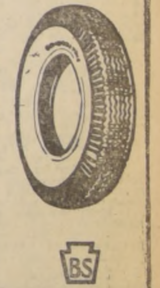
Socovem Ltda. Av. Gral Bustamante 150

AUTOMOTORA PLAZA BULNES 66

DELANO SERVICIO OFICIAL SIMCA Almte. Barroso 70
EDUARDO PARADA R. Santa Rosa 222
MAYER Y COMPAÑIA Aldunate esq. Bilbao COQUIMBO
ENRIQUE ATAL AUTOS Bdo. O'Higgins Nº 193
SOC. COMERCIAL ACONCAGUA LTDA. Brasil 1398 VALPARAISO
GANDIA AUTOS Bilbao 222
FERNANDO KORNER O'Higgins 333 CONCEPCION

NEUMATICOS BRIDGESTONE

PARA AUTOMOVILES		
480 x 10	590 x 14	710 x 15
520 x 10	640 x 14	500 x 15
145 x 12	750 x 14	600 x 16
450 x 12	5,0 x 15	600 x 16
520 x 12	550 x 15	700 x 16
520 x 13	560 x 15	750 x 16
560 x 13	590 x 15	135 x 380
590 x 13	600 x 15	145 x 380
600 x 13	640 x 15	155 x 380
500 x 14	650 x 15	165 x 380
520 x 14	670 x 15	155 x 400
560 x 14	590 x 13	17 x 400
PARA CAMIONETAS Y TAXIBUSES		
650 x 15	700 x 16	600 x 18
600 x 16	750 x 16	650 x 18
650 x 16	700 x 17	700 x 18
PARA AUTOMOVILES BANDA BLANCA		
520 x 12	550 x 15	590 x 14
560 x 15	520 x 13	5,0 x 15
560 x 13	590 x 15	500 x 15
590 x 13	600 x 15	640 x 15
600 x 13	650 x 15	670 x 15
640 x 14	820 x 15	800 x 15
640 x 13	560 x 14	520 x 14
950 x 14		
PARA AUTOMOVILES TUBELESS		
500 x 14	520 x 14	560 x 13
590 x 13	640 x 13	560 x 14
640 x 14	670 x 15	550 x 15
560 x 15	590 x 15	600 x 15
640 x 15	650 x 15	670 x 15
PARA CAMIONES Y TRACTORES		
750 x 20	825 x 90	900 x 20
1000 x 20	1200 x 20	1200 x 22
1100 x 24	400 x 12	7 x 24
8 x 24	11 x 26	8 x 28
10 x 28	11 x 28	8 x 32
11 x 36	11 x 38	etc.
PARA MOTOS Y FURGONETAS		
400 x 8	300 x 12	325 x 12
500 x 9	275 x 16	300 x 16
325 x 16	275 x 17	250 x 18
275 x 18	300 x 18	275 x 19
300 x 19	325 x 19	350 x 19
200 x 23	225 x 23	2125 x 26



PRODUCTO DE MITSUI

Soc. Importadora SERRANO Ltda.
Alameda 564 Fono 383481

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 6-18

1.o	IVALU (2), 50 kilos; por Ember y Barbel, del Stud "Malicia". Jinete: Miguel Toro	9470	
2.o	Referencia (7), 49; J. Monardes	3350	0,64
3.o	Palpalina (9), 49; P. Hernández	1050	2,06
4.o	Dama Linda (6), 49; C. Jorquera	1410	1,53
5.o	Mofa (3), 50; L. Vásquez	4300	0,50
6.o	Big News (10), 47; V. Lobos	1530	1,40
7.o	Uberlandia (14), 46; J. Bórquez.	700	3,08
8.o	Ava Gardner (5), 49; B. Vásquez	6010	0,35
9.o	Pacato (12), 46; J. Gálvez	1080	1,99
10.o	Brisamarina (8), 45; L. Duque	——	0,64
11.o	Antumilla (1), 52; E. Wastavino	260	8,04
12.o	Net (4), 50; . Alburquerque	40	48,11
		29040	

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos, el 4.o a 3|4 cuerpo.
tiempo: 1.19 4|5.
No corrieron: (11) Sogavel y (13) Señorial.
Preparador: Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,14; 0,23 y 0,34.

DESARROLLO: Mofa, Ivalú, Palpalina y Dama Linda, se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta, Uberlandia venía al frente del grupo, 2a. Ivalú, 3a. Palpalina y 4a. Mofa. Faltando pocos metros para la meta, atropellaron Ivalú y Referencia, venciendo la primera de las nombradas por medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

1.o	DARIO (5), 48 kilos; por Scottish SMeridián y Lirima, del Stud "Huañuñe". Jinete: Alfredo Orellana	3800	
1.o	SAETA (14), 45 kilos; por Mío Sea y Quick, del Stud "Balila". Jinete: Juan Miranda	5150	
3.o	Rumor (6), 50; S. Azócar	940	1,40
4.o	Igual Pascual (9), 48; L. Vásquez	970	1,35
5.o	Paqueta (12), 47; G. Núñez	50	25,31
6.o	Siempre Mejor (2), 52; S. Arellano	180	7,11
7.o	Patojo (3), 51; H. Quijada	510	2,58
8.o	Donar (8), 48; E. Vásquez	4650	0,28
9.o	Elzir (1), 54; D. Ahumada	120	10,53
10.o	Hijo Bravo (7), 49; P. Hernández	170	7,52
11.o	Calandria (10), 47; R. Durán	860	1,52
12.o	Contulmana (13), 45; J. Parra	350	3,70
13.o	Elizabethville (4), 50; J. Monardes	——	0,34
		17790	

GANADA: en empate, el 3.o a 7 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1.25 2|5.
No corrió (11) Estrella.
Preparadores: Enrique Vidal y Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: E° 0,15 y 0,22; Saeta: E° 0,14 y 0,17; 0,32.

DESARROLLO: Darío "picó" en punta, segundo por Igual Pascual, Saeta y Calandria. En la recta, Calandria era la puntera, segundo quedó Darío, tercera Elizabethville y cuarta Saeta. En los últimos metros, apuraron Saeta y Darío, cruzando la raya en perfecto empate.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Codnicional.

1.o	PARECE (4), 53 kilos, por Paresa y Parejita, del Stud "Pancho". Jinete, Carlos Astorga	7930	
2.o	Brera (8), 49; E. Vásquez	1010	2,18
3.o	El Ganó (9), 48; S. Azócar	2720	0,81
4.o	Buenamoza (13), 45; R. Durán	2210	1,00
5.o	Pie Ligero (6), 53; S. Arellano	2810	0,78
6.o	Aguilar (3), 53; R. Arredondo	3420	0,64
7.o	Arrachada (12), 45; D. Ahumada	120	17,47
8.o	Lunario (2), 54; G. Saavedra	1220	1,81
9.o	Canta Rana (14), 45; L. Duque	790	2,80
10.o	Bailarina (7), 52; J. Parra	4460	0,49
11.o	Leopoldville (5), 49; J. Monardes	——	0,28
12.o	Culpado (1), 55; O. Saavedra	1660	1,33
13.o	Pobleda (11), 46; M. Toro	780	2,83
14.o	La Eneida (10a), 47; A. Orellana	800	2,74
		29990	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.25 1|5.
Corrieron todos.
Preparador: Enrique Vidal.
DIVIDENDOS: E° 0,28 y 0,20; 0,44 y 0,22.

DESARROLLO: Buenamoza, La Eneida, Brera y Parece salieron en punta. En tierra derecha, La Eneida se adueñó de la vanguardia, 2a. se ubicó Buenamoza, 3a. Brera y 4a. Parece. Faltando 200 metros para el disco, atropellaron Brera y Parece, venciendo este último por dos cuerpos.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 24-39.

1.o	ALUSIVA (2), 55 kilos, por Master y Koketka, del Stud "Raoyoli". Jinete, Oscar Saavedra	860	
2.o	Aplauso (6), 52; E. Vásquez	2300	0,87
3.o	Krupp (7), 51; J. Miranda	8390	0,24
4.o	Calimba (9), 45; J. Parra	1600	1,25
5.o	Mi Millaray (8), 50; H. Obregón	2710	0,74
6.o	Piccolino (3), 54; E. Muñoz	2440	0,82
7.o	Chiflón (4), 53; S. Azócar	4890	0,41
8.o	Mardito (1), 59; N. Bravo	3930	0,51
9.o	Muñequita Linda (5), 46; J. Monardes	——	0,41
		27150	

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.31 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Oscar Aliaga.
DIVIDENDOS: E° 2,31 y 0,29; 0,26 y 0,15.

DESARROLLO: Muñequita Linda partió adelante, más atrás seguían Aplauso, Calimba y Aplauso. En tierra derecha, el orden no sufrió variaciones. Faltando escasos metros para la meta, surgieron del grupo Alusiva y Aplauso, logrando el triunfo la primera de los nombrados por una cabeza.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 17-28.

1.o	VANIGRE (9) 50 kilos; por Prince y Victoria; del Stud "Extra"; jinete, Hernán Obregón	13630	
2.o	Donaldo (2), 56; E. Romero	3120	0,96
3.o	Black Hill (12), 48; A. Orellana	2730	1,09
4.o	Marfare (3), 56; N. Bravo	3140	0,98
5.o	Big Flower (8), 45; J. Parra	1440	2,08
6.o	Satená (6), 52; J. Miranda	3600	0,83
7.o	Fulgor (5), 52; S. Azócar	1480	2,01
8.o	Foxy (13), 47; D. Ahumada	2890	1,03
9.o	Fontenoy (4), 54; D. Santibáñez	——	0,98
10.o	Big Life (1), 56; C. Astorga	5570	0,54
11.o	Pistolina (14), 46; L. Vásquez	2570	1,16
12.o	Centelleo (10), 49; E. Wastavino	280	10,70
		40490	

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.19 3|5.
Corrieron: (7) Bankú y (11) Magyar.
Preparador: Osvaldo Urbina.
DIVIDENDOS: E° 0,22 y 0,15; 0,24 y 0,30.

DESARROLLO.— Marfare salió a tomar la punta, tras él iban Foxy, Vanigre y Centelleo. En la recta, Foxy pasó al frente, seguido por Black Hill, Vanigre y Donaldo. En los metros finales, apuraron Vanigre y Donaldo, logrando la victoria el primero de los nombrados por escaso margen.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.

1.o	SOLFERINO (1), 57 kilos; por Forest Row y Sospechosa; del señor Luis Alegría A.; jinete, Sergio Arellano	1610	
2.o	Machuco (3), 49; S. Azócar	2940	0,36
3.o	Tabali (2), 56; C. Astorga	4720	0,22
4.o	Almirantazgo (4), 46; R. Durán	5030	0,21
		14320	

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.17 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Delfín Bernal.
DIVIDENDOS: A ganador, E° 0,65; Dupla N.o 2 E° 1,15.

DESARROLLO.— Solferino tomó ventajas en la partida, en los lugares se ubicaron Machuco, Almirantazgo y Tabali. En tierra derecha, Almirantazgo desplazó al segundo puesto al líder. 3.o se ubicó Tabali y último quedó Machuco. A la altura de las tribunas, empezaron a ganar terreno Machuco y Solferino, más efectivo, este último, consiguió estrechísima victoria.

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 Metros. — Indice: 42-55

1.o	MADEMOISELLE ADELE (8), 50 kilos, por Blue Fox II y Adelita; del señor Santiago LyonS.; jinete: Juan Miranda	16360	
2.o	Fortachín (4), 55; C. Astorga	9770	0,30
3.o	Polvorín (7), 51; S. Arellano		0,20
4.o	Mira Ríos (6), 54; A. Naranjo	2230	1,45
5.o	Stravinsky (3), 57; P. Muñoz	710	4,54
6.o	Chams (9), 50; H. Obregón	4940	0,65
7.o	Ganadero (2), 57; G. Saavedra	1020	3,16
9.o	Jaima (11), 46; R. Durán	5040	0,64
8.o	A la Carga (10), 47; J. Parra	2600	1,24
10.o	Chalons (1), 59; E. Muñoz	1120	2,88
		43830	

Ganada por: 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.31 1|5.
No corrió: (5) Tarafah.
Preparador: Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: 0,20; 0,14; 0,15; y 0,18 escudos.

DESARROLLO.—Stravinsky, se encargó de señalar la ruta a sus rivales al darse el "vamos"; más atrás corrían Mademoiselle Adele, Polvorín y Fortachín. En la recta, el orden era el mismo En los metros finales, atropellaron Fortachiín y Mademoiselle Adele, logrando vencer esta última, por 1 1|2 cuerpos.

OCTAVA CARRERA — 1.300 Metros — Indice. 64-76.—

1.o	LEJANIA (3), 56 kilos, por Dust Devil y La Cuartilla, del Stud "Sportivo"; jinete: Oscar Saavedra	17160	
2.o	Trouvaille (8), 50; J. Miranda	8820	0,47
3.o	Cardenio (5), 54; L. Vásquez	1060	3,95
4.	El Andaluz (4), 55; N. Bravo	6340	0,66
5.o	Platino (6), 52; J. Parra	4750	0,88
6.o	Rapiña (7), 52; S. Arellano	9480	0,44
7.o	Viento Negro (10), 47; J. Monardes	1910	2,19
8.o	Florecilla (2), 57; M. Carrasco	4020	1,04
9.o	Rififí (1), 46; A. Orellana	2280	1,83
10.o	Sunfall (9), 49; R. Durán	840	4,98
		56710	

Ganada: por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.17 4|5.
No corrió: (1) Para Todos.
Preparador: Roberto Saavedra.
DIVIDENDOS: 0,24; 0,14; 0,17; y 0,46 escudos

DESARROLLO.—Lajenia, Ely Andaluz, Rififí y Cardenio partieron en los primeros lugares. En la recta, el orden no sufrió variaciones. En los últimos metros, atropelló con muchos bríos Trouvaille, pero la con media cabeza a su favor.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 30-41

1.o	MARQUESITO (12), 45 kilos; por Bristol y Marquesita, del Stud "Jahuel". Jinete: Juan Parra	8030	
2.o	Colono (2), 55; C. Astorga	7330	0,76
3.o	Barrica (7), 52; A. Orellana	5910	0,94
4.o	Ansioso (6), 49; S. Azócar	24050	0,23
5.o	Emir (9), 50; H. Obregón	6860	0,81
6.o	Golfina (4), 54; N. Bravo	980	5,69
7.o	Labradora (10), 48; L. Vásquez	750	7,40
8.o	Resistencia (3), 55; S. Benavides	2870	1,94
9.o	Quelle Nuit (5), 54; S. Arellano	——	0,23
10.o	Oslo (11), 46; J. Miranda	16770	0,33
11.o	La Fueguina (1), 56; A. Naranjo	50	11,53
12.o	Tamboreo (8), 51; J. Monardes	1720	3,24
		75360	

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3o a 1 cuerpo, el 4.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.18 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: E° 0,69 y 0,20; 0,24 y 0,22.

DESARROLLO: Oslo salió adelante al darse la partida, en los otros lugares se ubicaron Barrica, Colono y Resistencia. En la recta el orden no varió. Faltando 300 metros para el disco, atropellaron Colono y Marquesito, consiguiendo el triunfo éste último, por medio cuerpo.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 41-57

1.o	MANDATO (6), 54 kilos; por Chateau Yquem y Marless, del señor Jorge Astaburuaga L., Jinete: Gastón Saavedra	5460	
2.o	Futurete (5), 54; A. Naranjo	4010	1,27
3.o	Pamplemousse (3), 56; E. Romero	29210	0,17
4.o	Falcato (3), 46; J. Miranda	——	0,17
5.o	Bricketazo (7), 53; H. Obregón	5520	0,92
6.o	Manigua (8), 51; J. Monardes	10290	0,49
7.o	Coronada (10), 48; S. Azócar	1280	3,95
8.o	Planetario (4), 55; C. Astorga	3370	1,50
9.o	Monte Nevado (12), 47; L. Vásquez	4300	1,18
10.o	Tempestiva (13), 46; J. Parra	3800	1,34
11.o	Pánvida (9), 50; H. Quijada	1360	3,72
		68660	

GANADA: por 1 cuerpo, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.18.
No corrieron (1) Melanía, (11) Espiral y (14) Asamblea.
Preparador: Alejandro Padovani.
DIVIDENDOS: E° 0,93 y 0,29; 0,26 y 0,25.

DESARROLLO: Tempestiva "picó" al frente, seguida por Monte Nevado, Futurete y Manigua. En la recta, Futurete pasó al primer lugar, segundo se ubicó Mandato, tercera, Manigua y cuarta Monte Nevado. Frente a las populares, apuró Mandto y muy cerca de la raya logró dar alcance al líder, al que venció por un cuerpo.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 6)

4.o	(8)	Orfeo Negro, 52,5; V. Barra	19143	1,11
5.o	(7)	Bretón 52,5; J. García	8080	2,64
6.o	(10)	El Cuyano 51,5; J.Amestelly	55208	0,39
7.o	(2)	Blue Fog, 54,5; S. Meneses	3813	5,90
8.o	(9)	Manchego 52; Edo. Soto	36925	0,58
9.o	(5)	Curicó, 53,5; L. Camus	52691	0,40
10.o	(13)	Seda 50; R. Jaque	31792	0,67
11.o	(12)	Pichicuy, 50; N. González	10905	1,95
12.o	(4)	Palcaví 54; A. Díaz	2595	8,21
			288030	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Retirados el (1) Atipada, el (6) Fonética y el (11) Petit Gris.
Preparador, Armando Henríquez.
DIVIDENDOS: E° 0,69 y 0,26 0,23 y 0,50.
Viña: E° 0,78 y 0,24; 0,22 y 0,64.

DESARROLLO.—Curicó, Pichicuy y Cuyano estuvieron al frente, en forma muy estrecha. En la curva, Errata avanzó y en tierra derecha, junto con Magdalena, que salió de atrás, protagonizaron bonita lucha, venciendo al final, Magdalena en buen estilo.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o	(6)	GRAZNIDO, 53; por Grand Stra-tegy y Cámara; del Stud Gallardo; jinete Eduardo Soto	114793	
2.o	(1a)	Rebuena, 52; J. Amestelly	36466	0,61
3.o	(11)	Lariate 51; R. Jaque	30003	0,74
4.o	(8)	Ras Paddock, 52; R. Madariaga	34354	0,65
5.o	(4)	Cobrador, 54; L. Muñoz	17946	1,24
6.o	(7)	Asturia 52; S. Allende	5942	3,73
7.o	(5)	Maktara, 53,5; L. Camus	14166	1,57
8.o	(6a)	Sensato 48; N. Vásquez, en llave con Graznido	——	——
9.o	(12)	Edmund, 49,5; G. Meneses	29517	0,75
10.o	(3)	Arquería, 54; J. García	1450	15,30
11.o	(1)	Frank Sinatra, 56; S. Véliz, en llave con Rebuena	——	——
12.o	(10)	Big Ben, 51; R. Neira	4605	4,82
13.o	(2)	Tarsiana, 55; J. Aravena	10507	2,11
			299749	

GANADA por nariz; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.11 2|5.
Retirados el (9) Aunty y el (13) Llegará.
Preparador, Antonio Vodanovic.
DIVIDENDOS: E° 0,19 y 0,13; 0,16 y 0,18.
Viña: E° 0,30 y 0,19; 0,18 y 0,22

DESARROLLO.—En la largada, Rebuena tomó la delantera seguida de Graznido y de Asturia. En tierra derecha, la puntera se afirmó y luchando mucho con Graznido se fueron hasta la meta, donde Graznido logró estrecha ventaja al final ..

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.o 6.
San Pablo N.os 2461 — 2471.

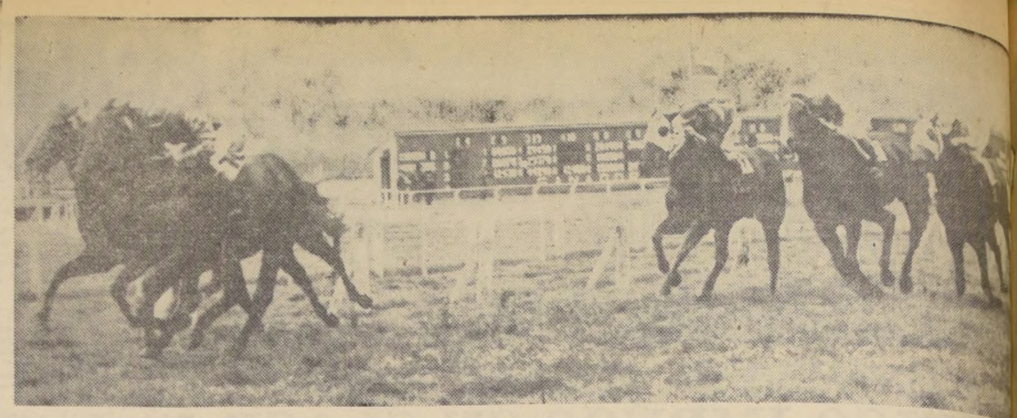
MAÑANA - GRAN REMATE DE ROPA

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE

PRESTAMOS concedidos en FEBRERO de 1963, con vencimiento en AGOSTO de 1963. Pago al contado. Entrega después de la subasta.

NUMERACION POLIZA	INICIAL	TERMINAL
	206.575	212.128

HOY: Exhibición desde las 8.30 horas hasta las 13.30 horas.
HAY: Cortes de casimir, lanas, sedas, algodones, vestones, zapatos, frazadas, colchas, cubrecamas, sábanas, camisas, abrigos, pilotos, batas, trajes sastre, ropa interior, etc.



CAÑON DE ORO triunfó en la prueba central de la tarde. Se impuso por cabeza a Murmurio. El tercer lugar fue para Maquiavélico. En las otras colocaciones, Freno, Lustre y Le Touquet. El resto no aparece en el grabado. Cañón de Oro venía de atrás. Por dentro, descontó terreno. El pupilo de Inda tuvo una carga firme en los últimos trescientos metros.

Cañón de Oro "disparó" a tiemp[o]

Y en efectivo avance superó por cabeza a Murmurio en la mejor prueba del Club Hípico.-

CAÑON DE ORO, hijo de Soeupi y Canyón Gold, que entrena Jorge Inda, se impuso en los 1.200 metros del premio "Manuel Hurtado Vial", prueba especial que se disputó como número central en la reunión de la tarde.

Bramante demoró la largada algunos instantes. En el momento más indicado se alzaron las cintas y salió al frente, de inmediato, Murmurio. Tomó medio largo a su favor sobre Bramante que, por fuera, se colocó en la ubicación siguiente. Halcón en el tercer lugar, delante de Maquiavélico, que corría por el lado interior. En las tres últimas colocaciones Freno, Duchito y Cañón de Oro.

Los competidores rápidamente llegaron al codo. Allí Murmurio se adelantó un largo y medio sobre Bramante. Maquiavélico, por el lado interior, descontó terreno. Y al ingresar, definitivamente a la recta, perseguía al puntero. El resto del grupo se abría en forma de abanico, y por ello abierto se veía cargar a Le Touquet, Halcón, Caleuche y Marignan. Por dentro, desde atrás, también avanzaba Cañón de Oro.

Murmurio se mantenía al frente y quebrada la resistencia de Maquiavélico, trató de escaparse. Cañón de Oro, a todo esto, había descontado terreno por el lado interior y estaba cerca de los punteros. Su jinete lo exigió, y tomó vuelo. A 100 metros del disco ya estaba igualando al puntero. Lucharon las últimas distancias los punteros y al final hubo diferencia a favor de Cañón de Oro por una cabeza sobre Murmurio. Tercero, a un cuerpo un cuarto, Maquiavélico; cuarto, a tres cuartos de largo, Freno; quinto, a cabeza, Lustre; sexto Le Touquet; séptimo, Caleuche; octavo, Marignan; noveno, Bataclán; décimo Halcón; undécimo, ... y último Duchito.

Para los 1.200 metros ... nador Cañón de Oro ... un minuto 17 segundos...

Multan en Eo 30 a J. Suárez

Por la performance de Termar. Labor de los Comisarios del Club Hípico.

PRIMERA CARRERA.— Se ordenó el retiro de La Siesta por haber sido presentada con herraje antirreglamentario, y se multó en E° 20 al preparador Roberto López.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: M. Ramírez (Doreta) contra E. Araya (Estampada), por cruzar a 100 metros corridos, y C. Pezoa (Aikira) contra J. Aliaga (Lady Hemingway), por molestar frente a los 1.000 metros.

Dio cuenta C. Pezoa (Aikira) que se cargaba en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA.— Reclamó F. Venegas (Arrugado) contra E. Guajardo (Grande Poupee), por abrirse en las últimas distancias. Desestimado.

Dio cuenta M. Ramírez (Gol y Gol) que a 500 metros de la meta su caballo se fue de punta.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: C. Pezoa (Montecristo) contra O. Olivares (Berenice), y éste contra F. Toro (Termar), por cargar a 100 metros corridos.

Dieron cuenta: C. Pezoa (Montecristo), que se abría en tierra derecha; A. Núñez (Angelus), que cabeceaba durante la carrera y mañoseaba, y F. Meneses (Lonjista), que saltó hacia adentro al partir, lo que fue comprobado. Se suspendió por 30 días a Angelus.

SEXTA CARRERA.— Reclamó A. Núñez (Carrasco) contra L. A. Díaz (Penitente), por molestar a 250 metros de la meta. Casual. Se acordó exigir certificado veterinario de Penitente, el que debe ser presentado a la Junta en día de carreras para que ésta autorice su inscripción.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó M. Ramírez (Doña Panchita) contra A. Morales (Gran Clarín), por abrir en los metros finales. Casual.

Dieron cuenta: M. Ramírez (Doña Panchita), que saltó hacia adentro al partir, y A. Morales (Gran Clarín), que cambiaba de mano en la tierra derecha.

Se registró el compromiso de R. Madariaga para correr a Mustelo en El Ensayo.

En la cuarta carrera, se llamó al preparador Juan Suárez para que explicara la diferencia de performance de Termar; no habiéndose presentado al llamado de la Junta se le multó en E° 50 y se suspendió por 60 días a Termar, por indócil reincidente.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó P. Ulloa (Maquiavélico) contra R. Gatica (Murmurio), por cargar a 500 metros de la meta. Casual.

Dio cuenta E. Contreras (Duchito) que recibió instrucciones de correr con los primeros y que no le respondió.

NOVENA CARRERA.— Dio cuenta F. Toro (Takamatsú) que recibió instrucciones de abrirse en la recta y que notó que se desempeñaba mal en pista pesada.

Se notifica el preparador de Niño Diablo que lo adiestre para partir.

UNDECIMA CARRERA.— Se registró el compromiso de monta de R. Parodi para conducir a Harem en El Ensayo.

Reclamaron: J. Aliaga (Lipingue) contra F. Meneses, por cargar a ... metros de la meta; éste contra R. Céspedes (Aleación), por huasquear a su caballo en los metros finales, y éste contra A. Núñez (Queridita), por abrir en la curva. Se suspendió por 16 días a R. Céspedes. La reclamación contra A. Núñez, sin fundamento.

Se llamó al jinete E. Valenzuela para que explicara la conducción de Pachamanca. Manifestó que recibió instrucciones de correr atrás y entrar abierto a la tierra derecha y que no le respondió. Se acordó dejar en observación a este animal.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: P. Muñoz (Tía Claudina) contra G. Ayub (Indulto), por cargar en la curva, y contra L. Godoy (Paso al Rey), por cambiar de línea en la curva; F. Toro (Off Set) contra L. Godoy (Paso al Rey), por cerrarse a los pocos metros corridos, y A. Morales (Rectángulo) contra L. Godoy (Paso al Rey), por cerrarse a los pocos metros corridos, y R. Neira (Borinquén) contra F. Venegas (Cielo Claro), por abrir en la partida. Se notifica al preparador de Paso al Rey que lo adiestre para correr.

Dieron cuenta: P. Ulloa (Bienestar), que partió desmejorado; F. Venegas (Cielo Claro), que saltó hacia afuera al partir, y L. Godoy (Paso al Rey), que se cargaba a los palos. El juez de partida suspendió por 60 días a Hill Land, y notifica al preparador de Bienestar que lo adiestre para partir de los cajones, por última vez.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Dieron cuenta: E. Guajardo (Vergonzoso), que se cargaba a los palos, y P. Muñoz (Hípica), que se golpeó el pie en el cajón al partir. Se acordó dejar en observación a Hípica.

¡Por doce cuerpos!

Monte Alegre quedó listo para "El Ensayo".

LA SEGUNDA VICTORIA de su campaña logró MONTE ALEGRE, tres años, hijo de Monterey y Soliram, propio hermano de Megere, en la condicional disputada sobre 2.000 metros, por potrillos y potrancas de tres años.

El pupilo de Raúl Allen, en pistas anormales había alcanzado un tercer puesto detrás de Helicón en 1.500 metros, y un segundo puesto de Maretazo, en 1.600 metros.

En total, MONTE ALEGRE ha corrido en seis oportunidades. Debutó con un triunfo en 1.300 metros en pista normal. Posteriormente anota un segundo lugar de Ultimo Gaucho, en 1.600 metros; tercera de Helicón, en 1.500 metros; segundo de Maretazo, en 1.600 metros; quinto de Fabuloso, en 1.800 metros, y antes de su triunfo de ayer había actuado en el "Nacional" donde terminó en el décimo lugar.

Por segunda vez corría 2.000 metros, y su actuación de ayer fue un paseo. Salió adelante, y durante todo el recorrido se mantuvo en esa posición. Nadie lo alcanzó. Nadie lo puso en apuros. Ganó de punta a punta y sin que su jinete le tocara, en ningún momento con la fusta.

El año pasado, el ganador de esta condicional previa a "El Ensayo", la ganó Curiche cargando 50 kilos. Posteriormente el hijo de Espace Vital se llevó el triunfo en la carrera máxima de nuestra pista.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

ESFUMADA NO CORRERA "EL ENSAYO"

ESFUMADA, la hija de Calificado y Kaggi que tiene a su cargo Jorge Inda, no actuará en el premio "El Ensayo". La información fue proporcionada en el día de ayer por su adiestrador, que, interrogado sobre el estado de la hembra, dijo:

—Su estado es bueno, pero no llegaría en su mejor forma a esta carrera.

—¿Quedará en descanso Esfumada...?

—Descanso total no, pero su ... ning será liviano.

—¿Cuándo reaparecería su pupila...?

—Comenzará a prepararse para "Gran Premio Hipódromo Chile". Pensar en otra cosa, por el momento, sería exponer a la yegua. Hay que tener paciencia.

PADRE E HIJO se enfrentaron en la pista. Alonso Carreño y Enrique Carreño salieron a la pista para animar la competencia de saltos. El retoño —Enrique Carreño— se llevó la victoria. Su padre —Alonso Carreño—, fue su escoltador. El grabado es elocuente, claro y preciso. La emoción embargó a padre e hijo, y se felicitaron mutuamente. El muchacho, que se abre camino, dijo, después del triunfo: "Lindo triunfo, pero me habría gustado ganar a otro. No a mi padre. El me enseñó todo..."

¿Qué hizo su caballo?

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— NASTACIA, mucho le cundió el tranco. DOUBLE LIFE, se para mucho a la llegada. CANTERAS, Cayó luchando. PERSEPOLIS, se entrega muy luego. FAIR MAID, le faltó suerte al comienzo. COQUERA, venía muy lejos. EL RESTO: Nada por ahora.

SEGUNDA CARRERA.— DINDINA, en la curva aseguró su triunfo. Ganó en forma cómoda. ESTAMPADA, se abría de cansada, al final. ILUSIONADA, no era capaz de nada más por ahora. LINDANA, la peleó. PAOLINA BORGHESE, partió bien y se quedó. ALUNADA, en la curva estuvo con ellos. PORTE DES LILAS, se entregó luego. EL RESTO: Nada.

TERCERA CARRERA.— ARRUGADO, pilló en la misma raya. Siete minutos se demoraron en dar el fallo. GRANDE POUPEE, luchó toda la carrera. La pillaron en el último salto. MALVACEA, todo lo que era capaz. TOMYRIS, no tiene clase para luchar. CASTAÑA, venía muy enredada. OLY, se quedó parado. EL RESTO: nada.

CUARTA CARRERA.— TERMAR, triunfó de punta a punta. BERENICE, no fue capaz. FRAY ANGELICO, tercero toda la carrera. BELLATRIX, cayó luchando. ARRULLO, corrió penúltimo. LONJISTA, venía lejos del grupo. MONTECRISTO, lo estrellaron. LOS OTROS: Nada.

QUINTA CARRERA.— CASTIZO, salió adelante y se dejó pasar. En la curva volvió al ataque y ganó bien. FIDELIO, peleó con el vencedor toda la carrera. DAMOCLES, no fue capaz de pillar. JARDER, no pudo pillar cuando largó.

SEXTA CARRERA. — PENITENTE, gran faena de su látigo. Una vez más dictó clase L. A. Díaz. CARRASCO, cayó luchando. BEAUMARCHAIS, todo lo que era capaz. SAPO LOCO, partió adelante y después quedó último. BULL FINCH, tarde avanzó. RESPALDO, en un momento estuvo adelante. JUVENICA y MIRITA: nada.

SEPTIMA CARRERA.— BELLA CHILLANEJA, bien estuvo su jinete. MONO FOX, todo lo que era capaz. TEJUELITA, hizo una asomada, pero decayó. CESAR BORGHIA, punteó. COMETA, venía con ellos. LOS OTROS: nada bueno.

NOVENA CARRERA. — RADIANTE, triunfó pese a que se abría. Ganó de punta a punta. NIÑO DIABLO, persiguió toda la carrera al ganador. GRANJERO, no pudo correr adelante. TAKAMATSU, no se acomodaba en la pista. CANCETA, venía última. LOS OTROS: nada.

DECIMA CARRERA.— MONTE ALEGRE, un paseo su actuación. JUBILO, un buen valor. SECOYA, buena su actuación pese a que no se desempeña bien en la pista. CACHIVACHE, persiguió al puntero desde el vamos. RUMBERO, hizo su aparecida en la recta. LINDOFUERTE, salió con ellos y después se quedó. EL CARIBE, se entregó a 400 metros. TIO LEON, en la curva ya no era nada. EL RESTO: por ahora no.

UNDECIMA CARRERA.— LIPINGUE, pilló en la meta. MESSAGER, lo alcanzaron en la raya. Lo molestó la que llegó tercera. ALEACION, "no comió, ni dejó comer". COTILEO, venía último. Por dentro, acortó distancias y alcanzó a estar adelante a 250 metros. PACHAMANCA, se abría en la curva. QUERIDITA, ...teó. REPASO, no fue rival.

DUODECIMA CARRERA.— ETIOLOGY, triunfó de punta a punta. PASO AL REY, ... empeño le hizo pero no pudo alcanzar. GAUCHA LINDA, ... zo empeño, pero no pudo ... al frente. ESTERUZELA, ... colocada. ERNESTO, ... los punteros. OFF SET, no ... colocarse. LOS OTROS: ...

DECIMOTERCERA CARRERA. — TABAOLA, cuando ... hizo con energías. PAR... atacó abierta. LIPIPAN, ... LA CHUNGA, se entregó al ... USPALLATA, la pista le ... LAS OTRAS: nada.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 - TEL. 94168

MAÑANA MARTES A LAS 3.30 P. M.

Por orden de los señores Jorge Silva S., Guillermo Rudloff Sch. y Alberto Bunster I., remataremos en nuestro local de Avenida Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

ALICAHUE — VALDIVIA y LLALLAUQUEN

Hijos de: FLORETE, PARSI, ADMIRAL TEREK, LEOPOLDO, MONTY II, MURMULLO, GOKARA, MY LOVE y SNOW CAT.

Nota.— Estos animales están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Gonzalo Larraín G.
Gerente

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 14 DE OCTUBRE DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Julio Durán concurrió a Peñaflor

El senador y candidato a la Presidencia de la República, Julio Durán Neumann, concurrió ayer a Peñaflor para asistir, especialmente invitado, a la inauguración y entrega oficial, por Thomas J. Bata, del nuevo local del Liceo para esa comuna. Posteriormente, la firma le invitó al almuerzo campestre que ofrecía a los delegados extranjeros a la Conferencia Alcon, donde, invitado por una de las integrantes del Conjunto Villa San Bernardo, bailó una animada cueca que recibió calurosos aplausos de los asistentes. En esta misma oportunidad, el senador Durán tuvo una entrevista con los dirigentes sindicales de Bata, que le solicitaron visitara en una fecha próxima la industria.

1.428 Cadáveres Han Sido Rescatados:

Nueva Catástrofe Amenaza el Valle del Piave

INGENIEROS TEMEN QUE OTRA AVALANCHA CAIGA SOBRE LAS DESTRUIDAS ALDEAS.

BELLUNO, Italia, 13 (UPI). — Los técnicos del Gobierno expresaron hoy temores de que nuevos desprendimientos de tierra puedan provocar otra catástrofe en la zona del desastre de la represa Vajont, donde se registraron millares de muertos por causa de las inundaciones

Los funcionarios de la Compañía de Electricidad, propiedad del Estado, dijeron que "varios de nuestros ingenieros temen que caiga otra avalancha en el agua que todavía queda embalsada en la represa y la desborde por segunda vez".

Los técnicos calculan que aún queda un millón de toneladas de agua en la represa

Los supervivientes del desastre, excitados por lo que dicen los periódicos efectuaron manifestaciones cuando el Presidente de la República, Antonio Segni, visitó la zona.

Cuando el helicóptero del Presidente se posó en Longarone, la mayor de las poblaciones afectadas unas 500 personas rompieron los cordones de la policía y lo rodearon

"¡Asesinos... asesinos!", gritaron enardecidos. "¿Qué hacemos ahora?... Lo hemos perdido todo... Nuestros hogares están destruidos..."

La policía y los soldados los obligaron a retirarse y Segni trató de calmarlos Como las protestas continuaban, el Presidente, pálido y conturbado, se volvió abruptamente a bordo su helicóptero y abandonó el lugar

Uno de los que se abrió paso a través del cordón policial y se precipitó hasta Segni fue el obrero Domenico Damiani, comunista de Longarone, que estaba en Zurich, Suiza, y al regresar a su pueblo encontró que su familia de tres miembros había muerto

"Aquí en Italia todo se vuelve palabrería", espetó a Segni. "Lo que necesitamos son hechos No queremos seguir aquí. ¡Necesitamos justicia!"

El Presidente respondió: "No hace más que cuatro días del desastre, pero se hará justicia".

Un portavoz dijo que ya se ha rendido el primer informe completo sobre las posibilidades futuras y lo que exactamente ocurrió. Luego agregó:

"Los técnicos e ingenieros calculan que quinientos millones de metros cúbicos de tierra cayeron dentro de la represa. Más que una avalancha fue un desplazamiento de gran parte del Monte Toc."

En las últimas horas del miércoles el enorme alud se precipitó sobre la represa desbordando millones de toneladas de agua sobre pueblos y aldeas de las riberas del Piave.

Hasta anoche se habían encontrado 1.428 cadáveres. Hoy se extrajeron muchos más del lodo y los escombros, pero hasta ahora no se sabe el número exacto.

Quinta Escuadrilla inicia crucero de instrucción

Un crucero de instrucción iniciará hoy la Quinta Escuadrilla de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", integrada por 18 alféreces de dicho plantel militar. El plan de trabajo que se inicia durará hasta el 18 del presente, abarcando la zona norte del país.

En este raid se dará especial importancia, para el entrenamiento de los futuros pilotos, al conocimiento de las zonas y rutas nortinas, aeródromos, puntos topográficos de importancia, recursos de los campos de aterrizaje, disposiciones generales sobre aeronáutica en el tránsito aéreo, etcétera.

El grupo irá al mando del comandante de escuadrilla César Yentzen, y como instructores se desempeñarán el capitán de bandada Sergio Linares y los tenientes Fernando Roca, Julio Frías, Hernán Benavides y Joaquín Urzúa Ricke.

Delegados a Congreso de Reumatólogos

Especialistas de América y Europa asistirán al Congreso de Reumatología, que se iniciará mañana en esta capital. En el grabado, los doctores J. Bonomo, W. Bionchi e I. Houlli, quienes fueron recibidos por el Comité Ejecutivo del torneo.

MAO TSE TUNG RENUNCIARA COMO LIDER DE LA CHINA COMUNISTA

Círculos comunistas afirman que abandonará la dirección activa del país.

LONDRES, 13 (UPI).— Mao Tse-tung se apresta a renunciar pronto como líder de China comunista, en el momento culminante de la controversia ideológica con Moscú, según dicen informaciones que se obtuvieron hoy en círculos comunistas.

Mao cumplirá 70 años en el mes de diciembre y se tiene entendido que desea retirarse de la dirección activa del país. Según se informó, está ansioso por dedicar más tiempo a escribir y, principalmente, desarrollar su ideología marxista, estilo Pekín, pues se considera el "Lenin chino".

En caso de que se retire de su cargo, la jefatura del partido probablemente correspondería a Liu Shao-chi, que ya lo reemplazara como Presidente de la República china cuando Mao decidió abandonar el cargo a principios de 1959.

Al igual que Mao, Liu Shao-chi es considerado partidario de la "línea dura" y probablemente continuará la política actual contra Moscú, eliminando las perspectivas de que se atenúe el conflicto entre China y la Unión Soviética.

Sobre el posible retiro de Mao no se tienen noticias oficiales, pero círculos bien informados estiman que las versiones son fidedignas.

Señalan asimismo que el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, no tendrá realmente muchos motivos de júbilo, puesto que según todos los indicios el nuevo cuadro de líderes potenciales muy difícilmente modificará la política y la ideología china en un futuro previsible.

El estado de salud de Mao es aparentemente excelente. En caso de que se retire de la dirección del partido es casi seguro que seguirá siendo una figura poderosa, cuya cooperación será requerida por su sucesor. Asimismo se prevé que su prestigio aumentará, puesto que adquirirá el carácter de "Padre" de China comunista.

Tercer Congreso Panamericano de Reumatología se iniciará mañana

Asisten 220 delegados de América y Europa.

Doscientos veinte delegados de América y Europa concurrirán al Tercer Congreso Panamericano de Reumatología, que será inaugurado mañana.

El primero tuvo como sede Río de Janeiro y Sao Paulo, en 1955. El segundo se efectuó en Washington en 1959. La Sociedad Chilena de Reumatología fue designada por la Liga Panamericana para organizar el Tercer Congreso que tendrá como sede Santiago y Viña del Mar, desde el 15 al 19.

Entre los médicos especialistas que asistirán a los debates científicos figuran, el Dr. Javier Robles Gil, de México, presidente en ejercicio de la Liga Panamericana contra el Reumatismo; Dr. Pedro Barceló, de España, ex presidente de la Liga Europea contra el Reumatismo; Dr. Stanislao de Seze, de Francia, y otras autoridades científicas de renombre internacional.

Preside el Comité Ejecutivo del Congreso, el Dr. Manuel Losada.

El torneo será inaugurado oficialmente mañana, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y a las 18.30 se iniciará la sesión de la Liga Panamericana para proceder a elegir su nueva directiva. El programa científico, con reuniones simultáneas, contempla cuatro mesas redondas.

Trece años al servicio de los niños lisiados

La Escuela Especial de Lisiados inicia hoy una semana de festividades para conmemorar su 13.o aniversario. El establecimiento en estos pocos años ha logrado experiencias sorprendentes con la aplicación del nuevo concepto de rehabilitación integral de estos niños. A las 9 horas de hoy se izará la bandera en la Escuela situada en Génova 2037 y a las 15 horas, acudirá al plantel una delegación de damas israelitas. El miércoles, a las 15 horas, los niños visitarán el Estadio de Carabineros, invitados por el Rotary Club; el viernes, a las 10 horas, el Amigo Rotario de la Escuela entregará distinciones a los mejores alumnos y compañeros. El sábado, a las 15 horas, habrá una presentación deportiva del alumnado en el Estadio Francés auspiciada por la Escuela de Kinesiterapia de la Universidad de Chile. Ese día también se realizará una transmisión por el Canal 13 de la Universidad Católica. El domingo, a las 10 horas, finaliza el programa con una función matinal en el Teatro Victoria.

LITORAL CHILENO NO FUE AFECTADO POR LA ONDA SISMICA DEL MAREMOTO

Onda marina de tres pies amenazaba costas de Sudamérica.

VALPARAISO.— Hasta la medianoche ninguna consecuencia tenía para el litoral chileno la onda sísmica que desde el Japón cruzaba el Pacífico, luego del maremoto que afectó las costas del norte de dicho país.

Sin embargo, y como medida de prevención, la Dirección del Litoral y Marina Mercante, estuvo en comunicación constante, desde las ocho de la mañana, con todos los puertos del país y las islas de Pascua y Juan Fernández.

A esa hora se recibió la alarma sobre el peligro de mareas derivadas del maremoto en Japón. Al poco tiempo después, las estaciones de Midway y posteriormente de Hawaii, avisaron que la onda marina se dirigía hacia las costas de Sudamérica. La onda medía tres pies de alto, o sea, aproximadamente un metro.

En los primeros momentos se esperaba su llegada a las costas chilenas a las ocho de la noche, luego para las 22, y finalmente, hasta las 24 horas ninguna alteración se observaba en el mar.

En Valparaíso se procedió a cerrar el puerto y todos los barcos fueron anclados a la gira a la espera de instrucciones. Se hizo especial advertencia a Talcahuano, pues ese puerto tiene características especiales que lo hacen más vulnerable a las mareas.

Sin embargo, hasta las 23.30 horas, no se tenían noticias del paso de la onda por Isla de Pascua ni por Juan Fernández, en donde a dicha hora todo era normal.

EN TALCAHUANO

Por otra parte, la Gobernación Marítima de Talcahuano informó minutos antes de las 11 de la noche, que la situación en dichas costas era normal. "De acuerdo con la alarma recibida —agregó el informante— estamos a la espera desde las ocho de la noche", para agregar: "Hasta el momento (23.00 horas) no hemos observado alteración ninguna."

Educadoras para el hogar perfeccionarán conocimientos en un taller especializado

Es una iniciativa de la Alianza para el Progreso.

Durante tres semanas, y en el espíritu de la Alianza para el Progreso, treinta y una educadoras para el Hogar que trabajan en la Dirección de Agricultura y en el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), perfeccionarán sus conocimientos acerca de nutrición, preparación de alimentos, extensión agrícola y otros temas similares, en un taller que funciona en la Quinta Normal.

Se trata de profesionales egresadas de las Universidades de la capital, que están sirviendo en sectores rurales que abarcan desde La Serena hasta Puerto Octay y que fueron seleccionadas por su experiencia y capacidad.

El objeto de esta iniciativa tiene como finalidad primordial permitir el mejor uso de la extensión agrícola, como vehículo para alcanzar los fines de la Alianza para el Progreso en el sector rural. El "taller" se prolongará hasta el 26 del mes en curso.

Por medio de charlas, conferencias, trabajos prácticos y exhibiciones, las profesionales tratarán los siguientes temas: Conceptos Biológicos de la Alimentación, Valor Calórico de los Alimentos; Proteínas, Minerales y Vitaminas; Ración Modelo; Alimentación durante el Embarazo; Alimentación Infantil pre Escolar; Alimentación Escolar; Filosofía de la Extensión Agrícola, etc.

COLISION DE DOS BARCOS CERCA DE RIO DE JANEIRO CAUSO 2 MUERTOS

RIO DE JANEIRO, 13. — (UPI).— La Compañía de Navegación Costera, a la cual pertenece el buque "Ana Nery" informó que dos personas murieron en el choque de este barco con el petrolero "Presidente Deodoro". Ambas embarcaciones son brasileñas.

Los muertos son Karl Oskar Sander, austríaco que embarcó en Marsella, Francia; y el tripulante Illo Silveira, brasileño.

La Compañía Naviera adelantó que hay más heridos entre los pasajeros y tripulantes que son conducidos al puerto de Río de Janeiro.

El "Ana Nery" que hace la travesía de Río a Haifa, regresaba de Israel.

La información agrega que el "Ana Nery" está fuera de peligro de naufragio siendo remolcado por el "Presidente Deodoro" y los remolcadores "Castor" y "Porus" con ayuda de la corbeta "Angustura" de la Marina de Guerra Brasileña.

También participan en los auxilios tres lanchas de salvamento marítimo del Estado de Guanabara que conducen a tierra a los heridos más graves.

En los primeros momentos el buque accidentado fue socorrido por el tanuero liberiano "Tina-Onap" y los brasileños "Turiassu", "Capiberibe" y "Presidente Deodoro".

Esta semana sería elegido sucesor de H. Macmillan

LONDRES, 13. (UPI).— Es casi seguro que el Partido Conservador elegirá en las próximas dos semanas al sucesor del Primer Ministro Harold Macmillan, según predijeron hoy altas fuentes del partido.

Agregaron que es posible que el nuevo líder sea elegido a mediados de esta semana, quizás el jueves.

Fuentes políticas creen que el sucesor del Primer Ministro será elegido antes de que el Parlamento reanude sus deliberaciones el 24 del corriente, pero las autoridades del Partido Conservador mantienen silencio absoluto sobre el particular.

Violento maremoto se registró ayer al sur de las islas Kuriles en el Japón

TOKIO, 14. (UPI).— Un violento, pero muy profundo maremoto al sur de las islas Kuriles creó una alarma de dos horas ante el peligro de que la costa del Pacífico en el norte del Japón fuera azotada por enormes olas. No se registraron daños.

La Dirección Meteorológica Central del Japón estableció que el epicentro del maremoto estaba a unas 25 millas de profundidad debajo de la corteza de la tierra, al sur de las islas Kuriles, una cadena que se extiende al noreste de Hokkaido y que fueron ocupadas por los rusos después de la Segunda Guerra Mundial.

El temblor tuvo una intensidad de cuatro grados en la Escala Richter de siete, y ocurrió esta tarde a las 2.19 (05.19 GMT).

Las estaciones meteorológicas en Sapporo (Hokkaido) y en Sendai (Honshu Septentrional) previnieron inmediatamente sobre el peligro. Los residentes de la costa se prepararon para hacer frente a enormes olas generadas por el maremoto y para evacuar sus hogares.

Una serie de olas de uno a dos metros de alto azotaron la costa del Pacífico Norte desde las tres hasta las cinco de la tarde.

EN HAWAII

HONOLULU, 13. (UPI). — Hawaii, frecuentemente azotada en el curso de los años por frecuentes oleajes gigantescos, esta mañana temprano vio a sus playas batidas sólo moderadamente por un oleaje secundario que causó poco más que molestias a los miles de residentes a lo largo del litoral.

Tal oleaje, derivado de un terremoto ocurrido en el grupo de islas Kuriles, al norte de Japón, sólo fluctuó a alturas de 0,914 metro aproximadamente, durante la alerta, pero dio bastante que hacer a los funcionarios del sistema de defensa civil.

Su ciclo de cuatro horas azotó las islas hawaiianas a eso de las 12.55 de la madrugada de hoy, pero su máximo nivel fue sólo por encima de la pleamar normal.

A esa hora ya el sistema de defensa civil había organizado la evacuación de los residentes de las zonas del litoral y establecido refugios en Kauai.

La evacuación comenzó a medianoche y no se permitió el regreso de los residentes de las zonas bajas de Hauai, Oahu y Maui hasta las 3.20 de la madrugada.

En cuanto a la isla de Hawaii, el regreso de los evacuados se autorizó a las 4,50 de la madrugada.

MIL MUERTOS Y ENORMES PERDIDAS DEJO HURACAN "FLORA" EN CUBA

LA HABANA, 13 (UPI).— El Primer Ministro, Fidel Castro, dijo hoy al pueblo de Cuba que el huracán Flora causó la muerte de más de mil personas y centenares de millones de dólares en daños materiales en la Isla.

Castro, que regresó ayer a La Habana de un recorrido por la provincia de Oriente, que fue la más afectada por el ciclón, fustigó en un comunicado oficial a los "enemigos del pueblo", a los que señaló como regocijados por el sufrimiento de decenas de miles de familias campesinas que han quedado sin techo y desprovistas de todas sus pertenencias.

El Primer Ministro prometió la ayuda del Gobierno a las víctimas del ciclón, y dijo que Cuba reconstruirá todo lo que fue destruido por el huracán durante los cinco días que batió a la Isla.

Castro refirió que la región central de la provincia de Oriente quedó anegada totalmente en una extensión como de 40 a 80 kilómetros de ancho, según comprobó en su recorrido. Dijo que la creciente de la inundación surgió repentinamente y que el agua "alcanzó niveles jamás imaginados", cubriendo por completo comunidades enteras con la consiguiente devastación y muerte.

"Ocurrieron escenas indescriptibles de sufrimiento", dijo Castro. "Familias enteras buscaron refugio subiéndose a los árboles y a los tejados de las casas que el agua no había cubierto totalmente; muchas otras perecieron.

"Miles de casas fueron destruidas, decenas de miles de familias de campesinos y trabajadores agrarios perdieron absolutamente todas sus pertenencias, además de sus siembras y cosechas."

Paulo VI opina sobre correcto uso de la ciencia

CIUDAD DEL VATICANO, 13. (UPI).— El Papa Paulo VI expuso hoy a un grupo de científicos que la ciencia, y en particular la relacionada con la energía nuclear, jamás deberá usarse contra la humanidad.

El Santo Padre, en una audiencia que concedió a los miembros de la Academia Pontifical de Ciencias, recordó las palabras del difunto Papa Pío XII:

"La ciencia nunca deberá usarse, o mejor dicho aún, sus diversas formas prácticas nunca deberán usarse —y en particular la ciencia nuclear y sus formidables posibilidades— como un peligroso instrumento de destrucción de la vida humana.

Paulo VI agregó:

"Deseamos añadir nuestro propio grito a los de nuestros predecesores contra la amenaza que la energía atómica puede plantear a la salvación y paz de la humanidad."

arte y cultura

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS CERRADOS HOY

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas| Sábado de 9 a 12.30 horas.

EXPOSICIONES

TEMAS ARAUCANOS: Oleos de Celia Leyton. Sala Municipalidad Las Condes, Avda. Apoquindo 3300, de 15 a 19.30 hrs.

ALFONSO VILA: Paisajes. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

ARTE POPULAR CHILENO: Artesanía, mostrado por grupo "Moai", Circulo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o.

ARTESANIA CHINA: Dibujos de papel recortado. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055.

HORTENSIA OEHRENS: Ilustraciones del libro "Bahía", Sto. Domingo 1175.

DIBUJOS POR NIÑOS LISIADOS: Hall Minist. Educación, Avda. B. O'Higgins 1371.

FRANCISCO BRUGNOLI: Pinturas, Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

EUGENIO DITTBORN: Oleos, Galería Marta Faz, Moneda 873.

ROSER BRU: Grabados, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

SALON OFICIAL 1963: Se reciben las inscripciones en Miraflores 556.

FOTOGRAFIAS DE LA INDIA: Hall del Minist. Educación. Inaugura a las 19 hrs.

GUILLERMO AMAYA: Grabados, Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

ASTRONOMIA: Biblioteca Nacional. Moneda 650.

CONFERENCIAS

LOS DERECHOS HUMANOS Y EL DERECHO DE SUFRAGIO EN AMERICA: Por Manuel Bianchi Gundián, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, a las 19 hrs. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE: por el Colegio de Enfermeras, a las 18.30 horas. Salón de Honor de la U. Católica.

MUSICA

CONCIERTO DE CANTO: Por Georgianne Vial Clerk, examen de licenciatura, a las 19 hrs. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

PICHEUCHE, óleo de Celia Leyton, pintado en la región mapuche Labranza. Veintisiete óleos sobre motivos netamente araucanos. exhibe la artista en la Sala de Exposiciones de la Municipalidad de Las Condes, Avenida Apoquindo 3300. Estos pueden ser visitados diariamente, en el horario de 15 a 19.30 horas. Celia Leyton vivió largos años entre los mapuches y ha presenciado escenas difíciles de ser vistas por los "huincas". Fielmente las ha trasladado Celia Leyton al óleo, como en el cuadro número dos del catálogo, "Neykurehuen", el baile de consagración de una machi; "Choiques", mocetones disfrazados, danzan para distraer a la machi; "Cuse Papay", fiesta típica araucana, y otros.

Al Día

CONCURSO LITERARIO ALERCE: Organizado por la Sociedad de Escritores de Chile, recuerda que la fecha de entrega de los trabajos es hasta mañana, a las 24 horas en la Casa del Escritor, Almirante Simpson 7.

QUINTETO INIESTA: Ofrece mañana, a las 19 horas, un concierto de Música de Cámara, en Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

PINTURAS DE EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL: Inauguran su exposición mañana, a las 19 horas, en la Sala Universitaria, Av. Bernardo O'Higgins 1038. Los expositores son algunos connotados artistas, como Juan Fco. González, Pablo Burchard, y otros.

CONCURSO GRABADOS CHILENOS: Un Jurado compuesto por críticos de arte y profesores de grabados, seleccionará los 20 artistas chilenos con 5 grabados cada uno, que representarán a Chile en el próximo Bienal del Grabado, al que concurrirán 14 países y 700 grabados. El próximo jueves, de 15 a 20 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo, se recibirán los grabados y pequeña biografía de los artistas que concurrirán para participar en esta exposición.

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE SERA TEMA DE JORNADAS AGRONOMICAS

Organizadas por la Sociedad Agronómica de Chile, se inician en Santiago el 4 de noviembre.

Entre los días 4 y 8 de noviembre próximo se efectuaran en Santiago las XIV Jornadas Agronómicas, torneo que anualmente celebra la Sociedad Agronómica de Chile con fines de perfeccionamiento profesional.

Estas Jornadas serán dedicadas en esta oportunidad a la Campaña Mundial Contra el Hambre, dentro del programa internacional que auspicia la FAO, destinada a lograr una mejor distribución de los excedentes alimenticios, a fin de paliar el hambre crónica y la desnutrición que afectan a una población estimada en las dos terceras partes del mundo.

Cuando se analizaron los beneficios que pueden aportar los excedentes alimenticios, se vio que no es del todo apropiado emplear el término excedente, ya que la raíz del problema es la mala explotación del terreno, ya sea por falta de medios económicos o por razones de una deficiente organización o escasez de maquinarias. También influye la desigualdad del poder adquisitivo y, ante la imposibilidad práctica de realizar vastas transferencias de ese poder, se llegó a la conclusión de que lo correcto es estimular el desarrollo económico y social por medio de planes de cooperación entre todos los países.

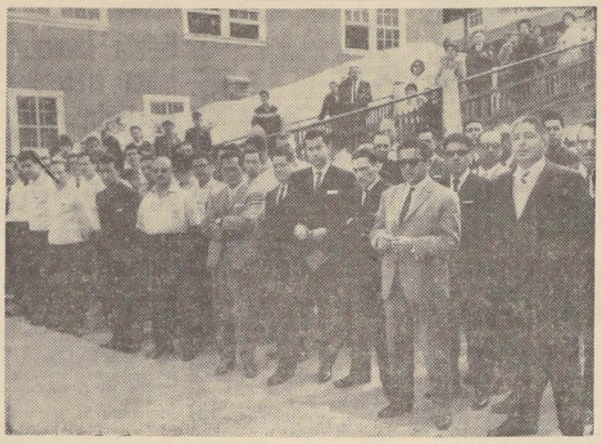
De allí que se vea con agrado la rápida elevación de la productividad agrícola registrada en algunas regiones del mundo, ya que es una excelente base que se debe aprovechar en la mejor forma posible y que se transforma en el principal objetivo que persigue la FAO en su programa internacional.

La Sociedad Agronómica ha creído necesario contribuir a esa campaña con las sesiones de estudio que efectuarán los profesionales chilenos.

Se abordarán en las próximas XIV Jornadas Agronómicas cuatro temas principales: Aporte de la Agricultura Chilena a la Campaña Mundial Contra el Hambre; La Semilla, Base de la Agricultura Moderna; La Conservación de los Recursos Naturales y su Influencia en la Vida Humana; y, El Mar y sus Posibilidades en la Alimentación en Chile.

Confraternidad folklórica chileno-mexicana

Una demostración de cordial acercamiento y mayor comprensión entre los pueblos de América, fue la manifestación que ayer ofreció la Agrupación Folklórica de Chile al Grupo Folklórico Mexicano que participa en el Tercer Congreso de Tradicionalismo y Festival Folklórico Latinoamericano. Esta fiesta de confraternidad tuvo lugar en la residencia de Raquel Barros, Directora de la Agrupación, y durante su desarrollo se le exhibieron a los visitantes las clásicas tenidas y el folklore de Chile. Los visitantes hicieron otro tanto, realizándose posteriormente un improvisado foro sobre ambos aspectos. En el grabado, los distinguidos visitantes, durante esta fiesta de confraternidad folklórica.



SEWELL: CAMPEONATO NACIONAL DE PALITROQUE.— Con participación de doce equipos se está realizando en esta localidad cordillerana el tercer Campeonato Nacional de Palitroque, para clasificar a los ocho seleccionados que viajarán en noviembre a México para competir en el Torneo Mundial de Bowling. En el grabado, un aspecto de las delegaciones participantes en el Campeonato Nacional de Palitroque.

300 delegados han confirmado asistencia a torneo del comercio

VALPARAISO.— Nuevas confirmaciones de delegados que asistirán en representación de diversas Cámaras de Comercio Minoristas del país, han seguido llegando para el 4.o Congreso Nacional del Comercio Detallista Establecido de Chile, el que se realizará en Viña del Mar, los días viernes 18, sábado 19 y domingo 20 de octubre en el Teatro O'Higgins.

Es así como ayer la Comisión Organizadora del Congreso, recibió comunicaciones de las ciudades de La Unión, Ovalle y Punta Arenas, que mandarán dos delegados cada una; de Concepción, que enviará 4 delegados, y seis que vendrán de Linares. Igualmente confirmó la participación SIDECO (Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales), de Santiago, que agrupa a las grandes tiendas, organismo que se hará representar por dos delegados oficiales. Las Cámaras de Valparaíso y Aconcagua enviarán 30 delegados oficiales y una asistencia masiva de asociados a las reuniones plenarias. La Unión de Comerciantes Minoristas y Pequeños Industriales de Chile, que tiene filiales en diversas ciudades de Chile, se hará presentar con 40 delegados. En total se cuenta ya con la asistencia segura de alrededor de 300 delegados oficiales.

Entretanto, la Comisión Organizadora se está reuniendo diariamente para ultimar todos los detalles en relación al próximo Congreso.

También se están recibiendo inscripciones para la Comida de Clausura, que tendrá lugar el domingo 20 en el Casino Municipal de Viña del Mar. Las inscripciones se reciben en Salvador Donoso, sede de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso. Pueden asistir los comerciantes que lo deseen acompañados de sus esposas.

El Municipio de Viña del Mar también ha adherido al Congreso del comercio y está patrocinando el torneo que se inaugura el 18 del presente en el Teatro O'Higgins de esa ciudad.

Para dar mayor realce a la reunión del comercio detallista del país el Puente de la Libertad será engalanado con banderas de los países y al mismo tiempo el monumento de la Plaza México será iluminada.

Congreso del Cáncer se dará a conocer en conferencia de prensa

El presidente del II Congreso Internacional de Cáncer del Pacífico Sur, doctor Exequiel Lira, ofrecerá una conferencia de prensa el próximo jueves, a las 17.30 horas, en el Hotel Carrera.

En ella el doctor Lira expondrá la importancia de esta reunión médica, cuya sede será Santiago y Valparaíso, y a la que asistirán destacados médicos de Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú. Al mismo tiempo se realizará el IV Congreso Chileno de Cáncer, y la IX Semana de la Liga Chilena Contra el Cáncer.

EDUCACION

TEXTO DE FILOSOFIA.— La Editorial Salesiana acaba de poner a la venta el texto de Filosofía para quinto año de Humanidades, del profesor Bruno Rychlowski, conforme al nuevo programa de estudios.

BECAS PARA INGLATERRA.— Hasta el 21 de este mes estarán abiertas las inscripciones de postulantes a becas para el año académico de estudios de Gran Bretaña que comienza en octubre de 1964. Los interesados deberán estar en posesión de título universitario o sus equivalentes y pode inglés. Mayores antecedendeinglés. Mayores antecedentes en Teatinos 371.

ANIVERSARIO DE ESCUELA INDUSTRIAL.— El 26 del presente, la Escuela Industrial Superior de San Miguel cumple 20 años. El establecimiento organizará en la semana del 20 al 26, un programa de festejos que incluye un carnaval. El sábado 26, culminarán las festividades con un baile, a las 20 horas, en el local de la Escuela, Departamental 285.

OFRECE BECAS A PASCUENSES.— La Directora del Liceo de Niñas de San Fernando, Dolores Pincheira, envió una carta al Ministro de Educación, en la que le solicita su aprobación para conceder becas a dos alumnas pascuenses en el establecimiento de su dependencia.

EX ALUMNOS MARISTAS. — Hoy comienza la Semana del Ex Alumno Marista, que culminará el próximo domingo con una misa, un almuerzo de camaradería, y sesiones deportivas. La reunión se realizará en Curicó, sede del "Instituto San Martín" de los Hermanos Maristas.

BECA A SUIZA.— La doctora chilena Olga Puratic Solich acaba de obtener una beca del Gobierno suizo para efectuar estudios en centros hospitalarios y de investigación de ese país.

Surgido de la transformación de la célula normal en célula cancerosa en la intimidad del tejido humano, el cáncer se manifiesta por la multiplicación desordenada de esta célula patológica, que constituye progresivamente un nódulo canceroso.

LIGA CHILENA CONTRA EL CANCER, Presidente Ríos 31, Ofc. 5, Fono 380366.

TRAGEDIA EN LA CUERDA FLOJA

"¡Los grandes Wallenda! ¡Van a ejecutar la más fantástica demostración de arte en la cuerda floja que jamás se haya visto!" exclama, interrumpiendo la música de la banda, el director del circo. Poco después la pirámide humana se alza en peligroso equilibrio...

Lea en *Selecciones del Reader's Digest* de octubre cómo mientras con delicadeza y confianza el bizarro grupo de "los siete" se mueve en perfecta armonía, abajo, en el duro suelo, la Muerte está al acecho.

¡Compre hoy SELECCIONES de octubre!

Para Confecciones
CORBATAS, CAMISAS y TODA CLASE DE ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS
Roffe
CREDITOS SAN DIEGO 107

MUEBLES DE CAÑA BASCUR
LIVINGS - COMEDORES BARES Y MUEBLES SUELTOS
Anuncia a su distinguida clientela el traslado a su nueva dirección:
Av. Independencia N.o 956 (Frente a la Escuela de Medicina).

¡BAJO LA CARNE!
5 KILOS CARNE
Muy blanda de la
$ 6.280.-
Lomo Asado Cazuela Puchero

CAZUELA VACA de 1ª $ 980

Posta bistek Osorno	$ 1.380
Bistek lomito chancho	1.480
Lomo vetado	1.980
Lomo liso argentino	1.980
Lomo ternera	1.780

ASADO CARNICERO $ 1.680

Costillar aliñado	$ 980
Salame italiano	2.980
Chorizos riojanos secos	2.800
Lata leche, 1.200 gramos	1.550

MANTECA 1ª X 3 KG. $ 1.160
JAMON PLANCHADO ¼ $ 890
CHANCHERIA "OSORNO"
SALAS 211 VEGA CENTRAL

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS
- Surtido completo para entrega inmediata
- Trabajos de medida en maderas seleccionadas
- Solicite presupuesto
- Precios y calidad sin competencia
FABRICA: CHILOE N.o 3970
FONO 52213 — GRAN AVENIDA — PARADERO 8
RECORD

REPUESTOS LEGITIMOS
GMC
DONDE SUS REPRESENTANTES:
Costabal y Echenique S.A.C.
Castro 420 - Fono 82831 - Cas. 250 V. - Stgo.
DESPACHOS EN EL DIA A PROVINCIAS

TELEVISION
CANAL 9 - U. DE CHILE
INAUGURACION DEL CANAL 9
Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos en fecha próxima.

TELEVISORES GELOSO
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
VISION TOTAL
DESDE E° 140.- MENSUALES
GARANTIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI MAC-IVER 131-CAS. 2749 FONO 51776
DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6½ G. AV.

TELEVISION
CANAL 13
Universidad Católica
HOY NO HAY PROGRAMA

FALLECIO EL SUBTENIENTE DE LA ARMADA, DON RAUL DEL CAMPO ORTIZ

Lo atropelló un automóvil en Alameda con Serrano.

Un accidente de tránsito ocurrido en la Alameda esquina de Serrano, costó la vida al subteniente de la Armada, señor Raúl Eugenio del Campo Ortiz, de 22 años de edad.

El deceso del oficial se produjo en la Posta Central de la Asistencia Pública, a donde había sido conducido luego de ser atropellado en la esquina indicada por el automóvil que manejaba Raúl Mesa Verdugo.

El señor Del Campo Ortiz, egresó de la Escuela Naval en enero de 1962. Realizó el viaje de instrucción al Canadá a bordo del Buque-Escuela "Esmeralda", y el 27 de septiembre se le transborda al "Pinto", donde continúa efectuando el curso de instrucción. El 16 de enero de 1963, se le destina al Remolcador de Alta Mar "Cabrales", unidad en servicio activo donde se desempeña como oficial de navegación, Telecomunicaciones y oficial electricista. El 2 de agosto trasborda al Remolcador de Alta Mar "Colo Colo", donde se desempeña como segundo comandante.

Su fallecimiento ha causado honda consternación en la Armada.

Fiesta Baha'i será celebrada mañana

La Comunidad Espiritual Baha'i de Santiago, celebrará mañana la Fiesta de 19 días, titulada "Conocimiento", del calendario Baha'i.

Por este motivo cita a reunión a los creyentes a su sede, a las 19.30 horas, en Avenida Dr. Barros Borgoño 44, Providencia.

RESULTADOS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION

El N.o 08256, vendido en Santiago, resultó favorecido con los 200 mil escudos del sorteo de la Lotería de Concepción.

Otros resultados fueron los siguientes:

Con 10 mil escudos, el número 04231, vendido en Santiago.

Con 5 mil escudos, el número 30379, vendido en Santiago.

Con 1 mil escudos, los números 02879, Rancagua; 03954, Santiago; 04502, Santiago; 04603, Rancagua; 10431, Santiago; 13021, Iquique; 15411, Santiago; 15518, Santiago; 16275, P. Arenas; 16806, Santiago; 18510, Antofagasta; 20039, Coquimbo; 20071, Santiago; 20300, Antofagasta; 21117, Antofagasta; 21792, Santiago; 22747, Santiago; 23585, Santiago; 24166, Santiago; 24682, Santiago; 26860, Santiago; 27535, Valparaíso; 28061, Santiago; 28533, Rancagua; 31029, Copiapó; 34137, Vallenar; 35394, Santiago; 39477, Santiago; 42438, Valparaíso; 44346, Antofagasta.

Organización Judía B'Nai B'Rith cumple 120 años de vida

La organización judía B'Nai B'Rith, cumple durante este mes, 120 años de su fundación.

Esta organización, con 450 mil miembros y filiales en 44 países, desempeña un papel activo en la Defensa de los Derechos Humanos; coopera intensamente con los esfuerzos de promoción de un mejor entendimiento entre las diferentes creencias religiosas, y desarrolla un activo programa de educación de la juventud y asistencia social.

Su status ha sido reconocido en la UNESCO, y en otras agencias especializadas de las Naciones Unidas. Similar posición tiene frente a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, dependientes de la OEA.

En nuestro país, la B'Nai B'Rith fue fundada en 1937, y desde entonces ha realizado una silenciosa y efectiva labor para el cumplimiento de los objetivos de la organización. Esta no sólo se limita al plano puramente de la colectividad judía, sino ahí donde las necesidades de cualquier índole, se han hecho sentir.

Durante 15 minutos granizó en Santiago

Una persistente lluvia cayó nuevamente ayer sobre Santiago, y tuvo su culminación con una granizada de 15 minutos, a las 19.30 horas.

Los boletines meteorológicos hacen saber que la única zona afectada por estas lluvias primaverales, es la que comprende de Santiago y Rancagua, acusándose sólo nubosidad para el resto del país, hasta Aisén. Los informes pluviométricos señalan que en las últimas 24 horas, la lluvia caída sobre Santiago llegó a un nivel de 10,1 mm., haciendo subir el total del año a 439,4.

El nuevo pronóstico anuncia tiempo nuboso para Santiago, con mucho frío durante la noche y gran parte de la mañana.

SIDERURGICOS CANADIENSES

Ocho altos ejecutivos de la industria siderúrgica canadiense llegaron ayer a Santiago, por el Boein Jet Intercontinental de Air France, para una visita de una semana al país. Hoy, a las 18,30 horas, ofrecerán una conferencia de prensa. Posteriormente viajarán a Huachipato, invitados por la Compañía Acero del Pacífico. El grupo canadiense representa a la Algona Steel Co.; Atlas Steel Co., Quebec Iron and Titanium Co., Dominion Steel and Coal Co., Western Canadá Steel Ltd., The Steel Co. of Canadá, y Dominion Foundries and Steel Ltd.

Artefactos a parafina causan la cuarta parte de los incendios

208 incendios, de un total de 883, fueron provocados por la inflamación de estufas y cocinas entre el 1.o de enero y el 30 de septiembre.

El mayor porcentaje de incendios en Santiago ha sido causado por el manejo descuidado de los artefactos a parafina. Las estadísticas que lleva el Departamento de Técnica y Prevención del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señala que de un total de 883 incendios ocurridos desde el 1.o de enero al 30 de septiembre de este año, 208 —el 23,5 %— corresponden a siniestros causados por estufas o cocinas a parafina que no han sido operadas con el debido cuidado o que han sido dejadas encendidas y olvidadas.

Algunos de estos incendios fueron apagados por los propios moradores, otros causaron daños, pero en su mayoría los restantes fueron de proporciones, dejando un lamentable saldo de muertos y heridos en su total general.

Al informar sobre estas cifras, uno de los jefes del Departamento de Técnica y Prevención, señaló que esta oficina "no pretendía decir que los aparatos a parafina sean peligrosos, sino que lamentablemente algunos no son lo suficientemente seguros como fuera de desear y lo que es más, sus propietarios no los mantienen en forma tal que puedan prestar un buen y seguro servicio".

"Muchos se preguntarán —agregó— por qué ahora que el tiempo está más tibio se hacen estas recomendaciones. A esto respondemos señalando que ahora precisamente es cuando hay que tener gran cuidado con las estufas al guardarlas en condiciones que eviten que se dañen o se cubran de polvo, de no hacer esto una estufa que en el pasado invierno prestó útiles servicios, puede transformarse en la próxima temporada en un peligro para cada hogar. Las cifras están a la vista."

De los 208 incendios causados por aparatos a parafina, 128 (14,5 %) fueron causados por estufas, y 80 (9 %) por cocinas. Los restantes incendios tuvieron las siguientes causas: Basuras y pastos en sitios eriazos, 150 (17 %); accidentes eléctricos, 107 (12,1 %); vehículos, 80 (9 %); chimeneas y calderas, 50 (5,7 %); fósforos y cigarrillos, 29 (3,3 %); gas licuado, 13 (1,5 %), etc.

El hecho de que de un total de 883 incendios, casi la cuarta parte, corresponden a las causas señaladas ha movido a la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Santiago a reiterar parcialmente las instrucciones y recomendaciones que hace al público por su propia seguridad y en forma especial por los niños, que registran el mayor número de víctimas en lo que va corrido del año.

—La estufa no es el único artefacto a parafina. Hay cocinillas, cocinas, calentadores de agua, etc., todos los cuales los interesados deben mantenerlos en buen estado y limpios.

—No usarlos en otros fines que los que se indiquen.

—Seguir fielmente las instrucciones del fabricante, especialment een lo que se refiere a su nivelación.

—Fijarse que el combustible sea siempre parafina (kerosene) y no otro producto vendido por equivocación o guardado por error en el envase de la parafina.

—No acepte que nadie intente "mejorarle" el artefacto para que sea más económico o tenga la llama más grande.

—No deje que las ollas se suban ni que los niños jueguen cerca.

—No prepare cera, ni trate de "ablandarla" en su cocina o estufa, ni tampoco caliente ningún líquido inflamable.

—Si alguna vez se le sube la llama, no pierda la calma, sino que corte las llaves y espere que se apague, pero por ningún motivo le tire AGUA. No vuelva a encenderlo sin antes haberlo revisado.

—Si por desgracia al inflamarse le prendiera el techo, la muralla o cualquier objeto, saque de la casa a los niños, ancianos o inválidos, avise o haga avisar al Cuerpo de Bomberos (fono 61171) y si puede y sin riesgo de su integridad física, trate de apagarlo. Si a la llegada de los bomberos lo ha apagado, éstos solamente revisarán que no haya nada prendido y quedarán como siempre a sus órdenes para servirle.

INGENIEROS DARAN A CONOCER SUS PROBLEMAS AL JEFE DEL ESTADO

Puso término a sus labores la Comisión Especial designada para redactar los acuerdos de la reciente Asamblea General Extraordinaria, convocada por el Colegio de Ingenieros para preocuparse, en forma exclusiva, de la participación de ingenieros titulados en el extranjero en actividades profesionales de esa especialidad en Chile.

Después de un completo análisis, la Comisión resolvió reunir los acuerdos en dos grupos: uno, los destinados a expresar la doctrina del Colegio en torno al problema, y otro, los que resuelven medidas de acción que le fijan al Colegio un importante programa.

El principal de este importante grupo de acuerdos es el que se refiere a llevar el problema al Presidente de la República, pidiendo a la Mesa Directiva que tramite y obtenga una entrevista con el Primer Mandatario para comunicarle, en forma directa, su posición.

En cuanto a la doctrina, dice que deben evitarse contratos con ingenieros titulados en el extranjero o firmas extranjeras en proyectos de ingeniería.

TODA UNA FAMILIA INTOXICADA CON TORTA: OCHO NIÑOS ESTAN GRAVES

Fue comprada en un negocio de San Pablo.

Fue internada en la Posta del Hospital Barros Luco, Marta Lobos Valdés, domiciliada en la Segunda Avenida 1443, conjuntamente con sus hijos Alberto, de 23 años; Manuel, de 21; Victoria, de 19; María, de 17; Patricia, de 16; Angélica, de 15; Mónica, de 10, y Víctor Valdés, de 6.

Según informó Carabineros, esta familia presentaba graves síntomas de intoxicación, luego de haber ingerido una torta adquirida en un negocio de la calle San Pablo, a la altura del 2600, para celebrar un cumpleaños.

En estado grave se encuentra Víctor, el menor de los hermanos; los siete primeros, con lesiones de mediana gravedad, y Mónica, leve.

Se dio cuenta de este hecho al Servicio Nacional de Salud.

Taxibús cayó a un barranco

Cuatro heridos graves fue el balance de un espectacular accidente que se produjo en la mañana de ayer en Viña del Mar.

A las 10 horas, en el camino troncal de la cuesta Pangal, cerca de Limache, el taxibús de la empresa "Sol del Pacífico", conducido por Juan Vergara Figueroa, se volcó y precipitó a un barranco. El accidente se debió a exceso de velocidad. El coche dio una vuelta completa en el aire, cayendo luego al barranco.

Resultaron heridos de suma gravedad el chofer Vergara y los pasajeros Eduardo Flores Pacheco, Blanca Ugalde y Clara Rojas.

Baleado un tren de pasajeros

Frente al lugar denominado Punta de Piedras, en Quintero, desconocidos atacaron con armas de fuego al tren de pasajeros N.o 188, que se dirigía de San Pedro a Quintero.

Los agresores hicieron varios disparos, que causaron la quebradura de los vidrios de uno de los vagones de primera clase. Los daños fueron avaluados en 50 escudos.

Desconocido muerto en atropellamiento

En San Diego esquina de Avenida Matta, un camión, cuyo conductor emprendió la fuga, atropelló y dio muerte a un anciano, cuya edad se calcula en unos 77 años. La víctima vestía regularmente, cabello entrecano, y usaba un terno plomo. El cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal.

Los diarios LA NACION y GOLPE, RADIO CORPORACION y ANTILLO ESCOBAR HNOS., Gran Avenida 2649.

Mayoristas y minoristas en abarrotes y frutos del país, le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

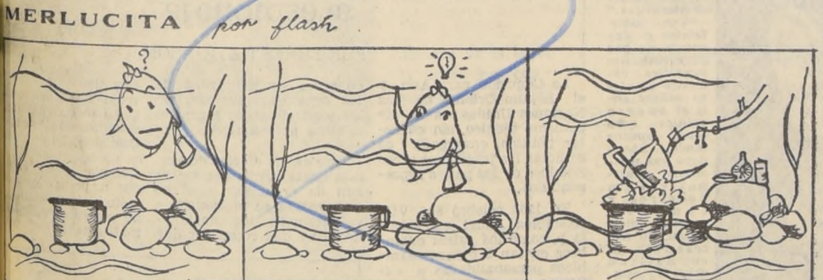
Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION y GOLPE o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D

NOMBRE: ....

DIRECCION: ....

CARNET: ....

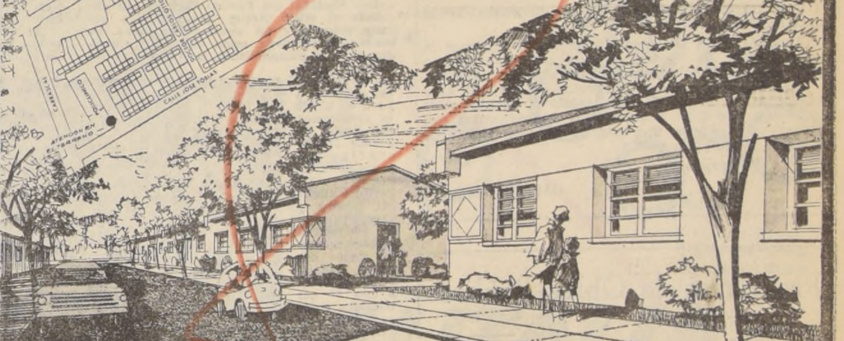
CIUDAD: ....



Conjunto Habitacional "LAS ACACIAS"

Casas Terminadas - Entrega Inmediata

Desde E° 6,300.. Pié E° 1,950..
Saldo sin reajuste



Sólidas de 2 - 3 y 4 Dormitorios - Living - Comedor - Califont instalado - Entrada de autos - Jardín y amplio patio.

*Urbanización completa - Calles de grandes árboles. Hermoso sector rodeado de áreas verdes.

Inmediato a Centro Comercial, Colegios, Cines, Hospitales, Ferias Libres.

Con espléndida locomoción, liebres Bilbao-Lo Franco, Buses 26, Micros 92, 15, 16, 32, 33 etc.

Vende: MONTALVA QUINDOS

Teatinos 349

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO DE 3 A 6 HRS. CALLE JOSE TOBIAS 2336 - 2340 (POLICLINICO)

FRECUENCIA MODULADA

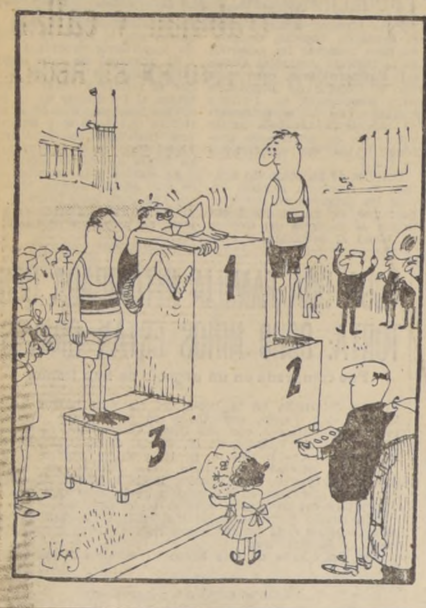
88.8 CHILENA · 89.3 CORPORAC · 90.1 MINERIA · 91.7 CONQUISTADOR · 92.1 Vª de CHILE · 92.9 SPLENDID · 93.1 N. MUNDO · 94.5 AGRICULTURA · 96.1 LA REINA · 97.1 SANTIAGO · 98.3 A. BELLO · 98.8 PORTALES · 100.3 YUNGAY

TELEFUNKEN

Conozca la famosa "CAPRICE" de velador, ahora con F.M. Disfrute de nuestra excelente atención.

MAC-IVER 299 ESQ. HUERFANOS FACILIDADES

Campeón



La revolución de los cuatro gatos

Hicimos varios llamados a la ciudad de las tortas —Curicó— para averiguar cómo había sido, en realidad, la reunión de un grupo reformista que fue a tratar de convencer a los liberales de esa zona.

Conversamos telefónicamente con un colega curicano, quien nos contestó que no tenía la menor idea de la tal reunión, pero que lo llamáramos más tarde. Así lo hicimos y ahí va la versión de lo conversado.

—Oiga, colega, usted se refiere a una reunión que han tratado de provocar Enriquito Edwards y Hugo Gálvez.

—La misma, colega.

—Asistieron cuatro gatos. Todos afuerinos...

—¿Cuatro gatos? ¿No me diga?

—Le digo.

—Lo más importante es, quizás, que Enriquito Edwards se pasó durante toda la reunión parado arriba de la silla.

—¿Por qué?

—Alguien puso un florero en la mesa y como lo tapaba, se lo pasó de pie en la silla.

—Esos son detalles, colega. Cuénteme lo que dijo, la reacción de la gente...

—La verdad es que la gente a Enriquito no le cree mucho. No ve que formaba parte del comité ejecutivo publicitario de la campaña de Durán, y de la noche a la mañana salió con su domingo siete. Se mandó cambiar... Y esas actitudes a la gente no le gustan. Tipos así, uno no sabe nunca para dónde van...

—Colega, yo le estoy pidiendo información y usted está dedicado al pelambre.

—Si no es pelambre. Usted me pregunta. Yo le contesto.

Después de la conversación telefónica miramos la declaración y, la verdad, es que no trae ninguna firma de Curicó. Sólo la de los oradores en el desierto.

Como en la ciudad de las tortas les fue mal, ayer publicaron un aviso. Habían llenado la cachimba de tierra con que iban a sacar más de quinientas mil y para poder llenar una página tuvieron que estirarlas... y bastante.

Allá ellos.

CAPRICORNIO

Programas de Obras Públicas

En declaraciones formuladas a este diario por el Director subrogante de Arquitectura, dejó de manifiesto que en el año próximo, más de ciento sesenta proyectos de diversas construcciones de obras públicas estarán ya en terminación o en vías de ejecución con miras a completarse definitivamente dentro del ejercicio anual.

La realización de obras públicas de importancia ha sido una de las preocupaciones fundamentales del actual Gobierno, que no ha escatimado sacrificios para cumplir con las finalidades de su programa al respecto, que incluye, principalmente, escuelas y hospitales.

Del presupuesto nacional de gastos, una suma considerable se destina a obras públicas, materializando así progresos trascendentales para la vida del país; porque, como bien se sabe, estas obras no significan solamente que una ciudad, pueblo o comuna cuente con un grande y nuevo edificio más. De estas ejecuciones de progreso deriva una serie enorme de otros adelantos, tanto por la emulación y optimismo que la obra misma en sí despierta, como porque, comúnmente, alrededor de la escuela nacen iniciativas culturales, de estudio y perfeccionamiento que tonifican las energías de la comunidad.

Por otra parte, refiriéndonos siempre al caso de los nuevos establecimientos educacionales, hay que tener en cuenta que los egresados de tales establecimientos al incorporarse al trabajo en sus zonas respectivas, aportan un nuevo bagaje de conocimientos que contribuye de una manera apreciable en el mejoramiento de las técnicas de la producción y, por lo tanto, en el aumento de la cantidad y calidad de las mismas, y en el bienestar colectivo, reforzado por los mejores sueldos y salarios que perciben quienes tienen la condición de personal calificado por el estudio de las diversas disciplinas de la producción, ya sea manufacturera, industrial, minera o en las actividades del comercio.

Tiene también singular efecto sobre la economía regional el hecho de que para la ejecución de estas obras, que significan invertir centenares de millones de escudos en cada una, el Ministerio de Obras Públicas se preocupa de pedir propuestas locales. Esto quiere decir que se da a los contratistas establecidos en provincias la oportunidad de participar en tales trabajos, con el consiguiente mayor empleo de mano de obra local y la certeza, para el comercio y producción zonales, de poder vender o proveer a estas obras de la muy variada cantidad de material y elementos de otra especie que se requieren.

Hay en esto, como lo señaló el Director de Arquitectura cuyas declaraciones glosamos, una efectiva descentralización que se lleva a cabo silenciosamente, pero con una efectividad que se palpa cada día.

Tales beneficios locales, proyectados a la escala nacional, se han cumplido también para el país con la acción desarrollada por el Ministerio de Obras Públicas bajo la actual Administración, que no ha descansado en momento alguno en sus afanes de impulsar aquellas realizaciones que son de utilidad comprobada para la comunidad.

Debido a esto, a la demanda de brazos, materiales herramienta, capital, técnica y transportes que ha surgido de la ejecución de los planes de obras públicas del Gobierno, se produce la absorción de la cesantía en el territorio y el movimiento económico general que ha crecido y se fortaleció pese a los muchos inconvenientes y dificultades que se le opusieron desde el interior o por causas exteriores absolutamente ajenas a nuestro control.

Hemos vivido el último quinquenio sin vegetar porque nos hemos engrandecido, pese a todas las circunstancias adversas las incomprensiones y la carencia de ayuda. Esto nos demuestra que somos capaces de sobreponernos, con nuestras propias fuerzas, cuando tenemos fe a todos los pesimismos e inconvenientes.

G. L.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Misión cumplida

Atrás quedaba —¡ojalá para siempre!— un período de turbulencias, incomprensiones y desvaríos.

Muchos pudieron pensar que el empeño que gastaba el Dr. Guido en conseguir ese resultado excedía las posibilidades humanas de sus capacidades. Y no les faltaba razón. Por momentos, apareció solo, absolutamente solo, como un náufrago, aferrado al madero de su fe republicana.

Nada ni nadie logró apartarlo del objeto de su cometido. Sencillo, humilde, esforzado, no se dejó extraviar por las cábalas de los políticos, pasó por alto las humillaciones y provocaciones castrenses, e hizo caso omiso de la presión desesperada del peronismo en derrota.

Tuvo la intuición maravillosa del verdadero sentimiento de su pueblo, que ve en la libertad la causa y el objeto de su grandeza.

Sólo la democracia, el juego regular de sus instituciones republicanas, el respeto de los derechos humanos y la solidaridad internacional permiten el logro de ese anhelo.

Si la República Argentina se encuentra de nuevo, con honor, en esta senda, lo debe, sin duda, a la abnegación clarividente del Dr. don José María Guido.

La democracia americana está en deuda de gratitud, desde el domingo último, con el Dr. José María Guido, Presidente provisional de la República Argentina.

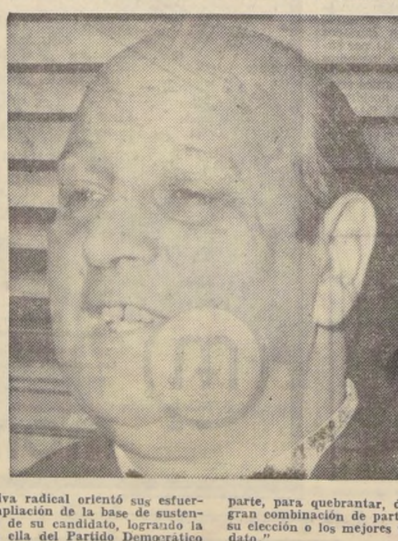
En ese día el Dr. Guido daba término feliz a la misión histórica que le fuera confiada por el destino, poniendo en manos del Dr. Illía las insignias del Mando Supremo.

Cuando el cactus florece

No es enteramente injustificada la prevención que existe respecto de la literatura política. Esos documentos "de actualidad" son escritos por políticos y para políticos, exclusivamente. En ellos se sacrifica la forma, que es lo único eterno de la literatura. Los hay claros, densos y objetivos, como las escrituras públicas, los testamentos y las declaraciones de bienes, y los hay llenos de verbosidad, hinchados de doctrinarismo mal digerido, como las arengas de asambleas. Los leen quienes deben leerlos. Luego, un comentario y el olvido.

Pero, de vez en cuando, el arte del buen decir toma su desquite. Como en la "Cuenta" de Raúl Rettig a la Asamblea Nacional del radicalismo. Cuatro cuartillas, a lo más, iluminadas por la gracia del estilo. Sin embargo, ella contiene, en armoniosa síntesis, todo lo obrado por la directiva radical en un período de las más nutridas y trascendentales incidencias. Y no sólo la exposición, sino que la justificación de su conducta.

Indudablemente, la misión política fundamental que se le encomendara al Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, que encabeza el señor Rettig, fue cumplida con éxito rotundo y en términos absolutos. Se obtuvo, desde luego, como elemento primordial para su cumplimiento, la cohesión de las fuerzas políticas democráticas del país, a través de la ratificación del Pacto del Frente Democrático, que reúne básicamente a los Partidos Radical, Liberal y Conservador. Se obtuvo el reconocimiento del mejor derecho radical para postular a uno de sus hombres como candidato a la Presidencia de la República, y, finalmente, se obtuvo que esta designación recayera en la personalidad más representativa de la voluntad del radicalismo, senador Julio Durán Neumann.



Resulta, pues, favorablemente la imposición de esta tarea política, la directiva radical orientó sus esfuerzos hacia la ampliación de la base de sustentación electoral de su candidato, logrando la incorporación a ella del Partido Democrático de Chile, que reúne fuerzas bastante significativas, y de los Comandos Populares, que tuvieron una memorable participación en las elecciones de 1958.

La decisión posterior de dividir la dirección de la campaña electoral, entregando sendas responsabilidades en su conducción a los señores Gabriel González Videla y Jaime Tormo, obedeció a una necesidad positiva y a un principio táctico plausible. Lo mismo debe decirse respecto de otras designaciones recaídas en los miembros del radicalismo señores Falvovich, Schaulsohn y Luis Alberto Cuevas.

Al representar el señor Rettig, con ese brillo conceptual que le es característico, los desvelos y sacrificios que todos los miembros de la directiva se han impuesto en la propulsión de la dura tarea de orientar la acción electoral del radicalismo en proporción congruente con su importancia política, no hizo sino poner en justiciero relieve una labor agotadora, encauzada con espíritu diligente y alto sentido de la responsabilidad.

Todo esto, indudablemente, se ha traducido, como lo afirmara el señor Rettig, "en cooperación disciplinada, consejo oportuno y crítica sana".

Al referirse a los acontecimientos políticos determinantes del retiro del Partido Radical del Gobierno, necesariamente debemos consignar sus propios conceptos, porque nadie podría hacerlo mejor: "Más que el episodio que lo produjo, que fue la diferencia de criterio entre el Comité Ejecutivo y los ex Ministros radicales acerca de la redacción de las renuncias que en conjunto con sus demás colegas presentaron espontáneamente al señor Presidente de la República, interesa destacar la causa profunda que motivó el retiro. Ella fue la conciencia que había ido formándose en el Partido en el sentido de que no se identificaban en forma exacta y absoluta la acción del Gobierno con el pensamiento estricto del radicalismo.

"Entiéndase bien. No es que el Ejecutivo estuviese actuando contra lo fundamental de la idea nuestra. Por el contrario. Muchos de sus más nobles postulados habían sido acogidos y la actitud personal del Excelentísimo señor Alessandri era para nosotros deferente y cordial. Pero participar en un Gobierno exige más que eso. Requiere de una íntima comunión de intenciones, que no se había hecho total entre el Gobierno y nosotros. Esa fue la base moral de nuestra actitud.

"Volvimos a la independencia. Los señores Ministros que nos representaban fueron dignos servidores de la nación y del partido. Una disidencia con ellos no los aleja de nosotros ni de nuestra gratitud. Me es grato representársela ante este organismo alto y en nombre del Comité Ejecutivo.

"Su Excelencia el Presidente de la República necesita la cooperación parlamentaria del Partido Radical. Pienso que no debemos negarla. Ya la dimos antes en 1961 con oportunidad y con desinterés. Los radicales le dimos una mano a Su Excelencia en todo aquello en que su acción exhibía propósitos de reconstrucción, de ordenamiento financiero, de restauración moral y, por cierto, de conservación del régimen democrático. Hemos de volver a esa actitud espiritual y política, conservando, eso sí, intangible nuestra libertad de crítica y de examen.

"El Gabinete recientemente formado representa, en su conjunto, garantías de seriedad administrativa. Nuestra relación con este equipo gubernativo no puede ser otra que la que fluye de nuestra obligación ciudadana de cooperar en lo positivo y de representar lo erróneo. Es decir, nos corresponde la más limpia de las actitudes democráticas."

"Con satisfacción os doy cuenta de que el Frente Democrático demostró su plena solidez ante el suceso político que estoy comentando. Abandonó sus posiciones gubernativas con nosotros y comparte nuestro juicio actual. Su Excelencia, en una actitud cabal de estadista de buen criterio, nada hizo, por su parte, para quebrantar, de algún modo, esta gran combinación de partidos, a los que debe su elección o los mejores triunfos de su Mandato."

"El cuadro político que se describe está lejos de ser inquietante. Ofrece, por el contrario, soluciones a toda interrogante democrática. Ya el señor Presidente de la República había despejado toda confusión ciudadana al declarar con énfasis que no aceptará por motivo alguno la reelección presidencial que para él pretenden algunos de sus falsos o extraviados amigos."

Al hacer referencia, en el orden sindical, a la solución de la huelga del magisterio, el señor Rettig subrayó el hecho reciente de que los profesores radicales han logrado en sus elecciones gremiales triunfos abrumadores, que revelan una apreciación favorable a la actitud del radicalismo.

En cuanto al conflicto de la Salud, el Partido Radical ha puesto especial dedicación para resolverlo. Desde luego, se han propuesto diversas fórmulas, y "una de ellas está a punto de sellar una solución justa y racional".

Motivo de especial complacencia para el radicalismo fue la Reforma Constitucional, destinada a hacer posible la aplicación integral de las disposiciones de la Ley de Reforma Agraria. El señor Rettig, al referirse a ella, hizo justiciera recordación a la actuación constructiva de los ex Ministros de Agricultura radicales, señores Sandoval y Alfonso.

Los acápites finales de la exposición del presidente del radicalismo, aludiendo a la campaña electoral "que ya empezó", fueron una verdadera oración de fe democrática.

Con expresivos términos recalcó la necesidad de fervor y renunciamiento. "Las circunstancias así lo exigen —expresó—. Afirmemos nuestro derecho a la esperanza y al triunfo."

Extraño caso éste de Raúl Rettig. Político sin clientela, una y otra vez es llevado a la directiva de su partido. Con su aire despreocupado, cumple seriamente su cometido, con alegría e incansable diligencia. Cuando habla, lo hace como un poeta que fuera filósofo.

El radicalismo es una planta hirsuta, de apretadas hojas espinosas, como el cactus. Pero, como el cactus, suele florecer...

El Africa exótica aún no muer[e]

Los Estados nuevos, que son a la vez tierras muy viejas, tienen problemas por partida doble. Por un lado están las naturales dificultades del crecimiento y por el otro los resabios y lastres del pasado.

Los obstáculos que enfrenta en estos momentos el régimen socialista de Ben Bella parecen provenir de esas dos fuentes. La experiencia política ya de por sí compleja de yuxtaponer un ideario marxista, que en alguna forma es una religión, a una masa ortodoxamente musulmana, se ve complicada por la tendencia a la atomización que predominó siempre en el país y que bajo el dominio francés podía pasar inadvertida.

Sería un error, seguramente, pensar que la rebelión bereber que amenaza nuevamente a Argelia con el caos sea, principalmente, la consecuencia de una diferencia radicalmente ideológica con la sustentación política del actual gobierno. Ocurre que el movimiento tiene por campo una región sumamente caracterizada, como Kabilia, que ha dado nada menos que nombre al espíritu de disgregación, casi de dispersión. Cuando Ortega y Gasset enfoca el drama del particularismo español, que siempre mantuvo desunida a la familia hispana, no encuentra nada mejor para filiarlo que diagnosticar que es una consecuencia del **kabilismo** que padece el hombre peninsular.

Por lo demás la Kabilia o las Kabilias, porque son dos, una grande y otra pequeña, es en el complejo geográfico conocido como el Maghreb, una tierra aparte que poco o nada ha tenido que pedirles prestado a sus vecinos y que, incluso, aunque en el pasado aceptó el Islam, conserva sus particulares costumbres que no pocas veces contradicen la ley coránica.

Si los romanos, estatistas, fueron siempre hombres que tendían a la unidad, al orden, los kabileños, furiosamente individualistas, no llegan más allá de la familia, su más sólida célula social. Nunca han gustado de agruparse y aún las ciudades, independientes unas de otras, están divididas en clanes hostiles, los llamados **cofs**. En suma, los kabileños, que se llaman a sí mismos "hombres libres", **imazirenos**, son los corsos de las altas mesetas del Norte de Africa. A ello hay que añadir su infatigable belicosidad.

Ben Bella, que está defendiendo contra ellos su propia supervivencia, ha dicho, sin consideraciones románticas por su sentido medieval de la lucha, que si es preciso lanzará contra ellos a cien mil argelinos, pero que su revolución no se perdería.

Y nuevamente encontramos aquí la p[...] más nuevo con[...] viejo. La teoría [...] Marx contra el [...] baro, esto es, bere[...] raza que hace [...] asaltó Europa y [...] su duradera im[...] nómeno lógico, [...] todo, visto el [...] significa la rentr[...] ca de pueblos ta[...] sumergidos.

Se va el Afri[ca] que pintaba Loti, [...] Africa cuyos anti[...] los Stanley, los [...] Africa de los prob[...]

Pero esta incur[...] política mundial [...] grafía legendaria [...] da para soñar [...] En su densa po[...] son raros los hom[...] y de ojos azules. [...] salieron? No es [...] que sus antepasa[dos] germanos, nórdi[cos] los asoladores vá[ndalos] allí construyeron [...] ro reino de rapi[...] puede señalarse [...] curioso de que [...] y costumbres [...] guardan más sim[...] las de los sectores [...] la Europa occide[ntal] con las del Asia.

En todo caso, [...] mismo ímpetu co[...] vándalos hicieron [...] Imperio Bizantino [...] ahora ha desatado [...] pestad que pretend[...] zar a Ahmed Ben [Bella].

MARIO G[...]

¿Es posible la federación de los malayos?

POR DENIS WARNER

KUALA LUMPUR.— FNS.— La cuerda rota puede empatarse, pero quiébrese el carbón y la ruptura es permanente, reza un proverbio común a Malaya, Indonesia y Filipinas.

La unión de estas tres naciones en una confederación de Malasia, es asunto debatido ampliamente en el sureste asiático y Oceanía, y lo mismo parece a punto de realizarse, como que las esperanzas de acercamiento se desvanecen, sin que llegue a resolverse si los elementos en cuestión son en definitiva carbón o cordel.

La perspectiva de unidad de esos países de población predominantemente malaya es tan emocionante, tan utópica, tan deseable, desde innumerables puntos de vista para los eventuales participantes, que su rechazo público y hasta privado por parte de sus dirigentes se considera impolítico. Pues si tienen la convicción consciente de que no puede ser, abrigan el conven[cimien]to afectivo de que tiene ([...] r. Se trata de algo ex[...]e, dramático, la clase de propuesta capaz de hacer saltar la sangre de cualquier malayo emotivo. No es de sorprender que haya ocupado las primeras planas de todos los periódicos de Asia y Oceanía.

Es fácil citar las razones que se oponen a una confederación semejante. Filipinas, por ejemplo, es un país católico, mientras que Malaya e Indonesia son principalmente musulmanes.

Filipinas es tan anticomunista que hasta rehúsa comerciar con China. Es uno de los tres miembros orientales de la Organización del Tratado del Sureste de Asia (OTSA), y sus bases aéreas y navales no son sólo parte esencial de la red defensiva de Estados Unidos en el Lejano Oriente, sino que lo son por derecho de tratado.

Malaya, apenas menos antiroja, tiene relaciones similares con Gran Bretaña. Indonesia tiene tan poco temor oficial del comunismo, que su Presidente decidió incluir a comunistas en un gabinete mixto nacionalista, religioso y comunista. Sus relaciones oficiales con la Unión Soviética y la China roja son íntimas y cordiales, y desprecia y finge temer, las alianzas de sus primos con el occidente.

Malaya (cuya población es de 7.500.000 habitantes) es pequeña y rica. ¿Accedería a compartir su patrimonio con la depauperada Indonesia (con 100.000.000 de almas) y (o) con la medianamente poblada Filipinas (de 30.000.000 de habitantes) y menos que medianamente próspera?

Malaya y Filipinas creen en las formas occidentales de democracia y en la libertad del individuo (salvo qu[e] [pue]da ser acusado de [...] nes comunistas). B[ajo la ac]tual jefatura, Indo[nesia no] puede soportar la [...] del oeste y siente [...] to por la libertad [...] Filipinas y Malaya [...] la libre empresa. [...] opta por cierta form[a de so]cialismo que copia [...] rablemente la exper[iencia co]munista.

Mas en el interés [...] los países envueltos [...] terés de la estabil[idad del] sureste asiático, hay [...] de positivo en la p[...] Racialmente, los vín[culos son] fuertes. El hecho de [...] tres pueblos siguiera[n...] ros tan divergentes [...] bre todo al acciden[te del co]lonialismo europeo [...] cedimientos. Aunque [...] temen al comunism[o...] tienen miedo de los [...] mo tales y de su e[...] mo. En sus pesadi[llas...] China dominando to[...] este asático contine[ntal...] so también el insul[ar...] dos, pudieran caer [...] ante los designios ch[...] dos, representan un[a consi]derable fuerza de re[...]

Es improbable que la [fe]deración cuaje de la [...] la mañana. Por lo pr[onto, en] forma limitada ha c[uaja]do ya, con el nombr[e de Fe]deración de Malasia, [que] une a Malaya con S[ingapur,] Sarawak y Borneo de[l Norte.]

Conferencias internacionales somet[idas] a espionaje

POR ERNEST ATKINSON

La Comisión para Asia y el Lejano Oriente de las Naciones Unidas es un organismo técnico, sin carácter político, encargado de estudiar los problemas económicos de los países representados.

En 1963 celebró su VIII Asamblea Anual, en Manila y, como los países miembros envían a dichas asambleas personalidades y expertos muy capacitados, se llama a menudo a estas asambleas anuales "reunión del parlamento asiático".

Este año, 20 delegados soviéticos participaron en la Conferencia. Un gran diario filipino, el "Manila Times", publicó en su tiempo la biografía de dichos delegados. Se desprende de esta biografía que 11 de éstos, por lo menos, han recibido una formación y un adiestramiento especiales de espías.

A. S. Laurentiyev confesó haber desempeñado actividades de espía de 1954 a 1956; M. S. Pankin, es una agente de la Inteligencia Militar, que se tituló hace 20 años en la Escuela de Lenguas Extranjeras de Moscú; Y. B. Filipov fue denunciado en 1951 —cuando estaba en la Alemania Federal y se presentaba como periodista—, como uno de los miembros más importantes de la red de espionaje soviética en la Alemania Occidental; V. V. Moskov fue expulsado de Irak en 1955, por motivos semejantes, en el momento en que este país suspendió sus relaciones diplomáticas con la URSS.

El "Manila Times" suministra una serie de informaciones acerca de las actividades de los expertos soviéticos en Manila. Estos, poco al corriente de las cuestiones que discutía la Comisión, casi no asistían a las sesiones de trabajo. Dedicaban su tiempo a tomar contacto con militantes de las organizaciones sindicales o estudiantiles y con los círculos periodísticos.

Uno de los diarios de Manila hasta revela que trataron de organizar una red clandestina so pretexto de conferencias internacionales. Hay que reconocer que este tipo de activid[ad...] venía más a la for[ma...] que había recibido [...] estudios económicos [...] Comisión. Lo de Ma[nila no] es un suceso aislado [...] ejemplo, puesto en [...] por la prensa local [...] método de penetraci[ón que] los soviéticos utilizan [siste]máticamente.

Suspenso desnudo

En París, que es la capital donde ocurre [...] casi todo lo que atrae, irrita o simplemente [...]sa, se está celebrando un concurso para elegir [...] reina o algo así del strip-tease.

Resulta novedoso imaginar los medios de [que se] valdrán los jueces para medir las aptitudes [de las] candidatas. La ropa, aunque en ocasiones sea [...]dosa, constituye un aporte al misterio que las [más de] las veces se traduce en seducción. Ello, sin [...] que lo que se oculta siempre parece superior a [lo que] se ofrece sin velo alguno.

En este caso, en cambio, se tratará del en[...]miento sin tapujos ni eufemismos de "la verdad [des]nuda", como acostumbran a decir los autores [tras]cendentalistas.

Sabido es que en el strip-tease, lo que cuenta [no] es el grado de desnudez, sino la manera de [des]darse. Esto es, "el arte". Las tendencias de sinc[eridad] que barren a nuestra época no han dejado res[...] ni para el más mísero fragmento de género y [...] de los espectáculos nocturnos es ahora tan [...] como si se inspirara en **Mein Kampf**.

Las últimas tres estrellas (dos menos que los [ge]nerales norteamericanos de mayor rango), re[...] desesperado del pudor, también desaparecieron [...] solaz y complacencia del rey de la creación que, [co]mo el pachá otomano, pronto tendrá que gritar: [¡Arran]cate la piel!, si desea sentir algún nuevo estre[meci]miento.

Grave problema. Los excesos matan la sen[sibili]dad, pero la **nouvelle vague** mundial exige lo d[...]bitado. A tal paso, pronto la belleza estará en la [de]formidad o aun en la fealdad, como en las c[ortes] antiguas donde los monstruos bufonescos eran [es]pectáculo grato de ver.

En todo caso, sería agradable que la triunfadora en París fuese la profesional más perfecta y no, sim[plemente], la que se despoje con el mayor suspen[so] de la más incitante ropa interior. Hay tal tra[...]rencia de los valores humanos a lo artificial, los [...]pos en este caso, que por una vez sabríamos [...] afortunadamente, mal que le desplazca a Nietzsche, todavía seguimos siendo "humanos, demasiado [hu]manos".

ARTUS

Partido Democrático intensifica Campaña Presidencial de Durán

El presidente provincial del Partido Democrático, señor Demetrio Muñoz, visitará entre hoy y mañana las asambleas comunales para explicarles la posición política del partido y su integración a los diversos organismos del Frente Democrático. Lo acompañarán la presidenta del Departamento Femenino, Rosa Heredia Urbina, y el consejero nacional, Ariel Soto Contreras.

Esta visita culminará el miércoles con una reunión del Consejo Provincial, fijada para las 19 horas, en calle Catedral N.o 1472; oportunidad en que se adoptarán acuerdos sobre la marcha de la campaña presidencial del senador Durán.

EXITO EN ACONCAGUA.— En sesión de la Agrupación Democrática de la Tercera Comuna, "Portales", su presidente, señor Edmundo Mora Parada, dio cuenta de una exitosa jira a la provincia de Aconcagua.

Durante este recorrido, el señor Mora Parada y los dirigentes que lo acompañaron, organizaron la integración de su partido al Frente Democrático, en San Felipe, San Esteban y Santa María, donde se está trabajando activamente por la postulación presidencial del senador Durán.

La Agrupación Democrática de la Tercera Comuna acordó enviar una nota a la Junta Ejecutiva, que preside don Héctor Estay Laborde, dándole cuenta del éxito de esta jira.

Radicales de Asamblea "Universidad" citan a importante reunión

Los siguientes miembros de la Asamblea Radical "Universidad", que representan a dicho organismo en el Frente Democrático, deberán concurrir a la reunión que se efectuará mañana martes, a las 19.30 horas, en Santa Rosa 101:

Alberto Millán Daniel, Javier Navarrete Morales, Róbinson Rebolledo Fonseca, Gabriel Barrios Ehijo, Eliana Figueroa Flores, José Aguilera Cáceres, Adolfo Arístegui Caprile, Eduardo. Mari González, Héctor Pino Ponce, Enrique Ortún Tricio, Graciela de Esponda, Ernesto Figueroa Róbinson, Osvaldo Alvarez Pereira, Guillermo Espejo Oyarce, Mafalda Marcó Picart, Teresa Manosalva Muttiz, María Erazo Barros, Berta de Valle, Graciela de Bazán, Aída de Morales, Olivia Pinochet Flores, Graciela Garay, Linia Echeverría, Luis Valdés Varas, Félix Bazán Hübner, Enrique Grandi Basaure, Humberto Carrasco Castro, Eduardo Aravena Andaur, Carlos Morán Avendaño, Marino Mercado López, Luis Carrasco Arce, Mario González Herrera, Humberto O'Ryan Pinchetti, Luis Jara Arroyo y César Escobar López.

En dicha reunión serán analizadas importantes materias relacionadas con la campaña presidencial de don Julio Durán Neumann.

SENADO CELEBRA MAÑANA SU SESION CONSTITUTIVA

Dará preferencia al veto al proyecto de préstamo al personal de la Salud.

El Senado ha sido citado para las 16 horas de mañana, con el objeto de celebrar su sesión constitutiva correspondiente a la legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República, desde el 19 de septiembre.

En esta sesión, el Senado fijará los días y horas de sus sesiones ordinarias, ordenará la tabla y conocerá la nómina de los Comités de los Partidos. Mediante acuerdo unánime, también podrá considerar cualquier otro asunto.

PERSONAL DE LA SALUD.— Mañana, a las 17 horas, deberá reunirse la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado para informar el veto del Ejecutivo al proyecto de ley que autoriza un préstamo con emisión del Banco Central al personal del Servicio Nacional de Salud.

Los Comités acordaron darle preferencia a este asunto. Si mañana fuere informado, el Senado lo trataría y despacharía el miércoles; en caso contrario, se citaría a una sesión especial para el jueves.

CAMARA.— La Cámara de Diputados celebrará su sesión constitutiva el martes 22 de octubre.

Asamblea Radical de Providencia sugiere reformas constitucionales

En su última sesión, la Asamblea Radical de Providencia escuchó una amplia disertación del dirigente Jorge Mario Quinzio, sobre el tema "Reformas Constitucionales". El orador analizó especialmente las reformas planteadas por el Presidente Alessandri, en relación con la doctrina radical y los acuerdos de las Convenciones Nacionales de este partido.

Después de un amplio debate, en el que intervinieron doña Amanda Labarca y numerosos asambleistas, la Asamblea Radical de Providencia acordó proponer a los organismos directivos del partido que propugne enmiendas a la Constitución Política, destinadas a concretar los principios políticos, económicos y sociales que vive actualmente la humanidad, en concordancia con los postulados del radicalismo. Asimismo, se acordó sugerir que estas reformas sean incorporadas al programa del abanderado presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán.

RECTIFICACION

Nos ha escrito el señor Alfredo Concha, presidente nacional de la FEDAP (Federación de Asociaciones de Padres de Familia de Colegios Particulares), quien expresa que, debido a un error se le ha hecho aparecer como dirigente político, en una campaña presidencial. El señor Concha dice que, en razón de su actual cargo, no debe actuar en asuntos políticos.

Formaron Comité Independiente comerciantes de Vegas y Mercados

Se ha organizado el siguiente Comité Independiente de los Comerciantes de Vegas y Mercados en favor de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

Presidente, Juan Pacheco Torres; vicepresidentes, Isabel Sandoval y José Molinare; tesorero, Arturo Calvo; secretario general, Fernando Aravena; secretario de actas, Jorge Vergara Lorca; secretario de prensa y propaganda, Néstor Rojas H.; directores, Edgardo Fourniatti, Roberto Godoy, Hilda Muñoz, Joaquín Castillo, Fernando Vives, Raúl Jaña, Luis Urzúa, René Carloza, William Cortés, Olinda Lepe, Juan Cruchett, Jorge Figueroa, Ana Iturra, Manuel Toledo, Juan Rojas, Raúl Menares, Adolfo Vera, Alfredo Henríquez, Eugenio Godoy, Luis Maureira, Laura Mella, Juan Cortés, Gladys Fernández, Jorge Carey, Estela Salgado, Luis Figueroa, Gutiérrez Hnos., Iturra Hnos., San Martín Hnos., Menichetti Hnos., Guerra Hnos., Godoy Hnos., Benjamín Ampuero, Roberto Menares, Santiago Vera, Ernesto Figueroa, Emma Núñez, Olga Jorquera, Gustavo Quintero, Alejandro González e hijos; Amelia Ramírez, Eduardo Lagos, Manuel Vásquez, Gabriela Rosales, Celinda Rosales, Hto. Lineros, Orlando Muñoz, Víctor Foncea, Ricardo Hidalgo, Carlos Hidalgo, Albino Hidalgo, María Ibaceta, Luis Monsalve, Graciela Peredo, Cristina Mella, María Larenas, José María Muñoz, José González, Ernesto Vidal, Manuel Dieguez, Oscar Arellano Durán, Wille Guerra, Alexio Gómez, Manuel Verdugo Ismael Castillo, Francisco Carbonell, Jaime Vergara, Carlos Troncoso y Sergio Guerra.

Semana de la India se inicia hoy con exposición de fotos

Un extenso programa cultural ha organizado la Embajada de la India, bajo el título "Semana de la India". Esta se inicia hoy, a las 19 horas, con una exposición fotográfica de paisajes y pueblos de la India, que será inaugurada en la Sala de Arte del Ministerio de Educación, Avenida B O'Higgins 1371.

..A esta ceremonia ha sido invitado el Ministro de Educación, Dr Alejandro Garretón, y asistirán los Embajadores de la India y personalidades del Cuerpo Diplomático y de la vida pública chilena.

Al finalizar el acto, la esposa del Ministro de Educación, señora de Garretón, hará la entrega de premios de un concurso escolar denominado "Presencia de la India".

En el de nivel I, para alumnos de 16 a 20 años, obtuvo el primer premio Pilar M. Fortail, de 16 años, Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso; segundo premio, Carmen Zepeda C., 5.o año, Liceo de Vallenar, y tercer premio, Patricia Arriagada C., 17 años, Liceo N.o 3 de Niñas, de Playa Ancha.

En el nivel II, para alumnas de 10 a 15 años, resultaron ganadoras, con el primer premio, Sara Peña R., 10 años, Escuela N.o 120; segundo premio, Clementina Lobos, 6.o año, Escuela N.o 78, San Miguel, y tercer premio, Elia Elorza, 13 años, Liceo de Niñas, Ovalle.

PELICULAS Y DIAPOSITIVAS EN COLORES

Desde mañana al viernes, a las 18 horas, en la Sala de Arte de dicho Ministerio, se exhibirán películas sobre diversos aspectos de la India. Inicia este ciclo de cine, el documental sobre "Gautama Buddha", que ha sido premiada en varios concursos internacionales.

Auspiciado por el movimiento "Cabo de Hornos", a las 19 horas, del día miércoles 16, se ofrecerá un recital de poesía hindú.

Desde el lunes 21 al jueves 24 del presente, en la misma Sala de Arte, se proyectarán diapositivas en colores, a las 18 horas.

DE LA SECRETARIA DE JORGE PRAT:

"Debe gobernarse, no para los cinco mil amigos que gritan y presionan, sino que para los 8 millones de chilenos que trabajan y callan"

"PIDO A NUESTRO GOBIERNO QUE SEA RESUELTO, ENERGICO Y ACTIVO EN EL RECHAZO DEL HECHO CONSUMADO EN PALENA".

DIJO EL CANDIDATO INDEPENDIENTE A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, DON JORGE PRAT, EN LA INAUGURACION DE LA SEDE DE SU COMANDO, SITUADO EN CATEDRAL 1674.

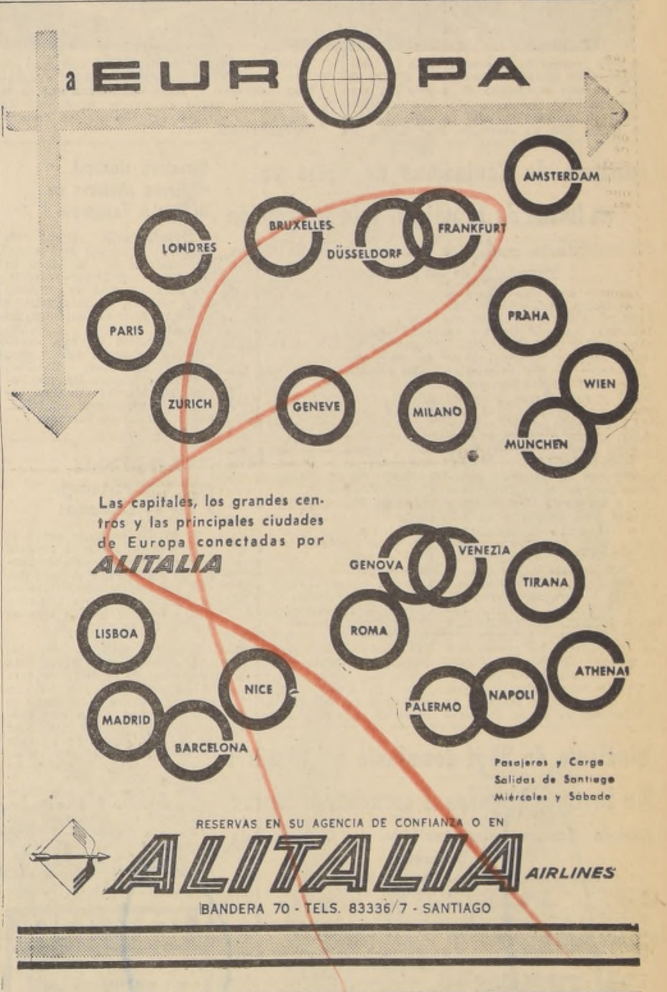
Un llamado a la unidad formuló anoche el Candidato Nacional e Independiente a la Presidencia de la República, don Jorge Prat, durante el acto de inauguración de la nueva sede del Comando de esta candidatura, situada en calle Catedral 1674.

Se inició la manifestación con el Himno Nacional que fue coreado por los asistentes que repletaban el enorme recinto. A continuación hizo uso de la palabra el Presidente Ejecutivo, General de Ejército (R), Eduardo Yáñez Zavala, quien, luego de referirse a la personalidad del candidato que encarna la voluntad popular e independiente del país para hacer triunfar en forma definitiva el pensamiento de las mayorías nacionales, que quieren un Presidente independiente que gobierne para todos los chilenos. Terminó su improvisación declarando inaugurada la "CASA DE LA UNIDAD NACIONAL".

A continuación hicieron uso de la palabra la presidenta del Comando Femenino, señorita María Teresa Koch Ibáñez y la dirigente nacional, señora Eulalia Puga de Vega. Señalaron que en esta cruzada nacional, la mujer chilena debe estar junto al candidato independiente, Jorge Prat, por el valor espiritual y profundo que impulsa su candidatura.

Cerró la manifestación el candidato independiente a la Presidencia de la República, don Jorge Prat. En su improvisación destacó que hoy más que nunca se hacía necesaria la unidad de todos los chilenos para dar justa y equitativa solución a los problemas que afronta el país. Dijo que sólo un gran movimiento independiente podrá dar al país una administración eficiente y una política seria y responsable, capaz de poner término a las instrucciones foráneas, en lo externo, y en lo interno, saber actuar con decisión y sin demagogias frente a los problemas económicos que inciden de manera abrumadora sobre la clase trabajadora. Un Presidente Independiente y Nacional, gobernará, no para los cinco mil amigos que gritan y presionan, sino para los ocho millones de habitantes que trabajan y callan.

Más adelante agregó: "Esta unidad nacional la necesitamos no sólo para cumplir dentro de nuestra patria con la misión de elevar el nivel de vida del pueblo que es la primera tarea, sino también para defender nuestra integridad nacional, permanentemente amenazada por la voracidad de algunos grupos dirigentes de países vecinos —no digo pueblos, que los sé pacíficos— acostumbrados a nuestra tradicional pasividad y a nuestro errado criterio de aceptar el hecho consumado. Defender la tierra que nos dieron nuestros mayores es un deber imperativo que, para hacerse con aquella decisión, valentía y prontitud que exigen el permanente asedio de esos grupos belicosos, y respecto a los cuales yo en estos momentos, pido a nuestro Gobierno, interpretando a los chilenos, que sea resuelto, enérgico y activo en el rechazo del hecho consumado. Para toda esa acción de reconstruir el respeto de que antes gozamos, necesitamos también la unidad nacional. Casa dividida es casa destruida y no pasarán los días, si persiste la irresponsabilidad partidista y parlamentaria, la división y el encono entre los frentes en lucha, sin que nuevos y nuevos actos de agresión o de desprecio vengan a acentuar nuestros problemas."



Aprobaron 4 informes en Pleno Socialista

En la mañana de ayer finalizó un Pleno de dirigentes del Partido Socialista iniciado en la tarde del viernes, en el que se debatieron y aprobaron cuatro informes. En el primero, de tipo político, presentado por el Secretario General subrogante Manuel Mandujano, se analizaron las candidaturas presidenciales, insufiándose la postulación de Allende. Los otros informes versaban sobre asuntos sindicales, campesinos y electorales.

El Pleno Socialista acordó celebrar en febrero del año próximo, en la ciudad de Concepción, el próximo Congreso General Ordinario del Partido.

Ud. puede estar tranquilo. La modernización permanente en sus plantas hace que GASCO Cia. de Gas de Santiago, brinde ese valor extra que da su moderna organización, más que centenaria. Confíe en los productos GASCO-GAS de CAÑERIA Y GAS LICUADO y en su servicio ágil y responsable y obtenga un alto rendimiento en las labores en su taller.

Mantenemos un stock permanente de: Mecheros Bunsen, Boquillas, Calefactores, Quemadores, Sopletes, etc. Su problema de combustión, confíelo a GASCO.

GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santo Domingo 1061 - Fono 82121 - Rosas 1064 - Fono 85078

MAÑANA ENTREGAREMOS EL PREMIO A PATRICIA GONZALEZ:

SE INICIA LA TERCERA SEMANA DEL CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES"; EL INTERES AUMENTA CONSTANTEMENTE

Hoy iremos hasta el domicilio de Patricia González, la estudiante que ha llevado a su hogar una considerable economía con su suerte.

La iniciativa de LA NACION y Radio Corporación y el auspicio de la firma Antillo Escobar, dan una magnífica oportunidad a los hogares chilenos.

Comienza la tercera semana del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que auspician los diarios "La Nación" y "Golpe", Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos, cuyo local de ventas se encuentra ubicado en Gran Avenida 2649. Hoy iremos hasta el hogar de Patricia González E., Las Encinas 2589, Santiago, carnet escolar. La notificaremos a ella y a sus felices familiares de la obtención del Premio Mayor de VIVA GRATIS UN MES, consistente en mercaderías en cantidad y variedad suficiente como para pasar tranquilo durante treinta días.

Ya lo señalamos en nuestra edición de ayer. El éxito de esta segunda vuelta del Concurso fue extraordinario. El público asistió en gran cantidad al moderno auditorium de Radio Corporación y no perdió detalle del sorteo. El nombre de la ganadora fue ovacionado por los asistentes y rápidamente difundido por las ondas de la emisora. Asimismo, ayer lo publicamos en nuestro diario. De manera que, estamos seguros, en estos instantes reina alegría en el hogar favorecido porque ya están en pleno conocimiento del premio.

Aspecto general de la concurrencia al teatro auditorio de Radio Corporación el sábado último, cuando se efectuó el sorteo del gran Concurso Viva Gratis un Mes. Los asistentes recibieron valiosos premios de consuelo, que día a día irán en aumento. Más tarde los interesados en el resultado del certamen de LA NACION, Corporación y Antillo Escobar, asistieron al show continuado que es el espectáculo radial de mayor jerarquía de cuantos se ofrecen actualmente en nuestra radiotelefonía.

PARA TODOS LOS SECTORES

Patricia González es una estudiante, de eso no hay duda. Lo cual demuestra lo que hemos dicho antes: en el Concurso VIVA GRATIS UN MES participan todos los miembros de muchas familias chilenas. Desde preocupados jefes de hogar, hasta esperanzadas dueñas de casa, secundadas por sus hijos que desean ayudarlas.

¡Hay que ver cuál será la ayuda que este mes prestará a su casa Patricia González! Nada menos que el equivalente a 150 escudos en mercaderías, que suministra el Concurso, patrocinado por "La Nación", "Golpe", Radio Corporación y Antillo Escobar Hermanos. Gracias a su iniciativa, hasta su hogar llegará una camioneta repleta de productos. Habrá porotos, garbanzos, fideos, leche condensada, té, harina Marianita, azúcar Iansa, condimentos, elementos de aseo, aceite, arroz, vinos, licores, virutillas Manlac, y... ¡la lista es muy extensa! Miles de hogares chilenos la conocen y tienen la esperanza de obtenerla.

Para tener una oportunidad es muy sencillo. Basta con recortar el cupón que a diario aparece en los diarios LA NACION y "Golpe", llenarlo con nombre, dirección, y número de cédula de identidad. Luego, esperar. Todos los sábados se realiza el sorteo. Los buzones para depositar él o los cupones están instalados en el hall de nuestro diario, Radio Corporación y en el local de ventas de Antillo Escobar Hermanos, situado en Gran Avenida 2649.

Los lectores de provincias tienen igual chance. Pueden enviar sus cupones a la Casilla 81-D, Concurso VIVA GRATIS UN MES, el cual es para todo el país. A ellos se les envía sus premios por la vía más expedita.

NUEVAS ESPERANZAS

Es así como iniciamos la tercera semana del Concurso. Hoy visitaremos el hogar de Patricia González y mañana le entregaremos el premio. Mientras tanto, miles de lectores de todo el país están enviando ya sus cupones para esta vuelta, que puede ser la suya. Si no consigue el Premio Mayor, pueden optar a uno "de consuelo", como es el caso de la señorita Inés Brunet, Plaza Bulnes 80, departamento 81, Santiago quien obtuvo un par de pantalones de la acreditada firma "O'Kay". Puede pasar a buscar el vale para retirarlos, mañana, entre las 11 y 12 horas, en el primer piso de nuestro diario.

EL DIARIO LA NACION Radio CORPORACION y ANTILLO ESCOBAR HNOS. GRAN AVENIDA 2649

Mayoristas y minoristas de abarrotes y frutos del país le invitan a "Viva Gratis Un Mes".

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio Corporación o Antillo Escobar. En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Corresponsalía de LA NACION, Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio Corporación, de cualquier parte del país, puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

NOMBRE:

DIRECCION:

CARNET:

CIUDAD:

Este es el facsímil del cupón que dio el premio mayor del Concurso Viva Gratis un Mes a Patricia González E. Hoy en la tarde LA NACION y Radio Corporación la notificarán oficialmente de su buena suerte y mañana recibirá en su hogar el premio que obsequia la firma Antillo Escobar Hermanos.

Instituto de Contadores de Chile va en busca de la unidad y la superación

Movimiento se creó para activar las realizaciones gremiales de los profesionales.

En una asamblea efectuada en el Salón Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, con asistencia de más de 180 representantes de 1.500 contadores de Santiago, el Instituto de Contadores de Chile examinó la realidad gremial y profesional y se tomaron acuerdos con el objeto de ir a la unidad del gremio en una organización grande y activa, que les permita alcanzar los objetivos de superación de la profesión, condiciones de trabajo y recuperar conquistas que han perdido a través de años de inactividad.

La directiva provisoria, que está integrada por Michel Karahanian, presidente; Mario García Reyes S. y Jorge Peña, vicepresidentes; Nicolás Vivero, secretario; Rigoberto Pizarro, tesorero; Jacinto Balada, protesorero, y Ricardo Azúa, prosecretario, se reunió con los periodistas, a quienes les informó acerca de los objetivos de la creación de este organismo gremial que se llama Instituto de Contadores de Chile. Declararon que ellos no persiguen la división del gremio, sino que, por el contrario, una unidad más férrea y que ella se traduzca en hechos positivos para los profesionales.

En manifiesto que han lanzado a la opinión pública, expresan: "El Instituto de Contadores de Chile no pretende ser el único depositario de las inquietudes reales de la profesión. Reconoce sí estar encauzando una corriente fuerte y decidora en los destinos futuros". Y agregan: "Con este predicamento, propicia la inmediata realización de una asamblea pública general y libre, para escuchar la voz de todo el gremio frente a los planteamientos que ha esbozado en cuanto a la superación de la profesión y la recuperación de sus conquistas y dignidad profesional".

Como sede de la institución han fijado la calle Manuel Rodríguez 165, Departamento 108, donde tienen abierto un registro de socios y donde se atiende a los colegas de 17 a 20 horas.

Directiva sindical eligieron choferes de liebres a Talagante

Recientemente quedó formado el Sindicato Profesional de Choferes de la Línea de Taxibuses Santiago-Talagante, para lo cual se procedió a la elección de la respectiva directiva ante el Inspector del Trabajo.

La directiva de esta organización gremial está compuesta por César Bataller, presidente; Carlos Berríos, secretario; Manuel Olivares, tesorero, y directores, Iván Núñez y Guillermo Serrano.

El 19 vence plazo para obtener carnet a EE. de Farmacias

El 19 del presente vence el plazo otorgado por el Decreto Supremo N.o 86 del Ministerio de Salud Pública, para que los empleados de Farmacias se acojan al carnet profesional, a quienes tengan más de 4 años de servicios.

Después de este día, las condiciones para obtener esta credencial de aprendiz de farmacia será la de contar con 4.o de humanidades rendido como mínimo y sin esta credencial no podrán trabajar en las farmacias, de acuerdo a las disposiciones que reglamentan el funcionamiento de estos establecimientos.

Con el objeto de que todos obtengan su credencial, el Sindicato de Empleados de Farmacias atenderá los días miércoles y viernes hasta el 18 del presente, de 21 a 23 horas, en Alonso Ovalle 869.

Sindicato de Shyf desmiente a "Clarín": No fueron obligados a escuchar a Durán

Existen buenas relaciones con la Gerencia de la Empresa.

El directorio del Sindicato Industrial Plastix Chilena SHYF S. A., que preside Joel Donoso, ha enviado un desmentido a una información del diario "Clarín" que tituló "Pagaría por no verte", donde los hacen aparecer como cantores de tango y que fueron obligados a escuchar al senador Julio Durán.

Al respecto dice en su desmentido: "Hacemos la aclaración que no cantamos tangos y no hemos sido obligados por la gerencia a hacer algo que no sea de nuestro agrado, porque existen muy buenas relaciones sociales entre la gerencia, el Sindicato Industrial y los obreros. Cada vez que han venido candidatos presidenciales a esta industria, han encontrado las puertas abiertas, y quedan aún más abiertas, para todos aquellos que no quieran escucharlos."

En otra de las partes de su aclaración, manifiesta que el candidato fue mutuo propio a visitar esa industria y no invitado por el presidente del sindicato. Y aclaran que cuando se consultó a la directiva sindical sobre dicha visita manifestaron que si la gerencia no se oponía, el directorio autorizaba al senador Durán a conversar con el personal de la empresa, por cuanto el sindicato que ellos representan no tiene color político y siguiendo una tradición muy antigua entre ellos, siempre habían recibido en forma respetuosa a todos los candidatos a la Presidencia en las campañas de años anteriores.

Agregan que en este predicamento se recibió al señor Durán y se recibirá a cualquiera de los otros candidatos que desee visitar la industria.

COMERCIAL Nº 9 DA EMPLEOS

"Nuestro problema no es el de encontrarles trabajo a las dactilógrafas, sino en disponer expertos y rápidos mecanógrafos al tacto, debido a que son miles los que escriben a máquina y buscan trabajo, pero muy pocos los que escriben sin faltas y con velocidad y experiencia". Así declaró el señor Málaca Muñoz, director del establecimiento.

El Instituto Comercial N.o 9, de San Diego 119, conocedor de este problema, acaba de abrir las matrículas para su curso de "dactilógrafas (os) a corto plazo", dirigido por profesores de Estado y disponiendo de una de las mejores salas de "máquinas" del país.

El ambiente de una severa disciplina escolar asegura a los padres una efectiva inversión en la carrera que iniciarán sus hijos y cuyo financiamiento puede hacerse hasta con 3 escudos semanales, previa matrícula.

HOY DIA LUNES DIA DE USAR DOLLY PEN

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Se avisa a los señores accionistas que desde esta fecha se ha comenzado a pagar, por intermedio de las oficinas del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y sus sucursales en el país, el Reparto de Eº 0,02059 por acción (exento de impuestos), con cargo a la Reserva Diferencia Venta Valores Mobiliarios y Otros, y Revalorización Capital Propio, artículo 26 bis, letra c), Ley Impuesto a la Renta, acordado por la Asamblea Ordinaria de Accionistas de 5 del mes en curso.

Valparaíso, 14 de octubre de 1963.

El Gerente General

FABRICA DE MEDALLAS "HOURS"

Por causa del incendio, Galería Colonial se trasladó a:

CARMEN Nº 202
Teléfono 391934

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA

Reich y Cía. Ltda.

Avda. Bernardo O'Higgins 3786.
FONOS: 90206-97328

HERMOSURA

merece el jardín de la hermosa dueña de casa. Unas tabletas de Plantvigor, todos los meses, harán el milagro. Si su proveedor no colabora disponiendo de Plantvigor, pídalo a

JARDIN RESEDA

Pedro de Valdivia 1609 — Teléfono 460980.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda Patentes de Invención, por las materias que se indican:

718—63 JULIO SEGUNDO BRAVO.— Santiago de Chile.— "Aparato economizador de combustible líquido y refrigerador de cámara de admisión aplicable a automóviles con motor a explosión".

831—63 LIBREY - OWENS - FORD GLASS COMPANY.— Norteamérica.— "Método y un aparato para combar y templar láminas de vidrio".

832—63 RHONE-POULENC S. A.— Francia.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de la quinoñeina".

833—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA.— Norteamérica.— "Circuito de control automático de ganancia, para receptores con semiconductores".

834—63 ZENITH RADIO CORPORATION.— Norteamérica.— "Receptor estereofónico con frecuencia modulada".

835—63 THE HOOVER COMPANY.— Norteamérica.— "Por una máquina aspiradora del tipo de caja, perfeccionada".

836—63 GANZ-MAVAG MOZDONY-VAGON-ES GEPGYAR.— Hungría.— "Dispositivo para compensar la presión de los dientes en los engranajes".

837—63 SANKYO COMPANY, LIMITED.— Japón.— "Procedimiento y preparación de cicloheptimidazol-2(1H)-ona 1-sustituida".

838—63 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT.— Alemania.— "Procedimiento para evitar la corrosión en los elementos metálicos".

839—63 MERCK & CO. INC.— Norteamérica.— "Procedimiento para preparar dibenzocicloheptenos".

840—63 SCHERICO LIMITED.— Suiza.— "Procedimiento para preparar 17alfa-haloetinil estranos, y los compuestos obtenidos según el mismo".

841—63 RICHARD SIZER LIMITED.— Inglaterra.— "Matriz de expulsión para dar forma a materiales moldeables, tales como alimentos para animales, fertilizantes, productos químicos, etc.".

842—63 ALLIED CHEMICAL CORPORATION.— Norteamérica.— "Procedimiento para la sulfonación de compuestos orgánicos y aparato para su uso en el mismo".

844—63 KARL OEPEN y EUGEN HARSANYI.— Alemania.— "Procedimiento y disposición para obtener el crecimiento de plantas destinadas a la alimentación humana y animal".

846—63 JUNKERS & CO. G. m. b. H.— Alemania.— "Válvula de gas, de tipo mejorado, provista de control termostático y que incluye una válvula de derivación para una combustión reducida y de paso de gas más chico".

847—63 MAY & BAKER LIMITED.— Inglaterra.— "Procedimiento de preparación de derivados de benzonitrilo".

848—63 HUGH WOOD AND COMPANY LIMITED.— Inglaterra.— "Mejoramientos en gatos hidráulicos".

849—63 CIBA SOCIETE ANONYME.— Suiza.— "Procedimiento para preparar nuevos colorantes azoicos, y los productos obtenidos".

851—63 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT.— Alemania.— "Procedimiento mejorado para la recuperación de metales no ferrosos, de preferencia cobre, mediante cloración".

852—63 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V.— Holanda.— "Método para perforar un pozo subacuático".

853—63 AMERICAN CYANAMID COMPANY.— Norteamérica.— "Promotor perfeccionado para flotación de minerales sulfurados, y un procedimiento para prepararlo".

854—63 LADISLAO ERRAZURIZ TALAVERA.— Santiago de Chile.— "Un sistema de televisión, novedoso y original, que no requiere barrido de la imagen, ya que se barre una función transformada de ella, con lo que no aparecen las líneas de barrido".

856—63 WM. WRIGLEY JR. COMPANY.— Norteamérica.— "Paquete envuelto, que encierra dos montones iguales de artículos delgados".

857—63 RADIO CORPORATION OF AMERICA.— Norteamérica.— "Aparatos semiconductores".

858—63 NORTH WESTERN GAS BOARD.— Inglaterra.— "Método perfeccionado para preparar catalizadores, empleados en la producción de gas combustible".

859—63 ALLIED CHEMICAL CORPORATION.— Norteamérica.— "Procedimiento para la producción de espumas de poliuretano rígido que son resistentes a la combustión".

863—63 NIMROD PETTERSEN GUNNAR.— Noruega.— "Mejoras en la fabricación de recipientes para líquidos".

864—63 SANDOZ PATENTS LIMITED.— Canadá.— "Perfeccionamientos en o relacionados con compuestos orgánicos".

865—63 SERGIO H. ZUÑIGA MENDOZA.— Santiago de Chile.— "Un rotor de viento u otra fuerza para avisos".

866—63 COBRA (WOOD TREATMENT) LIMITED.— Inglaterra.— "Herramienta para inyectar materias en madera".

867—63 FARBENFABRIKEN BAYER A. G.— Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de nuevos derivados de la 2-amino-4H-5,6-dihidro-1,3-tiazina". zina".

868—63 MANUEL LAGOS SEPULVEDA.— Santiago de Chile.— "Un aparato para dibujo técnico".

869—63 ANDREW FORD MURCH y JOHN ANDREW MURCH.— Norteamérica.— "Método para producir jugos cristalinos comestibles de vegetales".

870—63 CIBA SOCIETE ANONYME.— Suiza.— "Procedimiento para preparar imágenes en color por el método del blanqueo del color por medio de la plata".

871—63 CIBA SOCIETE ANONYME.— Suiza.— "Procedimiento para preparar nuevos colorantes azoicos, y el nuevo producto industrial obtenido".

872—63 INVENTA A. G.— Suiza.— "Un procedimiento para la preparación de monohidreximetil ciclooctano".

873—63 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY.— Suiza.— "Mejoras al procedimiento para preparar péptidos descrito en la solicitud de patente de invención N.o 191/62".

874—63 ESCO CORPORATION.— Norteamérica.— "Mejoras en chancadoras de quijadas oscilantes".

875—63 NESTLE S. A.— Suiza.— "Procedimiento para el llenado de recipientes en material plástico".

876—63 UNITED SHOE MACHINERY CORPORATION.— Norteamérica.— "Artículos empaquetados".

877—63 MERCK & CO. INC.— Norteamérica.— "Procedimiento de racemización de nitrilos orgánicos".

878—63 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT.— Alemania.— "Un procedimiento para la elaboración de capas electrofotográficas que se hallan divididas en campos reducidos de diferente fotosensibilidad".

879—63 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT.— Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas sulfonamidas que exhiben un efecto hipoglucemiante de acción prolongada".

880—63 RONALD HIRSCH MARKS.— Norteamérica.— "Método y un aparato para producir una tela".

881—63 UNITED COKE AND CHEMICALS COMPANY LIMITED.— Inglaterra.— "Fabricación de catalizadores".

882—63 SANDOZ PATENTS LIMITED.— Canadá.— "Perfeccionamientos en o relacionado con compuestos orgánicos".

883—63 PILKINGTON BROTHERS LIMITED.— Inglaterra.— "Manufactura de vidrios planos".

886—63 ANGEL ANTONIO SABATO y VICENTE GARGIULO.— Argentina.— "Un dispositivo vertical de transmisión para ascensores".

887—63 KEYES FIBRE COMPANY.— Norteamérica.— "Un envase que tiene medios perfeccionados para el contacto intertrabador con su tapa".

888—63 UDO ALTENBURG.— Argentina.— "Mejoras en bloques prefabricados de concreto vibrado".

889—63 CHAS. PFIZER & CO. INC.— "Un método de preparar una composición antibiótica".

558—63 CIBA SOCIETE ANONYME.— Suiza.— "Un procedimiento para la obtención del éster metílico del ácido 18 - 0 metilo - resérpico".

769—63 MERCK & CO. INC.— Norteamérica.— "Procedimiento para preparar nuevos ácidos alfa-halogenados metilo y metileno 3-indolilacéticos".

855—63 HUMBERTO GARBARINI WOODHOUSE.— Santiago de Chile.— "Un sistema de bloques de madera perforados para construcción".

890—63 KEYES FIBRE COMPANY.— Norteamérica.— "Envase mejorado, integralmente moldeado, que tiene una pluralidad de celdas para soportar objetos individualmente en ellas".

891—63 SCHULZ & RACKOW, GASGERATEBAU G. m. b. H.— Alemania.— "Equipo de válvula para botellas de gas a presión, en especial gas fluidificado".

893—63 FERNANDO R. J. ALVAREZ GAZALE.— Santiago de Chile.— "Nueva caja contenedora de servilletas de papel, las cuales, mediante su sistema de colocación, permite la extracción de una sola de ellas, a medida de que su uso así lo requiera".

894—63 DANILA GIUSTINIANOVIC SILVA.— Santiago de Chile.— "Nuevo recipiente para contener los desperdicios o las basuras en los hogares".

895—63 ROBERTO ORDOÑEZ CALDERA.— Santiago de Chile.— "Mejora en el sistema de señalización de carpetas colgables, para el archivo de documentos".

Piden ampliación de plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa.

747—63 ALFREDO ROJAS MAUREIRA.— Santiago de Chile.— Quince años más, para la Patente N.o 16.401, que fue concedida por: "Mejoras en la construcción de toda clase de embarcaciones que permiten darles una mayor estabilidad".

843—63 C. C. D. PROCESSES LIMITED.— Canadá.— Cinco años más, para la Patente N.o 13.453, que fue concedida por: "Mejoras en o que se relacionan con la separación y/o recuperación de grasa o material semejante caracterizadas por someter dicho material a impactos violentos en presencia de agua u otro líquido adecuado".

861—63 HAZEMAG Hartzerkleinerunge - und Zement - Maschinenbau - Gesellschaft m. b. H.— Alemania.— Cinco años más para la Patente N.o 13.578, que fue concedida por: "Una máquina de trituración con rotor de un número de revoluciones variables, que desmenuza el material lanzándolo contra placas de rebote suspendidas en forma pendular".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención.

Santiago, 10 de Octubre de 1963.

Ing. Jefe del Departamento de Industrias.

25 millones de escudos modernizarán rostro de todos los puertos nortinos

El Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, [illegible] la magnitud e importancia de los programas en [illegible]lización y en estudio.

—"Más de 25 millones de escudos está invirtiendo [illegible] bierno a través del Ministerio de Obras Públicas, en [illegible] portuarias de importancia vital para los diversos puer[illegible] la zona Norte", declaró ayer a LA NACION el Direc[illegible] ramo, ingeniero Carlos Stehr, con motivo de haber an[illegible] la confección del proyecto de obras complementarias para [illegible] puerto comercial de Arica en construcción.

EL NUEVO PUERTO DE ARICA

Explicó el señor Stehr que el trabajo más complejo [illegible] mayor volumen es, sin duda, el nuevo puerto comercial [illegible] Arica, cuya obra gruesa, que se empezó en 1960 ya está [illegible] avanzada.

Si bien es cierto que la obra total deberá quedar ter[illegible]da en 1967, también es efectivo que antes del próximo [illegible] serán entregados al uso 400 metros de malecón con todas [illegible] instalaciones complementarias básicas.

La obra gruesa del nuevo puerto tendrá un costo total de 12 millones de escudos y en ella trabajan alrededor de 500 personas, entre técnicos y obreros.

Otra parte de la obra gruesa que también ha avanzado apreciablemente es la construcción del rompeolas, que ya está sirviendo a los barcos y lanchas para protegerse en el área de 25 hectáreas de aguas abrigadas que forma.

OBRAS COMPLEMENTARIAS

"Ahora estamos acelerando la confección del proyecto de obras complementarias, el que comenzará a ponerse en práctica inmediatamente después de ir terminando las diversas secciones de la obra gruesa", explicó el ingeniero Stehr, quien agregó:

"Estas obras complementarias comprenden bodegas, explanadas, vías férreas, servicios auxiliares de agua potable, desagües, oficinas para la Aduana y la Empresa Portuaria de Chile, los patios de almacenamiento de mercaderías y los servicios eléctricos".

Con relación al proyecto general del nuevo puerto, informó el señor Stehr que fue concebido y formulado en la época de su antecesor, don Raúl Martín, pero que, posteriormente, en virtud de las nuevas experiencias recogidas, fue sometido a una serie de modificaciones.

ANTISISMICOS

Se contó para este efecto, con la asesoría gratuita de unos especialistas japoneses y de otras nacionalidades, pudiéndose, de este modo, someterlo totalmente a revisión a fin de aumentar el coeficiente de resistencia antisísmica. Además, se estudió con el máximo de acuciosidad el terreno de fundación de [illegible] trabajo, norma que se ha [illegible]guido en las obras portu[illegible] en ejecución. "Esto [illegible] aparentemente un poco el [illegible]zo de entrega de los tra[illegible]", subrayó el señor Stehr, [illegible] en cambio se ha ganado [illegible]cho en seguridad, después [illegible] las trágicas experiencias [illegible] los sismos de mayo de 19[illegible]".

Una última consideración nos hizo el señor Stehr re[illegible]to de las obras del nuevo [illegible]to, es que la puesta en [illegible]cio de una parte del puerto [illegible] fines del año 1964 permi[illegible] anticipar la recuperación [illegible] los ingentes recursos in[illegible]dos por el Gobierno en [illegible] trabajo.

OTROS TRABAJOS

En Pisagua se han emp[illegible] a instalar las faenas pa[illegible] reconstrucción del muelle [illegible]cal, que se había dete[illegible]do debido a los m[illegible] años que permane[illegible] en desuso cuando [illegible] localidad, afectada [illegible]ticamente por la caída del [illegible]litre, se despobló. Se es[illegible] que esta zona, que ahora [illegible]tá en pleno tren de refl[illegible]miento gracias a la indu[illegible] de la harina de pescado [illegible]milares, acelerará fuerte[illegible] su ritmo de desarrollo [illegible] a estas obras, que costarán [illegible] menos de 200 mil escudos.

En Iquique se está hac[illegible] la reparación de toda la [illegible]mentación del área port[illegible]. Esta obra representa una [illegible]versión total de 100 mil [illegible]dos.

Trabajos semejantes se [illegible]tán haciendo en el puerto [illegible] Antofagasta, con un costo [illegible] 200 mil escudos.

Finalmente, el señor S[illegible] nos informó que se están [illegible]lizando programas de re[illegible]ción de obras portuarias [illegible] Chañaral, Huasco y Cal[illegible].

BANCO DE CHILE

Entrega de Títulos de Acciones Liberadas

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas, que desde esta fecha se encuentran a su disposición los títulos de la última emisión de este Banco, los que podrán ser retirados en nuestra Oficina Central, Ahumada N.o 251, o en nuestras Sucursales en provincia.

SANTIAGO, 14 de Octubre de 1963

50 representantes de Argentina vienen para participar en Congreso del "IAP"

Este torneo se realizará en la primera quincena de noviembre en Santiago.

Aproximadamente cincuenta altos ejecutivos de importantes industrias privadas y estatales de la República Argentina, llegarán a Chile próximamente, con el objeto de representar a ese país en el Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se efectuará en Santiago en la primera quincena de noviembre del año en curso.

Tal fue el resultado de las gestiones desplegadas en Buenos Aires, por el Presidente del Comité Organizador de dicho torneo, señor Oscar Alvear Urrutia, quien viajó a esa ciudad en representación del Instituto de Administración de Personal de Chile (IAP), organizador del Congreso mencionado.

DECLARACIONES

Al ser entrevistado, el señor Alvear expresó que en Argentina existe un interés extraordinario por intervenir en los debates del Congreso, cuyo temario contempla la formación de la Federación Interamericana de Administración de Personal. Manifestó que en todos los sectores se elogió la iniciativa de Chile por ser país organizador del Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal. Luego, dijo que celebró entrevistas con el Dr. Carlos Comendez, gerente del Instituto Argentino de Dirección de Empresas y otros ejecutivos del mismo organismo; con el Directorio del Centro de Productividad Argentino; con el Dr. Eduardo Obdulio Pérez, presidente del Consejo Consultivo Relacionador del Trabajo; con dirigentes del PACCIOS y su presidente, Dr. Oscar Magdalena; con los representantes del Centro Argentino de Conducción de Personal, que cuenta con 300 socios, etc.

"Con todos ellos, —manifestó—, estudiamos la participación de Argentina en el Congreso, los objetivos que se persiguen y su organización."

Por último, dio una conferencia ante 70 ejecutivos de empresas en el Instituto de Dirección de Empresas sobre la Administración de Personal en los países en desarrollo.

Mañana martes se realiza paseo de los niños en Ñuñoa

Mañana martes 15 del presente se realizará, con el auspicio de la Municipalidad de Ñuñoa, el Paseo de los Niños, para lo cual los choferes de taxis de esa comuna, sacarán a pasear a los alumnos de las escuelas del sector, a los que agasajarán con espectáculos de circo y teatro, y reparto de golosinas, en el Estadio San Carlos.

Este acto constituye uno de los programados por el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Ñuñoa, para celebrar el 14.o aniversario de existencia de la institución, el que finalizará con un banquete a los socios y autoridades.

ANIVERSARIO DE MARINEROS DE BAHIA-SAN ANTONIO.— Con una comida el Gremio de Marineros Auxiliares de Bahía de San Antonio, en el Centro Español de ese puerto, celebró su aniversario. EN EL GRABADO, aparecen los socios del gremio, acompañados de parlamentarios, el Inspector Departamental del Trabajo, Eduardo Chamorro; el Gobernador Departamental, coronel Blanche y señora, otras autoridades y dirigentes de gremios afines.

Senador Ulises Correa pidió inclusión en Congreso de proyectos para Contadores

El senador Ulises Correa, solicitó al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, la inclusión de dos proyectos de ley en la legislatura extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, por los cuales se favorece a los contadores del país.

El primero autoriza disponer del excedente del rendimiento del impuesto creado por Ley 12.710, a fin de que la Sociedad Nacional de Contadores lo invierta en la adquisición de un bien raíz o en la construcción de un edificio, destinado al funcionamiento de la Casa del Contador Chileno y el segundo el que hace extensivo los beneficios establecidos en el artículo 8.o de la Ley 10.475, a los contadores que tengan más de 40 años de ejercicio profesional.

Estas iniciativas fueron conocidas por los contadores, en el comienzo del VIII Congreso Nacional de Contadores que se inauguró el jueves 10 en la ciudad de Talca y que se prolongará hasta el próximo domingo.

El temario elaborado por la Comisión Organizadora de Talca, despertó sumo interés, por lo cual se registraron numerosos delegados, superando los torneos de años anteriores.

Seminario para Técnicos de FF. CC. en San Bernardo

Se dio comienzo al Seminario de Administración Racional para jefes técnicos de nivel medio de la Maestranza Central de San Bernardo de los Ferrocarriles del Estado, organizado por la Escuela Sindical Ferroviaria, al cual concurren 70 personas.

Este seminario se prolongará durante los días 19 y 20 del presente mes y el temario comprende las siguientes materias: Administración de personal; evaluación de tareas; calificación de personal; relaciones humanas, y legislación ferroviaria. El desarrollo de los temas estará a cargo del ingeniero Héctor Grandy Canales, Santiago Vianco y el abogado Gonzalo Millán, y los cursos se dictarán en la Sala Septiembre del Departamento Cultural y de Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile.

Ministro Mackenna apresura proyecto para los municipales

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, envió una nota a la Asociación Nacional de Empleados Municipales de Chile, por la cual le informa que está tratando de obtener el pronto despacho del proyecto de mejoramiento de sus rentas.

El texto de la nota dice:

"Muy señores míos:

Tengo el agrado de confirmarles las conversaciones que hemos venido sosteniendo desde hace tiempo, y expresarles que como Ministro de Hacienda, estoy de acuerdo en llevar adelante, a la mayor brevedad, el proyecto de mejoramiento de las rentas de los Empleados y Obreros Municipales, que he estudiado en conjunto con ustedes.

Debo, asimismo, expresarles que para facilitar su tramitación, me propongo obtener el acuerdo de los distintos comités, a fin de que esta iniciativa pueda ser presentada como indicación, tan pronto como el Congreso reinicie sus labores, en el Proyecto de mejoramiento de rentas del personal de las Universidades, que ya se encuentra aprobado en su primer trámite, por la Cámara de Diputados.

Aprovecho para hacerles llegar un cordial saludo con motivo de la reunión que ustedes celebran.

Su afmo. amigo y S. S."

(Firmado).

Luis Mackenna Shiell, Ministro de Hacienda.

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERSLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 88075 - CASILLA 3898

Muebles de Pino y MAÑIO
COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
Fca. La Uruguaya
Recoleta 475—575

-COMEDORES
-DORMITORIOS
-LIVINGS
20% MENOS
COMPRELOS AL FABRICANTE
FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 369
FABRICA: CARNOT 785. FONO 56724
Por Santa Rosa, altura 2700

Con diversos actos celebraron el "Día de la Raza" en Valpso.

VALPARAISO.— Nuestro puerto celebró el Día de la Raza con actos que se efectuaron durante todo el día. En el Club Español se realizó una recepción ofrecida por el directorio, con asistencia de autoridades civiles, militares y representantes consulares. En el monumento a Cristóbal Colón, ubicado en Avenida Brasil, se realizaron homenajes rendidos por la colonia italiana, Séptima Cía. de Bomberos de Valparaíso y diversas delegaciones. Participó en estos actos, la Banda de la Escuela Italiana.

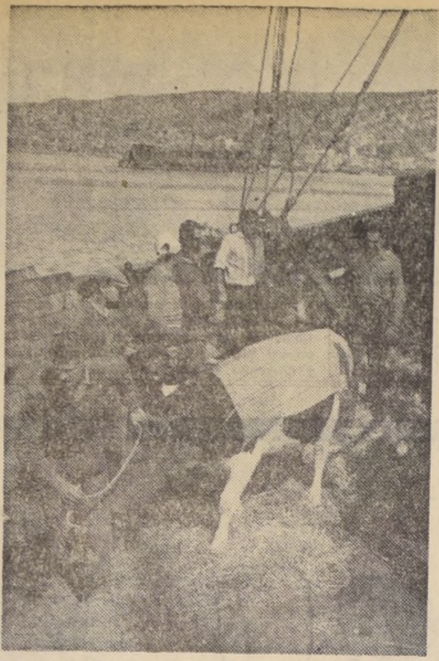
En la Cía. Chilena de Tabacos, se efectuó una velada con participación de danzas regionales españolas, y el conjunto folklórico de la FIDE. En el auditórium Osmán Pérez Freire se efectuó la Fiesta Campera, en que tomaron parte jinetes de la provincia, con diversas pruebas.

Se efectuó una misa para españoles residentes, en la Parroquia del Corazón de María. Al revés que en Santiago, donde una prolongada lluvia cayó sobre los festejos preparados para el Día de la Raza, en Valparaíso, un hermoso día de primavera. Se repletaron los principales lugares del balneario viñamarino, de un público desbordante que cerró dignamente la celebración de esta festividad.

SEMINARIO DE ALALC EN UNIV. CATOLICA

VALPARAISO.— Se inició el Seminario que organizó el Departamento ALALC de la Universidad Católica de Valparaíso, el que se llevará a efecto los días jueves, de 19 a 20,30 horas, en la sala 2-12 de la Universidad. Como relator actuará el director del Departamento de ALALC, Enrique Aimone Gibson. El temario incluye los puntos siguientes:

Análisis de los problemas económicos fundamentales de América Latina; teoría de las integraciones económicas y políticas; integración económica europea; progreso de integración económica y política de América Latina; la tendencia reintegradora; el Tratado de Montevideo; análisis comparativo de los bloques económicos mundiales; Tratado de Roma, Mercado Común Europeo; Tratado de Estocolmo; Tratado de Montevideo; Asociación Latinoamericana de Libre Comercio; Tratado de Managua; Asociación Centroamericana de Libre Comercio; Visión del Movimiento unificado africano; y comunidad bloque socialista.



Valparaíso.— TOROS FRANCESES.— Reproductores franceses de la raza "Charolais", llegaron a este puerto en el mercante holandés "Ceres". En el grabado, uno de los toros galos en el momento de ser desembarcado.

AQUI...EL PUERTO

SUSPENSION DE TRABAJOS.— Fueron enviados a Santiago las maquinarias con que Pavimentación se hallaba trabajando en la Puntilla Yolanda, cuyos trabajos debieron suspenderse definitivamente debido al diferendo surgido entre esta repartición y la Empresa de Ferrocarriles. El Alcalde Guillermo Winter realizó gestiones tendientes a solucionar el conflicto, pero aún no se ha dado a conocer el resultado de estas intervenciones.

LLEGADA DEL GASERO "COPERNICO".— A Puerto Percy llegará el 27 del presente mes el gasero "Copérnico" procedente de puertos de Europa. Es la segunda nave transportadora de gas licuado de que dispondrá nuestra flota. A Quintero llegará el 3 de noviembre, luego de cargar gas licuado en el sur.

CRISTOBAL COLON EN CALETA ABARCA.— Una pintoresca versión del descubrimiento de América fue presentada en el balneario de Caleta Abarca, a iniciativa del concesionario de la boite Neptuno, que se ha especializado en ofrecer novedosas atracciones al público viñamarino. Tres barcas, con el aire de las tres históricas carabelas, realizaron desde Recreo a Caleta Abarca una airosa navegación. Una numeros muchedumbre asistió al momento en que un Cristóbal Colón, muy compenetrado de su papel, pisó tierra "por primera vez", seguido de sus compañeros de ruta y de un sacerdote. Cristóbal Colón estuvo representado por el barman de boite y restaurante Neptuno, Alejandro Estrada y el ayudante de cocina, Santiago González.

DIA DE LA MADRE.— Ayer se celebró en nuestra ciudad "El Día de la Madre". Si bien la festividad no alcanzó el brillo y popularidad logrado por "El Día del Padre", las madres porteñas fueron festejadas por sus hijos y se desarrollaron actos alusivos en diversos establecimientos. El Municipio distribuyó flores rojas y blancas con el símbolo de la madre muerta, en la flor blanca y roja, en el caso de estar viva.

CURSILLO SOBRE ALCOHOLISMO.— Hoy se inaugurará en Valparaíso el Cursillo sobre Alcoholismo que ha organizado la Sociedad Chilena de Rehabilitación. Estas clases se prolongarán hasta el 18 de este mes y tomará parte en ellas activamente el magisterio provincial. Se realizarán en la Casa del Maestro y el programa se iniciará hoy, con el siguiente temario: "Identificación del problema", "Definición del alcoholismo", y "Proyección social", a cargo del doctor Luis Acevedo Castillo. Mañana, el programa será "La enfermera en el tratamiento médico", "Centro Antialcohólico", y "Funcionamiento", por la señorita Gabriela Bravo.

ANIVERSARIO DE LA TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Ayer cumplió 109 años de existencia la Tercera Compañía de Bomberos, Bomba "Cousiño y Edwards", nacida institucionalmente el 13 de octubre de 1854. Se han efectuado diversos festejos en celebración de este nuevo aniversario. Ayer se efectuó la repartición de premios, con asistencia de invitados especiales y autoridades bomberiles. Los oficiales premiados por años de servicio son los siguientes: por 10 años de servicio, teniente primero Jaime Acuña, y voluntario Jorge Figueroa. Por 50 años de servicio, el voluntario Honorario del Cuerpo y miembro honorario del directorio, Norberto L. de Guevara Almeyda. Premio de Asistencia, teniente 2.o, Enrique Fliess Toro.

IV CONVENCION DE ESTUDIANTES.— Ayer se clausuró la IV Convención de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, que se efectuó desde el miércoles en el Salón de Honor del establecimiento. Ayer, a las 9 horas, se efectuó el tercer plenario, dándose posteriormente, cuenta de las comisiones. Luego fue oficialmente clausurado el torneo con un discurso del presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad.

FESTIVAL AEREO EN BELLOTO.— Aviones de acrobacia y jets de la FACH, efectuaron un festival aéreo con motivo de celebrarse el 28.o aniversario de la creación del aeródromo del Belloto. Fue izado el Pabellón Nacional en ceremonia interna, con participación de la dotación del aeródromo al mando del capitán de bandada, Guillermo Gómez. Se efectuaron vuelos populares y en la tarde sobrevolaron la cancha cuatro aviones a chorro de instrucción T-37. Desde Santiago llegó una escuadrilla de aviones "jets", de la FACH, que ofrecieron un interesante espectáculo con pruebas rasantes a más de 800 kilómetros por hora.

CORRAL:

Nuevas industrias ocuparán los terrenos de los altos hornos que se desguazan

CORRAL.— Activamente se está trabajando en el desguace de la ex Usina Siderúrgica Altos Hornos, bajo el control de la Corporación de Fomento, la que será totalmente desmantelada para ocupar esos terrenos en el levantamiento de nuevas industrias.

Hasta el momento, la firma Martina, Montalva y Soler Limitada, que se adjudicó la propuesta, ha contratado un número superior a cuarenta y cinco obreros, los que están preparando zonas de trabajo dada las especiales características de esta obra delicada y en extremo peligrosa por la caprichosa posición en que quedaron más de tres mil toneladas de fierro de diversos tipos, pesos y dimensiones, a consecuencias del maremoto que el 22 de mayo de 1960 terminó por destruir en forma total la planta, ya paralizada desde el 30 de junio de 1958.

También se están preparando maquinaria y accesorios para proceder a cortar los fierros, mientras que otros obreros limpian las líneas férreas del interior de la planta, las que se encuentran a más o menos 60 centímetros de la superficie tapadas por las arenas removidas por el maremoto del antiguo banco de arena Las Tres Hermanas, que hasta hace cuatro años estaba embancando el puerto.

Una vez todo preparado, la firma procederá a dar ocupación a cerca de 150 hombres, con lo cual será posible terminar el desguace dentro del plazo previsto, o sea, doce meses.

La estructura más alta es la del Alto Horno, que tiene una altura casi igual al Hotel Carrera Hilton de Santiago, mientras que algunas chimeneas pasan de los sesenta metros. Según la firma desguazadora, éste es el trabajo de mayor envergadura ejecutado en el país en esta especialidad. (Campos, Corresponsal.)

ANGOL:

Egresados de la "U" formaron Agrupación Provincial en Malleco

ANGOL.— En una de las salas de la Intendencia se reunieron 25 de los profesionales universitarios egresados de la Universidad de Chile que ejercen en esta provincia, y resolvieron constituir la Agrupación Provincial de la Asociación de Egresados de esta Universidad. Designaron una directiva provisional, por lo que resta del presente año, que quedó formada por las siguientes personas: presidente, abogado Humberto Rivera; secretario, profesor Mario Sánchez; directores, doctor Salvador Giacaman, ingeniero civil Alejandro Pino e ingeniero agrónomo Luis Cortés.

Los primeros acuerdos de esta institución universitaria fueron comunicar a las autoridades universitarias su constitución, y al Comité Ejecutivo Nacional de este organismo, con sede en Valparaíso; declarar que la Agrupación participará en todos los planes y proyectos que en bien de la provincia propicien las autoridades y organismos regionales, y solicitar a la Universidad de Chile extienda hasta la provincia de Malleco sus actividades universitarias, especialmente de extensión cultural.

En este último aspecto, se solicitó concretamente el funcionamiento de una Escuela de Verano para enero próximo, la que contaría con el auspicio de la Municipalidad de Angol y numerosos otros organismos culturales, societarios y económicos de la zona.

Medalla al Valor entregan hoy a radio-operador de la Armada

VALPARAISO.— En una ceremonia que se realizará hoy en Valparaíso, el directorio de la Liga Marítima, hará entrega de la "Medalla al Valor" al cabo radiooperador de la Armada, José Maldonado Salgado. La entrega de esta distinción, se efectúa en reconocimiento del gesto de Maldonado, quien salvó la vida a un civil, el 19 de diciembre de 1962, en Puerto Montt.

Ese día Maldonado, ocupando el puesto de guardia en la estación naval de Puerto Montt, recibió el aviso de que un hombre se ahogaba en el Canal de Tenglo. Maldonado se puso en contacto con las barcazas pero ninguna estaba en situación de salir por mal tiempo. En vista de estas circunstancias se lanzó al agua, rescatando a René Téllez, con la ayuda de la iluminación de los faros de un camión que enfiló las luces al lugar de los hechos.

Maldonado tiene en su hoja de servicio otro hecho similar, ocurrido en abril de 1951, cuando salvó la vida a un grumete en Quellón.

Este hecho también se desarrolló de noche, cuando un compañero cayó al agua golpeándose la cabeza contra el casco de una barcaza, hundiéndose aturdido. En esa oportunidad recibió las felicitaciones de la Comandancia en Jefe de la Armada.

José Maldonado Salgado, es un hombre de 31 años, casado, que después de pasar tres años en Puerto Montt fue trasladado a Santiago. Su hoja de servicio, dice que sirvió en el destructor Serrano.

Procesión en honor de Virgen del Rosario de las Peñas: Arica

ARICA.— Imponente resultó ayer la tradicional procesión por las calles de esta ciudad en honor de la Virgen del Rosario de Las Peñas, cuyo santuario se encuentra ubicado en la quebrada Livilcar hasta donde acudieron la semana pasada más de veinte mil personas.

ESCUELA DE AVIACION.— Para mañana está anunciada la llegada a Arica de una escuadrilla compuesta por doce aviones de la Escuela de Aviación Capitán Avalos, los cuales realizarán un crucero de instrucción. Los alumnos visitarán la zona industrial y los valles de Azapa y el Lluta durante su permanencia en esta ciudad.

DENUNCIAN ESPECULACION.— El Gobernador de Arica, Antonio Encina, ha enviado una nueva denuncia al Ministerio de Economía y Comercio, en contra de la firma Fuad Tala, por estar vendiendo antiguo stock de azúcar con recargo de 240 pesos por kilo, después que se creó su escasez artificial.

PROGRAMAS PESQUEROS.— Hoy arribará a esta ciudad una comisión del Ministerio de Agricultura encabezada por el Director de Pesca y Caza, Fernando Mujica, la cual viene a dar impulso a los programas pesqueros de la zona norte. (Crosa, corresponsal).

Maipú:

Nuevo Directorio de J. de Vecinos de Los Cerrillos

MAIPU.— El nuevo directorio para el período 1963-1964, eligió recientemente la Junta de Vecinos del barrio residencial Los Cerrillos, quedando constituido de la siguiente manera: presidente, Arturo Calderón; vicepresidente, Juan Flores, secretario, Osvaldo Muñoz; prosecretario, René Cerón; tesorero, Pedro Figueroa; protesorero, Arnoldo Barra; directores, Telmo Osorio, Enrique Tocornal, Noé Osorio, Manuel Yusta y Daniel Gómez.

La nueva directiva se propone, entre otras cosas, desarrollar las siguientes actividades: intensificar la campaña que viene sosteniendo esta institución en demanda de un Grupo Escolar; dar comienzo a la edificación de la sede social; cooperar en la campaña nacional de alfabetización; realizar un amplio programa de extensión cultural; captación de nuevos socios; insistir en los siguientes puntos: cierre de sitios, reposición de tapas de sifones y cámaras de agua, vigilancia policial, mejoramiento de la locomoción, instalación de grifos contra incendios, saneamiento de viviendas. (El corresponsal).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA. — Los últimos días de Pompeya y La tumba indú.
BRASILIA. — Las píldoras del amor.
COLON.— La fiesta brava y No tengas miedo.
CONDELL. — Melodía inmortal y Música muchachos.
IMPERIO.— El hombre fenómeno y El diablo salía de noche.
METRO.— Solo contra Roma.
PACIFICO.— Suerte te dé Dios y La violetera.
REAL.— Sabrina.
VALPARAISO. — Vuelo a Tanger.
VELARDE. — Mercado de amor.
VICTORIA. — Su último cartucho y La campana delatora..

En Curicó vive fundadora de primera brigada de G. Guides

CURICO.— Vive en esta ciudad una de las fundadoras de la Primera Brigada de Girls Guides de Chile, señora Lidia Pino viuda de Alarcón, ex Directora de la Escuela Superior de Niñas N.o 2 de Curicó y esposa del maestro e Intendente de esta provincia, Polidoro Alarcón.

En efecto esta venerable educacionista junto con dos jóvenes profesoras, tuvieron en 1913 la feliz idea de fundar en Rancagua la primera Brigada de Girls Guides de Chile, la que elaboró un programa nacional de celebración por por los 50 años de vida que ha cumplido esta organización femenina.

Se rindió en estas festividades un gran homenaje a estas dignas fundadoras, en un solemne acto que se realizó en la ciudad de Rancagua con asistencia de las autoridades, delegaciones de Guiadoras y miembros de consejos de diversas provincias. En esta ocasión la señora Lidia Pino viuda de Alarcón, recibió como premio un "Copihue de Oro", por haber sido una de las más decididas precursoras del Guidismo en América del Sur.

Esta ciudad fue representada en dicho homenaje por el Consejo Provincial y Compañías de Guías de las Escuelas números 2, 3 y 4 de Curicó; y N.o 13 de Teno, las que se hicieron presente en la exposición de trabajos manuales y participaron también en diversos actos. (Merino Bustos, corresponsal).

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Angamos" para la Caja de Previsión de la Marina Mercante en San Antonio.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Angamos" para la Caja de Previsión de la Marina Mercante, en San Antonio, compuesta de 32 viviendas de 1 y 2 pisos.

Superficie total edificada: 2.512 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 2 de octubre hasta el día 14 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedente, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 14 de octubre, a las 17 horas en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 25 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

Población en Camino Troncal de Quillota y complementación de obras en Población "Arturo Prat" de Quillota.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la población en Camino Troncal de Quillota, compuesta de 226 viviendas de un piso y 6 locales comerciales, y la construcción de obras complementarias en la Población "Arturo Prat" de Quillota.

Superficie total edificada: 10.435,48 m2.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 3 de octubre hasta el 16 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 16 de octubre, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 24 de octubre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 42.

Población en San Vicente de Tagua-Tagua.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la población en San Vicente de Tagua-Tagua, compuesta de 20 viviendas tipo A y C, con una superficie total por construir de: 1.246,00 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en 1.a, 2.a, 3.a y 4.a Categorías del Registro para construcción de viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 10 de octubre de 1963 al 24 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 24 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 30 de octubre, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

Población "La Viña" — San Javier. Población en Parral ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "La Viña", de San Javier, compuesta de 26 viviendas 176-S en 1ra. Etapa, 26 viviendas 176-S en 2a. Etapa y 4 locales comerciales tipo 220-SL, con una superficie construida aproximada de 3.330 m2. Construcción de la Población ubicada entre las calles Delicias, O'Higgins y 1 Sur, de Parral, compuesta de 34 viviendas tipo 176-S en 1ra. Etapa, y con una superficie construida aproximada de 1.634 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en 1ra. Categoría del Registro para construcción de viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 5 de octubre hasta el día 23 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 23 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 7 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

Población "Carampangue", de Iquique, para la Caja de Empleados Particulares

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Carampangue", de Iquique, compuesta de 22 viviendas de 1 y 2 pisos, con una superficie total de 1.682 m2.

Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 11 de octubre hasta el día 18 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 18 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 30 de octubre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

Viviendas en departamentos anexas a la 12ª Comisaría de Carabineros de Chile, comuna de San Miguel (Santiago)

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 60 viviendas en tres bloques colectivos de 5 pisos cada uno, anexos a la 12a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Alvarez de Toledo con Don Bosco, comuna de San Miguel, de Santiago, con una superficie total edificada de 4.149 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:
Desde el día 16 de octubre hasta el día 30 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:
Hasta el día 30 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 6 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

Construcción de Centros Sociales en Población "Gil de Castro", de Valdivia y Población "Manuel Montt" de Puerto Montt

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Gil de Castro", de Valdivia, con una superficie total edificada de 833,24 m2., y construcción del Centro Social Población "Manuel Montt" de Puerto Montt, con una superficie total edificada de 826,74 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:
Desde el día 15 de octubre hasta el día 25 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:
Hasta el día 25 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 4 de noviembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

Viviendas en departamentos anexas a la Prefectura Oriente, 13ª Comisaría de Carabineros de Chile, comuna de Ñuñoa (Santiago)

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 32 viviendas en dos bloques colectivos de 4 pisos cada uno anexos a la Prefectura Oriente, 13a. Comisaría de Carabineros de Chile, ubicada en calles Hamburgo y Licenciado Las Peñas, comuna de Ñuñoa, de Santiago, con una superficie total edificada de 1.589,20 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:
Desde el día 16 de octubre hasta el día 30 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:
Hasta el día 30 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 6 de noviembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

Construcción de Centros Sociales en Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano", y en Población "Millaray", de Temuco

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Centro Social Población "Armando Alarcón del Canto", de Talcahuano, con una superficie total edificada de 833,24 m2. y construcción del Centro Social Población "Millaray", de Temuco, con una superficie total edificada de 860,74 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:
Desde el día 14 de octubre hasta el día 24 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:
Hasta el día 24 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 31 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.

Población "Roosevelt" — Viviendas de Emergencia de Santiago — Ampliación de las viviendas existentes

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la ampliación de 308 viviendas de emergencia de Población "Roosevelt", ubicada en Comuna de Las Barrancas, Santiago, con una superficie total edificada de 3.080 m2.
Podrán participar los contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la institución, y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 11 de octubre de 1963, hasta el día 24 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 24 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTA
El día 31 de octubre, a las 16 horas, en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

El Vicepresidente Ejecutivo

Peñaflor y las autoridades educacionales recibieron ayer de manos de Thomas Bata un moderno y hermoso Liceo

El acto fue prestigiado con la presencia del Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva; de los senadores Julio Durán y Angel Faivovich, diputados Tagle y Lehuedé, autoridades comunales, civiles y de Carabineros y los delegados a la Conferencia ALCON que se realiza en Peñaflor.

JUAN KRIPPEL, Gerente General de Bata en Chile, informó la forma en que se originó la construcción del nuevo Liceo en el acto de ayer en Peñaflor. EN EL GRABADO, aparece leyendo su discurso.

La comuna de Peñaflor recibió al mediodía de ayer el nuevo local del Liceo Fiscal, construido gracias a la donación que para ello hiciera la firma de Calzados Bata. A este acto asistieron el Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva; el Subsecretario, Horacio Oñate; el Gobernador de Talagante, Fernando Valdés G. H.; el Subdelegado, Francisco Hidalgo; el Alcalde, Francisco Kellendonk, los senadores Julio Durán y Angel Faivovich; los diputados Manuel Tagle, Héctor Lehuedé y Mario Lorca, regidores, autoridades civiles y de Carabineros, y toda la población de Peñaflor.

Por la firma Bata estuvieron presentes don Thomas Bata y señora, Sonja; el Gerente General de Bata-Chile, Juan Krippel; altos jefes de la industria y los Ejecutivos de la Organización Mundial Bata que se encuentran participando en la Conferencia "ALCON".

Después de iniciado el acto con el izamiento de la bandera, a los acordes del Himno Nacional, hizo uso de la palabra el Gerente General de la firma Bata de Peñaflor, don Juan Krippel, quien destacó la razón que originó esta donación a la Municipalidad de Peñaflor, y la importancia que reviste para el futuro de la educación de los hijos de los vecinos de la comuna.

Terminada la introducción de este acto por el Gerente, señor Krippel, el presidente de la Organización Mundial Bata, don Thomas J. Bata, procedió a efectuar la entrega oficial del local del Liceo a las autoridades municipales y educacionales, haciendo un llamado a los futuros alumnos, a quienes, junto con sus padres y vecinos les pidió sus cuidados para él, a fin de que rinda los frutos apetecidos y lo brindó a la Patria y a los Niños.

Recibiendo, a nombre de la comuna, el nuevo local educacional, ocupó la tribuna el Alcalde, Francisco Kellendonk, quien en un discurso de hondo sentido dio las gracias en nombre del pueblo por esta donación de suma importancia para su vida ciudadana e hizo traspaso del local al Ministro de Educación, como representante del Gobeirno, y finalmente se dirigió a los delegados a la Conferencia ALCON presentes en el acto dándoles su bienvenida y ofrendándoles su hospitalidad y que a través de lo que observaban se llevaran una visión de lo que era Chile y sus hijos.

A nombre del Gobierno, el Ministro de Educación recibió el nuevo plantel, quien expresó que era una especial preocupación del actual Gobierno la educación, porque ella constituía la mejor inversión para el desarrollo de un país. Destacó el gesto de don Thomas Bata al hacer tan importante donación a Peñaflor e hizo votos por que él fuera imitado para beneficio de todos.

Finalizados los discursos el Gobernador del Departamento de Talagante, don Fernando Valdés García Huidobro, procedió a descubrir una placa de bronce en una de las paredes laterales del local del Liceo, en la que queda grabado el agradecimiento del Gobierno pueblo y niños de Peñaflor por la donación del Liceo a don Thomas J. Bata.

El señor Valdés, después de descubrir la placa, manifestó que le era particularmente grato el que le hubiera correspondido hacer tal acto que dejaba un recuerdo perenne de la generosidad de don Thomas Bata y de dar los agradecimientos como representante del Gobierno por este gesto que ojalá fuera imitado.

A continuación el Cura Párroco de Peñaflor presbítero Mario Román, procedió a la bendición del nuevo local y la señora Sonja I. Bata, a cortar la cinta que abrieron las puertas del nuevo Liceo, cuyas dependencias fueron visitadas por don Thomas Bata, señora invitados y delegados a la Conferencia ALCON.

Finalizaron las actividades de la mañana de ayer, con un almuerzo ofrecido a las autoridades, parlamentarios, delegaciones e invitados en la Viña Undurraga en el cual se sirvieron platos típicos y fue amenizado con la actuación del Conjunto Villa San Bernardo. Terminado el almuerzo, don Thomas Bata y señora departieron con sus invitados y con el acompañamiento del Conjunto Villa San Bernardo, bailaron cueca él y su señora con integrantes del conjunto.

La organización de los actos de ayer, que tuvieron una realización perfecta, entre sus muchos ejecutivos podemos destacar a David Amaro, Dalibor Svoda, Eliseo Salazar Varela y J. Landsfeld.

THOMAS J. BATA, presidente de la Organización de calzados que lleva su nombre, hizo entrega a Peñaflor del nuevo Liceo que donara a esa localidad. EN EL GRABADO, aparece en los momentos en que pronuncia su discurso.

DOCTOR ALEJANDRO GARRETON SILVA, Ministro de Educación, que ayer recibió a nombre del Gobierno el nuevo Liceo de Peñaflor, en los momentos que pronuncia su discurso.

Alcalde de Peñaflor recibió a nombre de la comunidad el local del nuevo Liceo

Al hablar, expresó que esta obra comprometía la eterna gratitud de los ciudadanos de Peñaflor, para quien tanto había hecho por la comunidad.

En emocionadas palabras, el Alcalde de Peñaflor, Francisco Kellendonk, recibió ayer de manos de Thomas Bata, el nuevo local del Liceo Fiscal, cuya construcción fue costeada íntegramente por la firma BATA de Chile.

Dijo el Alcalde en esta oportunidad:

"En marzo de 1962, el señor Thomas Bata ofrecía a la Municipalidad de Peñaflor construir un edificio para un liceo. El de mayo del mismo año, colocaba ya la primera piedra oportunidad en que manifestó que el señor Bata dejaba un puente de plata, para los niños que al salir de preparatorias se encontraban frente a un abismo que imposibilitaba para seguir estudiando en cursos secundarios ya fuera por falta de un establecimiento o porque los recursos económicos de sus padres no les permitían viajar a otros pueblos o ciudades. Hace poco más de un año, hoy encontramos inaugurando un magnífico establecimiento del que nos sentimos orgullosos, por su estética y por su utilidad.

Señor Bata, su obra en pro de esta comuna y su espíritu de colaboración para con los niños de este pueblo, al contribuir a dar la posibilidad de una mayor y mejor educación secundaria a nuestra juventud para que ellos puedan abrirse paso por los diferentes caminos del mundo y luchar codo a codo y de igual a igual, frente a los demás, compromete la eterna gratitud de todos, sin excepción.

Por eso, señor Bata, que en este día, este pueblo se ha congregado a su alrededor, para darle por mi intermedio sus más infinitas gracias, en nombre de esa caravana interminable que cruzará los umbrales de esta casa.

El que habla, siendo incapaz para agradecer la inmensa deuda de gratitud que hoy contraemos con usted, invoca a los más elevados poderes del cielo a fin de que Dios lo colme, hoy y siempre, junto a su digna esposa e hijos, de la mejor recompensa y de la más cumplida felicidad.

Señor Ministro:

La Municipalidad, junto con aceptar este edificio, construido en terrenos municipales, acordó entregarlo una vez terminado a quienes tienen la responsabilidad de la educación en la Patria, y nada mejor que el Ministro de Educación.

Señor Ministro, sírvase usted aceptar en nombre de la Municipalidad y del pueblo de Peñaflor, esta moderna casa de educación, y agregar como un eslabón más a la cadena de establecimientos educacionales del país. Señor Ministro: este moderno edificio es un cuerpo sin alma, y al quedar sólo con primer ciclo de Humanidades, sería como admirar la belleza de un cuerpo bárbaramente mutilado. Hay once salas y sólo se ocuparían tres. Por eso, en nombre de este pueblo aquí reunido, le rogamos interponga todos sus buenos oficios ante el ilustre vecino de la Comuna de Peñaflor, Su Excelencia el Presidente de la República, para que las salas no queden vacías y nos dote con tres primeros, tres segundos, y el ciclo de las Humanidades, hasta llegar a preparar nuestros propios bachilleres, sentida aspiración de todos los peñaflorinos, y también del señor Bata.

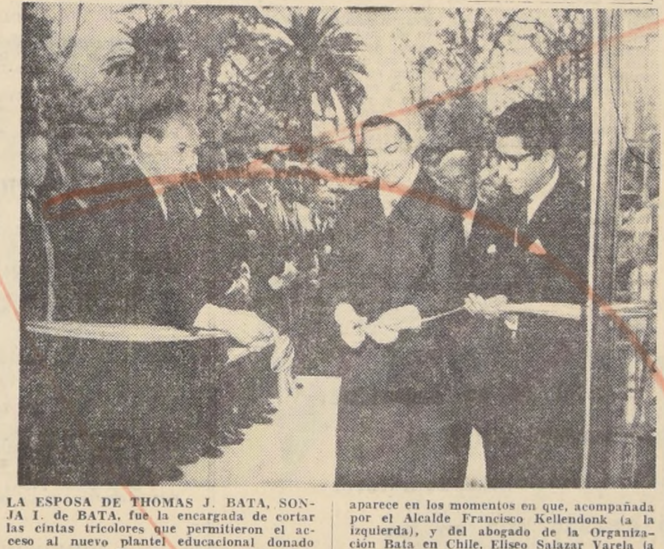
Señores participantes de la Conferencia "ALCON": vosotros que habéis surcado los cielos de vuestras patrias para llegar a este rincón de Chile llamado Peñaflor, que ha servido de inspiración al poeta, con su cantarito de greda y las aguas claras del río de Peñaflor, que alegran el corazón.

Es un honor para nosotros teneros aquí, y espero que vuestra estada sea grata y acogedora en este valle de las peñas y de las flores. Pues bien, señores, cuando volváis a vuestras Patrias y aún percibáis como un reclamo el eco de estos niños y de este pueblo, y el redoblar de los tambores y el vibrar de los clarines de las bandas de nuestro Ejército, decid a vuestros familiares, parientes y amigos, que habéis visto un pedazo de Chile. Decidles que el pabellón sagrado de la Patria encuentra aquí sus colores en el cielo, en la cordillera y en las flores. Que aquí hay robustos brazos para hacerla ondear al viento y defenderla trabajando por la grandeza de ella. Que aquí hay fuego de entusiasmo en los corazones de hombres y mujeres y besos de ternura en los niños inocentes. Que este es un pueblo sencillo y humilde, pero por sobre todas las cosas, decidles que somos amantes del orden y de la paz y que sólo llevamos una ambición en nuestras mentes y en nuestros corazones: progresar. Y así como es Peñaflor, es Chile entero.

Hijos del pueblo de Peñaflor: Os pido que cuidéis con veneración este edificio, que es el templo de donde mana la divina fuente de la ciencia, de la cultura y del saber.

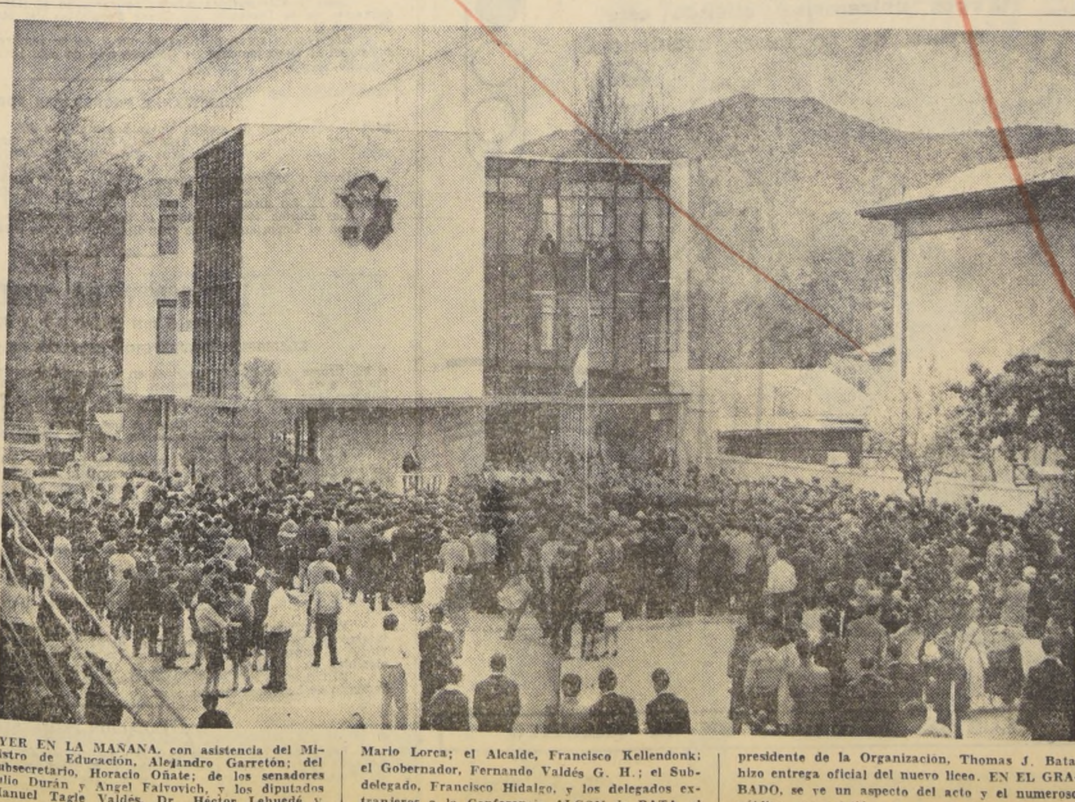
Gracias.

Abre las puertas a la cultura



LA ESPOSA DE THOMAS J. BATA, SONJA I. de BATA, fue la encargada de cortar las cintas tricolores que permitieron el acceso al nuevo plantel educacional donado por su esposo a Peñaflor. EN EL GRABADO, aparece en los momentos en que, acompañada por el Alcalde Francisco Kellendonk (a la izquierda), y del abogado de la Organización Bata en Chile, Eliseo Salazar Varela (a la derecha), corta las cintas.

NUEVO LICEO PARA PEÑAFLOR



AYER EN LA MAÑANA, con asistencia del Ministro de Educación, Alejandro Garretón; del Subsecretario, Horacio Oñate; de los senadores Julio Durán y Angel Faivovich, y los diputados Manuel Tagle Valdés, Dr. Héctor Lehuedé y Mario Lorca; el Alcalde, Francisco Kellendonk; el Gobernador, Fernando Valdés G. H.; el Subdelegado, Francisco Hidalgo, y los delegados extranjeros a la Conferencia ALCON de BATA, el presidente de la Organización, Thomas J. Bata, hizo entrega oficial del nuevo Liceo. EN EL GRABADO, se ve un aspecto del acto y del numeroso público que asistió a la ceremonia.

DIJO THOMAS BATA AL ENTREGAR EL LICEO:

"Os lo brindo a todos vosotros, a vuestra patria y especialmente a vuestros niños"

Al hacer entrega del local que donara para el funcionamiento del Liceo de Peñaflor, don Thomas Bata pronunció un breve discurso, cuyo contenido fue el siguiente:

"Deseo agradecerles, en nombre mío y en el de mi señora, por la bienvenida a Chile y a Peñaflor.

Por el breve momento que me encuentro entre ustedes, he podido apreciar que en Chile se sigue progresando.

Me produce gran alegría al ver que hoy día ya es realidad la escuela cuya construcción hemos acordado hace algunos meses. Sé, por mis colaboradores de Chile, que ha sido lograda, gracias a los buenos propósitos de todos ustedes, de las autoridades, de los padres y de la localidad en general.

En vuestras manos dejamos este edificio.

El por sí solo no rendirá frutos. Es necesario que le déis vuestro calor, que le brindéis vuestros cuidados y vuestros desvelos. Solamente de esa manera podrá servir a los fines para los cuales fue construido. No dudo un solo momento que así será.

Os lo brindo a todos vosotros, a vuestra patria, y especialmente, a vuestros niños.

¡Qué alegría más grande la de ver a los niños con la felicidad retratada en los rostros!

¡Qué gran satisfacción la de verlos animosos, siguiendo la lección de los maestros, que los llevan como guías por los caminos del conocimiento y del intelecto!

Ellos les darán las armas que no hieren, las armas que ojalá en un futuro cercano sean las únicas que porten todos los hombres y mujeres de la humanidad: las armas de la cultura y del saber."

GERENTE DE "BATA", JUAN KRIPPEL, HIZO DEPOSITARIOS DEL LICEO A LOS ALUMNOS

En breves frases los conminó a responder con estudios los esfuerzos que hacen sus padres y las autoridades para formarlos ciudadanos.

El Gerente General, Juan Krippel, de la firma BATA de Chile, fue quien inició el acto realizado ayer para la inauguración oficial del Liceo Fiscal de Peñaflor, cuya construcción fue costeada por la firma que representa:

Al hablar, dijo:

"En el mes de marzo del año pasado, durante la visita del señor Bata y su distinguida señora, se dio cuenta que Peñaflor carece de un edificio apropiado para el Liceo, que pueda proporcionar a los jóvenes de esta localidad esa clase de educación. Por tal motivo se ha resuelto contribuir a las autoridades educacionales con la construcción del edificio para que funcione dicho plantel. El ofrecimiento se hizo a la Municipalidad de Peñaflor para que ésta determinara el terreno donde debía ser levantado. El señor Bata ha querido exteriorizar en esta obra no sólo un reconocimiento a la acogida que siempre le brindó Chile, especialmente Peñaflor, sino también su reconocimiento hacia la importancia que tiene para el futuro una educación integral y apropiada para los hombres del mañana.

Hoy día, nos encontramos aquí aprovechando su presencia en el país, con motivo de su participación en la Conferencia de los ejecutivos de la Organización, la que se realiza en Peñaflor, para hacer entrega a las autoridades correspondientes del edificio del Liceo.

El edificio se encuentra construido en los terrenos destinados por la Ilustre Municipalidad, la obra fue ejecutada por la Empresa Cooper y Cía., los planos fueron revisados por la Administración de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y los servicios sanitarios se están terminando por la Dirección de Sanidad, Departamento Obras Sanitarias y espero que estas obras quedarán totalmente terminadas dentro de los próximos días y el edificio podrá ser usado por los alumnos de este plantel, que actualmente funciona temporalmente en la Escuela N.o 13 de Peñaflor. Aprovecho la oportunidad para agradecer a todos los que han colaborado en las gestiones de la creación de este Liceo, tanto al Sr. Alcalde, al Sr. Subdelegado, regidores, parlamentarios y un especial agradecimiento, por la preocupación, del señor Director General de la Enseñanza Secundaria, don Hugo Meléndez.

No olviden ustedes, alumnos que son depositarios del porvenir de la patria; que de nada vale la calidad de los maestros o la suntuosidad de un edificio si no existe en los educandos, el ánimo de estudiar y de perfeccionarse. Los tiempos difíciles que vive la humanidad sólo podrán afrontarlos con éxito solamente aquellos a quienes la vida encuentre mejor preparados. Aprovechad esta ocasión solemne para prometeros a vosotros mismos y a vuestros padres que la bella realidad de este colegio os hará perseverar en vuestros anhelos de perfeccionamiento y de prosperidad. He dicho."

El Gobierno tiene especial preocupación por la educación, dijo el Ministro Garretón

A nombre del Gobierno y las autoridades educacionales recibió oficialmente ayer el nuevo Liceo de Peñaflor.

A nombre del Gobierno recibió en la mañana de ayer el nuevo local del Liceo de Peñaflor, donado por la firma Bata, el Ministro de Educación, señor Alejandro Garretón Silva, quien en una breve y emotiva improvisación destacó la importancia de la obra.

Dijo en síntesis el Ministro Garretón: "En el acontecimiento de esta mañana en que se mezcla lo cálido del clima con el de las almas, hemos pensado que no podía faltar la palabra del Gobierno.

Ha sido para este Gobierno una preocupación constante la educación por ser ella la mejor inversión en el desarrollo de un país. Recibimos un edificio sobrio, sólido y alegre, que se ha de constituir en la fuente de cultura de los futuros ciudadanos.

Agregó que para S. E. el Presidente de la República, los aspectos educacionales son su constante preocupación y en cuanto a las peticiones que le formulara el Alcalde Kellendon, dijo que "el Gobierno tenía delineadas las medidas educacionales para 1964, por lo cual la petición formulada estaba contestada de antemano".

Expresó que dejaba constancia del reconocimiento del Gobierno y exteriorizaba a Thomas Bata y señora el profundo agradecimiento por esta obra de tan hondo significado

Finalmente, refiriéndose a un pensador universal que había dicho que no sólo las enfermedades debían ser contagiosas, sino que la salud, él decía que la generosidad debería ser contagiosa para el beneficio de todos.

Cancilleres del Mercado Común Europeo considerarán aranceles

BRUSELAS, 13 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de los países del Mercado Común Europeo se reunirán mañana en esta capital para informarse del curso de las negociaciones con Estados Unidos sobre el problema de los aranceles aduaneros.

Los Ministros escucharán informes sobre el desarrollo de las conversaciones preliminares que tienen lugar en Ginebra y ello contribuirá a eliminar toda duda con respecto a la participación del Mercado Común en las negociaciones con Estados Unidos.

Serán las conversaciones sobre intercambio comercial más importante jamás celebradas y se confía en que darán por resultado la reducción de los aranceles aduaneros hasta un 50 por ciento.

El Comisionado Ejecutivo del Mercado Común para las Relaciones Exteriores, Jean Rey, dirá a los Ministros que los países de la Comunidad Económica tendrán fijadas sus posiciones sobre los aranceles de productos industriales y agrícolas cuando comiencen las deliberaciones en el mes de mayo próximo. En Ginebra, según se informó.

Se estima que asimismo negará las informaciones según los cuales los países del Mercado Común actúan con premeditada lentitud sobre el particular.

Por primera vez en muchos meses, los Ministros discutirán también la financiación del futuro programa agrícola del Mercado Común, que tiende a imponer impuestos a todos los productos agrícolas que entren a la Comunidad. El producto de tales recaudaciones serán utilizado para reemplazar a los actuales subsidios a la agricultura. No se prevé ahora una decisión final.

Es probable que los Ministros planteen también la cuestión de la "guerra de las aves de corral" con Estados Unidos. Sin embargo, como ahora surgieron cuestiones legales importantes, se duda que haya sobre el particular una extensa discusión.

Estados Unidos ofreció aceptar el arreglo que proponga una comisión de arbitraje del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). El Mercado Común, por su parte, no aceptó ese procedimiento, por razones jurídicas.

También se discutirá mañana la proposición para el establecimiento de una política comercial con el Japón, en reemplazo de los acuerdos bilaterales en vigencia. Los seis países miembros preparan una lista de productos cuya importación del Japón será restringida.

Terroristas dañan torres de alta tensión en Milán

MILAN, 13— (UPI).— Terroristas hicieron volar hoy torres de cables de alta tensión en la zona de esta ciudad.

Las explosiones afectaron el servicio de electricidad en Robecchetto y Tavazzano, al norte y sur de Milán. Según la policía, se trata de la acción de terroristas del Tirol Meridional que luchan por la autonomía de esa región de habla alemana.

En Robecchetto resultaron dañadas dos torres de cables de alta tensión. Los artefactos explosivos funcionaron con relojes de tiempo fabricados en Alemania. Una de las torres se derrumbó y otra resultó con daños.

Cerca de Tavazzano otras dos torres fueron derribadas por la acción de las bombas y una tercera resultó dañada.

Los terroristas lograron actuar protegidos por la intensa niebla, según informó la policía.

Busto de Rodó será colocado en Madrid

MADRID, 13 (UPI).— En el vestíbulo de la Real Academia Española de la Lengua será colocado un busto de bronce del escritor uruguayo José Enrique Rodó, regalo del ex presidente del Consejo Nacional de Uruguay, Eduardo Víctor Haedo.

Durante su mandato el señor Haedo ofreció regalar el citado busto, el cual fue recibido ayer en la docta corporación.

Será colocado en lugar destinado a ilustres figuras de las letras, tanto nacionales como extranjeras.

ISMENIA EN ACCION.— Nuevamente Ismenia Pauchard, al igual que en Colo Colo, fue factor decisivo en el amplio triunfo que Santiago obtuvo sobre Concepción. En el grabado, en ágil salto, lanza al aro penquista.

19.o NACIONAL DE BASQUET FEMENINO:

De fácil trámite triunfos de la "U" y Santiago

El cuadro universitario superó a Arica 76—42 y el quinteto metropolitano a Concepción 69—30, por la segunda fecha del Torneo Nacional de Básquetbol femenino.

Universidad de Chile y el representativo de Santiago fueron los vencedores de la jornada nocturna de anoche en el Gimnasio Nataniel por la segunda fecha del Torneo Nacional de Básquetbol Femenino.

El cuadro universitario derrotó al representativo de Arica que hacía su debut en el certamen, por la cuenta de 76 contra 42 en el cotejo preliminar, en el match de fondo Santiago venció a Concepción 69 por 30.

Tal como se presumía, la "U" no tuvo mayores problemas para lograr la victoria. Sin llegar todavía a un rendimiento satisfactorio, el conjunto universitario impuso su mayor consistencia de equipo y calidad individual. Le bastó el alza en el juego de Eugenia Lupayante, Blanca Carreño y Cristina Faúndez, para tomar desde los minutos iniciales ventaja en el marcador la que acrecentó a través del cotejo.

El conjunto ariqueño es todavía muy inexperto y lógicamente pagó tributo a su falta de roce. Sin embargo, mostró algunas jugadoras de condiciones como Irma Stevenson y A. Carvajal. La primera fue la mejor goleadora del equipo con 15 puntos, y en general mostró algunos buenos atributos técnicos.

Actuaron y convirtieron: "U": M. Boisset, 16; C. Faúndez, 10; M. Claverie, 16; E. Lupayante, 18; B. Carreño, 4; N. Ubeira, 5; G. Laubreaux; 2, y L. Méndez, 2. ARICA: N. Alcázar, 2; A. Carvajal, 6; V. Flores, 2; M. Guajardo, 2; I. Stevenson, 15; M. Soto, 4; O. Díaz, 8, y M. Valenzuela, 3. Dirigieron los árbitros Muñoz y Aranda. La mejor de Arica, I. Stevenson; de la "U", Eugenia Lupayante.

Sólo en el primer tiempo y por espacio de 10', Concepción fue rival serio para Santiago. Las penquistas que cuentan en esta oportunidad con el concurso de la internacional Estela Quezada y María Eugenia Reyes, ex defensora de la "U", realizaron una labor coordinada de ataque, que las llevó a tener una ventaja de 6 puntos contra 2 de Santiago. El cuadro capitalino salió al parquet con una formación que no parece ser la ideal: M. Villarreal, Onésima Reyes, Ismenia Pauchard, Silvia Echagüe y H. Azagra. Es decir, una mixtura del juego de Colo Colo y [illegible]. La acción de este cuadro fue enredado, sin fisonomía definida y lógicamente el trabajo de quiebres del quinteto penquista tuvo su justo corolario en lo parejo del marcador, que llegó a ser de 17 x 16. Se corrigieron errores de formación con la entrada de Julia Romero y ya el partido fue de fácil acción para Santiago.

Actuaron y convirtieron: SANTIAGO: Ismenia Pauchard 24, Aurora Echagüe 13, M. Villarreal 2, Silvia Echagüe 12, Onésima Reyes 4, H. Azagra 5, O. Pino 9.

CONCEPCION: Estela Quezada 7, M. E. Reyes 9, Oriana Maulén 7, Herna Chávez 7, Gloria Sandoval 0, Raquel Galarce 0. La mejor de Santiago, Ismenia Pauchard; de Concepción, Estela Quezada.

Alfredo Leonel Parra.

In Memoriam.-

Con motivo de haber sido ayer, 13 de octubre, el onomástico de mi querido esposo, don

Eduardo Salas Torrealba

(Q. E. P. D.),

se ofició una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Santa Rosa de Lima, Barrio Pila.

Su esposa, Rosa Pérez viuda de Salas

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

NORMA DIAZ DE NUÑEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, Aldunate 474.

La Familia.

† Ha fallecido en San Bernardo, nuestra querida madre, doña

TERESA MACHUCA Vda. de FLORES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 18 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, San Martín 439, de San Bernardo.

Sus hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y cuñada, señora

SELMA CAMPOS CAMPOS
(Q.E.P.D.)

Sus restos son velados en su casa habitación de Coronel Souper 4154, de donde saldrá el cortejo, a las 4 P. M. de hoy, hacia el Cementerio General.

La Familia.

† Ha fallecido en Santiago, nuestra querida esposa y madre, señora

IRMA BASCUR DE GUZMAN
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 11 horas, en el Cementerio de Mulchén.

Su esposo é hijos.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

CARMEN ALLENDE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Avenida La Palmilla 4609, al Cementerio General.

La Familia.

IN MEMORIAM.—

† Agradecemos a los jefes y personal de choferes de la ETCE, Asociación de Inspectores, Junta de Vecinos y Centro Cultural Villa La Palma, Club Juvenil The Blacks Kings, amigos y familiares que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

ROBERTO PAEZ PAEZ
(Q.E.P.D.)

Familia Páez.

S.A. POMPAS FUNEBRES
"LA CENTRAL"
LA MEJOR CALIDAD
AL MAS BAJO PRECIO
CERCIORESE
SN. ANTONIO 449
SN. DIEGO 2301
ECHEVERRIA 935
PORTUGAL 931-TEL. 35123

IGLESIA CATOLICA BEATIFICO A UN OBISPO NORTEAMERICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (UPI).— La Iglesia Católica confirió hoy uno de sus más señalados honores a John Nepomucene Neumann, religioso nacido en Bohemia en el siglo 19 que emigró y se hizo ciudadano de los Estados Unidos, situándolo entre los beatificados y en línea para convertirse en el primer norteamericano que ascenderá como santo a los altares

Neumann, cuarto obispo de la ciudad de Filadelfia y quien ayudara a establecer en los Estados Unidos el sistema escolar católico, fue beatificado hoy en una solemne y colorida ceremonia de dos horas, efectuada en la Basílica de San Pedro mientras sus grandes campanas tocaban, un coro cantaba, y miles de fieles congregados en ella aplaudían.

Asistieron los miembros del Sacro Colegio de Cardenales, incluso los cinco príncipes de la Iglesia norteamericana, centenares de arzobispos y obispos, así como 15.000 peregrinos venidos de los Estados Unidos y de otras naciones europeas

El Santo Padre dijo que "numerosos norteamericanos, héroes de la fe y la caridad", son merecedores de convertirse en beatos y santos de la Iglesia Católica.

Su Santidad no participó personalmente en la ceremonia, pero envió una carta apostólica en latín, a la que dio lectura un canónigo del Vaticano, y luego se trasladó a la Basílica para orar por el nuevo beato. En dicha carta, el Papa proclama la beatificación del Obispo John Nepomucene Neumann, naturalizado norteamericano.

El excepcional y cálido elogio del Papa al pueblo norteamericano estuvo contenido en un discurso que pronunció luego de haber orado de rodillas ante la gran multitud de peregrinos congregada en la gran Basílica.

"¿Es realmente posible que hoy, en este mundo moderno nuestro, tan profano y tan colmado de incredulidad y vicio, se haya producido exactamente en Norteamérica, una Santidad de pueblo? —preguntó—. Esta es nuestra fe, esta es nuestra esperanza", dijo Paulo VI.

La beatificación, que constituye el paso más importante en la ruta de la posible Santidad, se produjo 103 años después de la muerte del Obispo Neumann. El proceso había sido acelerado por el difunto Pontífice Juan XXIII, quien entendió que sería un "consuelo" para el pueblo nativo de Neumann —Bohemia—, hoy detrás de la Cortina de Hierro.

Viaje de Misión rusa que comprará trigo en EE. UU.

MOSCU, 13 (UPI).— Para mañana o el martes próximo se espera la salida hacia Estados Unidos de una delegación soviética integrada por cuatro miembros, para negociar una compra de trigo norteamericano por un valor de hasta 250 millones de dólares.

El trigo se destina a cubrir parcialmente el déficit de este cereal que se experimenta en Rusia como consecuencia de las malas cosechas recientes.

El Ministro adjunto de Comercio, Sergei Borisov, y otros tres funcionarios del referido Ministerio recogerán sus pasaportes mañana en la Embajada de Estados Unidos luego de haber sido visados y se espera que emprenderán viaje a Nueva York poco después.

Cuartel policial fue asaltado por la FALN: Caracas

CARACAS, 13. (UPI).— La policía confirmó que miembros de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FANL) asaltaron una estación de policía y causaron heridas a cuatro oficiales, pero no suministró ninguna otra información.

Una comunicación telefónica anónima recibida en las oficinas locales de la United Press International señaló que el asalto fue en memoria de Jesús Alberto Trujillo, miembro de las FALN que recientemente resultó muerto en un choque con la policía.

Otros elementos de las FALN realizaron esta tarde un ataque en Baruta, en los suburbios de esta capital, y causaron heridas a tres policía y a un oficial del servicio de tránsito. Por su parte, los terroristas perdieron un hombre que fue herido y capturado por la policía, según se informó.

Peatón

Recuerde el ABC de su seguridad:

Avance sólo cuando tenga al frente la luz verde del semáforo.

Baje a la calzada sólo en las esquinas y cuando la señal lo autorice.

Cruce únicamente cuando esté seguro de no tener accidentes.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

OBRERO RENUNCIO A SU TRABAJO ATERRORIZADO POR UN FANTASMA

STANDISH, Gran Bretaña, 13 (UPI).— Un obrero dijo hoy que renunció a su empleo en un telar por haber visto el "fantasma" de un clérigo con patillas, cuya ánima había vuelto a este mundo para proteger una propiedad que tuvo en vida según parece.

El joven David Belshaw, de 19 años, quien entregó su renuncia muy asustado luego de haberse desmayado al pié de la máquina en que trabajaba en el turno de media noche.

Belshaw sostiene haber visto a un fantasma y la descripción que dio de él parece corresponder al espíritu del difunto reverendo Charles Hutton, quien fuera Párroco de Standish durante más de cincuenta años. Hutton murió en 1938, de más de 70 años de edad.

El obrero dijo que el incidente "me dió tremendo susto, pues nunca me había desmayado".

"Al levantar mi vista de la máquina ví de pronto una figura vestida con una larga casaca", relató Belshaw. "Parecía flotar como a medio metro del suelo".

El actual Párroco de esta villa, Reverendo Charles Bramley, dijo que los feligreses más viejos recuerdan que el difunto Hutton llevaba barbas y casaca como lo descrito por Belshaw.

"Mucha gente cree por aquí que se trata del espíritu del viejo sacerdote que deambula intranquilo por el lugar", dijo Bramley. "El telar se alza en terrenos que pertenecen a la Parroquia; Hutton tuvo interés financiero en él y a menudo se le veía por allí."

El Reverendo Branley dijo ser "muy liberal en estas cosas del más allá" y que no se atrevía "a negar lo de las apariciones".

Período de tiempo afe[...] a Uruguay

MONTEVIDEO, 13 [...] Un fuerte temporal [...] y agua azotó toda [...] esta mañana a gran [...] Uruguay. En la [...] viento alcanzó ra[...] senta kilómetros ho[...] gando a las autor[...] tuarias a cerrar el p[...] embarcaciones meno[...]

El aeropuerto de C[...] fue cerrado; pero [...] deberán aterrizar y [...] por medio de instru[...]

Por la razón [...] suspendida toda acti[...] portiva programada [...]

Noticias del norte [...] especialmente en los [...] mentos de Artigas y [...] dicen que las inten[...] han desbordado algu[...] arroyos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA[S]

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Se pone en conocimiento de los señores contratistas que las Propuestas [Pú]blicas solicitadas para la ejecución de la construcción del RETEN DE CARABIN[EROS] DE CATILLO se abrirán en la fecha y hora señalada en la Oficina del señor A[rqui]tecto Provincial de Ñuble (Chillán) y no en la Sala de Despacho del señor I[nten]dente de esa Provincia.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Segunda Etapa del LICEO COEDUCACIONAL DE TAL[TAL]

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Co[ntra]tistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de [An]tofagasta y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta [Di]rección, el día 29 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en la calle 18 de Se[ptiem]bre de la comuna de CHEPICA, con un Presupuesto Oficial de Eº 21.420,00.

APERTURA: Alcaldía de Chépica, el jueves 24 de octubre de 1963, a las 11 [horas].

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primer[a del] Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 10 de octubre al 16 del mismo en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o [en la] delegación de SAN FERNANDO.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en la Calle del Cer[...] la comuna de SAN JOSE DE MAIPO, con un Presupuesto Oficial de Eº 26.571[...]

APERTURA: Alcaldía de San José de Maipo, el jueves 24 de octubre de [1963,] a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primer[a del] Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 10 de octubre al 16 del mismo me[s en] la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calle[s de] la comuna de SAN JAVIER, con un Presupuesto Oficial de Eº 19.106,10.

APERTURA: Alcaldía de San Javier, el miércoles 30 de octubre de 1963, a [las] 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera [del] Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 16 al 22 de octubre, en la Oficina [de] Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de Ta[lca].

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA

para la habilitación de los Pozos de Captación N.os 200 y 201, para el agua po[table] de VALLENAR, Proyecto 3160.

Presupuesto oficial: Eº 30.352,96.

Se entregarán antecedentes los días 14 y 15 del presente.

Se abrirá la propuesta el 24 del presente, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 98

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de 7 bombas de pozo profundo con motor sumergido destinad[as a] los Servicios de Agua Potable de SAN FELIPE, Las Condes y Lolol.

Bases y antecedentes pueden retirar los interesados en Morandé 71, 4.o p[iso,] Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta deberá ser presentada en moneda nacional precio fijo, y su ap[er]tura se efectuará el día 29 de octubre de 1963, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de una pequeña DRAGA de succión, portátil.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Dragas y M[a]quinarias de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públi[cas,] Morandé 71, 8.o piso.

Las ofertas serán abiertas el día 9 de noviembre del presente año, a las [...] horas, en el Departamento de Coordinación de esta Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de equipo flotante compuesto de:
Un REMOLCADOR de alta mar
Una grúa flotante de 30 tons. y
Una balsa, de características similares.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Dragas y M[a]quinarias de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públi[cas,] Morandé 71, 8.o piso.

Las ofertas serán abiertas el día 31 de octubre del presente año, a las [...] horas, en el Departamento de Coordinación de esta Dirección.

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría en la Especialidad de P[a]vimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas del Ministerio de Ob[ras] Públicas, para optar a la propuesta de pavimentación con hormigón de los cami[nos] de San Clemente a Perquin, Camarico a Cumped, Chacarilla a Dúao, Panguilem[o a] Pelarco, Talca a Colín, San Miguel a Las Rastras y Lontué a Sagrada Familia, u[bi]cados en la provincia de Talca, en un total de 161,000 m2., con un presupuesto ap[ro]ximado de 2.000.000 de escudos.

Los contratistas interesados deberán presentar los antecedentes que se exi[gen] en las Bases Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de [los] interesados a partir del día 15 del presente, en la Secretaría del Departamento [de] Estudios de Caminos y Aeródromos, Sección Propuestas, Morandé 59, tercer piso, Ofi[cina] 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 4 de noviembre próximo, a las 12 ho[ras].

DIRECCION DE RIEGO

MEJORAMIENTO CANAL LAMPA

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.o 14.536, se cita a los regantes interesados en la construcción de las obras de mejoramiento del Canal Lampa, pro[vincia] de Santiago, a una reunión que se efectuará en una sala de la Ilustre Muni[cipalidad] de Lampa, el día viernes 25 de octubre de 1963, a las 11 horas.

El objeto de esta reunión será someter a su aprobación el Anteproyecto y Pre[supuesto] de las obras citadas.

POSTERGACION PROPUESTAS

Las propuestas públicas para la construcción del Canal Maule Norte Alto, cu[ya] fecha de apertura se había fijado para el 18 del presente, a las 10.30 y 11.30 horas, [se] abrirán el lunes 21 del presente, a las mismas horas.

Líderes del comunismo se reunirán para considerar pleito Moscú-Pekín

MOSCU, 13 (UPI).— Líderes de los principales partidos comunistas del mundo celebrarán una reunión en la cumbre el mes próximo en esta capital, para examinar el conflicto ideológico entre la Unión Soviética y China comunista, según indicaron hoy fuentes informadas.

Se prevé que la conferencia establecerá las bases para una reunión definitiva en la cual podría tener lugar la expulsión de Pekín del movimiento comunista internacional.

Las fuentes informantes anunciaron que las deliberaciones tendrán lugar entre el siete y el 15 de noviembre, tas de alto nivel llegarán a cuando delegaciones comunis- Moscú para asistir a la celebración del 46.o aniversario de la revolución soviética.

El diario Pravda, órgano oficial del Partido Comunista, confirma parcialmente esta noticia. Hoy publica un discurso pronunciado por el líder comunista francés, Maurice Thorez, quien probablemente presidirá la delegación francesa a la conferencia.

En el discurso, pronunciado en una reunión plenaria del Comité Central del Partido Comunista francés, el seis de octubre, Thorez dijo que "apoyaremos decisivamente la convocatoria de una conferencia internacional, que nuevamente confirmará los principios de la política del movimiento comunista".

Todos los jefes de los Partidos Comunistas en Polonia, Alemania oriental, Checoslovaquia, Bulgaria, Rumania y Hungría participarán en las deliberaciones, según se prevé.

Se duda que los Partidos Comunistas de China y de países que apoyan la posición de Pekín asistirán a la conferencia. Entre ellos figuran los de Corea del Norte, Viet Nam del Norte, Albania y Japón.

La Unión Soviética y muchos de los principales Partidos Comunistas europeos no enviaron delegaciones a la celebración del aniversario de la revolución china, el primero de octubre último.

En el interín, líderes comunistas de visita en esta capital conferenciaron en las últimas semanas con autoridades soviéticas.

El más importante de los líderes comunistas que se encuentran aquí es el de Hungría, Janos Kadar, quien en el mes de septiembre último realizó una visita secreta de dos días al Primer Ministro Nikita Khrushchev, mientras éste se encontraba descansando en el Mar Negro.

Las últimas delegaciones en llegar fueron las de Alemania occidental y de Noruega, a pesar de que el Partido noruego está adoptando una posición favorable a Pekín.

Se cree que Khrushchev regresará a Moscú esta semana. Se encuentra actualmente en la región de Socvi, donde realizó diversas jiras de inspección a zonas agrícolas.

JACQUELINE KENNEDY INICIO VISITA A CAPITAL MARROQUI

[MA]RRAKECH (Marruecos), (UPI).— Llegó hoy la se[ñora] Jacqueline Kennedy, es[posa] del Presidente de Estados [Unidos] en un avión especial [de] la Royal Air Maroc. Realiza una visita oficial de tres días, como invitada del Rey Hassan.

La Primera Dama de Estados Unidos llegó en compania de su hermána, la princesa Le[e] Radziwill.

Rebeldes bereberes anuncian que continuarán luchando en Kabilia

ARGEL, 13 (UPI).— El [Pr]esidente Ahmed Ben Bella [dijo] hoy que aplastará cual[quier] movimiento tendiente a [derr]ocar a su Gobierno, ya sea [medi]ante la rebelión interna o [la] intervención de potencias [extr]anjeras.

"Aun en el caso de que to[da]s las naciones del mundo se [volvier]an contra nosotros, serían [in]capaces de hacernos alejar [de] nuestro objetivo", dijo Ben [Bel]la a un grupo de trabajadores agrícolas, en Ain Smar. [El] Jefe de Estado tiene una [...] controversia con adver[sario]s políticos en el país y con Marruecos. Hace dos semanas, [...] a Marruecos de haberse [...] al Frente de Fuerzas [Soci]alistas (FFS), en las montañas de la región de Kabilia, [que] se rebeló contra su régi[men].

Marruecos, por su parte, [...] que tropas argelinas [...] territorio marroquí y adoptó importantes medidas de defensa, después de un choque entre fuerzas argelinas y marroquíes, en la frontera meridional.

Los observadores creyeron la semana pasada, que Ben Bella había atenuado sus ataques contra Marruecos, en vista de los problemas internos que debió enfrentar. Anoche, Ben Bella anunció que el levantamiento en Kabilia "prácticamente ha terminado, en lo que a nosotros se refiere".

La declaración de hoy, fue la primera dirigida desde entonces a países extranjeros.

En Marruecos, el Rey Hassan II, dijo anoche a todo el país, que estaba perdiendo la paciencia con su vecino, y que estaba totalmente preparado para defender la integridad del territorio marroquí.

Guerrilleros del FFS en la región de Kabilia refutaron hoy la afirmación de Ben Bella, de que la rebelión había terminado. Un portavoz dijo que "Ben Bella cree que el conflicto ha terminado, porque las tropas gubernamentales ocuparon todos los pueblos de Kabilia, pero eso no es nada.

"Los franceses también ocuparon pueblos, pero eso no les sirvió para nada... jamás tuvieron las montañas, a pesar de las operaciones en gran escala que lanzaron en 1959, y que fracasaron, en lo que a Kabilia se refiere.

"Ben Bella y Boumedienne (Jefe del Estado Mayor del Ejército, y Ministro de Defensa), deberían recordar eso, porque ellos no tienen todas las tropas que tenían los franceses."

En Michelet se reanudaron hoy las actividades normales. Algunos comercios abrieron sus puertas, pero en todas partes se nota intranquilidad.

GRAN VENTA DIRECTA DE

CHALES PARA GUAGUAS

CHAL a telar 1,20 x 1,00 mt.	E° 3,20
CHAL a telar 1,40 x 0,80 mt.	3,30
CHAL "RACHEL" 1,50 x 0,90 mt.	3,60
CHAL "RACHEL" 1,50 x 0,90 mt.	4,00
CHAL "RACHEL" 1,50 x 0,90 mt.	4,80
CHAL "RACHEL" 1,40 x 0,75 mt.	4,00
CHAL "RACHEL" 1,20 x 0,75 mt.	3,80
CHAL "RACHEL" 1,50 x 0,90 mt.	5,40
FRAZADAS Doble Faz, E° 18, y Saldos de Frazadas Falladas, c/u.	13,50
CHALECAS de ALPACA de la Ligua	7,50

LANA "CLAVELINA" EN TODOS LOS COLORES

Chales con pequeñas fallas, muy rebajados. Mantas, ponchitos y capas para señoras, niñas y niños; chalecas de Alpaca Mohair para caballeros, señoras y niños.

CADA COMPRA TIENE DERECHO A UN REGALO DE

HILANDERIA CHUAQUI

Y SUS TRES LOCALES DE VENTA:

LOS TRES ANTONIOS N.o 77

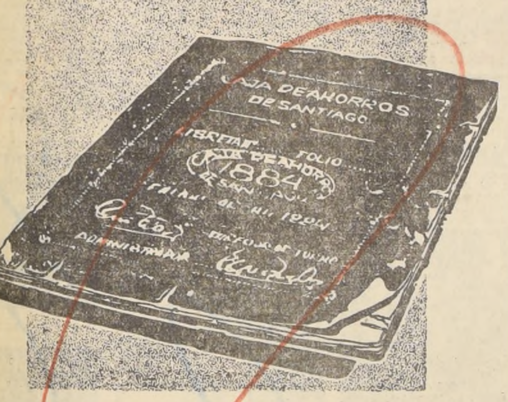
SAN ANTONIO 726, Local 7

SAN ALFONSO N.o 73

RIQUÍSIMO...

Rosa Valdés de Contín
Agente General de Propaganda

EL 20 DE OCTUBRE
Eº 200 MIL
2 PREMIOS DE Eº 5.000 · 50 PREMIOS DE Eº 1.000
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO Eº 20 · VIGESIMO Eº 1
SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES
EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA



Con motivo de su Décimo Aniversario el Banco del Estado

Revalida
las antiguas Cuentas de Ahorros

Si en cualquiera época Ud. tuvo una **libreta de ahorro**, que por falta de movimiento, le hizo perder sus beneficios el Banco le ofrece **su revalidación.**

Ud. deberá pedir en la Sucursal en que tuvo su Cuenta de Ahorros que acrediten este hecho y podrá reabrir su cuenta, con todos los beneficios de esa antigüedad, tan pronto como sus depósitos alcancen los promedios reglamentarios.

Esta franquicia se otorga por un periodo de **120 días** a contar del 1° de Septiembre.

Ayuda a vivir mejor

BANCO del ESTADO de CHILE
Consulte en cualquiera de las 161 oficinas del país.

8.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, ROjos y carmín nevado. Avda. Portales 3185.
A. 31|3.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO EN CASA PROPIA única arrendataria a señora respetable 1 y 2 piezas en bajo con balcón a la calle, también pieza para guardar muebles. Tratar en la tarde en Carrera 596.
Z 8|31

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A caballero solo, San Diego 259, departamento 8.
Z-25|8

ARRIENDO LOCAL ESQUINA ESpecial puesto varios, verdulería. Paraguay 4696, por Constantino.
A. 14|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z 30|9.

COMPRO FRASCOS DE PENICILIna, pago al contado los mejores precios de Santiago y provincias. Portugal N.o 148.
A. 21|9.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

COMPAÑIA FIERROS DE ATACAma Sociedad Anónima.— Cítase a asamblea general extraordinaria de accionistas para el día martes 22 de octubre, a las 12 horas, a efectuarse en la Sala de Sesiones de la Cámara de Comercio de Santiago, Ahumada 341, tercer piso, para tratar de la reforma de los estatutos (cambio del signo monetario de pesos a escudos) y aumento del capital social de $ 2.200.000 a E° 24.200. Para este objeto, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 17 al día 22 de octubre, ambas fechas inclusive.— El presidente.
A. 10, 14, 18|14

SE EXTRAVIO LIBRETA CORVI N.o 13498, perteneciente a José Quijada Riquelme. Queda nula por aviso correspondiente.
A. 14|14.

NOTIFICACION Y REQUERImiento. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 159284, Sociedad Leval Hnos. con Pulgar Rubén, Ejecutivo y Apremio, fojas 15, preséntase Carlos Oyanedel por demandante, solicitando notificación y requerimiento demandado Rubén Pulgar Aldea, por avisos extractados conformidad artículo 54 CPC por ignorarse actual residencia. Juzgado proveyó: Santiago, 10 junio 1963. Previamente ofíciese Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Carabineros informen actual domicilio o paradero demandado. Meersohn, Juez. Pérez, Secretario. Fojas 21, demandante reitera petición fojas 15. Juzgado proveyó: Santiago, 26 septiembre 1963. Proveyendo fojas 15, como se pide y notifíquese conformidad art. 54 CPC, mediante avisos se publicarán tres Diario "La Nación", tres "Diario Ilustrado", sin perjuicio corresponda Diario Oficial. Fíjase papel juicio en E° 0,20. Pérez, Juez Subrogante. Hameau, Secretaria Subrogante. Fojas diez. Demanda. Lo principal preséntase Bela Leval en representación, según acreditase, Sociedad Leval Hnos. y Compañía Limitada, ambos comerciantes, Avenida Bernardo O'Higgins 1442, Santiago, exponiendo: Según consta instrumento privado acompaña, firmado ante Notario fecha 30 noviembre 1960, su representado vendió a Rubén Pulgar Aldea, comerciante, Artemio Gutiérrez 1999, un chassis para camión, marca Chevrolet, modelo 1960, 6 toneladas carga, con radio, serial N.o OC653T-127017, nuevo, sin patente, precio y condiciones instrumento señálanse. Compraventa se realizó acuerdo disposiciones Ley 4702, quedando vehículo gravado con prenda, inscrita fojas 3513 N.o 6966 Registro Especial Prendas año 1960. Del precio compraventa señalado contrato adéudase actualmente tres cuotas por E° 500 cada una, vencidas 30 noviembre último, y la de E° 300, vencida también misma fecha, todo acreditase con correspondientes letras cambio acompañadas, debidamente protestadas. Hace presente que demandado adeuda además cuota por E° 2.587, vencida 30 mayo último, pero ella no inclúyese presente demanda, porque letra representativa está siendo cobrada juicio aparte al aceptante directo ese documento que es tercera persona. En consecuencia, limita esta demanda a cuatro cuotas vencidas 30 noviembre último y la ascendente a E° 2.587, según contrato está po. vencerse 30 enero próximo, todo dando total de E° 4.387. Conformidad artículos 1545, 1551 N.o 1 Código Civil, 434 N.o 7 y 437 CPC, 2 y siguientes Ley 4702, en representación concurre deduce demanda ejecutiva contra Rubén Pulgar Aldea, individualizado, fin definitiva condénesele pagar a Sociedad representa suma de E° 4.387, gastos protesto, intereses y costas, debiendo despacharse su contra mandamiento embargo., Por tanto, pide tener deducida demanda ejecutiva por cobro pesos acuerdo Ley 4.702 contra persona señalada y acogerla todas sus partes, con costas. Primer otrosí: acompaña copia poder con que actúa, contrato compraventa y letras mencionadas lo principal, pidiendo custodia. Segundo otrosí: Señala para embargo camión individualizado lo principal. Tercer otrosí: Conformidad art. 17, 20 y 39 Ley 4.702 solicita incautación sin previa notificación demandado, de poder quien tuviere especie prendada, poniendo disposición depositario legal. Cuarto otrosí: Fin cumplir otrosí precedente, ignorándose lugar encuéntrase vehículo, solicita exhorto circulante. Quinto otrosí: Solicita designar depositario Sindicatura Quiebras Santiago. Sexto otrosí: Abogado patrocinante a Carlos Oyanedel, Agustinas 972, oficina 602, confiriéndole poder facultades transigir, desistirse y percibir. B. Leval. Carlos Oyanedel. Distribución: Corte Apelaciones. Santiago, 28 diciembre 1961. Al Cuarto Juzgado. Velásquez. Aguirre. Autorizo poder. 29-XII-61. Pérez. Secretario. Proveído. Santago, 2 enero 1962. Lo principal, despáchese; al primero, tercero y cuarto otrosíes, como se pide; al segundo, quinto y sexto, téngase presente. Papel E° 0,10. N.o 159284. Pérez, Juez Subrogante. Hameau, Secretaria Subrogante. Juzgado fecha 6 enero 1962, despachó mandamiento ejecución y embargo contra Rubén Pulgar Aldea, por E° 4.387 gastos protesto, intereses y costas, ordenando procederse por Sindicatura Quiebras a quien designase depositario a incautarse especie dada prenda individualizada demanda, conformidad Ley 4.702. Pérez, Juez Subrogante. Hameau, Secretaria Subrogante. Por tanto notifico y requiero de pago a Rubén Pulgar Aldea, individualizado, de demanda, mandamiento y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole presente tiene plazo legal oponer excepciones. Secretario.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Santiago. Preséntase José Villasante Arana, comerciante, Puente 721, demandando ejecutivamente lo principal a Germán Casenave Báez, jubilado, José Miguel Infante 928, por adeudarle US$ 525 dólares, intereses 6 o|o anual, todo pagadero dólares cambio libre bancario vigente fecha pago, más intereses convenidos, costas y gastos juicio. Pide se despache mandamiento ejecución y embargo contra demandado. Otrosíes: señala bienes traba embargo; depositario; exhorto; mandatario. Proveyose: Santiago, 18 marzo 1963. Principal despáchese; otrosíes, primero, segundo y cuarto, téngase presente; tercero como se pide. N.o 847-63, Cuantía 525 dólares. Papel, E° 0,10 Stuardo, Juez. Manterola, Secretario. 21 marzo 1963, despachóse mandamiento ejecución y embargo contra demandado por 525 dólares o E° 951,30, intereses, costas. No ubicándose demandado, previas averiguaciones, ordenóse notificación avisos. Consecuencialmente, notifico anterior a Germán Casenave Báez, individualizado, requiérolo pago 525 dólares o E° 951,50, intereses, costas, teniendo plazo deducir excepciones. Secretario.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lisímaco Jaraquemada Astaburuaga a Agustín, Inés, Julia y Teresa Jaraquemada Astaburuaga y Elena y Alfredo Estévez Jaraquemada. Secretario.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Enrique Norris Mancilla a cónyuge Rosalía Padilla Labarca, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas. Secretario.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL. 17 ACtual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luis Valenzuela Vargas. Autos posesión efectiva. Secretario.
A. 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Alfredo Fleischmann Stegemoller. Autos posesión efectiva. Secretario.
A. 16|14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-485451 Atención de 16 a 19 horas
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22 1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 877. Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601 Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales. Tributarias.
Fono 89979.
GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 812. Teléfono 67378.
GP. 30|9

PEDICURO

FELIX MIR
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central).
Fonos 33273 y 34422.
GP. 2|XI.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ALBERTO MATURANA Z.
Abogado-Alegatos ante Corte Suprema y Apelaciones. Atención: toda clase asuntos jurídicción voluntaria.
Teatinos 40, quinto piso.
Teléfono N.o 65522.
A. 10|G P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución primero octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Jorge Eduardo Ramírez Carrasco y Griselda de las Mercedes Varas Osorio a Adelia Griselda, Oscar Eduardo, María Raquel, Griselda de las Mercedes, Bellamira, Berta de las Mercedes y Gabriel Alejandro Ramírez Varas. El Secretario.
A. 16|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Guillermo Eduardo Fellú Maldonado a Emma Gabriela y Emilia Marcela Fellú Encalada. Practicaré inventario solemne 18 octubre presente año. 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El Secretario.
A. 16|14.

GOSEN LLABUR, ELIAS.— QUIEbra. Primer Juzgado Civil, presentóse Mario Madariaga, por Elías Gosen Llabur, solicitando sobreseimiento definitivo, por haber cubierto íntegramente los créditos. Juzgado proveyó: Santiago, octubre ocho 1963. A lo principal, notifíquese esta solicitud por avisos a los acreedores y por cédula al Síndico de Quiebras de Santiago; otrosí, como se pide. Ramón Briones. Elena Contreras.— Secretario.
A. 11, 14, 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Elisa Maldonado Corvera a María Elisa Lucía de Lourdes, Marta Isabel, Leopoldo Sergio Víctor de San José, Manuel Antonio Hernán y María Angélica Josefina Lazcano Maldonado. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 11, 14, 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Bernardo Lindenbaun Radomska. Autos posesión efectiva.— Secretario.
A. 11, 14, 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Francisco Domingo Antonio Porte Rodríguez a Domingo Armando y Loreto Porte Rndizzoni, sin perjuicio derechos cónyuge, Regina Rondizzoni Gómez.— Inventario solemne practiré 16 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 11, 14, 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Artemio González Muñoz a Manuel Artemio, María Elizabeth y Luis Manuel González Jo, sin perjuicio derechos Marylin Jo Delgado, cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicare 16 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 11, 14, 15|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Luis Ferrario Maggi a Marina, Teresa, Neri, Enzo y Edda Ferrario Bozzo y Sociedad Italiana Femenina de Beneficencia, sin perjuicio derechos usufructuarios remanente, Adela y Elisa Ferrario Maggi. Practicaré inventario solemne 18 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario.
A. 11, 14, 15|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL POR resolución 2 de agosto de 1963 concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Aurelio Correa de la Jara a hijo Luis Osvaldo Correa Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Hilda Honorinda Fuentes Trujillo.— El secretario.
Z. 15|14.

QUIEBRA SOC. JORGE LANGER y Cía. Ltda. Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 de septiembre de 1963, tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.
C. 11, 14 y 15|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Margarita Valenzuela Echeverría a cónyuge Efraín Miranda Romero, sin perjuicio sus derechos.
Z. 10, 11 y 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Enrique Pizarro Torres a Silvia Angelina de las Mercedes, Enrique Gerardo, Eduardo Alejandro y Rosa del Carmen Pizarro Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge Amanda Mercedes Ponce.— Secretario.
A. 10, 11 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Lastenia González López a María Margarita Orsina y Berta Teresa Salazar González, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Salazar Carvacho.— Secretario.
A. 10, 11 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ernesto Gormaz Mardones a Eliana Margarita, Ernesto Alejandro Rafael, Roberto Diego Eduardo y Zulema Gladys del Carmen Gormaz Franchini, sin perjuicio derechos cónyuge Zulema Franchini Brito.— Secretario.
A. 10, 11 y 14|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Anie Gómez Alderete a Arsenia Espino Gómez de Urbancic y Ana Lilia Espino Gómez de Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Espino Palomo. Practicaré inventario solemne 15 octubre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario.
A. 10, 11 y 14|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alberto Cayetano Rojas Valencia a Alberto, José y Rosa Rojas Labbé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Labbé Rojas. Practicaré inventario solemne el 17 del presente, quince horas.
A. 10, 11 y 14|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Manuel Vega Posada a Alberto, Manuel y María Vega Salvado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Montserrat Graciela Salvado Vernal.
A. 10, 11 y 14|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Antonio Hernán Victorino Contreras Barrenechea a Nina, Beatriz, Leonardo y Hernán Contreras Manfredi, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Yolanda Manfredi Valenzuela.
A. 10, 11 y 14|14.

QUIEBRA SOCIEDAD COLECTIVA Diez Amón y los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lambarri.— Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel.— Por resolución 28 de septiembre de 1963, Juzgado declaró quiebra Sociedad Colectiva Comercial "Diez Amón", y de los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lambarri, todos domiciliados en Gaspar de Soto N.o 553. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes fallida o socios deben entregarlos al Síndico de Quiebras de Santiago, dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías sociedad fallida ni a los socios, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se practicarán en "La Nación".— Secretario.
C. 14, 15, 16, 17, 18|14

QUIEBRA SOCIEDAD SCHKOLNIK y Compañía Limitada.— Tercer Juzgado Civil.— Resolución 25 julio 1963, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguientes acreedores valistas: José Calve, E° 4.703,50; Ricardo Rubio, E° 787,77; Dante De Gennaro, E° 1.070,42; Fernando Carrasco, E° 9.062,80; Reynaldo Abello, E° 1.37,98; Juan Mugli, E° 506; S. A. C. Saavedra Benard, E° 5.165,44; Soc. Empresas Industriales El Melón S. A., E° 2.147,81; Aroldo Salinas, E° 718,78; César Montes, E° 1.010,59; Alojs Biscak, E° 2.867,08; Sociedad Emasil Elaboradora de Maderas y Sintéticos Limitada, E° 1.764; Luis Cajales, E° 3.305,61; Industria Maderera Klingerberg S. A., E° 1.165,40; Abastecedora de Combustible S. A., E° 112,90; Librería Central Limitada, E° 278,78; Maderas Ralco S. A., E° 11.419,93, y Preferente, Enrique Meza, E° 708.
C. 14, 15, 16|14

QUIEBRA SOC. COM. HAMDORF y Compañía Limitada.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 1.o de octubre 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos preferentes: Banco Español-Chile, E° 2.485,50, y Pilar Rivera, E° 579,30. Valistas: María Eugenia Plaza de los Reyes, E° 900, y S. A. Maderas Sáenz Madesal, E° 7.644,32, más intereses legales.
C. 14, 15, 16|14

QUIEBRA IRMA SMITH DE ROSsi.— Quinto Juzgado Civil. Resolución de 8 de octubre de 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 14, 15, 16|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD AGRICOLA Norte-Sur Limitada.— 15 de octubre de 1963, a las 10 horas practicaré facción inventario de los bienes, en recinto de exposición de Los Angeles.
C. 14|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 27 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Agustín Rojas Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ercira del Carmen Oyarce Contardo a hijos legítimos Elisabeth del Carmen, Mirta Gloria Angélica, Lilyan Mercedes, Ruth María, Carlos Augusto y Rubén Antonio Rojas Oyarce.— Secretario.
A. 14, 15, 16|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, veintisiete agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mercedes de las Nieves Aravena Espinoza a hija natural María Angélica Constancio Aravena. Tramítase conforme artículos 41 a 44 Ley 5.427.— Secretario.
A. 14, 15|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 10 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Castro Espinoza a hijos legítimos Mercedes, Elena, Eliana y Santiago Castro Wilton, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Anjelina Wilton Quezada. Practicaré inventario solemne 21 octubre presente, 16 horas, en secretaría.— Secretario.
A. 14, 15, 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque B. B., N.o 1472243, por E° 130, del Banco Crédito e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 16|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
A. 13|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 13|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 13|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674.
C. 25|X|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedi'curo, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C.14|18

INGLES, CASTELLANO, FRANcés. Catedral 2650.

QUIMICA ENSEÑAN UNIVERSITArios. Catedral 2650.
A 19|18

FISICA, PREPARACION EXAMEnes. Catedral 2650.
A 19|18

ALGEBRA, CLASES INDIVIDUAles. Catedral 2650.
A 19|18

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna cb a para los ganados de Chile. Monjitas 667.
Z. 2|27.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

40 ESCUDOS— NECESITO NIÑA cocina, sencilla, aseo 483649.
A. 13,27.

CABLE DE ACERO
GALVANIZADO y NEGRO
Stock permanente:
6—12—7 6—24—7
6—7—1 6—19—1
6—27—1 6—37—1,
de 1|4" a 3|4" diámetro.
Reich y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 3786.
Fonos: 90206 - 97328

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CONCURSO PARA INSPECTORES

Llámase a Concurso de Antecedentes y de Competencia para proveer cargos de Inspectores en el Servicio de Impuestos Internos, con residencia en provincias, con renta inicial de E° 384,33 mensual.
Las inscripciones permanecerán abiertas desde el 23 de septiembre hasta el 19 de octubre del año en curso, en Santiago, en el Departamento de Personal y Bienestar de la Dirección Nacional de Impuestos Internos (Edificio del Ministerio de Hacienda, 5.o piso, oficina N.o 506), y en provincias, en las respectivas Administraciones de Zonas.

Los oponentes deberán acompañar a la solicitud de inscripción los siguientes documentos:

CERTIFICADO DE TITULO: de Abogado, Ingeniero Comercial, Contador Auditor, Contador Universitario, Contador inscrito en el Colegio de Contadores de Chile, o título otorgado por Escuelas Universitarias de Ciencias Políticas y Administrativas en la rama de Administración Financiera del Estado.
CERTIFICADO EN QUE CONSTE LA NOTA MEDIA obtenida en el último curso de estudios profesionales.
CERTIFICADO DE INSCRIPCION en el Colegio Profesional respectivo.
CERTIFICADO DE NACIMIENTO que acredite una edad mínima de 21 años o una máxima de 40.
CERTIFICADO DE INSCRIPCION MILITAR, si procediere.
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES otorgado para optar a empleos públicos.
CERTIFICADO DE INSCRIPCION ELECTORAL.
DOS CERTIFICADOS DE HONORABILIDAD.
DECLARACION JURADA FIRMADA ANTE NOTARIO de no encontrarse el postulante en la situación prevenida en el artículo número 13 del Estatuto Administrativo (D. F. L. N.o 338, publicado en el Diario Oficial de 6 de abril de 1960).

Los formularios de inscripción y demás datos necesarios se proporcionarán, a contar de la fecha indicada, en el Departamento del Personal y Bienestar de la Dirección Nacional y en las respectivas Administraciones de Zona.
Los exámenes correspondientes al Concurso de Competencia se efectuarán en Santiago, en la fecha que oportunamente indicará esta Dirección Nacional. Los postulantes que resultaren seleccionados, deberán someterse a examen médico en el Servicio Médico Nac. de Empleados para acreditar, antes de su nombramiento, que tienen salud apta para desempeñarse en cualquiera parte del territorio de la República y además, deberán presentar una declaración jurada, firmada ante Notario, de los bienes que constituyen su patrimonio, en los términos previstos en el artículo 43 del Estatuto Orgánico del Servicio de Impuestos Internos.
SANTIAGO, 16 de septiembre de 1963.

DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS

FUERZA AEREA DE CHILE
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA Nº 6 "A"

Se llama a Propuesta Pública para la adquisición de pinturas, que se usarán en la marcación y señalización de las pistas e instalaciones de los aeródromos a lo largo del país.

Bases y antecedentes se entregarán durante los días 17 y 18 de octubre de 1963, en el Departamento Control y Adquisiciones, Galería Antonio Varas N.o 1128, sexto piso.
Las Propuestas se abrirán en la Oficina del señor Director de Aeronáutica, el día 21 de octubre de 1963, a las 11 horas.

EL DIRECTOR

Banco Central de Chile

Acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, en sesión N.o 223, celebrada el 10 de octubre de 1963.

A petición de la Sociedad de Fomento Fabril, se acordó prorrogar hasta el 30 de noviembre de 1963, el plazo a que se refiere la resolución adoptada en Sesión N.o 220, relacionada con la inscripción, en un registro especial, de los Contratos de "royalties" o regalías que tengan vigentes las industrias establecidas en el país a favor de firmas del extranjero y que contemplen remesas de moneda extranjera al exterior.

A las copias de los contratos, deberá acompañarse una estimación del costo anual que signifique el cumplimiento de ellos.

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

CONCURSO DE ANTECEDENTES OPOSICION

Llámase a concurso de antecedentes y oposición, para proveer los siguientes cargos:
AUDITORES 6.o: 2: RENTA E° 450,00
AUDITORES AYUDANTES: 4: Renta E° 400,00.
Los interesados deberán presentar los siguientes antecedentes y cumplir los requisitos que se indican en el presente aviso.

PLAZO DE ENTREGA DE DOCUMENTOS HASTA EL 25 DEL PRESENTE

A.—DOCUMENTACION:

1.—Certificado de nacimiento;
2.—Certificado de título de Auditor Universitario o de egresado de la Escuela de Auditores correspondiente;
3.—Certificado de Contador General expedido por los Institutos Comerciales del Estado o Universidades que otorguen este título;
4.—Certificados de estudios correspondientes a los tres últimos años;
5.—Certificado de Inscripción Electoral;
6.—Certificado de situación militar;
7.—Declaración jurada, conforme a lo establecido en los artículos 13 y 15 del D. F. L. 338, de 1960;
8.—Currículum profesional estableciendo los cargos desempeñados a partir de la obtención del título profesional.

B.—REQUISITOS:

1.—Ser chileno;
2.—Estar inscrito en el Colegio de Contadores;
3.—Edad máxima para auditores ayudantes: treinta años.
Los postulantes que sean seleccionados por sus antecedentes deberán rendir examen escrito en fecha que se les comunicará oportunamente.

EL SUPERINTENDENTE

CRONICAS SOCIALES
por LUCIA ARRIETA

SANTORAL.—

Santo de hoy: San Calixto, Papa. Mañana: Santa Teresa de Jesús. Jubileo Circulante: Santa Ana. Catedral 1643.

ADRIANA PIZARRO VIDELA.—

El miércoles 16 del presente se cumple un año del fallecimiento de Adrianita.

Parece que fue ayer solamente cuando aún la teníamos con nosotros, llena de vida, sonriente, siempre pronta para ayudar a quien la necesitara. Dios se la llevó, en medio de la consternación de todos, cuando recién comenzaba a vivir.

Descansa en paz, Adrianita, y si desde tu reposo puedes vernos, podrás apreciar que el cariño y la amistad que tú nos brindaste en vida, permanecerá como un recuerdo imborrable en nuestros corazones.

Se invita a todos los parientes y amigos que quisieron perpetuar su memoria, a la ceremonia de entrega de la donación a nombre de Adrianita, que se efectuará en el Hospital del Tórax, el miércoles 16, a las 11 horas.

También se dirá una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia), a las 12 horas.

M. C. R.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido Susana, hija del Encargado de Negocios de España, señor Jesús Millaruelo, y de la señora Alma Lafuente de Millaruelo. —Un hijo del señor Fernando Zegers Santa Cruz y de la señora María Teresa Aldunate de Zegers.

RECEPCION.—

El próximo sábado 19 ofrecerá una recepción la señorita Josefina de la Fuente Montané.

A LA SERENA.—

A La Serena se dirigen hoy el señor Raimundo Díaz Carrasco y señora Patricia Domínguez de Díaz.

DON ENRIQUE EGUIGUREN CAMPINO.—

Con el desaparecimiento de don Enrique Eguiguren Campino pierde nuestra sociedad a uno de sus miembros más queridos. Porque fue uno de esos seres que sólo encontró verdaderos amigos en el camino; su bondad se impuso con fuerza irresistible entre todos los que tuvieron la suerte de tratarlo en el diario vivir. Vivió sin ostentación, sólo en razón de su generosidad y afecto hacia los suyos, a quienes lega el ejemplo que él recibiera de sus antepasados. Formó su hogar con la señora Ana Rozas Lecaros, con quien se encontraba en Buenos Aires, cuando inesperadamente ha dejado de existir. Sus funerales, efectuados en el Cementerio Católico con un numeroso acompañamiento, exteriorizaron el sincero pesar que ha causado su fallecimiento.

A RIO DE JANEIRO.—

A Río de Janeiro se dirigirá próximamente la señora Olga Tagle de Velasco.

TE EN EL HOTEL CRILLON.—

A beneficio del Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.o 5 de Niñas se efectuará el miércoles 30 del presente, en el Hotel Crillon, un té, patrocinado por Trajes de Baño "Rose Marie Reid", el que contará con la actuación especial del Conjunto Folklórico de Carmen Cuevas Mackenna.

Las adhesiones pueden solicitarse al fono N.o 34242.

A MIAMI.—

A miami se dirigirán la señora Ana García de Cerda y su hija Teresa.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.—

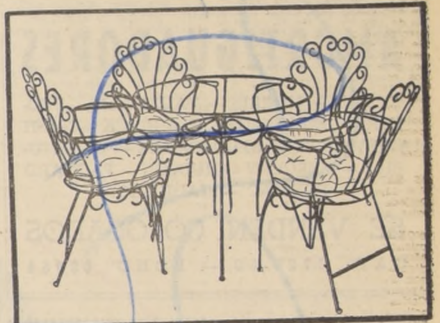
El Encargado de Negocios de España, señor Jesús Millaruelo, y señora Alma Lafuente de Millaruelo, ofrecieron una elegante recepción, con motivo de celebrar el Día de la Hispanidad, en la residencia de la Embajada. En el grabado, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Enrique Ortúzar Escobar; la señora de Millaruelo, señora Luz Santa María de Ortúzar y el señor Jesús Millaruelo.

El hombre moderno puede lucir a cualquier hora un rostro perfectamente afeitado si usa...
Crema y Jabón
dermal
PARA AFEITAR

EDUCATIONAL COMMITTEE

SE PREPARA BACHILLERATO. CON PROFESORADO UNIVERSITARIO LOS CURSOS SE INICIAN EL 14 DE OCTUBRE.

Phillips 40 (2.o piso) - Fono 393495



MAYOR SURTIDO, MENOR PRECIO, DIRECTAMENTE EN FABRICA "SOMAC"
SAN DIEGO N.o 1412 ——::—— TELEFONO N.o 50688

APRENDA A CONDUCIR
AUTO-TAXI-CAMION
ST. SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 728

CUADROS AL OLEO
Los paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos
MERCED 753
LOCAL N.o 9
GALERIA ANDES

¿LE FALTA A UD. ILUMINACION?

Una adecuada Propaganda a su negocio la soluciona colocando un

"Letrero Luminoso Acrílico"

Más atracción e iluminación de su frontis.

Solicite un técnico, quien le hará un amplio estudio y le presentará el respectivo bosquejo.

FACILIDADES DE PAGO A SU ENTERA CONVENIENCIA

"FLUORESCO"
Joaquín Bigas Salgado
MERCED N.o 754
TELEFONO N.o 33243

FORD 1947
CUATRO PUERTAS
CON TAXIMETRO Y PATENTE DE TAXI. En muy buenas condiciones mecánicas.
BAIN Y CIA. — TEATINOS 901

FABRICA DE PASTELES
"PATRICIA"
DULCES CHILENOS — TORTAS DE NOVIA EMPANADAS — ESPECIALIDAD EN PAN DE PASCUA — PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES. — SE ATIENDEN PEDIDOS A DOMICILIO
RECOLETA 602 FONO 372595 STGO.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

escuche
¡las alegres noches de Nescafé!
...en Portales!

EN EL SHOW CONTINUADO DE CB - 118 RADIO PORTALES ¡Imagínese! todos estos artistas ¡y muchos más! lo deleitan este mes de Octubre, noche a noche, de 20,30 a 22,30 con alegres melodías y los últimos hits! Escúchelos como se debe... ¡gustando su Nescafé! por Radio Portales de Santiago, Valparaíso y Talca.

43
NESCAFÉ
CAFE INSTANTANEO CONCENTRADO
100% CAFE PURO

SAN REMO XII FESTIVAL DELLA MODA MASCHILE

SAN REMO-Italia
FESTIVAL MODA MASCULINA 1963

En la más importante Exposición Internacional, Modelos SCAPPINI en Casimires SUPER OVEJA. Por primera vez, un país sudamericano es invitado a participar en el torneo máximo de la moda masculina internacional. Confecciones SCAPPINI y Casimires Super Oveja representaron con éxito la calidad de la industria chilena.

SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME en su 50 Aniversario, demuestra que su calidad en elaboración y diseños están a la altura de las mejores fábricas del mundo.

SCAPPINI orienta el vestir masculino en Chile e influye en la moda mundial.

MODELO EXPUESTO EN SAN REMO !

Oveja Super — Scappini

Ahumada 220 y Av. Bulnes 305

CONTRIBUYEN AL ESTILO DE NUESTRA EPOCA

SAGITARIO

¡SEGUNDA SEMANA!
Hoy REAL
¡AHORA A PRECIOS CORRIENTES!
¡UN MARAVILLOSO NUEVO MUNDO DE AVENTURAS!
JOHN WAYNE
HOWARD HAWKS presenta
HATARI!
TECHNICOLOR
HARDY KRUGER ELSA MARTINELLI GERARD BLAIN RED BUTTONS
·MENORES·
FILMADA EN TANGANICA, AFRICA ORIENTAL

AMORTIGUADORES
AUSTIN — MORRIS — VAUXHALL — BEDFORD — FORD — G. M. C. — BUICK — NASH CHEVROLET — STUDEBAKER — OLDSMOBILE — MERCURY — HUDSON — PACKARD PONTIAC — CADILLAC.
SE VENDEN COLOCADOS
GAY 1728-30 — FONO 69354

MOTOS "MZ" ALEMANAS
de 50 cc., 175 cc., 175 cc. y 250 cc.
• REPUESTOS
• SERVICIO
• ENTREGA INMEDIATA
• FACILIDADES
• MOTO ALEMANA
REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE
Huérfanos 1104 : San Diego 1789
Av. Gral. Bulnes 122 :
Providencia 1414

AVISO

SOLICITA CONCESIONES DE SERVICIO ELECTRICO

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesiones definitivas de servicio público destinadas a establecer, operar y explotar: a) una central térmica de 100.000 kw. que se instalará en Ventanas, departamento de Quillota, provincia de Valparaíso, y b) una línea de transporte de energía eléctrica de 110 kw., entre dicha central y la S/E. San Pedro.

La construcción de estas obras forma parte del plan establecido en el artículo 12 y en el anexo N.o 2 del Contrato Ad Referéndum celebrado entre el Gobierno de Chile y la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., aprobado por D.F.L. N.o 28, de 29 de octubre de 1959, publicado en el "Diario Oficial", de 12 de noviembre de 1959.

La concesión provisional fue otorgada por decreto del Ministerio del Interior N.o 1.758, de 26 de septiembre de 1962.

La central se construirá en terrenos de la Empresa Nacional de Minería y la línea en su recorrido de 29,6 km. atravesará los predios siguientes en las longitudes que se indican:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Longitud en mts.
Empr. Nacional de Minería	Enami	248
Fisco	Camino Público	27
Empr. Nacional de Minería	Enami	970
Com. Brito Jorquera	Fdo. El Carrizo	1.684
Fisco	Camino Público	13
Com. Brito Jorquera	Fdo. El Carrizo	1.103
Com. Los Maitenes	Com. Los Maitenes ..	291
María T. Costa v. de Page	Fdo. Valle Alegre	1.903
Fisco	Camino Público	17
María T. Costa v. de Page	Fdo. Valle Alegre ..	3.569
Samuel González F.	Fundo El Alamo	773
Hernán Baeza M. y otro	Fdo. Malacara	5.487
José M. Larraín E.	Hda. Rautén	8.054
Fisco	Camino Público	21
Juan Domingo Estay E.	.. ..	703
Fisco	Río Aconcagua	703
Ernesto Navarrete B.	.. ..	445
Carlos Leigh Ch.	Parcela El Río	220
Carlos Bondi B.	.. ..	302
Com. Matilde A. v. de Guerrero e hijos	Parcela "La Glorieta"	278
Fisco	Cam. Quillota-Valpo.	20
Juan Bavestrello B.	Granja Bretona	44
Tomás Godoy Harris	Chacra Los Ceibos ..	387
Mario Simonetti Costa	.. ..	149
Osvaldo Freire T.	.. ..	79
Ernesto Moeller A.	Parcela La Era	211
Suc. Alberto Barbosa Baeza	El Guindo	189
Magdalena Ortega v. de Barbosa	La Flor	202
Suc. Alberto Barbosa Baeza	La Chacra	148
Carlos Nelson J.	Chacra La Isla	28
Fisco	Estero San Isidro ..	67
Angel Bozzolo P. y Suc. Silvio Bozzolo P.	Fdo. Santa Rosa	111
FF. CC. del E.	FF. CC. Stgo.-Valpo.	25
Fisco	Calle Pública	14
Arturo Villagrán Ortega	.. ..	141
Fisco	Calle Pública	34
Carmen L. de Anwandter	Fdo. Las Viñas	476
Fisco	Camino Público	37

En los predios de propiedad particular será necesario establecer servidumbres.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

TEATRO SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22: "La pulga en la oreja".
ROMA, San Diego 23 6(67258). — 15.30, 19 y 22: Cía. de comedias de Nieve López Marín. Cárcel de mujeres. Festival artístico.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El americano feo. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Maldito embrollo. Policial. Italiana, 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Pistolas de la frontera. Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14.45, 18.30 y 22.15 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El balcón de la luna. Musical. Menores.
DANTE, J. Wáshington 26 (494359) — 19 y 22 horas: Kid Galahad.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Condenado a vivir. 14 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 18 y 21.30: Mujeres peligrosas. Los desconocidos de siempre. 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18.15 y 21.45: El gran escape. EE. UU., aventuras, menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14.30, 18.15 y 21.45 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15,15, 19 y 22 horas: Odisea desnuda. Italiana, drama. 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Agárrame si puedes. EE. UU. Comedia. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El vals de los toreadores. Inglesa. Cómica. 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Cleopatra, una reina para el César.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Pistolas de la frontera. Menores.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Mercado del amor. EE. UU. Comedia. 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Las diabólicas. Francesa, suspenso. 15 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Ana de los milagros. Uno, dos, tres. Una grata sorpresa.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19, y 22: Mujeres en la noche. Italiana, espectáculo, 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30, 18 y 21.30: Ascensor para el cadalso. Juegos de amor. 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato. 18 años.
SANTA LUCIA, CINERAMA. — Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 21.30 horas: La conquista del Oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso. 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2879 (91254).— El terror de las chicas. El canal de la muerte. Operación faldas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Carmen la de ronda. Qué bonito amor. El fantasma de la opereta.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Aguilas indomables. Panorama desde el puente. Destinos fatales.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— De golpe en golpe. Scaramouche. Ritmo embrujador.

Dice Kirk Douglas: "la vida es una botella de champaña y una zapatilla de mujer..."

La escena corresponde a "POR AMOR Y POR DINERO", la fascinante comedia de Universal que ofrece un nuevo Kirk Douglas, rodeado de preciosas y picarescas mujeres, reclutadas entre las más bellas de Hollywood.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Jack el matador de gigantes. Intriga en el cabaret. Acapulqueña.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Panorama desde el puente. El rostro impenetrable. La torre del misterio.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Popular: El gran impostor. La máscara del dolor. Operación faldas. Vida sin rumbo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La campana delatora. El castillo negro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Hotel para recién casados. Salvajes inocentes. La jungla de cemento.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— El jardín del mal. Almas perdidas.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Escándalos en la Universidd. Paranoico. Problemas de alcoba.
CERVANTES, Matías Cousiño 131 (381894).— Las mujeres siembran el viento. Francesa. Drama. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — El castillo negro. La campana delatora.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Matar o morir. 15 años.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La espada del conquistador. EE. UU. Aventuras. 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Los cinco halcones. El león. Al ritmo del twist.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— El poder y la pasión. La hermana blanca. Los guerrilleros.
ESMERALDA, San Diego N.o 1835 (64303).— Sin miedo y sin tacha. Botín de prófugos. Reo sin culpa.
FLORIDA, Estado 226 (34289) — El regreso del matón. EE. UU. Acción. 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Las hijas de Amapolo. Vamos para la feria.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Esta tierra es mía. Sendas tortuosas. La otra mujer.
HUELEN, Huérfanos 079 (31603).— El hombre que morirá mañana. Encrucijada en el infierno. 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Los fugitivos del Zahrain. Tres crímenes. De golpe en golpe.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Cuando los mundos chocan. El rata. Los cinco halcones.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Duelo en Sandoval. Destinos fatales.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Artífices del miedo. Machette. Interludio. Jirones de una honra.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — El niño que capturó un ladrón. Los fugitivos del Zahrain.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Pasiones ocultas. Al Capone. El gran circo.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — El traidor está entre nosotros. Marabunta. La torre del misterio.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Escándalos en la Universidad. Paranoico. Problemas de alcoba.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Detrás de la máscara. Enigma entre cenizas.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El F. B. I., en acción. Los invasores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Tiempo de vivir, tiempo de morir. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — La fragata infernal. Cuando hierve el infierno. Hechizo hawaiano.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Furia indómita. Balas y carcajadas. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Infierno en la tierra. Marabunta. La torre del misterio.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rubias, morenas y pelirrojas. Scaramouche. Pistolas salvajes.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La sangre de Drácula. Por los barrios bajos. La torre del misterio.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749). — La que volvió por su amor. Escándalos imperiales. 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) Algo para recordar. Al este del Congo. La fragata infernal.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). Tambores apaches. Veinte kilos de líos.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Furia indómita. Estrella vacía. Mañana serán hombres.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Festival de San Remo. Honor de raza. El amor de los amores.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Sin miedo y sin tacha. Reo sin culpa. Botín de prófugos.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Las hijas del amapolo. Vamos para la feria. Escuela de valientes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Hatarí. EE. UU., aventuras. Menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Cuando calienta el sol. Los cinco halcones. Cuidado profesora.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Infierno en la tierra. Marabunta. Carmen de fuego.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Algo que parezca amor. Tras la cortina.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Trata de blancas. La adúltera.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El rostro impenetrable. Enséñame a querer.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — La mujer apache. EE. UU. Acción. 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los ojos del amor. 21 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El caballo blanco. Fray Escoba.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Tras la cortina. Algo que parezca amor.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Cuidado profesora. Los cinco halcones. Cuando calienta el sol.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50065).— Furia indómita. Mañana serán hombres. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El balcón de la luna, menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Hotel Internacional. EE. UU. Drama. 18 años.
SEPTIEMBRE San Dionisio 2565 (94321).— Escándalo en la universidad. Paranoico. Problemas de alcoba.
SUR, San Diego 935 (61524).— El precio de la venganza. Los crímenes de Hitler.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Llanto del corazón. La luz en la plaza.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Rosemarie entre los hombres. El gigoló.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Cuando calienta el sol. Los cinco halcones. Cuidado profesora.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El último héroe. Los guerrilleros. El hombre que desafió la muerte.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). — El tirador de la frontera. Fiel a dos banderas. El último héroe.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —La paloma que conquistó Roma. 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Amor al vuelo, 18 años.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— La garra del tigre. Sed de oro.
AVENIDA (Buin).— La adorable Jacqueline. Los tres Garcías.
CERVANTES (San Antonio) — La isla del héroe. Ritmo de fuego.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Nido de espías. Días de locura.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). Maipú.— Vuelven los Garcías. Revólver en guardia.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Viva la parranda. Los vulnerables.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Isla Sortilegio. El niño y los piratas. La araña.
NACIONAL (Puente Alto). — La muralla humana. El satánico Dr. NO. Kid Galahad.
NAVIA (Fono 93422).— La princesa que quería vivir. Las cinco monedas. De golpe en golpe.
PLAZA (Talagante).— Norman en órbita. Los cañones de la bruja negra.
SANTIAGO (San Bernardo). — Su consigna era el valor. El monstruo de la laguna negra. Sólo contra Roma.

Radios de automóvil
Para todos los coches.
"AUTRONIC",
Alameda 238

NUEVO TEATRO Silvia Piñeiro
presenta
"LA PULGA EN LA OREJA"
(VAUDEVILLE de GEORGES FEYDEAU)
con
SILVIA PIÑEIRO y su CIA.
HOY: INAUGURACION
19 HORAS
Tarapacá 1181 · Fono 89352

NOTICIA DE CI

SITUACION DEL CINE EN EL JAPON

TOKIO. (ANSA).— Durante 1962 se distribuyeron en el mercado japonés 228 films extranjeros, de los cuales 135 norteamericanos, 25 italianos, 24 franceses y 20 ingleses. Las asistencias cinematográficas japonesas fueron de 670 millones de espectadores, con una reducción del 22,4 por ciento frente a 1961, y una reducción del 40,5 por ciento de frecuencias frente al año record, 1958. El ingreso total de taquilla de cines fue de 211 millones de dólares con un aumento del 8,6 por ciento frente al año anterior, atribuible al aumento de precios de las entradas y reducción de impuestos, disposiciones que entraron en vigor en abril del presente ... films producidos ... alcanzaron los ... sos en el mercado ... 1962 entre los films presentados, luego ... producción de Toei ... Nikkatsu. United Artists empresa extranjera que obtuvo el mejor ingreso ... quilla en el mercado y esto por segundo ... secutivo. El ingreso de ... de 2.570.000 dólares ... films distribuidos ... éxito lo tuvo "West ... que superó, en las ... treno, hasta al éxito ... Hur". Después de ... tists viene Metro ... yores éxitos fueron ... yes" y la "remake" ... citas".

"LOS DISCOS DE ORO RCA. VICT... PROXIMO DOMINGO T. CAUPOLI...

Un espectáculo de extraordinaria jerarquía artística será la entrega de "Los Discos de Oro", de la R.C.A. Victor, el popular sello grabador en el escenario del Teatro Caupolicán, el próximo domingo, en funciones de vermut 6,30 y noche 9,40.

La entrega de "Los Discos de Oro" es el premio más co... tizado en el mundo ... no chileno y será ... los artistas más populares ... graban en R.C.A. Victor ... Discos de Oro 1963" ... más grande fiesta de la ... manía chilena, con la ... cia y actuación de ... atracciones nacionales ... nacionales.

Nuevo Circo Las Aguilas Hum... hoy último lunes en Valparaí...

Un auténtico suceso ha constituido la temporada en Valparaíso del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1963". Con su moderna Carpa Verde Impermeable y su Nuevo Elenco Internacional 1963, el Circo N.o 1 de Chile, a pedido de las autoridades y familias porteñas ha prorrogado sus actuaciones en el Estadio ... Cóndor, de Barón, ... próximo domingo 20, ... timas funciones. Hoy ... ofrece dos espectáculos ... mut, a las 6,30, y noche ...

Su cartera, señora
quedará como nueva reparada y reteñida en Fábrica de Carteras
MANCINI
Monjitas 825, Local 570
(Interior Galería Capri)

Eº 138
LIVINGS MODERNOS
preciosos-modelos
compre en la
FABRICA
SAN IGNACIO 41
CON LA GENTIL ATENCION DE
David Tedias

ITUCH pr...
LOS INVASOR...
EGON WO...
DIRECTOR: VICTOR J...
ESTRENO: SABAD...
Teatro ANTONIO V...

METRO · CALIFORNI...
BANDERA 141 · TELF. 83361 · YRARRAZAVAL 1564 TEL...
3.—, 7.— y 10 PM.
Para mayores y menores
HOY
3.45, 7.10 y 10.15 P. M.
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA
¡Un drama de acción pletórico de aventuras y acontecimientos históricos!
Metro-Goldwyn-Mayer presenta a
ROBERT TAYLOR
PISTOLAS DE LA FRONTERA
("CATTLE KING")
con
ROBERT LOGGIA · JOAN CAULFIELD
ROBERT MIDDLETON · LARRY GATES
EN COLOR EASTMAN
Dirección: Producción
TAY GARNETT · NAT HOLT
Metro Goldwyn Mayer

Hoy VICTORIA
CONT. DE 13.15 A 24 HORAS
MAYORES DE 14 AÑOS
CHARLTON HESTON
ELSA MARTINELLI
La Paloma que Conquistó a Roma
Una película tan deliciosa, tan divertida y agradable que Ud. querrá verla una y otra vez.
con
HARRY GUARDINO
BACCALONI
GABRIELLA PALLOTTA
PANAVISION

a·u·a·u·a·u·a·u
HOY CONTINENTAL
ROTAT. 14 A 24 hrs
MAÑANA ORIENTE
9.15 - 10.15
JACK PALANCE • ELEONORA ROSSI DRAGO • GUY MADISON
EL CONQUISTADOR MAS BARBARO QUE HA ASOLADO EL UNIVERSO!!!
LA ESPADA DEL CONQUISTADOR
EASTMANCOLOR CINEMASCOPE
MAYORES DE 14 AÑOS

Nuevo Teatro "Silvia Piñeiro" será inaugurado oficialmente

Mañana a las 22 horas será inaugurado oficialmente el nuevo teatro "Silvia Piñeiro", ubicado en calle Tarapacá N.o 1181, esquina Gálvez.

En esta oportunidad, la destacada actriz descorrerá las cortinas de su sala de teatro, por primera vez, para ofrecer la obra "La Pulga en la Oreja", un vaudeville francés de George Feydeau, en tres actos.

Diversas personalidades de nuestro mundo social, político e intelectual, como asimismo la prensa, en general, han sido invitadas a esta gran función, la que promete constituirse en uno de los acontecimientos más importantes del presente año en materia teatral.

SILVIA PIÑEIRO

EL ELENCO

Junto a Silvia estarán dando vida a los personajes creados por Feydeau, un seleccionado grupo de valores de nuestros escenarios. Se pueden contar entre las actrices los nombres de: Maruja Cifuentes, Mónica Araya, María Cristina Sayr e Inés Pino.

La lista de actores —nueve en total— está encabezada por: Pepe Harold, Pepe Guixé, Charles Beecher, Tino Pascali (del Teatro Caminito, de Buenos Aires), Juan Arévalo, Alonso Venegas, Calvín Lira, Ian Taylor y Carlos Farías.

La dirección pertenece a Franklin Caicedo. Escenografía, Ricardo Moreno. Vestuario, Virginia Hermann. Iluminación, Charles Beecher. Producción, Leopoldo Contreras Piñeiro. Realización, Fernando Retamales.

LA SALA

El nuevo teatro "Silvia Piñeiro" será, seguramente, la mejor sala independiente del país. Une a las comodidades de un gran escenario y sus 816 butacas (600 bajas y 216 altas), una extraordinaria acústica y un mejor sistema de aire acondicionado y calefacción.

KIM NOVAK, en una de las realistas escenas de la cinta "Servidumbre Humana", cuya filmación ha sufrido diversos tropiezos. La presencia, en varios trozos del film, de Kim Novak en tenida de Eva, dará dolores de cabeza a nuestra puritana Censura Cinematográfica.

UN NUEVO INCIDENTE EN EL RODAJE DE "SERVIDUMBRE HUMANA" CON KIM NOVAK

Las secuencias finales del film no convencen a los dirigentes de la producción y será necesario refilmarlas. El gasto previsto es de 15 mil libras esterlinas e implica un trabajo extra para la actriz hollywoodense, que encarna el personaje de Mildred.

LONDRES (ANSA).— "Of human bondage" ("Servidumbre humana"), film inspirado en la famosa novela de Somerset Maugham y cuyo rodaje terminó en el mes de junio pasado después de una serie de incidentes y controversias en el "set" y fuera de él, parece destinado a los inconvenientes. En efecto, la producción anunció ahora que la parte final del film no ha satisfecho a los dirigentes de la empresa y que deberán ser modificadas diversas secuencias. Se ha calculado que los gastos extra para estas modificaciones serán de unas 15 mil libras esterlinas.

FIN ANTES DE TIEMPO

La palabra fin del film había sido colocada en junio en los estudios de Ardmore, cerca de Dublin. Los actores volvieron a sus casas y asumieron otros compromisos. Kim Novak y Laurence Harvey, los dos protagonistas, partieron rumbo a los Estados Unidos. Ahora deberán volver a actuar en las escenas que no gustaron pero es posible que no tengan que volver por ello a Irlanda, sino que esas secuencias se filmen en Hollywood. Nanette Newman, actriz y esposa del actor-escritor inglés Bryan Forbes, que fue uno de los guionistas del film, declaró en estos días: "Tal vez tendré que ir a Hollywood en noviembre durante dos semanas". Ken Hughes, el director, dijo en su casa de Londres: "No pienso ir a Hollywood ahora. Tengo actualmente mucho trabajo aquí. Para mí este film terminará dentro de unos días al rodar una secuencia más, de un tren que corre, en Staines, con la cual considero integrada la película".

CINTA CON PROBLEMAS

Este último problema —¿será realmente el último?— corona la serie de desaventuras del film. Todo comenzó con cuestiones de carácter sindical, luego hubo diversidades en el modo de encarar el film entre el director y la actriz y esto provocó el cambio de director, que originariamente era Henry Hathaway. Este irritado por lo que él llamaba "caprichos" de Kim, un día dejó el "set" y se fue a Norteamérica. Hubo un reinado provisorio de Bryan Forbes, que duró pocos días y finalmente apareció el director inglés Ken Hughes, que consiguió aplacar las iras de Kim, allanar otras divergencias y anular todas las dudas y desconfianzas.

EROTISMO BRITANICO

El guión fue reformado y se rodó el film. La prensa sensacionalista aprovechó abundantemente el tema para hablar de los fotogramas arriesgados con Kim Novak y exhibirlos. Se discutió en Londres y en todas partes sobre el "nuevo erotismo" del cine de habla inglesa y el personaje de Mildred, que Maugham creara fue el tema central de las polémicas. Para Kim Novak el film constituyó un nuevo lanzamiento publicitario, que hoy le vale nuevos trabajos en Hollywood después de muchos años de ausencia.

Escuche por CB 146 RADIO MAGALLANES
¿A dónde vas, Margarita?
popular comedia presentada por RINSO y SUPER RINSO que lavan premiando
Lunes a domingo, 17 horas.
Lunes a sábado, 10.30 horas.

LA CASA UTIL
¡Unica en Chile!
Imitada, pero no igualada en el arriendo de Chaqués, Fracs, Smokings. Ternos negros para lutos y ceremonias. Sombreros de pelo para caballeros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.
SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

BOTELLAS VACIAS COMPRO
TODAS CLASES DAMAJUANAS MEJOR PRECIO
También voy a domicilio
MALAQUIAS CONCHA 0170
(por Seminario altura N.o 600)

TEATRO CARIOLA
San Diego 246 —::— Fono 89350
TEMPORADA AUSPICIADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PRESENTA HOY, VERMUT Y NOCHE, LA COMEDIA MUSICAL
"Pepina"
Del famoso autor austríaco: ROBERT STOLZ
VIERNES GRAN PREMIERE EN HONOR Y CON LA ASISTENCIA DE LA REPRESENTACION DIPLOMATICA DE LA EMBAJADA DE AUSTRIA.
Con Mabel Manzotti, Mario Fontana, Teresa Molinari. Director invitado: Norberto Aroldi. Escenografía y vestuario: Raúl Malachowky. Ballet de Jaime Pinto.
PARTES MUSICALES A CARGO DE LOS MAESTROS DIEGO GARCIA DE PAREDES Y PEDRO MESIAS.

LIDER DE LA EDUCACION EN AMERICA

AUN CUANDO NOS QUEDA MUCHO CAMINO POR RECORRER, CHILE OCUPA UN LUGAR DE AVANZADA EN LA ACCION EDUCACIONAL DE LOS PAISES AMERICANOS.
ASI LO DEMUESTRA EL SIGUIENTE ESTUDIO REALIZADO EN EE. UU. POR EL COMITE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO (CDE).

ASISTENCIA A ESCUELAS EN LAS REPUBLICAS LATINOAMERICANAS Y ESTADOS UNIDOS:

	EDUCACION UNIVERSITARIA	EDUCACION SECUNDARIA	EDUCACION PRIMARIA	NO COMPLETARON LA PRIMARIA
E.E.U.U.	7,3 %	25.0 %	55.0 %	12.0 %
CHILE	3.4	19.0	56.0	21.0
ARGENTINA	1.4	3.6	58.0	37.0
BRASIL	1.4	3.2	17.0	78.0
HAITI	0.1	1.8	6.0	92.0
MEXICO	1.8	4.9	54.0	40.0
VENEZUELA	1.7	2.8	22.0	73.0
GUATEMALA	0,8	1.0	11,0	87.0

SOUSA PUBLI.

Y ESTA JUVENTUD CHILENA VENTAJOSAMENTE PREPARADA CON RELACION A OTROS PAISES LATINOAMERICANOS... ¿QUE RUMBO TOMARA? — SOLO MAS EMPRESAS LIBRES ASEGURARAN PARA ELLOS TRABAJO EN LIBERTAD. PERMITIENDOLES LABRARSE UN DIGNO PORVENIR.

EL PROGRESO EXIGE MAS CADA DIA. LA LIBRE EMPRESA DARA CADA DIA MAS AL PROGRESO DE CHILE.

ESTO ES CHILE

LA NACION

Promesa religiosa enlaza setenta niños a la ternura de una mujer que no tuvo hijos

Los pequeños llegaron a su hogar sin futuro y hoy se educan y comen en forma regular.

POR SILVIA PINTO

Setenta niños famélicos y huraños que muchas noches se acostaron con el estómago vacío y despertaron sin tener afecto ni pan, viven hoy en una casa que Sanidad ha intentado cerrar, pero que tiene para ellos la dulzura del cariño materno. Esta riqueza inesperada la proporcionan Adriana Riveros Bravo y su marido, Juan Alvarez, que con sus manos han hecho muebles, ropa y comida para este enorme hogar que fundaron hace siete años.

La fea suerte de estos pequeños huérfanos o hijos de madres solteras y padres irresponsables, golpeó la sensibilidad de la profesora Adriana Riveros y decidió compartir con ellos el pan que pudiera conseguir con su trabajo. Creó así la Escuela 319 "Hermanos Carrera" y logró una subvención fiscal con la que mantiene este internado tan especial. Son 480 alumnos que en dos jornadas de clases, benefician inconscientemente a los menores recogidos por Adriana.

"DESDE NIÑA LOS AME"

—Siempre tuve la idea de ayudar a los niños vagos y prepararlos para una situación mejor, —cuenta la profesora—. Pensé hacerme monja pero hay lugares donde las religiosas no pueden llegar. Me casé y no tuve hijos. Hasta que un día sufrí un grave accidente y me sentí morir. Para vivir hice una promesa a la Virgen: criaría niños abandonados y los educaría en la religión católica.

—La verdad es que los he querido desde niña, —dice.

—Ocho de los hijos adoptivos de Adriana llegaron del río Mapocho. El resto está compuesto por irregulares que van desde los que tienen padres sin medios para mantenerlos hasta los que debieron abandonar el hogar para evitar que el vicio y la degradación los corrompiera.

Sólo uno de los mayores no resiste el encierro y se escapa por temporadas para trabajar en cualquier cosa a cambio de experiencias que lo hacen volver en busca de seguridad. Es Fernando Villagra, "El Guagua", de 15 años de edad, quien perdió a sus padres en el terremoto de 1960.

La profesora Adriana Riveros no tuvo hijos en su matrimonio, pero adoptó una población de 70 pequeños que mima y alimenta en la vieja escuela 319. A través de LA NACION pide ropa para ellos.

YA NO CABEN MAS

Los setenta niños del internado van a clases, hacen el aseo, se turnan para ayudar en la cocina a una de las cuatro "mamitas" que los cuidan y juegan en un patio sin árboles ni columpios, pero que ellos decoran con sus rondas.

A las 21.30 horas, suben a los dormitorios situados en un segundo piso endeble, se acuestan de a dos por cama y se cubren con la ropa que Cáritas y vecinos de buena voluntad les han donado.

—La alimentación, a veces no anda bien, expresa Alvarez. No hay carne todos los días y nunca tenemos huevos. Se cocina, en cambio, caldo de hueso y se reparte una ración de leche. Por falta de harina, desde hace días cada niño tiene sólo un pan diario y ellos están acostumbrados a comer cuatro.

—Ya no caben más, desgraciadamente, se lamenta Adriana, pero a pesar de todo tengo que recibir una niñita en estos días, cuya madre es soltera y no puede tenerla consigo.

La llegada de la pequeña será un nuevo pan que sacar de la cuota de harina y otro par de zapatos que agregar a la lista que aún no llega a la tienda por falta de fondos.

HERENCIA SORDIDA

—Las necesidades más grandes de esta casa son camas, sábanas y zapatos, dice la directora. La insalubridad se aminora con agua en abundancia y limpieza que se practica con estrictez.

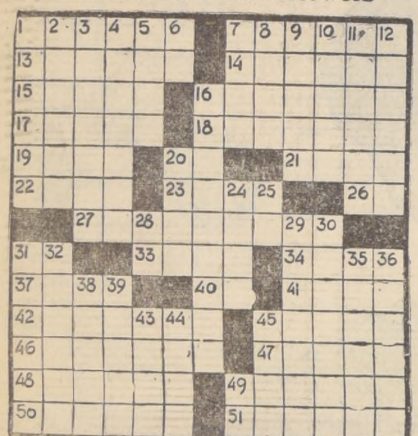
El edificio, situado en Velásquez 136, es viejo y feo pero todavía no se llueve y es mejor para estos seres que los puentes del río o los umbrales de las casas para dormir.

Adriana sólo pide bienes materiales para sus niños. La situación moral y afectiva la crea ella personalmente con paciencia y sin derrotas. La historia más cruel que ha tenido que escuchar y tratar de comprender sin rebelarse afecta a las hermanas Rossel, de 13 y 12 años de edad, que llegaron a su hogar hace tres años.

Ambas son hermanas por parte de madre pero el parentesco lo pervirtió su padre al convertir a la mayor en tía de su hermana. Ambas fueron posteriormente seducidas por el mismo individuo mientras su mujer daba a luz un tercer hijo.

También es dramático el caso de los hermanos Tapia, de 14 y 10 años. El mayor dejó un día el hogar de calle Velásquez para ver a su madre, pero regresó para no verla más. Ella ni siquiera supo de la visita de su hijo, porque estaba borracha durmiendo en la calle.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Coleóptero muy grande (Chil.)
7.—Tierra que pueden arar en un día un par de bueyes (pl.)
13.—Instrumento músico a modo de tambor.
14.—Lecho de los desposados.
15.—Chupar suavemente el jugo de una cosa.
16.—Noveno mes del año lunar musulmán
17.—Hace su nido un ave.
18.—Excito el amor.
19.—Ciudad de Colombia (Valle).
20.—Existe.
21.—Recitar una oración.
22.—Va de un lugar a otro.
23.—Fruto de la morera.
26.—Símbolo del radio.
27.—Variaban, fluctuaban.
31.—Alteza Real (siglas).
33.—Novillo no mayor de dos años.
34.—Cieno o lodo.
37.—Letra que se pone a los emblemas, armas, empresas, etc.
40.—Adv. de negación.
41.—Animal vertebrado ovíparo cubierto de plumas (pl.)
42.—Pasmada de frío.
45.—Ponga en circulación.
46.—Malas hierbas, en los sembrados.
47.—Sosegar, tranquilizar.
48.—Fijad o señalad.
49.—Duna, montón de arena.
50.—Sitio poblado de ranas.
51.—Audaces, atrevidos.

VERTICALES:

1.—(Península de), península de Indochina.
2.—Aciertan.
3.—Ayuntamiento.
4.—Monasterio que gobierna el abad (pl.)
5.—El rostro del hombre.
6.—Contracción.
7.—Unen, enlazan.
8.—Parte que nace del tronco de una planta.
9.—Arbol salicíneo de las regiones templadas.
10.—El que dá o regala una cosa.
11.—Posarse en el agua un hidroavión.
12.—Que suena (fem.)
16.—Sitios donde se toma el sol.
20.—Amir, jefe árabe.
24.—Claro.
25.—Pref. que denota separación.
28.—Consonante.
29.—Sitio poblado de alamos.
30.—Día en que se celebra la natividad de Jesucristo.
31.—Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa.
32.—Toca dos veces la bola con el taco de billar.
35.—Gas de los pantanos.
36.—Plantas aristoloquiáceas de flores rojas.
38.—Planta de fruto grande y esférico.
39.—Arillo, pendiente.
43.—Levantar la bandera.
44.—Cubo pequeño en cuyas caras hay señalados puntos.
45.—Consonante, pl.
49.—Símbolo del molibdeno.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

VIGAS TT, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT, CANAL Y H, DE 3" A 15". HASTA 10 MTS DE LARGO; FIERRO T. REDONDO NUEVO Y USADO; ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, RIELES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO.

NATANIEL Nº 1653 — FONO 55677

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 25 - "A"

Se llama a Propuesta Pública por la adquisición de mangueras para incendio, para satisfacer necesidades de la Institución.

Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Sub-Departamento de Adquisiciones en el País (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-52), a contar del día lunes 14 del mes en curso, de 9 a 12 y 15 a 18 horas.

Se advierte que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.

La Propuesta será abierta el día 28 de octubre de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del 2.o Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-27).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

SEMILLERIA ZAGAL

SEMILLAS DE HORTALIZAS en paquetes gigantes a $ 350 cada uno, 12 paquetes en $ 3.500.

Acelga blanca, acelga verde, Achicoria crespa, Ají blanco Cristal, Ají colorado Cacho de Cabra, Apio blanco, Betárraga chata, Berengena larga, Cebolla Valenciana, Cebolla Copiapina, Cebollita p. escabeche, Coliflor temprana y tardía, Cilantro, Perejil, Espinaca, Lechugas: Romana, Reina de Mayo y Milanesa, Melones Moscatel y Tuna, Sandía, Pepinos ensalada, Pepinitos escabeche Repollos: Corazón de Buey, Milán y Quintal, Tomate redondo liso, Tomate S. Marzano, alargado para dulce, Rabanitos redondos punta blanca, Pimientos Morrón y Cuadrado, Porrones, Zanahorias 1/2 larga Chantenay y larga St. Valery, Zapallo de guarda, Zapallo Hoyo, Zapallito italiano. SEMILLAS de flores a $ 400 cada una, 12 paquetes en $ 4.200.

Pensamientos variados, Alelí, variado, Alelí blanco y rosado, Ilusión blanca y rosada, Ilusión Paniculata (perenne), Capuchinas, Pajaritos anuales, Chinitas dobles, Campanolas, Suspiros variados, Suspiros Gigantes rojos y celeste, No me olvides celeste gig. (Cinoglosum), Reina Luisa, Pluma de Avestruz, var., Centáures var., Zinnias, Gig. Clarines Spencer var., Allysum blanco, Ageratum, Nevada blanca, Claveles variados.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Casilla 3461.

Santo Domingo 979

TELEFONO N.o 89602

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet de sus autores. Sin embargo, se omitirá la firma si él o los autores lo desean.

1290) Pide pronto despacho de Ley de Revalorización

Señor Director:

Somos varios jubilados que estamos esperando con angustia que el señor Presidente de la República firme o vete el famoso Proyecto de Revalorización de Pensiones, aprobado en su totalidad por el Parlamento.

Tenemos entendido que si el señor Presidente no firma o veta el proyecto aprobado por las Cámaras dentro de los 30 días siguientes a su aprobación, pasa a ser Ley de la República. Señor Director, ¿qué puede usted informarnos al respecto, para tranquilidad de miles de angustiados y siempre postergados ex servidores del Estado?

Hasta ahora no ha habido nadie —políticos, parlamentarios ni funcionarios— que se haya tomado la molestia de exigir una pronta solución a este antiguo problema y de lo cual pedende la estabilidad de muchos hogares.

Nuestra incertidumbre llega, incluso, a preguntarle: ¿será posible obtener del Ejecutivo un pronunciamiento en el transcurso del presente año?— Carnet 66834, de Santiago.

1291) Reclama contra incomodidades en viaje especial

Señor Director:

El domingo recién pasado viajé con la "barra" colocolina que acompañó al Club Colo Colo hasta la vecina ciudad de San Felipe para ver actuar al equipo puntero de la competencia ante el local.

Este año como en el anterior, tuvimos que soportar las molestias ocasionadas por la inoperancia del señor jefe de la Estación de Llay-Llay, o de los ejecutivos que correspondan, pues nos han tenido esperando cerca de una hora para que llegara otro tren, con el objeto de acoplar una locomotora más al convoy que nos llevó, ya que el camino de regreso no lo podía hacer

Así Atendemos al Público

Disposiciones municipales prohiben sacudir el polvo hacia las calles y colgar ropas

Inspectores deben controlar el cumplimiento de ellas.

1262) Debe impedirse colgar ropas en ventanas a la calle

Señor Director:

Santiago se precia de ser una ciudad cosmopolita y moderna. Sus edificios contribuyen cada vez más a darle este aspecto. Pero las gentes que habitan esos departamentos no favorecen esta característica de ciudad moderna, al exhibir sus ropas interiores secándose al sol, en las ventanas de esos edificios, y, como en muchos casos, con vista a la calle.

Fuera de ser un espectáculo antiestético, revela la poca educación de esas

En la carta que comentamos, el lector autor de la reclamación se refiere a una costumbre que se observa en algunos edificios de departamentos, especialmente del centro, donde sus arrendatarios o propietarios ponen a secar la ropa en las ventanas, dando así una desagradable impresión y una errada idea de nuestros hábitos a los extranjeros que nos visitan.

Al respecto, podemos informar al reclamante, a quien encontramos toda la razón, que existen ordenanzas municipales que prohiben lo que ha motivado la crítica anteriormente. Aún más, estas mismas disposiciones sancionan a quienes sacuden los paños de limpieza o alfombras hacia la calle, como suele ocurrir con frecuencia.

Esta fiscalización corresponde a los inspectores municipales.

Sin embargo, sería prudente que las personas que están incurriendo en esta infracción, no la sigan cometiendo, evitándose así fuertes multas y las molestias consiguientes.

"CAMPAÑA DEL AHORRO"

TORNEO ESCOLAR AMERICANO

LUNES, MARTES, JUEVES y VIERNES, a las 19.04 hrs; por RADIO PORTALES

CUADRO DE POSICIONES INDIVIDUALES Y POR COLEGIOS

Al término de la 2a. semana de Octubre (Segunda Rueda)

COLEGIOS

Grupo A (Primarias y Preparatorias)

Escuela N.o 128, UNESCO	57
Escuela N.o 292, "Provincia de Arauco"	42
Liceo Diego Portales	31
Escuela de Niñas N.o 76	17
* Escuela de Niñas N.o 40	12
* Liceo de Niñas N.o 4	7,5
* Liceo de Niñas N.o 2	7
* Anexo Liceo de Niñas N.o 4	7

Grupo B (Humanidades)

Liceo Darío Salas	28
* Liceo de Niñas N.o 2	17
* Liceo Diego Portales	7

* Tienen una sola intervención.

INDIVIDUALES

Grupo A (Primarias y Preparatorias)

Jorge Olivares ... ...
Santiago Martínez ... ...
Ismael González .. ..
Raúl Rojas, Ricardo Sanhueza, Manuel Antolín, Juan Martínez, Natacha Rojas ... ...

Grupo B (Humanidades)

Juan Carlos Fontecilla ... ...
Miguel Almazán, Alfredo García, Gustavo Muñoz, Jorge González, América Hernández, Ana Puelles y Marcela Carrasco ... ...

PATROCINA

Casapropia

Asociación de Ahorro y Préstamo
Ahumada 6, Entrepiso Tel. 86302

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

RAMONA — POR JORGE PALACIO